

8. März 2006
Woche 10

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN **kommunal** ☺

Jahrgang 39, Nr. 10
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Es menschelt



Von Ute Mucha

Extremsituationen wie das jüngste Schneechaos treiben mitunter wilde Blüten: Statt den ersten grünen Frühlingsboten bescherte der März Massen an Schnee, eisglatte Straßen und zwischenmenschliche Eskalationen. Schwelende Streitigkeiten brannten ungehindert auf, als es bei Schnee-Räumarbeiten in Rielasingen-Worblingen zu massiven Auseinandersetzungen zwischen Nachbarn kam.

Nötigung durch das Blockieren der Ausfahrt, Beleidigungen und sogar eine Pfefferspray-Salve spielten dabei eine Rolle. Die Polizei musste schließlich eingreifen, doch die Gemüter waren kaum zu beruhigen.

Doch es geht auch anders: In der Not rückten andere enger zusammen, gingen älteren Mitbürgern beim Schneeschippen zur Hand und schaufelten auch schon mal vor fremden Türen.

Kurz notiert

Die Frauengruppe des CDU-Stadtverband Singen lädt alle anlässlich des Internationalen Frauentages zu einer Diskussion über die unterschiedliche Entlohnung von Männern ein, am Mittwoch, 8.3., 19.30 Uhr im Gasthaus Kreuz in Singen.

Ein Politisches Fastenessen veranstaltet die CDU in Singen am Sonntag, 12. März, 12 Uhr, im Restaurant Hohenwiel. Bundestagsabgeordneter Andreas Jung wird die ersten 100 Tage der großen Koalition aus seiner Sicht erläutern. Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer berichtet aus ihrem aktuellen Wahlkampf. Anmeldung bis 9.3. unter 07731/48898.

Anzeige

Stadthalle in Aubergine

Logo ist schon fertig / Richtfest im Oktober

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Singen. Ganz in Aubergine soll die neue Stadthalle Singen nach ihrer Fertigstellung in die Region wirken. Am letzten Donnerstag konnte die Werbelinie des neuen Zentrums für die Region vorgestellt werden, die durch die Graphikbüros von Rudolf Weber aus Wahlwies erstellt wurde. In einem Streifenfeld wird in dem neuen Logo die Linie des Hohenwiel nachgezeichnet. Das Logo wird alle Hinweisgeber, die Werbeanzeigen, selbst das Geschirr der Stadthalle zieren, so Singens OB Oliver Ehret. Man habe bewusst den Graphiker ausgewählt, der auch das neue graphische Erscheinungsbild der Stadt Singen fertigte, auch wenn sich das der Stadthalle bewusst davon abheben will.

Werbung für die neue Stadthalle wird jetzt auf jeden Fall schon mal



Trotz hartem Winter gehen die Arbeiten an der neuen Singener Stadthalle fast planmäßig voran. Am letzten Donnerstag konnte auch das neue Logo der Halle erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Es ist erst mal auf einem Piaggio-Dreirad als Blickfang präsent. swb-Bild: of

mit einem Piaggio-Dreirad gemacht, das nun vom Singener Kulturamt zum Plakatieren bewusst als Blickfänger eingesetzt wird. Ein Marketingunternehmen hat das Fahrzeug gegen die Vermietung der Werbeflächen besorgt. Doch auch das Internet soll die neue

Stadthalle bald ausstrahlen: unter www.stadthalle-singen.com sind schon bald virtuelle Rundgänge möglich, eine Webcam informiert über Baufortschritte. Walter Möll, der die Halle künftig mit Leben erfüllen soll, ist zuversichtlich: »Wir haben schon einige Highlights.«

Stadtbus bald als »Silberling«

Ausschuss will Vorfahrt für ÖPNV

Singen (of). Zum 1. Juli wird in Singen der Wechsel beim Stadtbus vollzogen. Ab dann soll die Südbadenbus der Singener ÖPNV bedienen und das nach Wunsch des Singener Betriebsausschusses künftig mit »Silberlingen«, die nur noch durch Gelb-Blau-Streifen als »Singerer« erkennbar sind. Die bisher Blau-Gelben Stadtbusse werden ab dann aus dem Stadtbild verschwunden sein. Die neuen Busse sollen zudem flotter durch

die Stadt unterwegs sein können: weil es die Busse immer schwerer haben durch den immer dichteren Verkehr in der Stadt zu kommen und auch immer mehr Ampeln aufgebaut werden, gab es oft Unmut der Fahrgäste über Verspätungen.

An Ampeln soll den Bussen nun per GPS und Kontakt zum Ampelsystem die »grüne Welle« möglich gemacht werden, befand der Ausschuss in seiner Sitzung am Diens-

tag. Das ganze kostet rund 200.000 Euro. Die Zeit, in der für so was Zuschüsse zu bekommen waren, ist jedoch schon vorbei. Insgesamt will der Betriebsausschuss des Singener Gemeinderats Vorrang für den ÖPNV im Stadtgebiet. Gemeinderat Manfred Bassler will dafür auch innerstädtische Parkplätze geopfert sehen, forderte er in der Sitzung. Darüber hat aber endgültig der Singener Gemeinderat im Grundsatz zu entscheiden.

Kein Rauch mehr an Schulen

Rielasingen-Worblingen (of). Im Land ist die Initiative im letzten Jahr gescheitert, der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen hat in seiner Sitzung am Montagabend nun lokal den harten Weg eingeschlagen: mehrheitlich beschloss das Gremium ein generelles Rauchverbot an der Schule und auf dem ganzen Gelände der Schulen. Das Rauchverbot betrifft auch außerschulische Veranstaltungen. Allerdings will Bürgermeister Ottmar Kledt die Beschlüsse durch die Rechtsaufsicht prüfen lassen, der Gemeinderat hatte zu diesem Thema nämlich in den verschiedensten Varianten abgestimmt, und jedes mal den Anträgen zugestimmt, war erst am Schluss des Abstimmungsmarathons zum weitest gehenden Antrag gekommen. Eine große Diskussion war den Abstimmungen vorangegangen. Schulrektor Werner Metzger erklärte, dass er den Antrag nicht gestellt habe, um das Lehrerkollegium zum Rauchverzicht zu bewegen. Dieser Meinung wären nämlich einige Gemeinderäte.

Offene Türen im Hegau-Gymnasium

Singen (swb). Zum »Tag der offenen Tür« lädt das Hegau-Gymnasium am Freitag, 10. März interessierte Eltern und Schüler ein. In den ersten drei Unterrichtsstunden können Eltern der jetzigen Viertklässler in den Unterricht der Klassen 5 und 6 rein schnuppern. Von 14 bis 17 Uhr bieten dann verschiedene Fachbereiche einen Einblick in die Inhalte sowie Lehr- und Lernmethoden. Neben ständigen Präsentationen der Fächer in den Klassenzimmern und Fachräumen informieren Veranstaltungen im Musiksaal und Aula über das Sprachangebot und das Schulprofil des Hegau-Gymnasiums.

Verdunklung in der Gemeinde

Rielasingen-Worblingen (of). Dunklere Zeiten stehen der Gemeinde Rielasingen-Worblingen bevor. Weil die Gemeinde über jeden Cent froh ist, den sie einsparen kann, hatte eine Arbeitsgruppe einen Plan vorbereitet, wie man bei der Straßenbeleuchtung richtig Geld sparen kann.

Insgesamt 44 Straßen, Wege und Plätze wurden ausgemacht, wo so gut wie niemand wohnt oder auch nachts kein Straßenverkehr stattfindet. Hier sollen ab 22.30 Uhr die Lichter ausgehen, was der Gemeinde einen fünfstelligen Eurobetrag pro Jahr an Stromgebühren einspart. Über jede der Straßen wurde im Gemeinderat einzeln abgestimmt, am Schluss wurde bei sieben Lokaltäten die Empfehlung des Arbeitskreises wieder aufgehoben, weil man vielleicht doch dort das Licht brauchen könnte.

Diese Woche



Schneechaos am Wochenende. Die einen mussten im Zug schlafen, andere bauten eine Schneebur. Seite 4



Der Lions Club bringt »Operation« am 19. März als Benefiz-Aktion nochmals nach Singen. Seite 17

Die Vogelgrippe ist inzwischen zum Grenzüberschreitenden Problem geworden. Seite 3

Der Gewerbeverein Steißlingen bereitet sich auf die Gewerbeschau vor. Seite 10

Für ihre Nahversorgung werden die Öhninger in Schienen selbst aktiv. Seite 18

Ein paar Bären bleiben..

Singen feiert am 2. April »Singen Classics«

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Singen. Große Dinge werfen ihre Schatten voraus. Am Sonntag, 2. April, wird sich Singen mit einem großen Einkaufsfest von seinen »Bären« verabschieden. Das gab Dr. Gerd Springe von »Singen aktiv« am gestrigen Dienstag offiziell bekannt. Ein verkaufsoffener Sonntag mit der schon traditionellen Oldtimershow soll diesen Abschied zu einem besonderen Erlebnis machen. Verschwinden werden jedoch nicht alle Bären in der Singener Innenstadt, machte der »Vater der Bären«, Artur Sauter am Dienstag deutlich. Nach einer ersten Veröffentlichung im WOCHENBLATT letzter Woche sei er sehr oft angesprochen worden, ob nun die Bären weg müssten. Sie müssten nicht ganz, nur aus dem öffentlichen Verkehrsraum, so Artur Sauter. Er selbst werde seine zwei Bären einfach vor die Türe seines Geschäfts stellen. Und auch von anderen Kollegen wisse er,



Da braucht man schon bald Taschentücher: Abschied nehmen heißt es mit »Singen aktiv« City Ring und IG Süd am 2. April von den Singener Bären, die seit Oktober 2004 die Fußgängerzonen zum 20. Geburtstag der August-Ruf-Straße schmückten. swb-Bild: of

dass sie ihre Bären sehr lieb gewonnen hätten.

Lieb gewinnen kann man Singen auch auf vielfältig andere Weise. Thomas Münchow, Sprecher des City-Ring Singen stellte gestern die Aktion vor, die die Werbegemeinschaft in den nächsten Wochen plant. Neben vollem Einsatz

für den verkaufsoffenen Sonntag gibt es eine Osterüberraschung und auch wieder den Muttertagstisch. Auch der Singener Süden ist zu »Singen classics« am 2. April zum dritten mal mit im Boot, wie der Sprecher der IG Süd, Peter Schellhammer, deutlich machte.

Wochenblatt.net

http://www.wochenblatt.net

Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
077 31/88 00-0 Fax 88 00-36

Anzeige

5 x Meriva Edition
1,6-16V, 0 km, Tageszulassung

Listenpreis 19.760,- €
jetzt 16.990,- €



incl. Navigationssystem, Klimaanlage, Bordcomputer, Parkpilot, Tempomat und mehr...
AUTOHAUS
Gulde
Gulde GmbH * Johnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/94400 * Internet: www.opel-gulde.de

Rechtzeitig zur WM
die Sondermodelle »GOAL!«
mit noch dickeren Preisvorteilen!

Mehr Details im Automarkt auf Seite 30

Volkswagen Zentrum Singen
Stadtholzstr. 17 · Tel. 0 77 31 / 83 01-0
www.grafhardenberg.de
Unternehmen der Gohm · Graf Hardenberg

SINGEN

DJK: Auf Erfolgskurs

Singen (swb). Die erste Damenvolleyballmannschaft des DJK Singen hat bei ihrem vorletzten Spieltag den Heimvorteil ausgenutzt. Zu Gast waren der SV Dingelsdorf und der TV Überlingen 3. Im ersten Spiel konnte der TV Überlingen mit einem 3:0-Sieg geschlagen werden. Auch im nachfolgenden Spiel gegen Dingelsdorf hat sich der DJK eindeutig durchgesetzt. Nach diesen zwei erfolgreichen 3:0-Siegen kann der DJK wieder auf einen Aufstieg in die Bezirksliga hoffen. Die Singener Volleyballerinnen sehen mit Spannung dem nächsten Spieltag in Lottstetten entgegen.

Herzsport zieht Bilanz

Singen (swb). Die Jahreshauptversammlung der Behinderten- und Herzsportgruppe findet am Samstag, 25. März, um 15 Uhr im Hotel Widerhold (Saal) statt.

In Schulen anmelden Termine für ganz Singen

Singen (swb). Kinder, die bis zum 31. August 2006 sechs Jahre alt werden, sind an der für sie zuständigen Grundschule anzumelden. Mitzubringen sind ein Identitätsnachweis (Geburtsurkunde/Familienstammbuch/Pass mit Bild) und das gelbe Heft mit den Kinderarztuntersuchungen. Die schulpflichtigen Kinder werden von den Grundschulen angeschrieben und erhalten einen persönlichen Termin. Eltern, deren Kinder nach dem 31. August 2006 sechs Jahre alt werden, die aber dennoch eingeschult werden sollen, lassen sich von der Grundschule einen Anmeldetermin geben (telefonisch). Die Anmeldezeiten: Beethoven-Schule: Mittwoch, 29. März und Donnerstag, 30. März, 8.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Freitag, 31. März, 8.30 bis 12 Uhr. Beuren an der Aach: Dienstag, 28. März, 8 bis 13 Uhr, Mittwoch, 29. März, 15 bis 17 Uhr.

Bohligen: Mittwoch, 29. März und Donnerstag, 30. März zu den mitgeteilten Zeiten. Wer keine Mitteilung erhält, möge sich mit der Schule in Verbindung setzen. Bruderhof: Montag, 27. März und Dienstag, 28. März, jeweils von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17.30 Uhr. Friedingen: Montag, 27. März und Mittwoch, 29. März, 8 bis 13 Uhr. Hardtschule: Montag, 27. März, Dienstag, 27. März und Mittwoch, 29. März. Einladung mit Angabe des genauen Termins wird den Eltern zugesandt. Johann-Peter-Hebel: Dienstag, 28. März, 14 bis 16 Uhr (außer denen, die persönlich eingeladen werden). Schiller: Donnerstag, 30. März, 9.30 bis 14 Uhr, Freitag, 31. März, 10.30 bis 14 Uhr. Überlingen am Ried: Donnerstag, 30. März und Freitag, 31. März. Waldeck: Dienstag, 28. März und Mittwoch, 29. März, 8 bis 12 Uhr.

Panflöte für Schularbeit

Singen (swb). Ein Benefizkonzert des Fördervereins der Waldeck-Schule Singen findet am Samstag, 12. März, um 18 Uhr, in der Lutherkirche. Die Panflöte bezaubert durch ihren Klang. Sie weckt Empfindungen von Melancholie, Sehnsucht und Liebesglück. Klaus Mathias und Stefan Klingler gelingt es in eindrucksvoller Klangsprache diese Empfindungen hervorzuheben.

Gymnastik für Mollige

Singen (swb). Wer Übergewicht hat, Fitness-Studios und Sportvereine meidet, weil dort nur schlankere, sportliche Menschen anzutreffen sind. Bei DRK Singen hilft man Gleichgesinnte, die trotz Übergewichts aktiv sind. Fitness XXL belastet den Körper nicht unnötig. Gymnastik für Mollige gibt es ab 18.30 Uhr, in der Waldeckschule jeweils am Dienstag. Info bei DRK Singen unter 07731/65700.

Pro Christ: zwei Mal

Singen (swb). In der Freien evangelischen Gemeinde in der Feldstraße 32 und in der Friedenskirche, Rielasinger Straße 19, erwartet alle Kids von sechs bis 12 Jahren am Samstag, 18. März, von 14.30 bis 17.30 Uhr ein spannender Nachmittag rund um die Live-Übertragung von Pro Christ für Kids 2006 aus München unter dem Motto »Da staunst du!«

Romfahrt des Schnupfvereins

Singen (swb). Zur Romfahrt des Schnupfvereins Singen, die vom 21. Mai bis 4. Juni stattfinden wird, sind weiterhin Anmeldungen möglich. Es sind noch einige Plätze frei. Prospekte mit dem vorläufigen Programm und Anmeldeformulare kann man anfordern beim Leiter der Fahrt, Leopold Endriß, Major-Scheerer-Str. 8, 78224 Singen, Telefon und Fax 07731/947673.

...For Ladys only!
Figurtraining Cardiotraining für nur monatlich 19,95 €
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräuschaussstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder gleich vorbeikommen!
Großes Kursangebot mit über 20 Kursen pro Woche!
10er-Block 39,95 €
Jetzt anmelden und einen Monat kostenlos trainieren!
FoLady Konstanz, Singen, Erberger Str. 1, Tel. 07731-685534

Schulungszentrum Singen sucht Käufer
für sehr gut ausgestattete, voll funktionsbereite
Erwachsenenbildungseinrichtung mit
50 PC-Arbeitsplätzen / 80 Einzelplätzen und zwar:
a) als Einheit (ca. 440 m²)
b) in Teilbereichen (ca. 220 m²)
Restverkauf des Inventars am Sa., 25.03.2006
(Stuhl, PC-Zubehör, Overhead, Büromöbel, ca. 100 Tische und
Pöhl, Wandtafeln, Ventilatoren, Kücheneinrichtung, u.s.w.)
Erzbergerstraße 20a, 78224 Singen (0172 / 60 153 60)

CLAUDIA WEBER
Ich tue was ich sage – ich sage was ich tue.
Büro: Württemberg SPD
Mehr Geschicklichkeit.

Werben Sie in 28.334 Haushalten in Singen und Rielasingen
Wir sind für Sie da.
Ihre Anzeigenberaterin: **Frau Christine Wittmer**
Tel.: 07731/8800-28
Wochenblatt
*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5-9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006
Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigsstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 38 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im
AD BVA
SÜDWEST
INHALT
SEITE
Guckloch I
Was Wann Wo II
Veranstaltungen III
Image 2006 VI - VII
Immobilienmarkt 24 - 25
Immobilien-Messe 26
Stellenmarkt 28 - 29
Automarkt 30 - 31

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT!
Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hedwigsstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/8800-36

Oettinger kommt!
Montag, 13. März 2006
Singen, Gern, 18.00 Uhr
mit Veronika Netzhammer, MdL
Ihr Günther H. Oettinger
CDU
In der Tat besser.
www.guenther-oettinger.de

FLEISCHTHEKE
Rinderroulade auch bratfertig 100 g 0,95
bratfertiger Cordon bleu Schnitzel vom Schwein 100 g 0,90
Schweinefleisch geschneitzeit – 5-Min.-Pfanne 100 g 0,90
Putenschnitzel, ohne Sehne geschnt. 100 g 0,85
Putenbraten, gefüllt 100 g 0,85
Wurst der Woche: Cabanossy 100 g 0,95
KÄSETHEKE
Urschwyzzer 25% Fett i. Tr., halbfett 100 g 1,48
FÜR IHREN VORRAT: Dosenwurst / Kutteln im Glas
HERTRICH METZGEREI
Hohenwieler Spezialitäten seit 1907
Scheffelstr. 23 · Singen

HOHENWIELER SPEZIALITÄTEN
Bierwurst 100 g 0,90
Krakauer im Ring, mit Kümmel 100 g 0,75
Wienerle – Partywienerle 100 g 0,90
Bauernbratwurst, knackig 100 g 0,65
Hausmacher Vesper 100 g 0,85
Bratwurst, mit Sulzrand 100 g 0,85
FISCHTHEKE
Kabeljaufilet 100 g 1,68

DENZEL'S Metzgerei
Spezialitäten aus eigener Produktion
HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DI., FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
A K T I O N
Rinderrouladen, in Scheiben oder bratfertig 100 g 1,09
Schweinegeschnetzeltes, auch küchenfertig angemacht 100 g 0,79
Weißwürste, Münchner Art 100 g 0,79
Fleischkäse, mehrmals täglich frisch gebacken, auch als Brät zum Selberbacken 100 g 0,74
Täglich frisch!

Servicekalender

NOTRUF	Frauenhaus Notruf: 07731/31244	So., 12.3.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen
Überfall, Unfall: 110	Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504	Mo., 13.3.: Marien-Apotheke, Hauptstr. 47, Gottmadingen
Polizeiposten: 07731/8880		Di., 14.3.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
Krankentransport: 19222		Mi., 15.3.: Avie-Apotheke im WalMart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
Ärztlicher Notfalldienst: 19292	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	
Feuerwehr: 112	Do., 9.3.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen	Tierärztlicher Notdienst
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 01 11 08 00 / 11 10 22	Fr., 10.3.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen	11./12.3.: Dr. Hatz, Stadtstraße 10, Tengen, Tel. 07736/98922
Gas- und E-Werk: 07731/59000	Sa., 11.3.: Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell	
Tierschutzverein: 07731/65514		

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
BARANKAUF GOLD + SILBER
ZAHNGOLD AUCH MIT ZÄHNEN
Fair geht vor. Mit diesem Geschäftsprinzip hat die Deutsche GVG® Goldverwertungsgesellschaft aus der Goldstadt Pforzheim bereits viele zufriedene Kunden gewonnen. Im Rahmen ihrer Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« bietet sie jedermann die Gelegenheit, Altgold ohne Verlustrisiko zu verkaufen. In Singen findet die nächste Aktion vom 09. bis 11. März statt.
Singen - Ob beim Einkauf, an der Tankstelle oder im Restaurant: Einfach überall müssen Verbraucher immer tiefer in die Tasche greifen. Oft kommt beim Blick auf die Preise die Ernüchterung: DM-Betrag von einst ist Euro-Betrag von heute. Diesem Trend wirkt die Deutsche GVG® Goldverwertungsgesellschaft ganz bewusst entgegen.
Bei der Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« kann sich der Kunde auf GVG-typische Vorteile verlassen: die fachlich kompetente Beratung und die optimalen Ankaufsbedingungen. So garantiert der Goldschmied-Experte der GVG für die schnelle und zuverlässige Schätzung des Goldes. Außerdem hat der Kunde die Möglichkeit, seine Gegenstände sofort in bar zu verkaufen.
Angekauft wird jede Art von Altgold; daneben werden aber auch Silber und Platin zum Barwert angenommen. Gerade beim gelben Zahngold ist der Goldanteil besonders hoch. Darum lohnt auch die Abgabe kleiner Mengen. Der Verkauf selbst ist unkompliziert. Das Zahngold kann auch mit Zähnen (Zahnschmelze) abgegeben werden.
Der GVG Goldschmied steht seinen Kunden während der GVG Aktion vom 09. bis 11. März bei Optik Dörflinger, Inh. Lang, Scheffelstr. 29 in 78224 Singen zur Verfügung.
PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG

Vogelgrippe: »Der Untersee ist infiziert«

Gemeinsame Stabsitzung der deutschen und schweizerischen Behörden

Konstanz (aj). Auf großes Medieninteresse war die deutsch-schweizerische Pressekonzferenz am Montag im Landratsamt Konstanz gestoßen. Zuvor hatte im Beisein von Regierungspräsident Sven von Ungern-Sternberg eine binationale Stabsbesprechung stattgefunden. Das Thema - wie könnte es auch anders sein - war einmal mehr die Vogelgrippe.

Spätestens seit am Sonntag zwei neue H5-Funde auf schweizerischer Seite, in Stein am Rhein und bei der Bibermühle Ramsen, gemeldet wurden, ist auch der Öffentlichkeit klar: die Vogelgrippe ist ein grenzüberschreitendes Problem am Untersee. Landrat Frank Hämmerle betonte die gute Kooperation und den ständigen Austausch zwischen den Kantonen Thurgau und Schaffhausen sowie dem Landratsamt in Konstanz, zeigte aber auch die Unterschiede zwischen beiden Ländern auf.

So heißt der deutsche Sperrbezirk in der Schweiz Schutzzone. Diese sind viel



Nach einer gemeinsamen Stabsbesprechung bekräftigten deutsche und schweizerische Behördenvertreter die gute Zusammenarbeit und den regen Austausch in Sachen Vogelgrippe, zeigten aber auch Unterschiede in der Handhabung auf.

größzügiger angelegt, denn in der Schweiz genügt schon der Nachweis von H5-Viren für die Einrichtung einer Schutzzone. In Deutschland muss das H5N1-Virus nachgewiesen oder vermutet werden, damit die Behörden einen Sperrbezirk im Umkreis von 3 Kilometern einrichten

können. Die gefährliche Asia-Variante ist ein Subtyp des H5N1-Virus, dieser wiederum ist ein Subtyp des H5-Virus. Die Schweizer vertreten also die Ansicht, dass es sich bereits bei der Feststellung von H5 in den allermeisten Fällen um den hochpathogenen

Subtyp handle. Deshalb wurde die Schweizer Schutzzone bei der Bibermühle auf deutscher Seite durch eine Sperrzone mit Teilen des Gailingener Gemeindegebiets ergänzt. Unterschiede gibt es auch bezüglich der Behandlung der Haustiere. Während in Deutschland seit dem 4.

März die neue Rechtsverordnung des Bundes in Kraft trat, die es Hund- und Katzenhaltern untersagt, ihre Tiere in Vogelgrippe-Sperrzonen frei umher laufen zu lassen, gibt es in der Schweiz diese Einschränkungen nicht. Hier darf die Miete auch in der Schutzzone umher spazieren wie sie will. Weil die deutsche Enklave Büdingen der Veterinärhoheit des Kantons Schaffhausen untersteht, dürfen Katzen dort »Gassi gehen«, erklärte Hämmerle die kuriose Situation. Amtschef Niklaus Stähli vom Kanton Thurgau führte aus, dass bei 139 Funden vier Mal der H5-Virus nachgewiesen werden konnte; drei H5-Funde gibt es im Kanton Schaffhausen, berichtete der Schaffhauser Stabchef Martin Vögeli. Kreisbrandmeister Stöfel vom Konstanz Stab Vogelgrippe rechnete vor, dass seit dem 16. Februar im Landkreis 417 tote Wildvögel gefunden worden. 223 wurden näher untersucht, acht wurden zur Untersuchung an das Friedrich-Löffler-Institut auf der Insel Riems geschickt,

NEU – Tolle Kurse für Sie!

Pilates: Körperübungen, um mehr Spannung aufzubauen und dadurch neue Energie zu gewinnen

Flexi-Bar: Hilft bei Rückenbeschwerden, Bandscheibenproblemen, bei Osteoporose, Artrrose sowie Nacken- und Schulterschmerzen

Chi-Yoga-Mix: Konzentration und Entspannung in einem für alle, die einen Ruhepol in sich suchen.

Aerobic: Abwechslungsreiche Choreographie mit klaren und kraftvollen Bewegungen

Testen Sie uns für nur

Jetzt anmelden für den
Sa., 11. 3.
oder 25. 3. 06
0 77 31/9 58 80

19,-
inkl. Getränke
+ aller Kurse

fazz
FITNESS

Werner-von-Siemens-Str. 22
78224 Singen

bei drei wurde das H5N1-Virus gefunden.

Bei zwei Tieren wurde die asiatische Variante bestätigt (Entenfunde von Öhningen und Singen). Ob die Allensbacher Ente den Asia-Typ hat, ist bis dato nicht bekannt. Von einem »Massensterben« sei man weit entfernt, erklärte Hämmerle.

Angesichts der vielen Funde erklärte Paul Witzig, Kantonsarzt Schaffhausen: »Der Untersee muss als infiziert angesehen werden.« Er

rechne mit weiteren Fällen. Die Schaffhauser streben an, ihre gesamte Uferzone unter Schutz zu stellen. Auf deutscher Seite gelten die Sperrbezirke und Beobachtungszonen 21 Tage lang, gerechnet ab dem letzten Verdacht auf H5N1 Asiatyp. Das war laut Hendrik Rogendorf, Pressesprecher des Sonderstabs Vogelgrippe, der 4. März (Allensbacher Enten).

Heute Premiere in der »Färbe«

Singen (swb). Im Singener Theater »Die Färbe« ist heute Premiere. Auf dem Spielplan steht »Herr Kolpert«, eine Kriminalkomödie des jungen Berliner Dramatikers David Giesemann. Mysteriöse Geschichten ranken sich um

Ihre Gäste Edith (Constanze Baruschke) und Bastian (Manfred Beierl) lassen sie regelrecht schmoren. Denen wird es von Minute zu Minute unheimlicher, ist doch hin und wieder ein Klopfen zu hören. Auch ein Pizza-Bote

Winterschlaff?

T.C. TRAINING CENTER
DER ALL-INCLUSIVE FITNESS-ERLEBNIS-CLUB

Georg-Fischer-Str. 27
78224 Singen

- 3 Monate gratis*
- keine Aufnahmegebühr*
- monatl. kündbar*

*Wählen Sie jetzt Ihr Einstiegsangebot!

Nur gültig für die ersten 99 Anmeldungen!

Bitte vereinbaren Sie vorab Ihren Beratungstermin unter **Tel. 0 77 31/9 31 60**
www-tc-fitness-singen.de

Herrn Kolpert. Die Gastgeber Sarah (Elisabeth Wißmüller) und Ralf (Michael Ameling) haben sich für diesen Abend etwas ganz Besonderes ausgedacht; sie rücken nicht so recht mit der Sprache heraus, was eigentlich mit besagtem Herrn geschehen ist.

(Guido Cord) gerät in den Strudel der Geschichte. Regie führt Karl Jakob Gail.

Die Vorstellungen finden jeweils von Mittwoch bis Samstag um 20.30 Uhr statt. Karten unter Tel. 07731/64646 und 62663 sowie an der Abendkasse ab 19.30 Uhr.

b.free: Party-Night in Engen

Engen (swb). Auf zur »b.free-SWR3-DanceNight« nach Engen heißt es am Freitag, 10. März ab 18.30 Uhr. Die Party steht ganz im Zeichen von b.free unter dem Motto »100% Alkoholfrei - 100% Spass«.

DJ Michael Leopold wird mit den neuesten Hits die Stimmung anheizen und eine Super-Light-Show dazu bieten. Der Spaß geht bis Mitternacht

und Einlass haben junge Gäste ab 16 Jahren ab 17.30 Uhr. Jugendliche ab zwölf Jahren dürfen auch mit feiern, allerdings in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder einer erziehungsbeauftragten Person. Die Bewilligung dazu müssen Eltern schriftlich erteilen und ihren Kindern mitgeben. Infos und Karten unter b-free-rotary.de

gion für die Marken VW und Audi, sowie einen sehr bedeutsamen Landmaschinenhandel. Der Sprung nach Singen wur-

den Weg in den Ruhestand zu ebnen.

Trauer um Ewald Gohm

Aach/Singen (of). Völlig unerwartet und überraschend ist Ewald Gohm am letzten Donnerstag verstorben, bei einem Besuch des Automobilclubs in Genf. Ewald Gohm wurde 67 Jahre alt, das einstige Autohaus Erwin Gohm, das Ewald Gohm mit seinem Bruder Alfred Gohm in rund 40 Jahren zu einem der großen automobilen Aushängeschilde der Region gemacht hat, wurde vor 100 Jahren als Werkstatt gegründet.



Ewald Gohm (Bildmitte) ist überraschend verstorben. Das Bild zeigt ihn bei der Einweihung seines Jaguar-Hauses als er seine Vision von automobiler Kultur erläuterte. swb-Bild: of

de 1977 genommen, mit einer Vertretung französischer Automobile. Das war sozusagen die Geburt der Singener Automeile. Ferrari, dafür stand auf einmal Singen - das Autohaus Gohm avancierte zum zweitgrößten Händler in Deutschland, die Familie automobiler Juwelen wuchs zunächst um Jaguar, Anfang der 90er Jahre um Rolls Royce und Bentley an, um im Jahr 2001 um die Nobelmarke Maserati. Das Aacher Autohaus Gohm wurde zur Jahrtausendwende in die Allianz mit der Graf Hardenberg Gruppe geführt, auf diese Weise konnte gemeinsam das Audi Zentrum Singen gebaut werden. Ewald Gohm - der auch für vier Wahlperioden im Aacher Gemeinderat saß, sich beim Lions-Club engagierte, im Verwaltungsrat der damaligen Sparkasse Engen seine Kompetenz zeigte und viele weitere Ehrenämter übernahm, hat stets weit voraus gedacht. Bereits seit 1994 wurde sein Neffe Thorsten Gohm Stück

Der lokale Immobilienmarkt präsentiert sich:

- Baugenossenschaft Hegau e.G. Worblinger Straße 51 78224 Singen
- Baugenossenschaft Familienheim Bodensee e.G. Neuer Wall 1 78315 Radolfzell
- Baugenossenschaft Oberzellertal e.G. Oberzellertal 2 78224 Singen
- GVV mbH – Städtische Wohnbaugesellschaft Julius-Bühner-Straße 4 78224 Singen
- Kupprion-Immobilien GmbH Bahnhofstraße 17 78224 Singen
- Immobilien-Center Hölzstraße 4 78315 Radolfzell
- Immobilien-Center Erzbergerstraße 2a 78224 Singen
- Müller GmbH Gottlieb-Damier-Str. 8 78239 Reilsingen-Worblingen
- Oltwald & Auer Wohn- und Geschäftsbauten GmbH Almannenstraße 8 78247 Hilzingen
- Oltwald Wohnbau GmbH Almannenstraße 8 78247 Hilzingen
- Lothar Reckziegel Immobilien Lorenzo Gagliardo Hadwigstr. 7, 78224 Singen LBS Immobilien GmbH Karlsruhe
- Treptow Wohn- und Gewerbebau GmbH Scheffelstraße 3 78224 Singen

Immobilien MESSE

Sparkasse Singen-Radolfzell
11.-12. März 2006, 10.00 – 16.00 Uhr
in unserer Kundenhalle in der Hauptstelle Singen, Erzbergerstr. 2a

Workshop

Samstag, 11. März 2006, 11 – 12 Uhr
im Veranstaltungsraum in der Hauptstelle Singen, Erzbergerstr. 2a.
Wir bitten um tel. Anmeldung: Tel. 07731/821-1211

»Finanzierung einer Immobilie«

- Kosten des Immobilienerwerbs
- Finanzierungsbausteine
- Finanzierungstipps

Fachvortrag

Sonntag, 12. März 2006, 14 – 15 Uhr
im Veranstaltungsraum in der Hauptstelle Singen, Erzbergerstr. 2a.
Wir bitten um tel. Anmeldung: Tel. 07731/821-1211

»Energiesparen – gewusst wie!«

- Energiepass für Gebäude
- die neue EU-Richtlinie
- Ganzheitliche Bilanzierung des Energiebedarfs von Gebäuden (Hülle, Anlage, WW, Klimatisierung, Beleuchtung)
- Erstellung von Gebäudeenergiepass bei Bau, Verkauf oder Vermietung von Gebäuden (bzw. Wohnungen)
- Modernisierungsempfehlungen
- Beurteilung der Effizienzklassen

Gebäudesanierung

- Dämmen und/oder neue Heizung
- Schimmel in Wohngebäuden
- Wärmebrücken – Thermografie
- Förderprogramme

Referent Fachvortrag:

Kurt Pittelkow, zertifizierter Gebäudeenergieberater

- Steuerbegünstigte Kapitalanlagen
 - Preisgünstige Eigentumswohnungen
 - Infos rund ums Bauen
- www.sparkasse-singen-radolfzell.de**
Am Sonntag keine Beratung und Verkauf.

Gas- und E-Work Singen der Thyago AG

LBS

SV Sparkassen Versicherung

Sparkasse Singen-Radolfzell

Großeinsatz nach Schnee-Rekord

Straßen wurden gesperrt - Züge blieben stecken

Kreis Konstanz (of/swb). Die Rekordverdächtigen Schneefälle vom Wochenende, beschäftigten nicht nur die Polizei sondern auch die Feuerwehr, die durch unter der Schneelast umgestürzte Bäume von Straßen entfernen musste. Auch das Technische Hilfswerk war im Dauereinsatz seit Samstag: Schon um 19 Uhr mussten die Helfer am Samstag einen verunfallten Nahverkehrsbus auf der L189 bergen. Um 19.30 Uhr war die Bahnstrecke zwischen Singen und Radolfzell durch umgestürzte Bäume blockiert, sie brauchten bis 1.30 Uhr morgens, um die Strecke mit Kettsägen und Seilwinden wieder frei zu bekommen. Gleichzeitig war ein Zug zwischen Gottmadingen und Bietingen havariert: weil die Oberleitung und der Stromabnehmer stark beschädigt waren, halt nur abschleppen, bis 5 Uhr Morgens waren die THW-Helfer im dichten Schneetreiben mit ihrer harten Arbeit beschäftigt. Aushelfen musste der Singener Ortsverband auch in Bad Dürrenheim, wo das Dach eines Supermarktes einzustürzen drohte.

Elf Einsätze, wegen unter der starken Schneelast und aufkommendem Wind umgestürzten Bäumen, sind im Vorkommnisbericht des Polizeireviers Radolfzell in der Nacht von Samstag auf Sonntag vermerkt. Während die Feuerwehr Gaienhofen zwischen 19.30 Uhr und 2 Uhr drei Mal die Fahrbahn der Kreisstraße 6162 von umgestürzten Bäumen befreien

musste, verteilten sich die anderen Einsätze auf Verbindungsstraßen im ganzen Revierbereich. Gegen 2.15 Uhr brach bei der Teggingerschule ein etwa 20 Zentimeter dicker Ast eines Baumes ab und durchschlug an einem Mercedes die Heckscheibe. Sowohl am Mercedes als auch an einem geparkten Ford entstand durch den Aufprall des Astes auf die Fahrzeuge

Sachschaden. Eine Reihe von abgebrochenen Baumstämmen beseitigten Polizeibeamte in der Nacht von Samstag auf Sonntag im Bereich Singen und Hegau: Quer über die Fahrbahnen liegende Bäume mussten in mehreren Einsätzen von Feuerwehrmännern zersägt und auf die Seite geschafft werden.

Zeitweise mussten die Verbindungsstraßen Herblingen-Büsslingen, Binningen-Welschingen und Ramsen-Gailingen gesperrt werden, da die umgestürzten Bäume eine Gefahr für Fahrzeugführer darstellten. Wegen Schneebruch gesperrt ist auch die Verbindungsstraße zwischen Tengen und Leipferdingen.

Gegen 2 Uhr stürzte in Singen in der Straße Oberzellerhau ein Baum auf zwei geparkte Pkws. Die Beseitigung erfolgte durch einen Anwohner und seine Motorsäge.

Am Samstagabend gegen 17.15 Uhr fuhr ein 18-Jähriger aus dem Landkreis Sigmaringen mit einem Ford-Transit auf der schneebedeckten B 34 vom Mooshof in Richtung Espasingen. Nachdem er auf das rechte Bankett



Schnee im Überfluss am Sonntagmorgen. Viele Straßen waren blockiert, viele Autofahrer mussten auch ihre Autos erst mühsam von den imposanten Schneehäufen befreien.

gelangt war, kam das Fahrzeug mit 8 Insassen ins Schleudern und prallte auf der Gegenfahrspur frontal mit dem entgegenkommenden Ford-Galaxy eines 50-Jährigen zusammen. Während der 50-Jährige unverletzt blieb, wurden im Transit drei Jugendliche schwer und zwei leicht verletzt.

Zwei Krankenwagen sowie der Notarzt waren im Einsatz. Die B 34 musste bis gegen 19 Uhr gesperrt, die nicht mehr fahrbereiten Fahrzeuge geborgen werden.

Durch die Polizeireviere Tuttlingen und Stockach musste die Strecke durchs Wasserburger Tal wegen des Schneechaos aus Sicherheitsgründen gesperrt werden.

Noch am Dienstag waren größere Aufräumarbeiten zu sehen, vor allem in den Städten sorgen die riesigen Schneemassen für Probleme. In Gaienhofen zog sich am Montag ein Mann bei Abklärarbeiten auf einem Dach schwerste Rückenverletzungen zu, als es an einer Stelle nachgab. Der Mann stürzte 5 Meter in die Tiefe.

LESERBRIEFE

Herzlose Eisenbahner

Zum Krisenmanagement der

Bahn wird uns geschrieben: Am 4. März fuhren wir, vier Ehepaare, gemeinsam von Engen nach Konstanz (HBF) mit dem Seehas (Nahverkehrsbus) zu einem Konzert. Nach dem Konzert erlebten wir dann unser abschreckendes Elend: Der Zugverkehr von Konstanz nach Engen ging nicht mehr. Wegen der Kälte und dem Schneefall suchten wir mit anderen Bahnreisenden im Bahnhofsgelände Schutz. Dann erlebten wir dort die Herzlosigkeit des Bahnhofs-personals, welches fehlendes Interesse am zahlenden Fahrgast demonstrierte: Trotz der Kälte wurden alle Reisenden, sogar eine Familie mit kleinen Kindern, aus dem Schutz des Bahnhofsgeländes energisch hinaus in die Kälte und den nassen, heftigen Schneefall verwiesen mit der strikten Erklärung: »Um 20.00 Uhr muss das Bahnhofsgelände abgeschlossen werden!« Der Hinweis auf die bestehende Not-situation bewegte den Bahnb-diensteten nicht. Ich empfinde das als eine sture und herzlose Unmenschlichkeit gegenüber der Not des Fahrgastes, der doch wohl geschützt werden sollte. Um 20.40 Uhr rollte dann doch ein Seehas nach Radolfzell. Dort war die Lautsprecherdurchsage, dass ein eingerichteter Busdienst die Reisenden weiterbefördern würde in Richtung Singen und Engen, weil die Bahnstrecke zwischen Radolfzell und Singen gesperrt sei. So standen wir mit einer Menge anderer Reisenden bei Schneefall und Kälte wartend auf dem Bahnhofsvorplatz. Einen geheizten Warteraum gab es nicht in Radolfzell, alles war verschlossen, selbst die Information. Zum Teil wollten Reisende nach Stuttgart beziehungsweise Waldshut weiterreisen und erhielten ebenfalls keine Hilfe. Als dann zwei Frauen in unserer Reisegruppe völlig durchgefroren in Panik gerieten (auch ich schlottete bereits vor Kälte und Nässe!), der angesagte Bus zur Weiterfahrt in Richtung Singen-Engen kam auch nicht, es war inzwischen schon nach 22 Uhr geworden, da bestellten wir notgedrungen Taxen zur Heimfahrt, denn die Bahn erbrachte ganz offensichtlich nicht ihre durch Lautsprecher angesagte Leistung der Weiterfahrt mit einem Busdienst.

Die Beteiligten an diesem abschreckenden Horrortrip: Ehepaar Küchler (Engen), Ehepaar Graf (Aach), Ehepaar Maier (Engen) und Ehepaar Steurich (Engen).

Filmpremiere in Hebel-Schule

Singen (swb). Im Rahmen des Projekts »Multimedia im Rahmen von Ganztagesangeboten an Schulen« (MeGa), findet am Dienstag, 14. März, um 19.30 Uhr an der Johann-Peter-Hebel-Schule eine Film-premiere statt. Ein halbes Jahr lang wurden Schülern im Bereich Schauspiel und Kamera-technik ausgebildet, dann begannen sie mit dem Film.



In der Gottmadinger Bahnhofstraße 21 machten Anwohner aus der Not ein Tugend und bauten aus den Schneebereichen eine Bar, die nach fast drei Stunden Arbeit mit einer zünftigen Party eingeweiht werden konnte.

swb-Bild: privat

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 09.03.06!
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Bodenstaubsauger
• 6-fach Filterung
• elektronische Saugkraftregelung
• Stromkabellänge 5,2m
• Staubbeutelwechselanzeige
1800Watt

29,98

Riesenauswahl! Edelstahl Vorratsdosen
Deckel mit Dichtung, rostfrei
H13cm, ø 10cm

2,98

H16,5cm, ø 10cm **3,98**

Spaghettidose H29cm, ø 10cm **5,98**

Paravent
aus Weide, handge-
fertigt, zusammen-
klappbar

40x170cm

3tlg.

29,95

Camelia. Duo-Binden
ultra dünn mit Flügel 2x12 Stück
oder ultra dünn Normal 2x14 Stück

1,99

Slipenlagen
Frischduft luft-
durchlässig, mit
Wäscheschutz
70Stück

1,99

Frolic
Dogstix
aromatisches-fleischige
Hunde-Sticks
6 Stück = 44g

-,69

Pedigree
saftiges
Geschnitzeltes,
mit Rind, Gemüse
und Nudeln
400g

-,59

Wischmop-Set
Bestehend aus:
Eimer 15 Ltr.
Auswring-
Mop und Stiel
ca. 120 cm

3,99

Febreze
Textilerfrischer
Antibakteriell
Allergienblocker
450ml

2,48

Wäschetasche
sehr stabil
60 Liter

6,50

PUNICA
versch. Sorten,
ohne
Zuckerzusatz
1Liter

-,49

zenker Pizza-Backblech
mit Thermolochung,
3cm Randhöhe,
Teflonbeschichtung
37-52cm

7,98

DIETER BOHLEN PROVOCATION
Eau de Toilette,
Natural Spray, for
Man or Woman
100ml

3,98

Destilliertes Wasser
demineralisiert,
für Haushalt,
Hobby u. Auto
5 Liter

-,95

ARIEL
Pure Frische
für
54 Wäschen

8,79

Teelichter
lange
Brenndauer
100 Stück

1,99

Primeln
im 9cm Topf

-,39

Frühlingsblüher
frisch vom Gärtner
z.B. Narzissen,
Hyazinthen u.a.

-,79

Keramik-Gartenkugeln
glasiert, blau oder
grün
ø 12cm

1,99

GRÜNER JAN
Flüssigdünger
für Zimmer-, Balkon-
und Gartenpflanzen
3 Liter

1,99

Auto-Hunde und Gepäckgitter
hochwertige, stabile
Stahlkonstruktion,
Höhe und Breite
verstellbar

9,99

Riesenauswahl! Ziersträucher
z.B. Weigelia, Spirea,
Forsythia, Hartriegel,
Ranunkelstrauch oder
Jasmin
H 60-100cm

4,98

Campana Pflanztöpfe
aus Vollkunststoff,
terrakotta

1,99

Frostsicher!

1,99

Untersetter
für 25cm - ,40
für 30cm - ,50
für 35cm - ,76
für 40cm - 1,-
für 50cm - 1,50

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Fix-Produkte
 Zur schnellen Zubereitung leckerer Gerichte oder Saucen.
 In wechselnden Sorten.

Delikatess-Soße
 Zum Braten. Ergibt je Packung 0,25 l Soße.
 3er-Packung
–,29
 je Beutel **–,25**

Trockensuppen
 Ergibt je 1/2 bzw. 3/4 Liter = 2 bzw. 3 Teller.
 In versch. Geschmacksrichtungen.
 je Beutel **–,29**

Trockensuppen
 In wechselnden Geschmacksrichtungen.
 4 x 2 Teller = 2 Liter
 je 4er-Packung **–,39**
–,59

Klare delikate Brühe
 Schnell löslich. Ergibt 7 Liter.
 Rein pflanzlich.
–,59

Hühnerbrühe oder Gemüsebrühe
 je Packung
 Schnell löslich.
 12 Würfel = 6 Liter
–,49

ALDI informiert

...ab Donnerstag, 9. März

Ultraschall-Reinigungsgerät
 Schonende und gründliche Reinigung mit Ultraschall-Wellen!
 • neuer Glanz für Schmuck, Brillen, wasserdichte Uhren, Zahnersatz...
 • Ultraschall-Frequenz 42.000 Hz
 • 50 Watt Leistung
 • 600 ml Edelstahltank
 3 Jahre Garantie

Maße ca.: 20 x 12 x 15 cm (L x B x H)

19,99*

Brat- und Servierpfanne, Ø 28 cm
 • Waffelboden für fettarmes Braten
 • stabile Kaltgriffe
 • Edelstahl 18/10
 Höhe ca.: 8,5 cm
 mit Glasdeckel
12,99*
Küchenwagen
 Mit Massivholz-Platte inkl. Safrille. Robustes Metallgestell. Mit 2 Schubladen und Flaschenhalter.
 Maße ca.: 88 x 71 x 60 cm (H x B x T)
79,99*
3 Stapelboxen
 Klein, mittel und groß!
 Je 3er-Set **9,99***
 5 Liter, 14 Liter, 55 Liter
 Mit Deckel und Verschlussgriffen. Fassungsvermögen ca.: 5, 14 und 55 Liter
 Auch in Orange!

ohne Deko

4 gummierte Räder, davon 2 feststellbar.

Tret-Abfalleimer
 Mit 2 Innen-eimern, ca. 6 l und 15 l – ideal zur Abfalltrennung!
 Maße ca.: 40 x 40 x 30 cm (B x H x T)
8,99*
Getränke-Spender – 2,2 Liter –
 Mit Pump-Mechanismus. Doppelwandiger, rostfreier Edelstahl 18/10. Für heiße und kalte Getränke.
 Höhe ca.: 35 cm
9,99*
Leder-Gürtel
 Bundweiten: 75, 85 oder 95 cm
 Breiten: 19, 30 oder 35 mm
je 6,99*
Leder-Handtaschen
 Hochwertiges Vollrindleder. Versch. Fächer und Unterteilungen, mit Markenreißverschluss.
je 24,99*
Sportive Sneaker-Ballerinas
 Obermaterial, Futter und Decksohle hochwertiges Leder.
 Größen: 36–42
je Paar 12,99*
Frühjahrs-Mode – perfekt kombinierbar!
Strickjacken oder Pullover
 3/4- oder Langarm.
 Größen: S–L
je 12,99*
Seiden-Schals, Gürtel oder Tücher
 Versch. Farben und Dessins.
je 3,59*
Stretch-Jeans
 Denim oder Baumwoll-Satin.
 Modische Details.
 Größen: 36–46
je 8,99*
Elegante Schuhe
 Obermaterial, Futter, Deck- und Laufsohle hochwertiges Leder.
 Größen: 36–41
je Paar 19,99*
Frühjahrs-Jacken
 Oberstoff 52 % Baumwolle, 48 % Polyamid, Futter 100 % Polyester.
 Größen: XS–L
je 12,99*
Unterwäsche – young fashion –
 LUCKA
 Tactel

Hemden
 Größen: XS–L
 BHS, z.T. gefüttert
 Größen: Cup 70 A–85 B
je 5,99*
2 Slips, z.B. Jazzpants und String oder Minislip und Tanga.
 Größen: XS–L
je 2er-Pckg. 4,99*
Gummibesen-Sets
 je Set **6,99***
 4-teilig
 Versch. Farben.

30 Feuchte Bodentücher
 2 x 15-Stück-Pckg.
2,99*
Gardinen-Waschmittel
 je 1,5-l-Fl.
 (Preis pro Anwendung –18)
1,79*
Brillen-Putztücher
 50-Stück-Packung
–,99*
Putzstein
 Mit Schwamm zum Auftragen.
 400-g-Dose
2,49*
 (kg-Preis 6,23)

2 Mikrofaser-Fenster-tücher
 2 Stück
3,99*
Schmutz-Radier-Schwämme
 6 Stück
1,99*
Anti Staubtücher
 24 Stück
1,49*
 Ziehen Staub, Haare und Schmutz an.

WC Reiniger-Tabts
 je 16 Tabs
 à 25 g = 400-g-Pckg.
1,79*
 (Preis pro Anwendung –11)

Partner-Schirme
 Ø ca. 150 cm. Mit Fiberglas-Stock und -Speichen, Windproof-System und Windhute.
je 5,99*
 Ø ca. 150 cm

Wellness-Socken
 je 2 Paar **3,59***
 97 % Baumwolle, 3 % Elastan (Lycra®).
 Größen: 35–38/39–42
2 Paar
Pulli-BHS – Micro Touch –
 Hoher Tragekomfort, perfekte Passform!
 Keine auftragenden Nähte.
 Größen: 70 A–85 C
je 5,99*
Orchideen
 Phalaenopsis...
 Höhe ca.: 35–80 cm
 – je nach Sorte.
je 6,99*
Hortensien-Pyramiden
je 7,99*
 Mit Pflegeanleitung. Höhe ca.: 60–80 cm
Beetpflanzen „Frühlingsmix“
 je 10er-Tray **1,39***

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. u. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Kernstadt ist Sperrbezirk

Vogelgrippe in Singen: OB Ehret mahnt zur Besonnenheit

Die Vogelgrippe hat auch Singen erreicht. Bei einer in den Tagen vor Fasnacht aufgesammelten toten Ente auf Singener Gemarkung ist der Vogelgrippevirus H5N1 in seiner hochpathogenen Form festgestellt worden. Das Tier wurde im Wasser der Aach im Bereich der Kernstadt – jedoch außerhalb des Siedlungsgebietes – von städtischen Mitarbeitern eingesammelt, nachdem ein Hinweis aus der Bürgerschaft eingegangen war.

Es besteht keinerlei wissenschaftliche Rechtfertigung, aus Angst vor der Vogelgrippe Katzen aussetzen oder beim Tierheim abgeben zu wollen.

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Nachdem das Institut das Virus H5N1 bestätigt hat, wurde Oberbürgermeister Oliver Ehret am Faschachtswochenende von Agramminister Peter Hauk persönlich über den Befund informiert. Der Oberbürgermeister und die entsprechenden Abteilungen der Stadtver-

waltung stehen seitdem in engstem Kontakt mit dem Krisenstab des Landratsamtes.

Das Landratsamt als federführende Behörde nach dem Tierseuchenrecht bereitet alle erforderlichen Maßnahmen vor, die von der Singener Stadtverwaltung umgesetzt werden. Bereits seit Bekannt-

gabe des Untersuchungsergebnisses suchen drei Teams der Singener Technischen Betriebe regelmäßig vorrangig Wasserflächen und -läufe auf weitere verendete oder erkrankte Tiere ab. Darin werden sie durch Hinweise aus der Bevölkerung unterstützt.

Aufgrund dieses Fundes und des Testergebnisses wurde durch eine Verfügung um diesen Fundort herum ein Sperrbezirk festgelegt. Dieser umfasst die Gemarkung Singen – also die eigentliche Kernstadt. Die Singener Stadtteile befinden sich nicht im Sperrbezirk. Die gesamte Gemeinde Rielasingen-Worblingen, die Gemarkung Gottmadingen – nicht jedoch deren Ortsteile – und von der Gemeinde Hiltzingen die Fläche der Gemarkung Hiltzingen südlich der A81 sind ebenfalls Sperrbezirk.

Insbesondere für Halter von Geflügel gelten innerhalb dieses Bezirkes verschärfte Bestimmungen und Anweisungen, was Haltung, Nutzung und Transport von Geflügel sowie davon stammende Nebenprodukte betrifft. Bereits zuvor galt schon die Stallpflicht für



Nutzvögel. Nachdem nun auf Rügen auch erstmals in Europa der Vogelgrippevirus bei einer verendeten Katze nachgewiesen wurde, hat das Regierungspräsidium Freiburg für alle bestehenden Sperrbe-

zirke ursprünglich eine Verordnung erlassen, doch seit dem Wochenende sind auch die Beobachtungszonen und damit die Singener Stadtteile einbezogen. Um Risiken auszuschließen, besteht für Katzen nun eine Haus-

pflicht. Sie sind in umschlossenen Räumen zu halten und dürfen nicht im Freien herumlaufen. Im Freien besteht für Hunde Leinenzwang. Durch eine Regelung des Bundes gelten diese Bestimmungen seit dem Wochenende auch für die im Beobachtungsbereich befindlichen Stadtteile.

Oberbürgermeister Oliver Ehret betont, dass zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine Gefahr für Menschen besteht. Er fordert die Singener Bevölkerung jedoch auf, intensiven Kontakt mit Wildvögeln zu vermeiden und kranke oder verendete Wildvögel zu melden.

Ehret appelliert zugleich an die Singener Katzenbesitzer, ihrer Verantwortung gegenüber ihren Haustieren gerecht zu werden. Die nun eingeleiteten Bestimmungen sind zunächst reine Vorsichtsmaßnahmen. Diese rechtfertigen in keinem Fall, Katzen auszusetzen oder ins Tierheim zu bringen. Eine Ansteckungsgefahr des Menschen bei Katzen und Hunden ist nach derzeitigen wissenschaftlichen Erkenntnissen nicht gegeben.

Die Stadt Singen trifft, so der Oberbürgermeister, in enger Abstimmung mit den Fachbehörden alle notwendigen und sinnvollen Maßnahmen, die der jeweiligen Lageeinschätzung gerecht werden. Die Bevölkerung bittet er, die Anordnungen auch im eigenen Interesse zu befolgen und die städtischen Mitarbeiter zu unterstützen.

Weitere Infos zum Thema „Vogelgrippe“ finden sich auf Seite 3 der heutigen Ausgabe von SINGEN KOMMUNAL.

Dr. Weidhase führt in „Carmina burana“ ein

Carls Orffs „Carmina burana“ gehört wohl zu den bekanntesten Werken des 20. Jahrhunderts. Die Texte stammen aus einer mittelalterlichen Handschrift des Klosters Benediktbeuren, einer Sammlung von weltlichen Liedern verschiedener Art. Orff hat aus den mehr als 250 Titeln eine Auswahl getroffen und sie als dreiteiligen Zyklus in einen neuen Zusammenhang gestellt.

Bei der Einführung in die „Carmina burana“ informiert Dr. Helmut Weidhase am Donnerstag, 30. März, 20 Uhr (Bürgersaal des Rathauses Singen), über die Handschrift aus dem 13. Jahrhundert, ihren Inhalt, die Textauswahl, die Carl Orff für seine Komposition (1937) traf, sowie über die angewandten Kunstmittel, die aus alten Texten neue Formen der „Cantiones profanae“ (weltliche Gesänge) schufen. Dazu wird der Madrigalchor Alcan Singen einige Kostproben geben. Der Eintritt ist frei. Dr. Helmut Weidhase, Akademischer Oberrat i.R., lehrte über dreißig Jahre lang im Fachbereich „Literatur“ an der Universität Konstanz ältere deutsche Sprache und Literatur. Durch zahlreiche Vorträge zur Regionalliteratur und zu musikalisch-poetischen Formen, die er auf unterhaltsame Weise zu präsentieren versteht, ist Weidhase auch einem größeren Publikum bekannt.

3. Studiokonzert

Für das 3. Studiokonzert „Kontraste“ präsentieren die Mitglieder der Münchner Philharmoniker Burkhard Jäckle (Soflofist) und Isolda Hayer (Cello) zusammen mit der Pianistin Reiko Shizawa-Jäckle ein spannendes Programm. Neben Werken von Bach und Beethoven werden Stücke von Zender, Cage und Crumb gespielt. Das Gesprächskonzert findet am Samstag, 18. März, 19.30 Uhr, im Walburgis-Saal auf der Musikinsel statt.

Wichtige Kontaktadressen

Tote Vögel bitte melden bei:

Ortspolizeibehörde – für allgemeine Info
Telefon: 85-610 und -620

Technische Dienste – für das Einsammeln
Peter Kobuschinski, Telefon 85-389
oder 0176/21035624

Polizeirevier Singen
Telefon 888-0

Werde „Superstar“ im Blauen Haus

Es ist wieder soweit! Auch in diesem Jahr veranstaltet das Jugendkultur-Centrum „Blaues Haus“ eine große Talentshow unter dem Motto „Werde Superstar im Blauen Haus“. Interessierte und talentierte Kinder/Jugendliche können sich in den Kategorien „Tanzen“ und „Singen“ bis zum 7. April jeweils in den Altersklassen unter und über 12 Jahre anmelden, um der Jury in den Castings Anfang Mai ihr Können zu demonstrieren. Am 20. Mai steigt dann die große Finalshow auf der großen Bühne im Blauen Haus, bei der die „Superstars“ in den jeweiligen Kategorien und Altersklassen gekürt werden. Zu gewinnen gibt's wieder äußerst attraktive Preise – den Siegern winkt gar ein Auftritt beim Burgfest auf dem Hohentwiel. Mitmachen lohnt sich also!

Ein Logo für die neue Stadthalle

Die Stadthalle, das momentan ehrgeizigste Singener Bauprojekt, gewinnt trotz des harten Winters zunehmend an Konturen. Nun konnte die „Kultur & Tourismus Singen GmbH“ der Öffentlichkeit auch das stadthalleneigene Logo präsentieren.

Ein Projekt mit einem Gesamtaufwand von 20,1 Millionen Euro braucht ein eigenständiges Erkennungsmerkmal – ein sogenanntes „Corporate Design“, das in Zusammenarbeit mit dem Graphik-Designer Büro Rudolf Weber entstanden ist. Die zukünftig „gute Stube“ in Singen wird vielseitig einsetzbar sein – für kulturelle Veranstaltungen ebenso wie für Messen, Präsentationen oder auch Seminare – und bietet bis zu 1100 Menschen eine Sitzgelegen-

heit; bei Rock- und Popkonzerten können sogar bis zu 1600 Fans Einlass finden.

Neben den beiden Geschäftsführern Gesine von Eberstein und Walter Möll wurden die bisherigen Angestellten des Kulturamtes in die „Kultur & Tourismus Singen GmbH“ übernommen. Zusätzlich konnten vier weitere Arbeitsplätze geschaffen werden, drei Auszubildende finden ab 2007 bei der Stadthalle eine Lehrstelle.

Bei der Präsentation des Logos kam auch das neue Fahrzeug der Stadtverwaltung zum Einsatz: ein dreirädriger, überdachter blauer Piaggio-Roller. Dieser kann von den einzelnen Fachbereichen genutzt werden und bietet zwei Menschen Platz. Das Fahrzeug ist eine Spende.



Bürgermeister Bernd Häusler steht für Verlässlichkeit und Dynamik

Tosender Beifall brandete im Ratssaal auf, als Oberbürgermeister Oliver Ehret das Ergebnis der geheimen Wahl zum Bürgermeister für die Bereiche „Verwaltung, Finanzen und Betriebe“ verkündet hatte. Mit einer überwältigenden Mehrheit von 28 Stimmen, drei Enthaltungen und einer Gegenstimme wurde Bernd Häusler in der vergangenen Gemeinderatssitzung zum künftigen Bürgermeister gewählt. Auf der sehr gut besuchten Tribüne freuten sich neben Ehefrau Claudia und Söhnen Dominik auch die Mitarbeiter des Fachbereichsleiters sowie die Auszubildenden der Verwaltung.

Ich stehe für eine verlässliche Finanzpolitik – so hat man mich hier kennengelernt und das wird sich auch nicht ändern.

(Bürgermeister Bernd Häusler)



Er hat gut lachen: Bernd Häusler bekam vom Gemeinderat einen überzeugenden Vertrauensbonus. Damit hat Singen wieder einen Bürgermeister.

Thema „Bildungspolitik“ am Herzen. Er unterstrich dies, indem er sich für den Ausbau des Hegau-Gymnasiums aussprach, unabhängig davon, ob das Gymnasium in Engen kommt oder nicht.“

Bernd Häusler selbst konnte sich mehrfach ein Bild der akuten Platznot im Hegau-Gymnasium machen und sieht hier dringenden Handlungsbedarf. Häusler wuchs in Singen auf und das Wohl seiner Heimatstadt lag und liegt ihm sehr am Herzen. Nach dem Abitur am Friedrich-Wöhler-Gymnasium und dem Grundwehrdienst studierte er Verwaltungswissenschaften an der Universität Konstanz.

Über verschiedene Stationen in der Verwaltung wurde ihm 1995 die Stelle des Singener Wirtschaftsförderers und persönlichen Referenten des Oberbürgermeisters übertragen. Aus dieser Zeit kennt er die Chancen und Nöte der Singener Wirtschaft aus eigener Anschauung. Im Jahr 2000 wurde Bernd Häusler Fachbereichsleiter für den Bereich „Zentrale Aufgaben/Services“. Sein Aufgabengebiet erweiterte sich im Verlauf noch um die Finanzen sowie um die Betriebe der Stadt.

Häusler ist verheiratet und Vater zweier Söhne.

Ich bin ein Singener Bub.
(Bürgermeister Bernd Häusler)

Vor der Wahlprozedur stellte der „Singener Bub“ Häusler, wie er sich selbst bezeichnete, den Mitgliedern des Gemeinderats noch einmal seine Person und Ziele vor. In erster Linie sei es ihm wichtig, dass die derzeit knapp 800 Angestellten und Beamten der Stadtverwaltung einen sicheren Arbeitsplatz haben. Er stehe für eine „verlässliche Finanzpolitik“ – „so hat man mich hier kennengelernt und das wird sich auch nicht ändern“.

Im Bereich der Kultur unterstrich der neue Beigeordnete die Dringlichkeit einer neuen Kulturkonzeption, in der die beiden Kulturträger „Kulturzentrum Gerns“ und „Färb“ weiterhin eine tragende Rolle spielen sollen. Er unterstrich die Wichtigkeit eines hochwertigen und breiten Kulturangebots für eine Stadt wie Singen, da dies wichtige Impulse setze.

Besonders möchte Häusler sich dem ehrenamtlichen Bereich des Sports widmen, „da diese Menschen eine tragende und äußerst wichtigen Beitrag für das Sozialgefüge einer Stadt leisten, der nicht hoch genug bewertet werden kann“. Daneben liegt ihm das

„Gaede Trio“ bekommt Verstärkung

Wieder macht ein hochkarätiges Ensemble im Rahmen der Singener Kammerkonzertreihe unter dem Ho-

hentwiel Station: am Samstag, 25. März, 20 Uhr, gastiert in der Kunsthalle das „Gaede Trio“. Gemeinsam mit

der Flötistin Andrea Lieberknecht bringt es beim 3. Kammerkonzert 2005/06 Werke u.a. von Wolfgang Amadeus Mozart, Max Reger sowie Albert Roussel zu Gehör.



Der doppelte Blickfang der Stadt Singen hat auch bei der Presse-Präsentation seine Wirkung nicht verfehlt. Neben Oberbürgermeister Oliver Ehret freuten sich Graphik-Designer Rudolf Weber, Angelika Huth-Müller vom Tagungsbüro sowie Walter Möll, Geschäftsführer der „Kultur und Tourismus Singen GmbH“, über die Neuerwerbung – einen blauen Piaggio-Roller mit dem Logo der künftigen Stadthalle.

Krista Posch gastiert in der Kunsthalle

Das Land Südtirol hat nicht nur fe-sche Bergsteiger und Musiker aufzu-weisen. Mit Krista Posch ist auch die Schauspielkunst bestens vertreten. Am Freitag, 10. März, 20 Uhr, geht es als Honorar im Stück „In allen Ehren“ von Joanna Murray-Smith (Regie: Pia Hänggi) mit dem hiesigen Publikum auf Tuchfühlung.

Honor, das steht amerikanisch für Achtung, Ehre, Würde, das auf eine eigene literarische Karriere verzich-tet. Sie lebte für ihren Mann George alias Max Volkert Martens, einen re-nommierten Intellektuellen, und für ihre Tochter Sophie. Doch dann bricht für Honor bricht eine Welt zusam-men.

In frühen Tagen war Krista Posch be-reits Kinderstar im Rundfunk als „Der kleine Lord“ und „Pinocchio“. Mit-terweile gilt sie als eine der renom-miertesten und profiliertesten deut-schen Schauspielerinnen der mitte-

ren Generation. Außerdem hat sie an den bedeutendsten deutschen Büh-nen mit großen Regisseuren gearbei-tet und auch entsprechende Aus-zeichnungen erhalten.

Während ihrer Ausbildung am Max-Reinhardt-Seminar in Wien spielte Krista Posch bereits am Theater in der Josefstadt, drehte ihre ersten Fil-me (unter anderem mit Klaus Maria Brandauer eine Schnitzler-Verfil-mung), gehörte den Tiroler Volks-schauspielen und dem Bayerischen Staatsschauspiel an. Zur Zeit ist sie in München am Volkstheater und an den Münchner Kammerspielen zu se-hen.

Chansonsabenden, Lesungen, Hörspiele und Hörbücher kennzeich-nen ihren Weg. Außerdem synchroni-siert sie große Kino- und TV-Filme.

Karten gibt es ab 17. März bei der Kartenvorverkaufsstelle der städti-schen Abteilung „Kultur und Touri-stik“, in der Marktpassage, Telefon 85 262, oder direkt im Theater (Tele-fon 85 275 – Reservierung ab 19 Uhr am Veranstaltungsort).

Alles über Kultur

Die städtische Abteilung „Kultur & Touristik“ versendet etwa jeden Monat einen newsletter, der über aktuell be-ginnende Kartenvorverkäufe und zu-sätzliche Veranstaltungen sowie Ze-nenews informiert.

E-Mail: kva.stadt@singen.de

Aus den Fraktionen

Neue Linie

Mit großer Freude begrüßt die Neue Li-nie die Wahl von Bernd Häusler zum er-sten Beigeordneten der Stadt Singen.

Die Wahl von Bernd Häusler zum Bür-germeister ist richtungs-weisend. Die von allen po-litischen Lagern mitgetra-gene Personalentschei-dung bietet eine solide Ba-sis und bestätigt den Willen zum Konsens, kon-struktiv und innovativ die kommenden Herausforderungen, vor denen unsere Stadt steht, meistern zu können. Singen hat mit Bürgermeister Häusler und Oberbürgermeister Ehret eine politische „Doppelspitze“, die nach der Ära Renner eine neue politi-sche Kultur in Singen einläutet.

Beide besitzen Mut und politischen Ge-staltungswillen, Entscheidungen ohne parteipolitische Sachzwänge treffen zu wollen. Das Modell der Doppelspitze bietet im Innenverhältnis Raum zur Ge-staltung und Stärkung der Kernkompe-tenzen.

Bernd Häusler hat insbesondere in sei-ner Funktion als Amtsverwalter über-zeugt und durch seine mehrjährige Be-rufserfahrung in der Singener Stadtver-waltung seine Führungsfähigkeit unter Beweis gestellt.

Singen hat mit Oberbürgermeister Eh-ret und Bürgermeister Häusler ein neu-es Führungsteam. Die Neue Linie wünscht beiden Kreativität, Umsichtig-keit und eine glückliche Hand. Die Neue Linie sieht das Potential der Dop-pelspitze und wird zum Wohle der Bür-gerschaft die Arbeit konstruktiv und auch kritisch begleiten.

Marion Czajor
Markus Weber
Dr. Joachim Oexle

Stadtteile allgemein

Kindergärten und -tagesstätten

Kinder sollten bis spätestens Freitag, 31. März, beim Kindergärten bzw. der Kindertagesstätte angemeldet werden (siehe grauer Kasten auf Seite 3).

Beuren

Abendsprechstunde entfällt

Die Abendsprechstunde von Ortsvor-steher Adolf Oexle am Freitag, 10. März, entfällt.

Pfarrgemeinde

Samstag, 11. März, 18.30 Uhr: Vor-abendmesse in der St. Bartholomä-uskirche.

Heilfasten

Die Frauengemeinschaft lädt herzlich zur Teilnahme an der Heilfastenwoche vom 18. bis 25. März, jeweils von 19 bis 21 Uhr, ins Pfarrhaus ein. Referenten sind u.a. die Heilpraktikerin Heidi Rausch und der Heilpraktiker Michael Steger.

Bohlingen

Feuerwehr

Ralf Grässer, Abteilungscommandant der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Bohlingen, lädt alle Vereinsvorstände sowie Interessierten herzlich zur Gene-

Das „Netzwerk“ – heute: Volkshochschule

Coaching für Existenzgründer

Existenzgründer stehen meist unter Druck, weil sie Erfolge brauchen, weil ihre Mittel begrenzt sind oder zur Neige gehen, weil die Kunden nicht so kommen wie erhofft. Das führt dann leicht zu Blo-ckaden und Hem-mungen. Die Gedan-ken drehen sich im Kreis – und obwohl man ein volles Arbeitsprogramm hat, schafft man es unter diesem Druck nicht, es auch abzuarbeiten.

Wenn das die Situation ist, wenn man sich einen klaren Kopf wünscht, einen besseren Überblick und einen festen Willen braucht, um die richtigen Ent-scheidungen treffen zu können, dann macht es Sinn, zum Coaching zu kom-men: am ersten Mittwoch jeden Monat im Sintec, ab 14 Uhr. Es kostet den Teil-nehmer nichts. Voranmeldung ist aller-dings erforderlich (07731/9581-56 oder per Mail: lehner@vhs-konstanz-singen.de).

Das Coching soll bei der Umsetzung von

Ideen, bei der Formulierung der Ziele sowie bei der Befreiung von emotiona-len Blockaden unterstützen. „Was im-

mer Sie beschäftigt oder beunruhigt wird auf eine Weise durchgesprochen, die Sie befähigt, Ihre Probleme selb-stständig durch produktives Denken und Handeln zu lösen und sich von negati-ven Gefühlen zu befreien“, heißt es.

Erfahrungen mit Coaching

Im Rahmen von MfA (Management für Akademiker) hat die Volkshochschule über mehrere Jahre Existenzgründer oder solche, die es werden wollten, ge-coacht, aber auch einfach Stellensu-chenden geholfen. Die Erfolgsquote lag bei 85 Prozent.

Kursangebot für Existenzgründer

Neben dem kostenlosen Coaching und Beratungsangebot bietet die vhs auch

Kurse für Existenzgründer an, unter an-derem zu folgenden Themen:

- Akquise-Strategien
- Telefon-Kommu-nikation
- Zeit- und Selbst-management
- Rhetorik
- Marketing
- Warenwirtschaft/Fak-tura
- Finanzbuchführung
- Lohn- und Gehaltsbuchhaltung
- Programmieren mit VBA in Excel
- Aufbau einer Datenbank mit Access
- Outlook – Termine und Kontakte im Griff
- Web-Design
- DTP – Design und Layout von Drucker-zeugnissen usw.

Die Vhs-Kurse finden sich auch im Internet unter www.vhs-konstanz-singen.de – Beratung zum Kurspro-gramm unter 07731/9581-56, E-Mail: lehner@vhs-konstanz-singen.de).

OB Ehret jetzt ein „Tiroler Eckler“

Das Aufnahme-ritual mit Bra-uvor gemästert: OB Oliver Eh-ret ist jetzt ein „Tiroler Eckler“.

Am Schmutzige Dunschtig kam Sin-gens Oberbürgermeister Oliver Eh-ret noch zu ganz besonderen Ehren: Die Narrengemeinde Tiroler Eck e.V. ernannte den Rathauschef nach ei-nem ganz speziellen Aufnahme-ritu-al zu ihrem Ehrenmitglied mitsamt standesgemäßem Fasnachtschäs und Hering, der auf dem Boden knien-d zu verspeisen war, was Ehret mit Bravour meisterte.

Das Häs des Hontesscharrers der Narrengemeinde, die übrigens im Februar ihr 60-jähriges Bestehen feierte, ist die Kleidung der Tiroler Bergknappen nachempfunden, die während des 30-jährigen Krieges angeworben wurden, um die Feste Hohenwiel zu unterminieren und durch Sprengungen zum Einsturz zu bringen. Es besteht aus einem gro-ben Leinwandgewand, einer Zipfelmüt-ze (Gugel) und einem rückseitig an-gebrachten Lederschurz, auf dem man früher sitzend in die Schächte des Bergwerks hinabrutschte.

Hegau-Gymnasium: „Tag der offenen Tür“

Schulleiter Dr. Andreas Uhlig lädt her-zlich zum „Tag der offenen Tür“ des Hegau-Gymnasiums (Alemannenstraße 21) am Freitag, 10. März, ein.

In den ersten drei Unterrichtsstunden haben Eltern der jetzigen Viertkläss-ler die Möglichkeit, am Unterricht der 5. und 6. Klassen teilzunehmen. Von 14 bis 17 Uhr bieten die verschiedenen Fachbereiche des Hegau-Gymnasiums einen Einblick in die Inhalte, die Anfor-derungen sowie die Lehr- und Lerne-methoden. Neben der ständigen Präsen-tation der Unterrichtsfächer in den Klas-senzimmern und Fachräumen informie-ren zentrale Veranstaltungen im Musi-saal und in der Aula über das Spra-chenangebot und das Schulpflicht.

Lehrerinnen und Lehrer beantworten gerne Fragen; Schülerinnen und Schü-ler erhaltenen mit kleinen Theater-stücken, Musik- und Sportvorführun-gen. Für das leibliche Wohl ist eben-falls gesorgt.



Mit dem Musical „Sing! Sing! Sing!“ gastiert das Altonaer Theater am Dienstag, 21. März, 20 Uhr, in der Kunsthalle Singen.

Eintrittskarten sind bei der Stadt Sin-gen, Abteilung „Kultur und Touristik“, erhältlich (Telefonnummer 85-262), in

der Marktpassage in Singen, August-Ruf Straße 13, sowie über www.protic-ke.de

Altonaer Theater gastiert

„Sing! Sing! Sing!“ – Andrews Sisters in Singen

Das Musical „Sing! Sing! Sing!“ erzählt die Geschichte der als Gesangsforma-tion berühmt gewordenen „Andrews Sisters“ während des Zweiten Welt-kriegs. Beim nur einmaligen Gastspiel des Altonaer Theaters am Dienstag, 21. März, 20 Uhr, in der Kunsthalle sin-gen, swingen, spielen und tanzen die Darstellerinnen Katrin Gerken, Victoria Fleer sowie Lillemor Spitzer durch eine Story, die sich um Pearl Harbor, den Eintritt der USA in den Krieg und um die Front in Europa rankt. An ihrer Sei-te Mathias Christian Kosel als Pianist Wally Weschler. Die Livemusik steuert die „Blue Eyes Swing band“ bei.

„Bei mir bist Du schön“, so hieß der Song, der die „Andrews Sisters“ Ende der 30er Jahre über Nacht auf Anhieb weltberühmt machte. Es folgten Ohr-würmer wie „Rum and Coca Cola“, „Bella, bella, bella Marie“ und viele

andere. Aus den Teenagern Maxene (Victoria Fleer), Patty (Alexandra See-fisch) und La Verne (Katrin Gerken) wurde die erste Girlgroup überhaupt.

Nach dem Angriff auf Pearl Harbor im Dezember 1941 entschlossen sich die drei Schwestern, zur Truppenbetrieu-ung an die Front zu gehen. Sie nahmen über 600 Songs auf – unter anderem mit Hollywood-Großen wie Bing Crosby und Danny Kaye, hatten eine eigene Radiosendung und platzierten mehr Hits in den Charts als Elvis oder die Beatles. Sie wirkten in 17 Filmen mit und waren Vorbilder für die „Supre-mes“, die „Pointers Sisters“, „Manhat-tan Transfer“ und Stars wie Bette Mid-ler. Mit insgesamt 90 Millionen ver-kauften Schallplatten sind die An-drews Sisters bis heute eine der er-folgreichsten weiblichen Gesangs-gruppen aller Zeiten.

ralversammlung am Samstag, 11. März, 20 Uhr, ins Gasthaus „Sternen“ ein. Die Generalversammlung der **Jugend-feuerwehr** findet ebenfalls am 11. März (19 Uhr) im Gasthaus „Sternen“ statt.

Rentnertreffen

Die nächste Zusammenkunft der Rent-ner findet am Dienstag, 21. März, 14 Uhr, in der Pizzeria „Da Mario“ (ehe-mals „Mamma Rosa“) statt.

Aachtalchor

Der Aachtalchor Bohlingen e.V. lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierten zur jahreshauptversammlung am Don-nerstag, 23. März, 20 Uhr, ins Weib-lich-schof-Gnädinger-Haus ein. Auf der Ta-gesordnung stehen neben den üblichen Regularien auch Ehrungen aktiver Mit-glieder (es finden keine Wahlen statt).

Kulturausschuss

Die Frühjahrssitzung des Kulturaus-schusses findet am Mittwoch, 5. April, 20 Uhr, im Weiblich-schof-Gnädinger-Haus statt. Neben der Festlegung von Veranstaltungsterminen sowie anderen Tagesordnungspunkten werden Neu-wahlen durchgeführt.

Friedingen

Sportschützenverein

Der Sportschützenverein lädt herzlich alle Mitglieder, Gönner und Freunde zur 44. Jahreshauptversammlung am Frei-tag, 10. März, 20 Uhr, ins Schützenhaus ein. Neben den Tätigkeitsberichten (Schriftführer, Schießleiter, Schatzmei-ster, Jugendleiter) stehen Neuwahlen

der gesamten Vorstandschaft und je zwei Ehrungen für 40 bzw. zehn Jahre Vereinszugehörigkeit auf der Tagesord-nung.

Wahl der Jugendvertretung

Die Wahl der Jugendvertretung des TV Friedlingen findet am Donnerstag, 9. März, 18 Uhr, im Vereinszimmer des Turnvereins statt. Alle Kinder und Ju-gendlichen des Turnvereins sind einge-laden.

Frauengemeinschaft

Die Frauengemeinschaft lädt herzlich zur Frauengemeinschaft am Freitag, 13. März, 19 Uhr, ein. Anschließend (ca. 19.45 Uhr) findet die Generalversammlung der Frauengemeinschaft in der Unter-kirche statt.

Hausen

„Lieber Arm ab als am dran“

Unter dem Thema „Lieber Arm ab als am dran“ steht ein Vortragsabend des Vereins Männervesper im Hegau, der am Freitag, 10. März, 19.30 Uhr, in der Eichenhalle stattfindet. Rainer Schmidt, mehrfach körperbehindert und evange-lischer Pastor, berichtet über sein Le-ben und seine Erfolge im Behinderten-sport. Bei einem Tischtennis-Show-kampf gegen einen südbadischen Meis-ter wird er darüber hinaus demonstrier-en, dass man auch als Behinderter ein-guter Sportler sein kann. Zu diesem interessanten Abend gehört ein zünfti-ges Vesper. Kostenbeitrag: 8 Euro. An-

meldung bitte unter Telefonnummer 07731/947366.

Sportverein-Infos

Die Aktivmannschaften starten in die Meisterschaftsrunde:

Samstag, 11. März, 16 Uhr: SV Hausen I – FC Singen II (Vorspiel: SV Hausen – D-Radolfzell ab 13.30 Uhr)

Samstag, 12. März, 10.30 Uhr: SV Hau-sen II – Polsporiva.

Musikverein

Der Musikverein lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zur jahreshaupt-ver-sammlung mit Neuwahlen am Freitag, 17. März, 20 Uhr, in die Eichenhalle (Probekal) ein.

Frauengymnastik

Mitte Februar hielt die Frauengymna-stikgruppe ihre jährliche Versammlung mit Tätigkeitsberichten ab; dabei wur-den zwei Frauen für ihre 25-jährige Zu-gehörigkeit geehrt. Am 19. Mai wird die Unterabteilung des Sportvereins 30 Jahre alt. Dies soll mit einem schönen Ausflug gefeiert werden.

Feuerwehrprobe

Die Aktiven der Abteilungsweg proben gemeinsam mit Teilen der Singener Wehr: am Montag, 13. März, ab 19.30 Uhr in Singen.

Schlatt u. Kr.

Kabisländer zu verpachten

Mehrer städtische Kabisländer (Klein-gärten für Gemüseanbau) im Schlatter

Gewann „Platz“ sind neu zu verpach-ten. Interessenten melden sich bitte bei der Verwaltungsstelle.

Wichtig: Kinderreisepass

Mit der Einführung des Kinderreisepas-ses ist die Beantragung auf Ausstellung bzw. auf Verlängerung eines Kinderaus-weises bei der Ortsverwaltung **nicht mehr** möglich. Die Kinderreisepässe müssen ebenso wie die Personalaus-weise und Reisepässe direkt im Bür-gerzentrum in Singen beantragt werden.

Hauptversammlung des PTSV Nordstern

Der PTSV Nordstern Singen-Schlatt lädt alle Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie alle Interessierten zur jahreshaupt-ver-sammlung am Freitag, 17. März, 20 Uhr, ins Sportlertreff ein. Auf der Tagesord-nung stehen neben den üblichen Be-richten auch die Entlastung der Vor-standschaft und Anträge (bis 10 Uhr schriftlich beim Vorstand einzureichen).

Überlingen a. R.

Müllabfuhr: zwei Termine

Mittwoch, 8. März: Gelbe Säcke;
Mittwoch 15. März: Papiertonnen.

Hauptversammlung der Frauengemeinschaft

Die Jahreshauptversammlung der Frau-enge-meinschaft findet am Freitag, 24.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.

Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103; E-Mail: presse.stadt@singen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigerstraße 24, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail: redaktion@wochenblatt.net

Amtliches Wahlbekenntmachung

- Am 26. März 2006 findet die Wahl zum 14. Landtag von Baden-Württemberg statt. Die Wahlzeit dauert von 8 bis 18 Uhr.
- Die Stadt Singen ist in 43 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbezirkungen, die den Wahlberechtigten bis zum 5. März 2006 versandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.
- Die Briefwahlvorstände treten zusammen um 15 Uhr im Rathaus der Stadt Singen (Hohentwiel), Bürgerebeneaal Ost, Bürgerebeneaal West und Sitzungssaal „Hohentwiel“.
- Jeder/die Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).
- Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** mit zurbringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme. Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.

Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält. Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Wahlumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Wahlumschlages.

Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlzel-

le des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
- bei der Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Der/Die Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und **nur persönlich** ausüben. Wer nicht lesen kann oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie von der Stimmabgabe eines/einer anderen erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

6. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.

Singen (Hohentwiel), 8. März 2006

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Vorhaben und Erschließungsplan „Pferdehof Riedmühle“ – Stadteil Friedlingen –

Aufstellung und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen hat am 19. Juli 2005 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Vorhabens- und Erschließungsplanes „Pferdehof Riedmühle“ beschlossen.

Die Grenzen des Planungsgebietes sind im unten abgebildeten Übersichtssplan dargestellt. Das Planungsgebiet liegt in der nördlichsten Ecke des Stadteils Friedlingen südlich der Aach und südwestlich der Autobahn im Außenbereich. Das Planungsgebiet erstreckt sich nur auf das ehemalige Mühlgeländestück Flst. Nr. 295/6.

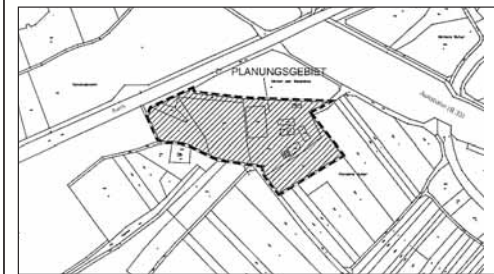
Ziele und Zwecke der Planung: Mit dem Vorhaben- und Erschließungsplan „Pferdehof Riedmühle“ wird die planungsrechtliche Voraussetzung für eine sinnvolle außerortsverträgliche Bebauung des ehemaligen Mühlgeländestücks zu Pferdehof mit dem Pferde-

hof zugeordnetem Wohnen geschaffen.

Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit findet vom **13. bis einschließlich 24. März 2006** statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf des Vorhabens- und Erschließungsplanes einschließlich des Umweltberichts während der üblichen Dienststunden im Flur des Fachbereichs „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“ der Stadt Singen, Julius-Bührer-Straße 2, 1. OG, Singen, zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Während der Auslegungsfrist besteht Gelegenheit zur Erörterung und zur Äußerung im Fachbereich „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“, Julius-Bührer-Straße 2, Zimmer 113-117. Äußerungen und Anregungen können schriftlich oder zur Niederschrift im Fachbereich „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen (Hohentwiel), vorgebracht werden.

Singen (Hohentwiel), 8. März 2006
gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister



Sperrbezirk für Singen eingerichtet

Welche Regeln gelten im Sperrbezirk?

Zur Verhütung und Bekämpfung der Geflügelpest haben das Regierungspräsidium Freiburg und das Landratsamt Konstanz sich ergänzende Bestimmungen erlassen, die für den Sperrbezirk Singen gelten:

Um den Fundort des in Singen tot aufgefundenen Wildvogels, bei dem der Vogelgrippevirus H5N1 festgestellt wurde, wird ein Sperrbezirk festgelegt. Dieser umfasst nach der derzeit geltenden Fassung vom 1. März die Gemarkung Singen – somit die eigentliche Kernstadt – nicht jedoch die Singener Stadtteile. Hinzu kommen die gesamte Gemeinde Rielasingen-Worblingen sowie die Gemarkung Göttingen. Ortsteile. Von der Gemarkung Hilzingen ist die Gemarkungsfläche südlich der A 81 betroffen.

Des Weiteren wird ein weiträumiges Beobachtungsgebiet festgelegt, das den gesamten Landkreis Konstanz ohne die Gemeinde Büsingen umfasst. Diese bedeutet, dass die Singener

Ortsteile ebenfalls im Beobachtungsgebiet liegen.

Im Sperrbezirk gelten für 21 Tage ge-



naue definierte Bestimmungen für die Haltung von Geflügel (wie Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Wachteln, Enten oder Gänse).

Verbote betreffen die Verbringung von Geflügel und dessen Nebenprodukte aus oder in geflügelhaltenden Betrieben.

Nach Ablauf von 21 Tagen gelten für den Sperrbezirk die Anforderungen für das Beobachtungsgebiet, die ebenfalls Haltung, Transport und Handel von Geflügel und dessen Nebenprodukten betreffen.

Den Haltern und Besitzern von Hunden und Katzen werden ebenfalls Pflichten und Einschränkungen auferlegt: Für Katzen besteht eine Hauspflicht. Sie sind in ungeschlossenen Räumen zu halten und dürfen nicht im Freien herumlaufen.

Hunde dürfen nur an der Leine im Freien geführt werden.

Vorsitzliche und fahrlässige Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung können mit empfindlichen Geldbußen geahndet werden.

Die Begründung zu dieser Allgemeinverfügung kann im Dienstgebäude des Regierungspräsidiums Freiburg, Bissierstraße 7, 914 Freiburg, sowie im Dienstgebäude des Landratsamtes Konstanz, Waldstraße 28, 78315 Radolfzell, eingesehen werden.

Information der Vogelwarte Radolfzell

Vogelgrippe und Vögel im heimischen Garten

„Leider kommt es im Zusammenhang mit der Angst vor der Vogelgrippe derzeit immer wieder zu vollkommen überzogenen und unvernünftigen Reaktionen gegenüber der heimischen Vogelwelt“, betont die Vogelwarte Radolfzell und hält fest: Bedingt durch die große Verunsicherung in der Bevölkerung wird leider oft übersehen, dass wir es bei der Vogelgrippe mit einer Krankheit zu tun haben, die Vögel befällt und daher in erster Linie von Vögeln selbst und – aus wirtschaftlichen Gründen – von den Menschen geführt werden muss, die ihr Geld mit der Geflügelhaltung verdienen. „Für die übrige Bevölkerung besteht keine realistische Gefahr.“

Das derzeit in Diskussion stehende Vogelgrippevirus H5N1 grassiert seit 1997 im Lebensraum von mehr als einer Milliarde Menschen und hat dennoch in dieser Zeit weltweit weniger als 200 Menschenleben gekostet. In derselben Zeit starben alleine in Deutschland 63 000 Personen im Straßenverkehr und rund 100 000 Personen an den Grippeviren, die speziell den Menschen und nicht die Vögel befallen. „Derzeitige Vertreibungsaktionen gegenüber Vögeln sind also völlig unverhältnismäßig, unangebracht und darüber hinaus auch illegal.“

Im Zusammenhang mit der Vogelgrippe wird von Fachleuten eine sogenannte „Pandemie“, also eine Erkrankung sehr leicht und für den Menschen gefährlich. Diese Pandemie ist aber nur dann möglich, wenn sich das Virus verändert und dann von Mensch zu Mensch weitergegeben werden kann.

Ab diesem Augenblick spielen aber unsere Mitmenschen die entscheidende Rolle als Infektionsüberträger und nicht die Vögel. Weiterhin ist völlig unklar, ob das H5N1-Virus überhaupt die Möglichkeit hat, sich zum Pandemie-Erreger weiterzuentwickeln und im Moment handelt es sich bei den Ausbrüchen nach wie vor um nichts weiter als eine Geflügelkrankheit.

Alle Menschen, die bisher am Vogelgrippevirus erkrankt sind, hatten sehr engen Kontakt mit erkranktem Hausgeflügel. Die Infektion eines Menschen über Wildvögel wurde bisher nie nachgewiesen. Sie ist aus deswegen unwahrscheinlich, weil der Kontakt mit Wildvögeln überhaupt nicht so eng sein kann wie mit Hausgeflügel – einzige Ausnahme ist der intensive Umgang mit toten Wildvögeln bis hin zu deren Ver-

Die hier veröffentlichten Informationen rund um das Thema „Vogelgrippe“ lagen **SINGEN KOMMUNAL** bis Redaktionsschluss vor. Sie könnten eventuell nicht mehr mit dem neuesten Stand übereinstimmen. Stets aktuelle Infos zur Vogelgrippe in Singen und am Bodensee finden sich auf der Frontseite des Internetauftritts der Stadt Singen (www.singen.de).

zehr ohne ausreichendes Erhitzen (mindestens 70 Grad Celsius).

Als reine Vorsichtsmaßnahme erscheint es derzeit sinnvoll, den Kontakt mit den beiden Hauptrisikogruppen soweit wie möglich zu reduzieren. Hierzu gehören Wasservögel (Enten, Gänse, Schwäne) und Vögel, die sich von kranken oder toten Wasservögeln ernähren (beispielsweise Möwen und einige Greifvogelarten).

Das bedeutet, dass man vorerst solche Vögel weder lebend noch tot in die Hände nehmen sollte, wenn man keine entsprechende Schutzkleidung trägt. Eine Annäherung stellt – soweit die Vögel das zulassen – überhaupt keine Gefahr dar.

Auch von Kleinvögeln, Tauben, Eulen oder Störchen geht derzeit keine Gefahr aus. Zwar können alle Vogelarten am Vogelgrippe erkranken, wie im Laborversuch bei vielen Arten durch künstliche Infektion mit dem Vogelgrippe-Erreger H5N1 gezeigt wurde, jedoch besteht nur für wenige Arten das Risiko, dass sie im Freiland überhaupt mit dem Virus in Kontakt kommen.

Auch in den schweren Ausbruchsgeländen in Südostasien erkrankten längst nicht alle Wildvögel im Umkreis der betroffenen Vogelbestände. Schwer betroffen sind bisher immer nur Schwäne, Enten oder Gänse.

Trotz umfangreicher Untersuchungen wurde das H5N1-Vogelgrippevirus bisher nie in einem Storch, einer Schwalbe oder einer Meise gefunden. Auch bei wildlebenden Eulen konnten keine Vogelgrippefälle nachgewiesen werden. Singvögel sind fast nie Träger von Vogelgrippeviren.

Unter den Ausnahmen befinden sich vor allem Sperlinge und Stare, die in China und Südostasien im unmittelbaren Umkreis von massiv von Vogelgrippe befallenen Geflügelhaltungen gefunden wurden und die sich offensichtlich dort erst an Hausgeflügel infiziert haben.

Von Tauben ist bekannt, dass sie zwar auch am Vogelgrippevirus erkranken können und dann vor allem über den Kot für eine bestimmte Zeit Viren ausscheiden können, jedoch zeigte sich in Laborversuchen, dass diese Mengen ausgeschiedener Vogelgrippeerreger nicht einmal ausgereicht haben, um empfindliche Hühner zu infizieren geschweige denn, dass diese Dosen irgend eine Bedrohung für den Menschen darstellen würde.

Gleiches dürfte nach bisherigen Berichten infizierter Wildvögel unter anderem auch für die anderen Singvögelarten und den Storch gelten. Generell scheiden befallene Wildvögel viel weniger Viren aus als befallene Hausgeflügel, so dass ihr Kot eine viel geringere Infektionsgefahr birgt.

Dennoch wäre es falsch, Vogelkot oder auch Vogelfedern im Moment als generell ungefährlich zu bezeichnen, denn selbst wenn von beiden keine ernstzunehmende Infektionsgefahr für den Menschen ausgeht, so besteht doch eine Infektionsgefahr für andere Vögel und damit die Gefahr einer Ausbreitung der Seuche.

Trotz der Vogelgrippeermeldungen spricht also überhaupt nichts dagegen, einen kühlen Kopf zu behalten und sich weiterhin uneingeschränkt über die Vögel in Gärten und Parks zu freuen.

Stadtteilen genügend Anmeldungen eingehen, können Kurse auch dort stattfinden. Außerdem können Kinder und Jugendliche für den Instrumental- und Gesangsunterricht angemeldet werden.

Wer sich über das Angebot der Jugendmusikschule Singen informieren möchte, kann sich mit dem Sekretariat unter Telefon 07731/983642 oder per e-mail: jugendmusikschule.singen@t-online.de in Verbindung setzen. Gerne werden auch Beratungsgespräche mit den Lehrkräften vereinbart. Weitere Infos im Internet unter www.jugendmusikschule-singen.de.

Aufruf zur Landessammlung der Arbeiterwohlfahrt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

„... miteinander – Die Arbeiterwohlfahrt-Spendenaktion zu Gunsten der sozialen Arbeit!“ unter diesem Motto findet in diesem Jahr vom 11. bis 19. März wieder die Landessammlung der Arbeiterwohlfahrt in Baden-Württemberg statt.



Vieles, was unserem Gemeinwesen sein menschliches Gesicht verleiht, ist nur durch den Einsatz und das Engagement seiner Bürgerinnen und Bürger möglich. Seit fast 90 Jahren engagiert sich die Arbeiterwohlfahrt als Partner aller hilfsbedürftigen Menschen.

Die AWO in Baden ist auf fast allen Feldern der sozialen Arbeit tätig und für Menschen da, die aus gesundheitlichen, familiären oder wirtschaftlichen Gründen in Not geraten sind. Auch in überregionalen Projekten und in der Entwicklungshilfe, z.B. im Erdbebengebiet von Pakistan, ist die Arbeiterwohlfahrt aktiv.

In Singen wird neben Seniorenangeboten – z.B. Altenachmittag – der Schwerpunkt auf die Kinder- und Jugendarbeit gelegt. Wochenendfreizeiten für Kinder sowie Hausaufgabenbetreuung für Grundschüler an einigen Singener Schulen sind die Schwerpunkte unserer ehrenamtlichen Tätigkeit.

Um diese Dienste und Einrichtungen weiterhin aufrechtzuerhalten, ist die Arbeiterwohlfahrt auf die Spenden der Bevölkerung angewiesen und ruft auf, Solidarität mit den Schwächeren zu üben.

Helfen Sie durch Ihre Spende mit, dass es der Arbeiterwohlfahrt auch in Zukunft gelingt, Menschen zu helfen, die dringend Unterstützung brauchen.

Oliver Ehret

Oliver Ehret
Oberbürgermeister der Stadt Singen

Anmeldetermin für Kindergärten und Kindertagesstätten

Kinder, die ab Sommer 2006 einen Platz in einer kirchlichen oder städtischen Kindertageseinrichtung wünschen und noch nicht angemeldet sind, sollten bis spätestens Freitag, 31. März, in den Kindergärten oder der Kindertagesstätte ihrer Wahl angemeldet werden. Die Platzzusagen erfolgen dann ab Mai durch die Leiterinnen der jeweiligen Kindertageseinrichtungen. Eine Auflistung aller Singener Kindertageseinrichtungen mit Öffnungszeiten und Angebotsformen kann im Internet unter www.kindergartensingen.de nachgeschlagen werden. Weitere Auskünfte geben die Leiterinnen der einzelnen Einrichtungen.

Veranstaltungen

Vorverkäufe bei Tourist-Info August-Ruf-Straße 13 Marktpassage, 1. OG

- Mittwoch, 9. März, 20 Uhr:** „In the Ghetto“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Freitag, 10. März, 20 Uhr: „In allen Ehren“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 11. März, 20 Uhr: „3. Symphoniekonzert“, Aula Hegau-Gymnasium
Montag, 13. März, 20 Uhr: „Pension Schöller“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Freitag, 17. März, 20 Uhr: „Geliebte Heide“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Sonntag, 18. März, 19.30 Uhr: „3. Studiokonzert“, Walburgissaal, Schlachthausstraße
Sonntag, 19. März, 10.30 Uhr: „Operation“, Aula Hegau-Gymnasium
Montag, 20. März, 16 Uhr: „Tintenherr“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Dienstag 21. März, 20 Uhr: „Sing! Sing! Sing!“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Montag, 10. April, 20 Uhr: „My Fair Lady“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25

Zeppelin-Realschule: Förderverein

Der Förderverein Freunde und Förderer der Zeppelin-Realschule Singen e.V. lädt zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 16. März, 20 Uhr, im Restaurant „Gartenstadt“ (Risinger Straße in Singen) ein. Es stehen Neuwahlen an.

JMS: Ab 1. April neue Kurse

Täglich kommen viele Kinder und Jugendliche auf die Musikinsel, um sich an der Singener Jugendmusikschule von der Musik begeistern zu lassen. Dort findet man professionelle Voraussetzungen, ein professionell engagiertes Lehrerteam und ein breit gefächertes Unterrichtsangebot für jede Altersgruppe vor.

Jüngere Kinder können in den Elementarfächern die vielgestaltige Klangwelt der Musik entdecken. Um das

musikalische Bedürfnis der Kleinen ab 18 Monaten zu fördern und dadurch die kindliche Entwicklung positiv zu beeinflussen, werden Elementar-Kurse angeboten, die auf das jeweilige Alter abgestimmt sind:

- der Musikgarten für Kinder ab 18 Monaten in Begleitung eines Erwachsenen;
- für Kinder ab vier Jahren die musikalische Frühherziehung;
- der musikalische Grundkurs für Kinder ab 6 Jahren.

Die neuen Kurse beginnen ab 1. April 2006; ab sofort nimmt die Jugendmusikschule Anmeldungen entgegen. Unter der Voraussetzung, dass in den



Amtliches Öffentliche Bekanntmachung

**Bebauungsplan/
Örtliche Bauvorschriften
„Eichbühl“**

– Öffentliche Auslegung –

In der Sitzung am 21. Februar 2006 hat der Gemeinderat dem Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Eichbühl“ (Aufhebung der Bebauungspläne „Unteres Öschle I“, rechtsverbindlich seit 20. Januar 1967, „Unteres Öschle II“, rechtsverbindlich seit 4. März 1968, und 2. Änderung „Unteres Öschle I“, rechtsverbindlich seit 9. Februar 1996, in Teilbe-

reichen) zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, die öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB durchzuführen.

Die Grenzen des Planungsgebietes sind im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.

Das Planungsgebiet wird im Norden vom Beuren Dorfbach, im Süden von der Eichbühlstraße, im Westen von bestehenden Ackerflächen und im Osten von der vorhandenen Bebauung an der Buronstraße begrenzt. Da das Verfahren vor dem Stichtag 14.

März 1999 begonnen wurde, ist eine Umweltverträglichkeitsprüfung und die Erstellung eines Umweltberichts nicht erforderlich.

Öffentliche Auslegung:

Die öffentliche Auslegung findet vom 16. März bis einschließlich 21. April 2006 statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Eichbühl“ während der Dienststunden im Flur des Fachbereichs „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“ der Stadt Singen (Hohentwiel), Julius-Bührer-Straße 2, 1. OG, Singen, zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Anregungen hierzu können im Fachbereich „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“, Julius-Bührer-Straße 2, Zimmer 114, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Es liegen der Grünordnungsplan mit Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung und die Prognose von Straßenverkehrsimmissio-

nen als Informationen zu umweltrelevanten Aspekten vor. Diese Unterlagen können während der öffentlichen Auslegung eingesehen werden.

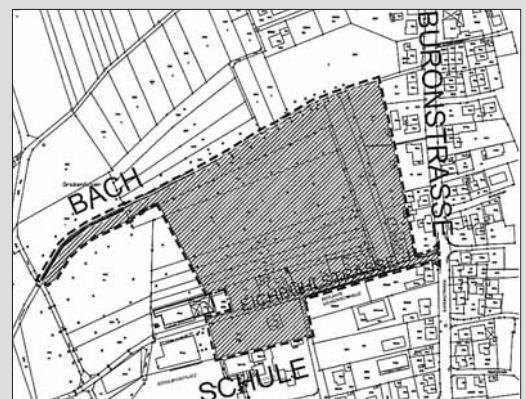
Hinweise:

Nicht innerhalb der Offenlegungsfrist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist (§ 4a (6) BauGB).

Am „Gründonnerstag“, 13. April 2006, kann in den Plan nur vormittags Einsicht genommen werden.

Singen (Hohentwiel), 8. März 2006

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister



Wochenblatt

SINGEN AKTUELL

Wochenblatt

LANDTAGS-WAHLKAMPF Ein grünes Urgestein

Anne Mühlhäußer (Grüne) spürt Notwendigkeit zum Engagement

Singen (li). Anne Mühlhäußer ist heute die Landtagskandidatin der Grünen im Wahlkreis Singen-Stockach. Sie ist 1982 in jungen Jahren zur grünen Bewegung dazugeschossen. Die Friedensbewegung war damals ein Thema, der Umweltschutz hatte seine beste inhaltliche Zeit. Anna Mühlhäußer sagt selbst, dass sie in bestimmten Phasen immer aktiver wurde, dann aber auch Pausen hatte. Als die Grünen eine Landtagskandidatin suchten, kamen sie auf Anna Mühlhäußer. Sie ist Singenerin, hat ihr Abitur am Hegau-Gymnasium hier gemacht und damit genug Nähe zum Wahlkreis. Heute ist sie seit 1999 allerdings in Konstanz Gemeinderätin der Freien Grünen Liste (FGL) und damit in das dortige kommunalpolitische Geschehen eingebunden. Anne Mühlhäußer ist heute 43 Jahre alt, verheiratet und Mutter von zwei Töchtern im Alter von sechs und drei Jahren. Sie gehört zum grünen

Urgestein und will dies im Wahlkampf durch persönliche Präsenz darstellen. So wird sie in Singen ihre Prospekte selbst verteilen. Dabei erwartet sie sich viele Kontakte und Gespräche. Die Kandidatin hat zwei Berufe von Hause aus. Die diplomierte Sozialarbeiterin studierte an der evangelischen Fachhochschule Freiburg. Später erlernte sie den Beruf der Redakteurin. Heute ist sie beim Job Center in Singen beschäftigt.

Da hat sie wieder den Kontakt zur sozialen Basis, was auch bei ihren politischen Aussagen deutlich wird. Sie selbst sagt, dass sie die Singener Sozialstruktur sehr gut kennt. Etwas für die Stadt und die Menschen hier zu tun, war Motivation für ihre Kandidatur. Auch wenn sie heute Gemeinderätin in Konstanz sei, schlage ihr Herz immer noch für Singen.

Politische Prominenz kann sie für ihren Wahlkampf nicht erwarten.



Anne Mühlhäußer.

Am 8. März werden die Grünen aber in Singen eine zentrale Wahlveranstaltung zur Bildungspolitik durchführen. Anne Mühlhäußer

steht für den Ausbau des Hegau-Gymnasiums und fragt einfach, ob Engen sinnvoll sei. Ja, sagt sie. Das Bildungssystem müsse dezentraler gestaltet werden. Wer ein Gymnasium vor der Haustüre habe, besuche es auch. Das sei für sie auch eine Konsequenz aus der Pisa-Studie. Gut wäre es, weniger Fahrschüler zu haben.

Lehrstufen für alle, das ist das Thema der Kandidatin. Es sei die Pflicht der Wirtschaft gerade in der Region, genügend Ausbildungsplätze anzubieten. Sie steht für lebenspraktische Angebote, so im Maschinenbau und in der Mechanik. Das Handwerk ist nicht nur im Bereich der alternativen Energien ein Thema. Wärmedämmung und Photovoltaik sind so ein Thema. Aber auch der Tourismus ist ein Thema der Kandidatin der Grünen: Der Hegau müsse mit einem Gesamtkonzept genutzt werden. Was bisher laufe, sei eher Stückwerk.

Politik wurde Hauptberuf

Veronika Netzhammer will weiter dicke Bretter bohren

Singen (of). Als Veronika Netzhammer (CDU) vor zehn Jahren erstmals als Landtagskandidatin antrat, sollte sie in große Fußstapfen treten, denn ihr Vorgänger war schließlich kein geringerer als Altlandrat Dr. Robert Maus, der seinen Job omnipräsent erledigen konnte. »Politik ist das Bohren dicker Bretter«, hat sie ihr Selbstportrait im Internet betitelt, und in vielen Dingen war Hartnäckigkeit ihre Stärke gewesen, auch wenn das in der Öffentlichkeit nicht immer so augenscheinlich zutage getreten ist. Doch das liegt in ihrem Naturell, sie will vernünftig Politik machen und Politik ist für die studierte Diplom-Handelslehrerin, die im Studium in Mannheim Anfang der 70er Jahre in die Politik über die Studentengruppe »Demokraten 70« einstieg, zum Hauptberuf geworden, obwohl eigentlich das Amt der Landtagsabgeordneten eher als Teilzeitjob definiert wird. Das ist für die aber auch eine Frage des Engagements. Politik, so sagt Veronika Netzhammer, hat sie an der Basis gelernt. 1989 holte sie der



Veronika Netzhammer (CDU).

damalige CDU-Stadtverbandsvorsitzende Horst Martin auf die Gemeinderatsliste, sie wurde auf Anhieb gewählt und ist trotz ihres Mandats Fraktionssprecherin. Das Kreistagsmandat kam dazu. Was im Land beschlossen wird, kann sie so in der Durchführung bis in die Gemeinden herunter nachvollziehen. Und durch ihre Kenntnisse auch für die Gemeinden einsetzen: »Da kann ich oft mit den Bürgermeistern den Doppelpass spielen, das funktioniert sehr gut.«

Politik ist in den letzten zehn Jahren nicht einfacher geworden. Als Vorsitzende des Wirtschaftsausschusses und Mitglied im Finanzausschuss weiß sie, dass Geld eine ziemlich endliche Angelegenheit ist. »Wenn früher von Gestaltung in der Politik die Rede war, so hieß das Geld auszugeben«, so Veronika Netzhammer. Sie stand hinter der Verwaltungsreform in Land, bei der 10.000 Stellen eingespart wurden und 20 Prozent der Verwaltungskosten eingespart werden wollten. Bis in die Landkreise herunter. Auf der anderen Seite kämpfte sie gegen die Streichung der Interregio-Verbindung durch den Schwarzwald – mit Erfolg. Und die bessere Anbindung an Stuttgart auf der Schiene steht auch wieder im Wahlprogramm. Das ist eines dieser dicken Bretter. »Da ist die Region schlecht angebunden«, so Netzhammer. Bildungspolitik – das ist eines der zentralen Themen. Und da geht es weniger darum ob ein Gymnasium in Engen neu kommt oder in Singen erweitert wird, das Bildungsangebot müsse verbessert werden,

denn die Pisa-Studie hat für viele Anregungen gesorgt: Es müssen mehr Jugendliche das Abitur machen können, ist ihre Forderung, die sie für die Region umsetzen

HEALTH & BEAUTY

Sauter
SINGEN MITTE

will. Das fängt aber auch schon ganz früh an: in der Familienpolitik, die es Müttern möglich machen muss, weiter Arbeiten zu gehen, in der vorschulischen Erziehung die intensiver genutzt werden soll. Entsprechende Orientierungspläne würden in Singen schon eingeführt, in drei Jahren seien sie verpflichtend. Das Thema Sprachkompetenz steht ganz oben in ihrer Prioritätenliste. Ihre Bilanz für die Region ist positiv: 40 Millionen Euro seien vom Land im Wahlkreis investiert worden: Ortssanierungen und die soziale Stadt Singen sind Aushängeschilder.



Als Rittersleut zogen die Überlinger Musiker am Rosenmontag durch ihr närrisches Dorf und bekamen dafür die Silbermedaille für ihre Kostümierung.

Silber für Musikverein Fünf Tage Fastnacht in Überlingen

Singen-Überlingen (swb). Bei der diesjährigen Fastnacht waren die Überlinger Musiker mit viel Spaß, guter Laune und viel Musik in Überlingen und Singen unterwegs. Los ging es am Schmutzigen Donnerstag morgens um 8 Uhr, als ein Besuch in der Behinderten-Werkstätte St.Pirmin bevor stand. Mit viel Freude und Riesen-Stimmung wurden die Musiker begrüßt. Nach etlichen Stimmungshits und einem kräftigen Frühstück, für das wir uns nochmals bedanken wollen, stand die Schülerbefreiung in der Wessenbergschule an. Bei der Erstürmung der Schule durch die Singener Pöppele, bekamen diese musikalische Unterstützung. Bis zum Hemdglonkerumzug und dem anschließenden Hemdglonkerball wurden die restlichen Stunden im Überlinger Narrennest verbracht. Nach einem eher ruhigen Fastnachts-Freitag, an dem abends ein gemütlicher, italienischer Abend im Probelokal stattfand, folgte am Samstag der große Kinderumzug in Singen. Wie jedes Jahr nahm auch hier der Musikverein an dem Umzug durch die Singener Innenstadt teil.

Am Sonntag folgte dann der etwas kleinere Fastnachtsumzug mit 11 Gruppen. Zu dem Motto »Die alten Rittersleut« marschierten die Musiker verkleidet als edle Ritter im samtenen, roten Kostüm und dem Überlinger Wappen die Umzugsstrecke entlang. Bei der anschließenden Kostümpremierung in der voll besetzten Riedblickhalle erreichten die Musiker unerwartet sogar den 2. Platz. Silber also für die über 50 Musiker, wenn man noch etwas den olympischen Gedanken aufrecht erhalten will.

Am Rosenmontag folgte dann der traditionelle Hüeserb'such. Bei strahlend blauem Himmel wurden bereits zum 57. mal verschiedenen Ziele im Dorf angesteuert. Von 8 Uhr morgens bis nachts um 23 Uhr, zum Abschluss beim »Riedfäsch« in der Riedblickhalle, waren die Musiker unterwegs, bekamen bei den Gastfamilien überall etwas zum Trinken und was zum Essen. Ein Dankeschön gilt hier wie jedes Jahr den Familien, welche die Musiker so freundlich aufgenommen. Ein herzliches Dankeschön auch dem Markant Markt Nemelka und der Zweigstelle der Sparkasse Singen-Radolfzell.

Schmalspur im Berner Oberland

Singen (swb). Am Mittwoch, 15. März, setzen Eisenbahnfreunde Hegau die Reihe ihrer Vereinsabende fort. Zur höchsten Bahnstation Europas (3454 m) führt eine Anzahl von reizvollen Schmalspurbahnen von Interlaken-OST zum Jungfrau-Joch. Mit der BOB (Berner Oberland Bahn) führt die Strecke auf 1000 mm Spurweite nach »Grindelwald«,

dort wird auf die Wengernalpbahn mit 800 mm umgestiegen. In der Bahnstation »Kleine Scheidegg« erfolgt der Wechsel auf die Jungfrau- und die Wengernalpbahn, gebaut zwischen 1896 und 1912. Beginn ist wie üblich um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus in der Schaffhaus-Strasse 44, am Haltepunkt »Landesgartenschau« in Singen. Im Internet: www.ef-hegau.de



FAMILIEN-ANZEIGEN



Mami, Papi, die
Verwandten –
alle, die dich noch nicht
kannten,
haben sich sofort verliebt
und sind froh, dass es dich
gibt.

In der Mitte ist dein Platz,
sei willkommen, kleiner Schatz.

David Josef
geb. 02.03.2006

Deine Eltern **Elena & Joschi Sernad**
Die Großeltern: **Josef & Ingrid Sernad**

*Ein bisschen Mama, ein bisschen Papa
und ganz viel Wunder*

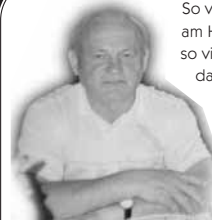


Emely-Marie ist endlich da!
Seit dem 26.02.2006, um 4.04 Uhr, rauben uns
3.300 Gramm und 52 cm den Schlaf,
aber nicht die Träume!

Über die Geburt ihrer Tochter und Enkeltochter
freuen sich
Veronika Hoppe (geb. Schell) & Viktor Hoppe
sowie die Großeltern **Albin & Anna Schell**
und **Harri & Olga Hoppe**.



Meinem Cowboy
Lothar Maier
zum **50.** Geburtstag
ganz viel Liebe
wünscht dir deine
Raubbiene



So viel Sterne
am Himmel steh'n,
so viel Wolken
darüber geh'n,
so viel Fische
im Wasser schwimmen,
so viel Rehe
im Walde springen,
so viel Schwalben
ziehn nach Süden,
so viel sei dir beschieden.

Alles Liebe zu
deinem Geburtstag.

Maria,
Irene und Armin,
Moni und Wolfgang,
sowie Enkelkinder **Yvonne + Sascha**



*Der liebsten
Mutti und Ehefrau!*

Nachträglich alles Liebe und Gute zum
70. Geburtstag
wünschen dir, liebe **Eugenie**

dein Mann **Josef**
sowie deine Kinder mit Partner
Georg, Jutta, Ralf, Mike, Astrid
Peter, Frank, Nadine und Inge,
Frank und Susi

Lieber Papa Leonel



Zu deinem **40. Geburtstag**
wünschen wir dir von ganzem Herzen
alles Gute.
Du bist für uns der beste Papa und beste
Mann der Welt !!

Deine Kinder
Dominik und Jacqueline
und deine Frau **Encarni**



Jesus Christus spricht:

**Wer zu mir kommt, den
werde ich nicht hinausstoßen.**
Johannes 6,37

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10.45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Danksagung

Wir danken von Herzen allen, die unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,
Großmutter und Tante

Anna Waibel

auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Verbundenheit durch
Messen, Blumen- u. Geldspenden und Anwesenheit, schriftlich oder
mündlich zum Ausdruck gebracht haben.
Ganz besonderen Dank Herrn Pfarrer Beha und dem Alten- und
Pflegeheim Spital, Rottweil

Singen, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Franz Waibel

Erinnerungen,
die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.



Danksagung

Für die überaus herzliche Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Irma Kemlein
geb. Schümann

danken wir allen von Herzen

- D Herrn Pfarrer Mörke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- A Herrn Dr. Gritsch für die gute ärztliche Betreuung
- N dem Pflegepersonal Michael-Herler-Heim für die liebevolle Pflege
- K allen, die ihr Mitgefühl durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden zum
- E Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Elke Bertelmann



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem
lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa,
Uropa, Schwager und Onkel

Johann Leonhardt

* 31.03.1927 † 04.03.2006

Katharina Leonhardt geb. Dörner
Katharina Barth geb. Leonhardt mit Familie
Susanna Müller geb. Leonhardt mit Familie
Hans Leonhardt mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen/Htwl., Jörg-Zürn-Straße 1

Beerdigung am Donnerstag, dem 09. März 2006, um 13.45 Uhr auf
dem Waldfriedhof Singen.



FAMILIEN-ANZEIGEN



Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Gründungsmitglied

Gerhard Würfl

der im Alter von nur 49 Jahren verstorben ist.

Er hatte die „Hohentwiel-Hansele“ im Jahre 1976 mitgegründet. Gerhard Würfl war viele Jahre aktiv und von 1978 bis 1983 erster Vorstand. Bis zu seinem Tode war er dem Verein als passives Mitglied verbunden.

Wir trauern mit den Angehörigen und werden Gerhard ein ehrendes Andenken bewahren.

Narrenverein Hohentwiel-Hansele Singen



Danksagung

Wir danken allen, die uns beim Tode unseres lieben Verstorbenen

Lorenz Wiggenhauser

ihre Anteilnahme gezeigt und durch Wort, Schrift und Blumen seiner gedacht haben.

Singen, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Familie Wiggenhauser

In Memoriam

Ilse Wochner

† 11. März 2005

Du fehlst

Michael und Nico



In Memoriam

Monika Baur

* 19.03.1940 † 08.03.1996

*„Erst wenn keiner mehr
an mich denkt,
bin ich für immer gegangen.“*



Unruhig ist das Herz des Menschen,
bis es ruht, oh Gott, in dir.

Durch Mörderhand wurde in Fuerteventura unser lieber Vater, Sohn, Bruder, Onkel,
Cousin und Neffe

Frank Jäger

* 24.03.1958 † 13.08.2005

aus seinem hoffnungsvollen Leben gerissen.

Fassungslos und voller Schmerz nehmen wir von ihm Abschied

Dennis und Eve Jäger
Gerda und Alfred Jäger
Markus mit Sohn Sammy und Sabine
Gertrud Auer
und alle Anverwandten

Traueradresse:
Laubenweg 32, 78224 Singen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 10.03.2006, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt. Seelenamt ist um 18.30 Uhr in St. Josef

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

Gerhard Würfl

**Gerd, wir werden dich in unseren Gedanken und unserem
Tun stets in Ehren halten.**

Danke für die 32 Jahre mit dir.

Deine DLRG - Singen



In Erinnerung

Thomas Erne

† 11.03.2005

Schmerz, Sehnsucht, Trauer, Einsamkeit. Doch auch Erleichterung und Dankbarkeit. Schmerz, dass du so plötzlich gingst. Sehnsucht, nach dem, was vergangen ist. Trauer, um das, was nicht mehr ist. Einsamkeit, weil du nicht mehr bei mir bist.

Doch auch Erleichterung, dass ich diese Zeit mit dir erleben durfte und für immer in Erinnerung behalten werde.

In Liebe Tini

DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist schön zu erfahren, wie viele Menschen ihn gemocht haben.

Helmut Hoffmeister

Wir sagen danke für die vielen tröstenden Worte, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für die Begleitung bei der Trauerfeier sowie für Blumen- und Geldspenden.

Einen ganz besonderen Dank:

- Herrn Pfarrer Böhler für die würdevolle und einfühlsame Trauerfeier
- Herrn Dr. Wiesendanger für die gute ärztliche Betreuung
- den Schulkameraden Jahrgang 43/44

Gottmadingen, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Monika Hoffmeister geb. Rohr

DANKSAGUNG

Statt Karten! Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Pietro Allia

danken wir allen von Herzen.

- | | |
|---|---|
| D | Herrn Pfarrer Böhler für seine tröstenden Worte und würdige Abhaltung der Trauerfeierlichkeiten |
| A | Herrn Dr. Wilms für seine Bemühungen und ärztliche Betreuung |
| N | der Firma Georg Fischer GF für den würdevollen Nachruf |
| K | dem Pflegepersonal der Sozialstation Hegau-West für die liebevolle Pflege |
| E | allen Freunden, Nachbarn und allen Verwandten, die ihre Verbundenheit durch Wort und Schrift, sowie durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben. |

Gottmadingen, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Carmela Proietto-Billorello Allia
Carmelo Allia mit Familie

*„In einer dunklen Zeit
ist das einzige Licht die Hoffnung“*

Danksagung

Für die große Anteilnahme am Tode unserer Mutter

Emma Lehmann

*möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Besonderen Dank auch an Herrn Pfarrer
Diesch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.*

Schlatt a.R.

Dieter, Gabi und Andrea

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

- 16.01 Alessio Donato Udeck, männlich, Elisabetta Udech geb. Moscatello, 78267 Aach, Ldkrs. Konstanz, Im Kellersgarten 4
 16.01 Michelangela Fortunato, weiblich, Debora Pirisi und Gennaro Fortunato, 78224 Singen (Hohentwiel), Hadumothstraße 6
 16.01 Leandro Mendes Blattert, männlich, Natalia Mendes de Almeida und Ferenc Andreas Blattert, 78333 Stockach, Pfulendorfer Straße 19a
 16.01 Leandro Mendes Blattert, männlich, Natalia Mendes de Almeida und Ferenc Andreas Blattert, 78333 Stockach, Pfulendorfer Straße 19a
 23.01 Lena Martin Carabantes, weiblich, Sandra Martin Carabantes geb. Eckardt und Javier Martin Carabantes, 78234 Engen, Sportplatzstraße 6
 24.01 Yvonne Jeanette Hamann, weiblich, Michaela Luise Hamann geb. Klett und Hans-Peter Hamann, 78224 Singen (Hohentwiel), Pommersche Straße 10
 26.01 Helen Kristin Müller, weiblich, Christiane Nadine Müller geb. Benkens und Oliver Peter Müller, 78224 Singen (Hohentwiel), Lessingstraße 33
 26.01 Jason Julian Gothe, männlich, Olivia Gothe und Dominik Schielke, 78244 Gottmadingen, Sudhausweg 1
 28.01 Anesa Lalinovci, weiblich, Mirvete Lalinovci geb. Islami und Sejdi Lalinovci, 78244 Gottmadingen, Im Löhnen 71/8
 28.01 Amelie-Joy Reissacher, weiblich, Iris Susanne Tietz-Reissacher geb. Tietz und Bernd Franz Reissacher, 78239 Rielasingen-Worblingen, Max-Eyth-Straße 24
 28.01 Laura Götzmann, weiblich, Alice antunes Götzmann und Dietmar Götzmann, 78224 Singen (Hohentwiel), Fichtestraße 33
 29.01 Jasmin Schröder, weiblich, Tanja Alexandra Schröder geb. Sillmann und Jens Schröder, 78244 Gottmadingen, Wolkensteinstraße 18
 29.01 Mike Ruff, männlich, Margarita Ruff und Valerian Michael Ziegler, 78224 Singen (Hohentwiel), Konstanzer Straße 83
 30.01 Lennox Rehm, männlich, Sabrina Maria Rehm, 78224 Singen (Hohentwiel), Libellenweg 68
 30.01 Katharina Macha, weiblich, Brigitte Macha und Jürgen Neumann geb. Schmid, 78267 Aach, Ldkrs. Konstanz, Habsburgerstraße 30
 30.01 Sebastian Macha, männlich, Brigitte Macha und Jürgen Neumann geb. Schmid, 78267 Aach, Ldkrs. Konstanz, Habsburgerstraße 30
 30.01 Jonas Jäger, männlich, Lucia Jäger geb. Gitschier und Thomas Jäger, 78579 Neuhausen ob Eck, Breitenstr. 17
 30.01 Philipp Noah Wittmer, männlich, Elke Veronike Wittmer geb. Keller und Roland Wittmer, 78234 Engen, Auf der Höhe 11
 31.01 Damian Shevket Ujupaj, männlich, Alexandra Esther Ujupaj geb. Schulz und Ibrahim Ujupaj, 78239 Rielasingen-Worblingen, Wiesholzerstraße 4
 01.02 Nico Hauke, männlich, Karin Hauke geb. Sulger und Oliver Hauke, 78269 Volkertshausen, Buchenweg 3
 01.02 Alexandra Höck, weiblich, Kathrin Höck geb. Haas und Michael Höck, 78239 Rielasingen-Worblingen, Hegastraße 16
 02.02 Fabio Schuhmacher, männlich, Andrea Schuhmacher geb. Ziegler und Udo Schuhmacher, 78224 Singen (Hohentwiel), Hörblick 15
 02.02 Sammy-Jo Melissa Frank, weiblich, Yvonne Frank geb. Schatz und Udo Frank, 78176 Blumberg, Zubergrasse 16
 03.02 Mendy Mbonyumuhire, weiblich, Florentine Mbonyumuhire geb. Uwimana und Pierre Mbonyumuhire, 78333 Stockach, Johann-Peter-Hebel-Straße 1
 03.02 Colin Linus Roos, männlich, Nathalie Simone Roos geb. Damm und Roy Peter Roos, 78224 Singen (Hohentwiel), Langestraße 18
 05.02 Benjamin-Andreas Haner, männlich, Ute-Maria Haner und Gigi-Ionut Haner geb. Negri, 78267 Aach, Ldkrs. Konstanz, Maximilianstraße 35
 07.02 Enrico Bopp, männlich, Lilia Bopp geb. Friesen und Andrej Bopp, 78224 Singen (Hohentwiel), Im Holderspitz 5
 08.02 Moise Gregorio, männlich, Manson Voka Gregorio und Lundembika Gregorio, 78224 Singen (Hohentwiel), Erzbergerstraße 14
 09.02 Lielle Busch, weiblich, Birgit Busch geb. Quenzer und Mike Franz Busch, 78262 Gailingen am Hochrhein, Im Hohberger 29
 09.02 Ailina Lebus, weiblich, Birgit Rita Lebus geb. Speth und Karl-Heinz Reinhold Lebus, 78315 Radolfzell am Bodensee, Köllinstraße 1
 09.02 Lara Brütisch, weiblich, Melanie Bayer und Guntram Andreas Brütisch, 78244 Gottmadingen, Schloßstraße 13
 10.02 Selina Maria Fernandes Cavaco, weiblich, Jacqueline Marie-Luise Fernandes Cavaco geb. Winter und Miguel Fernandes Cavaco, 78224 Singen (Hohentwiel), Beurner Straße 39
 11.02 Lars Rimpel, männlich, Sabine Hilde Toni Rimpel geb. Kreuter und Elmar Rimpel, 78315 Radolfzell am Bodensee, Freiherr-vom-Stein-Straße 21
 12.02 Lisa Reinhold, weiblich, Monica Reinhold geb. Tökölvi und Rodulf Reinhold, 78244 Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Straße 6
 14.02 Noah Markus Czombera, männlich, Martina Czombera geb. Petry und Oliver Markus Czombera, 78239 Rielasingen-Worblingen, Leutenweg 7
 14.02 Shanice Kiara Liennerth, weiblich, Mariola Karina Liennerth geb. Krettek und Henry Helmut Liennerth, 78343 Gaienhofen, Erlenlohweg 11
 17.02 Sophie Keller, weiblich, Martina Anna Keller geb. Jäger und Frank Rafael Keller, 78234 Engen, Haldenstraße 12
 17.02 Leoni Michelle Rösch, weiblich, Birgit Rösch geb. Farneda und Sascha Daniel Rösch, 78239 Rielasingen-Worblingen, Hörstraße 59



BABYLAND
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
 Do. - Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr,
 Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr
 Behliger Straße 25 - D-78224 Singen
 Tel. 077 31 / 63937
www.babyland-singen.de





FOTO FEUERSTEIN
 PORTRAITS
 KOMMUNION
 HOCHZEIT
 REPORTAGEN
 Simon Feuerstein
 Rielasingen
 Telefon 077 31/27528



*Wenn einer stirbt,
so beweine ihn,
verhülle seinen Leib,
wie es ihm zukommt,
und bestatte ihn
mit Ehre.*

*Wir können Sie bei einem
Trauerfall sachkundig
beraten und übernehmen
alle Erledigungen.*

**BESTATTUNGS-
HAUS
H. BRUTTEL**
 August-Ruf-Str. 1
 SINGEN
 Tel. 07731/789963
 Tag und Nacht dienstbereit.

in Engen

wurde keine Geburt beurkundet

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen

- 07.02 Lucinda Layer, weiblich, Jutta Miaer geb. Köchel und Harald Hermann Mayer, 78244 Gottmadingen, Im Taschen 5/4
 15.02 Moritz Binder, männlich, Verena Binder geb. Lang und Michael Binder, 78244 Gottmadingen, Markgrafenstr. 5

in Hilzingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen

wurde keine Geburt beurkundet

EHESCHLISSUNGEN

in Singen

- 03.02 Alessandro Cantarella und Diana Regina Venus, 78224 Singen (Hohentwiel), Bruderhofstraße 87
 03.02 Gabriele Brigitte Jones geb. Will, 78224 Singen (Hohentwiel), Oberzellerhau 9 und Heiko Zeiz, 08066 Zwickau, Trillerstr. 2
 07.02 Susanne Kerstin Schultz und Fritz Michael Ziegler, 78224 Singen (Hohentwiel), Feuerwehrstraße 9
 10.02 Peter Enes und Natali Plotnik, 78224 Singen (Hohentwiel), Erich-Heckel-Straße 28

in Rielasingen-Worblingen

- 16.02 Mike Eisenhart und Michaela Alexandra Fuchs, 78239 Rielasingen-Worblingen, Hauptstr. 16

in Engen

- 24.02 Carola Buchwinkler, 5165 Berndorf bei Salzburg, Österreich, Hauptstraße 4, und Jens Kersten, 78234 Engen, Theodor-Sturm-Straße 8

in Aach

wurden keine Eheschließungen beurkundet

Zu teuer?

Das gibt's bei Möbel Hauber nicht. Bei uns finden Sie eine Riesenauswahl zu Superstiefpreisen! Testen Sie uns doch.

WOHNLAND Hauber

78359 Orsingen
 Tel.: 077 74/7333
 78359 Nenzingen

Gärtnerei Kreisel

Hilzingen, beim Friedhof
 Tel. 0 77 31 / 6 41 81

Wir sind die ganze Woche für Sie da:
 Mo.-Fr. 8⁰⁰-12⁰⁰ / 14⁰⁰-18⁰⁰
 Sa. 8⁰⁰-13⁰⁰
 Sonn- u. feiertags 10⁰⁰-12⁰⁰

Grabmale von

STEIN STOCKER
 QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH

Stein Stocker Naturstein GmbH
 Friedrich-List-Str. 11 - 78234 Engen
 Tel. 0 77 33 - 54 24 Fax 0 77 33 - 23 06
stein.stocker@t-online.de

betten diehl

... bei uns liegen Sie richtig!

Betten Diehl
 78224 Singen, Scheffelstr. 31
 Telefon 077 31/62559

bassetti
 www.bassetti.de
 elegante
JOOP!
ESPRIT

www.betten-diehl.de

in Gottmadingen

- 31.01 Berta Kerner geb. Däuble, 78244 Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
 03.02 Helmut Hoffmeister, 78244 Gottmadingen, Rielasinger Straße 15
 04.02 Maria Marino, 78244 Gottmadingen, Hauptstraße 82
 07.02 Elsa Maria Leutze geb. Lohner, 78244 Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
 10.02 Emil Brütisch, 78244 Gottmadingen, Grenzlandstraße 8
 14.02 Pietro Allia, 78244 Gottmadingen, Hilzinger Straße 46
 25.02 Johann Matzek, 78244 Gottmadingen, Sternengässle 5

in Hilzingen

- 04.02 Bernhard Uiselt wohnh. in Hilzingen und Gabriela Coler, wohnh. in Engen

in Mühlhausen-Ehingen

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Tengen

- 17.02 Andreas Johannes Kusmenko und Veronica Mary Josephine McCann, 78250 Tengen, Tannenhalde 9, stadtteil Uttenhofen

STERBEFÄLLE

in Singen

- 23.01 Eva Maria Schmidt geb. Seebach, 78224 Singen (Hohentwiel), Ob den Reben 3
 25.01 Hilde Ilse Wittrodt geb. Wiedemann, 78224 Singen (Hohentwiel), Fichtestraße 49
 26.01 Agneta Kosmowski geb. Konyen, 78224 Singen (Hohentwiel), Rielasinger Straße 16
 26.01 Elisabetha Kratochwill geb. Ruck, 78224 Singen (Hohentwiel), Steißlinger Straße 96
 27.01 Francesco Pagliazzo, 78234 Engen, Hermann-Löns-Straße 7
 27.01 Margaretha Homann geb. Würth, 78224 Singen (Hohentwiel), Anton-Bruckner-Straße 41
 27.01 Richard Czogalla, 78224 Singen (Hohentwiel), Lupinenweg 10
 28.01 Marie-Luise Eisele geb. Harder, 78224 Singen (Hohentwiel), Joseph-König-Straße 6
 28.01 Rudolf Berger, 78224 Singen (Hohentwiel), Auf dem Rain 2
 28.01 Paulina Kreszenzia Bawic geb. Breinlinger, 78224 Singen

- (Hohentwiel), Hansjakobstraße 24
 30.01 Hans Georg Albert Noeske, 78224 Singen (Hohentwiel), Schlachthausstraße 7a
 02.02 Antonie Maria Sterk geb. Schwarz, 78224 Singen (Hohentwiel), An der Aach 2
 02.02 Marija Hasser geb. Roncevic, 78224 Singen (Hohentwiel), Hadwigstraße 22
 02.02 Giuseppe Colantuono, 78224 Singen (Hohentwiel), Konstanzer Straße 65
 03.02 Adolf Theodor Wenk, 78224 Singen (Hohentwiel), Händelstraße 2
 03.02 Herta Kriegelstein geb. Siehr, 78224 Singen (Hohentwiel), Malvenweg 33
 04.02 Helmut Werner Koppel, 78224 Singen (Hohentwiel), Anton-Bruckner-Straße 41
 04.02 Hildegard Thierbach geb. Bartsch, 78239 Rielasingen-Worblingen, Ramsener Straße 27a
 04.02 Roland Kurt Baier, 78262 Gailingen am Hochrhein, Bergstraße 34a
 05.02 Kurt Paul Lander, 78247 Hilzingen, Amthausstraße 18
 05.02 Adolf Egon Lohr, 78224 Singen (Hohentwiel), Sonnenblumenweg 8
 05.02 Antonio Colantuono, 78239 Rielasingen-Worblingen, Hohenkrähenstraße 2a
 07.02 Adolf Friedrich Leiber, 78239 Rielasingen-Worblingen, Steißlinger Straße 19
 07.02 Rosemarie Beate Pippig geb. Schneider, 78247 Hilzingen, Staufenstraße 12a
 08.02 Elisabetha Wenner geb. Wörner, 78224 Singen (Hohentwiel), Mettnaücker 8
 09.02 Ortrud Gerda Köcher geb. Hoffmann, 78247 Hilzingen, Am Berg 8
 09.02 Edeltraud Aichem geb. Beckert, 78244 Gottmadingen, Bahnhofstr. 21
 10.02 Irma Ely Gertrud Kemlein geb. Schümann, 78224 Singen (Hohentwiel), Malvenweg 33
 12.02 Christa Helene Auerbach geb. Duffner, 78224 Singen (Hohentwiel), Malvenweg 33
 13.02 Siegfried Scheffold, 78224 Singen (Hohentwiel), Gaisrain 22
 15.02 Gertrud Liselotte Häringer geb. Orgs, 78467 Konstanz, Klingenbergstr. 12
 15.02 Karl Fink, 78269 Volkertshausen, Friedenstraße 21
 15.02 Katharina Reiser geb. Lindenmayer, 78224 Singen (Hohentwiel), Anton-Bruckner-Straße 41
 15.02 Ida Anna Elisabeth Ehlert geb. Radtke, 78224 Singen (Hohentwiel), Pommersche Straße 23
 16.02 Johannes Wolfgang Siegfried Oest, 78224 Singen (Hohentwiel), Schaunlandsstraße 26
 16.02 Emma Luise Lehmann geb. Zipperer, 78247 Hilzingen, Hinter Erlen 6
 17.02 Hermann Leiber, 78244 Gottmadingen, Hilzinger Straße 21
 17.02 Heribert Kack, 88662 Überlingen, Sankt-Johann-Straße 27
 18.02 Franziska Andris geb. Holp, 78224 Singen (Hohentwiel), Am Heidenbühl 21
 20.02 Rita Bölle geb. Zimmermann, 78224 Singen (Hohentwiel), Reichenaustraße 46

in Rielasingen

- 14.02 Maria Roos geb. Lehmann, 78239 Rielasingen-Worblingen, Junkernbühl 30
 17.02 Maria Peipe geb. Bauer, 78239 Rielasingen-Worblingen, Kolpingstraße 14

in Engen

- 30.01 Albert Willibald Pannier, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Von-Rost-Straße 29
 07.02 Lina Theresia Mohr geb. Beschle, 78247 Hilzingen, Amtshausstraße 3
 11.02 Hedwig Maier geb. Scheidecker, 78234 Engen, Neuheuwensstraße 2
 12.02 Hilda Braun geb. Baldus, 78234 Engen, Neubrunner Hof 2
 19.02 Wolfgang Günter Keller, 78234 Engen, Hauptstraße 34
 19.02 Gerhard Müller, 78224 Singen (Hohentwiel), Rielasinger Straße 194A
 22.02 Johann Josef Heimbürger, 78234 Engen, Auf Löbern 19 und zwei weitere Sterbefälle

in Aach

- 22.01 Werner Walter Jahn, Aach, Oberer Hofweg 10

in Gottmadingen

- 13.01 Klemens Lothar Skaradek, Gottmadingen, Roseneeggstr. 47

in Hilzingen

- 01.02 Emil Franz Hejzl, zuletzt wohnhaft in Hilzingen
 05.02 Maria Luise Schmid, zuletzt wohnhaft in Hilzingen Ortsteil Weiterdingen
 14.02 Paula Maria Kohler, zuletzt wohnhaft in Hilzingen Ortsteil Binningen
 19.02 Lieselotte Anna Konstantine Penninger geb. Kaier, zuletzt wohnhaft in Hilzingen Ortsteil Binningen
 28.02 Klara Graf, zuletzt wohnhaft in Hilzingen Ortsteil Duchtlingen

in Mühlhausen-Ehingen

- 16.02 Karl Maurer, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Schloßstraße 35

in Tengen

- 04.02 Max Leopold Schmitt, 78250 Tengen, Torstraße 13
 05.02 Anna Berta Marisch geb. Peters, 78250 Tengen, Am Steinbach 7
 09.02 Paula Keller geb. Weber, 78250 Tengen, Sandweg 1
 13.02 Marzell Jakob Forler, 78250 Tengen, Hauptstr. 75
 17.02 Edwin Leo Dittrich, 78250 Tengen, Trostraße 14

OBI

genial

Das Wunder von OBI!

Antivibrationssystem



129,99
Preiswunder 89,99
Made in USA
Sie sparen € 40,-

Benzinkettensäge 2115
Kompakgerät mit robustem 2-Takt-Motor, 32 cm³, 1,6 PS/1,2 kW. Mit vollautomatischer Kettenbremse, automatischer Ölpumpe und Primer für mühelosen Start. Erhöhte Leistung und reduzierte Filterverschmutzung durch Vortex-Air-System. Fällgriff für waagrechtes Sägen, vertikaler Zylinderaufbau. Mit Oregon Markenschwert und Oregon Markenkette. Art-Nr. 871004 8
Begrenzte Stückzahl. Solange der Vorrat reicht.
Passende Ersatzkette Art-Nr. 511721 3, € 18,99

max. Förderleistung 31.560 l/h
6-Takt-Motor mit 4,35 PS/3,2 kW
elektronische Zündung
Neuheit 2006



Preiswunder 199,99

CMI Benzinmotorpumpe 32
Robuste Kreiselpumpe zur stromunabhängigen Wasserversorgung. Für universellen, mobilen Einsatz, selbstansaugend, einfaches Starten. Max. Förderhöhe: 30 m, max. Ansaugtiefe: 6 m. Komplet mit 4-m-Saugschlauchgarnitur. Art-Nr. 935443 2



199,99
Preiswunder 179,99
Anbaubreite ca. 38 cm

CMI Benzinmotorhacke 41
Leistungsstarker 4-Takt-Motor mit 4,1 PS (3 kW). 4 spezielle Hackmesser. Ergonomischer, höhenverstellbarer Holm. Art-Nr. 805210 2

meh
mit 2 Spule
Made in USA



99,99
Preiswunder 79,99

Benzinfreischneider 700
mit 2-Takt-Markmotor, Hubraum 31 cm³, Fadenstärke 2,3 mm. Art-Nr. 842628 0
Passende Ersatzspule: Art-Nr. 853769 8, € 9,99



Preiswunder 159,99
Schneubreite ca. 44 cm

CMI Benzin Benzinrasenmäher 46 B
Robuster Mäher mit hochwertigem Stahlblechgehäuse, 3,5-PS-/2,6-kW-Motor, Schnitthöhenverstellung ca. 30 - 75 mm, komplett mit 55-l-Grasfangbox. TÜV/GS-geprüft. Art-Nr. 829110 6
CMI-Benzinrasenmäher 46 BA (o. Abb.)
Wie Modell CMI 46 B, jedoch mit zuschaltbarem Hinterradantrieb. Art-Nr. 829111 4, € 229,99 € 199,99



Preiswunder 44,99
Schneubreite ca. 33 cm

CMI Elektrorasenmäher E35 E
Robust, mit schlagfestem Kunststoffgehäuse und 4-facher Schnitthöhenverstellung. 900 W. TÜV/GS-geprüft. Art-Nr. 829108 0, € 44,99
CMI Elektrorasenmäher 39 E (o. Abb.)
Wie Modell 35 E, jedoch mit 37 cm Schnittbreite, 1.200 W und 35-l-Grasfangkorb. Art-Nr. 829109 8, € 89,99 € 79,99

Gardena Gras- und Strauchscheren-Set „Akku 75“
für Formschnitt, Stutzen von Trieben, Schneiden von Rasenkanten. Abgewinkelter Komfortgriff für optimale Handhaltung, lasergeschnittenes Strauchschermesser und präzise geschliffenes Grasschermesser. Lange Laufzeit: ca. 75 Min. Art-Nr. 849278 7

Gardena-Produkt Normalpreis:
Grasschere „Akku 75“ € 72,99
Teleskop-Drehstiel € 28,99
Strauchscheren-Messersatz € 25,99
Summe der Einzelpreise € 127,97
OBI Set-Preis € 79,99
Sie sparen € 47,98

Preiswunder 79,99
Grasschermesser ca. 8 cm

meh
werkzeugloses Messerschneidwechselsystem
3 Teile - 3 Preise
Teleskop-Drehstiel
Schnitttiefe ca. 18 cm
GARDENA

Der Meister aller Klassen, so günstig - nicht zu fassen!



Neuheit 2006
329,99
Preiswunder ab 299,99
Schneubreite ca. 53 cm

Troy Bilt Benzinrasenmäher 5553
High-Wheel-Mäher mit großen Hinterrädern (305 mm) für vorzügliche Handhabung. Ohne Primer - immer sofort startklar. Kräftiger Vorderradantrieb zuschaltbar, 9-fache Schnitthöhenverstellung. Komplet mit 75-l-Grasfangsack. Art-Nr. 936978 6, € 329,99 € 299,99

Troy Bilt Benzinrasenmäher 6553 (o. Abb.)
Wie Modell 5553, jedoch mit noch leistungsfähigerem Motor, 6,5 PS/4,8 kW, Geräuschkreduktionspaket und innovativem variablem Antrieb, der sich der Schrittgeschwindigkeit des Benutzers automatisch anpasst. Art-Nr. 936979 4, € 399,99 € 349,99

zuschtaltbarer Radantrieb, 3 in 1-Gerät: Seiten- oder Heckauswurf oder Mulchfunktion
innovativer Briggs & Stratton-Motor, 5,5 PS/4 kW
Made in USA

Neuheit 2006
Fangkorb-Füllstandsanzeige
Wolf Elektro-Mäher



Preiswunder 99,99
Schneubreite ca. 32 cm

Wolf Elektro-Rasenmäher 2.32 E-1
Hochwertiges Markengerät, leicht und wendig, minimaler Platzbedarf. Mit 4-facher zentraler Schnitthöheneinstellung 20 - 60 mm, Bügelschalter und Kabelzugentlastung. 1.000 W. Komplet mit 25-l-Grasfangkorb. Art-Nr. 936520 6

Preiswunder 99,99



Wolf-Rasenlüfter mit Wolf Rasendünger
Markengerät zur perfekten Rasenpflege während der gesamten Vegetationsperiode. Verhindert Filzbildung, sorgt für gesundes Rasenwachstum. 3-fach einstellbare Lüfterwalze mit 21 Doppelfedern, Kabelknickschutz. 500 W. Mit Stadionrasendünger für ca. 50 m². Art-Nr. 606900 9, € 99,99
Passender Fangsack (o. Abb.), robust, 30 l Volumen. Art-Nr. 606772 2, € 29,99

OBI

Singen-Süd, Georg-Fischer-Str. 29, Tel. 0 77 31 / 78 91 10 · <http://www.obidi.de>

AUS DER REGION

Zuschuss für Marienschlucht

Stuttgart/Allensbach (swb). Der Erholungsort Allensbach erhält insgesamt 143 500 Euro aus dem Tourismusinfrastrukturprogramm 2006 für zwei Tourismusprojekte. Dies teilte Wirtschaftsminister Ernst Pfister mit. Um ein neues Seeufergrundstück zu kaufen und damit die öffentlichen Uferanlagen zu erweitern, wurden der Gemeinde 47 500 Euro bewilligt. 96 000 Euro erhielt sie, um den Zugang zur Marienschlucht für Touristen wiederherzustellen. Insgesamt hat das Wirtschaftsministerium für 21 Tourismusprojekte im Land rund drei Millionen Euro bewilligt. Diese Förderung ermöglicht Investitionen in Höhe von rund 9,1 Millionen Euro.

Politischer Frauentag

Singen (swb). Zum Internationalen Frauentag in Singen am 9. März um 19.30 Uhr im Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, wird es um das Thema »Wohin geht die Reise? - Gesellschaftliche Entwicklungsperspektive aus Frauensicht« gehen. Als Referentin konnte Leni Breymaier, stellvertretende Vorsitzende des DGB, gewonnen werden.

Zeugen gesucht

Allensbach (swb). Am Donnerstag wurde in der Zeit zwischen 11 und 12 Uhr ein in der Brunnengasse in Höhe des Wochenmarktes geparkter blauer BMW, vermutlich von einem kleineren Lieferwagen, im Bereich des vorderen linken Kotflügels angefahren. Der Unfallverursacher entfernte sich von der Unfallstelle, ohne sich um den entstandenen Sachschaden in Höhe von ca. 2000 Euro zu kümmern. Zeugenhinweise werden unter Tel. 07533 / 97149 erbeten.

Oettinger kommt

Radolfzell (aj). Zwei vergeblich Anläufe, dann hat es geklappt. Das Bundeskabinett stimmte Anfang der Woche in einer Sondersitzung der Föderalismus-Reform zu, der größten Verfassungsreform seit 1949. Die Reform soll die Zuständigkeiten von Bund und Ländern ab 2006 neu regeln. Jetzt müssen noch Bundesrat und Bundestag beraten, sie tun dies ab Freitag. Wer sich über die konkreten Auswirkungen der Föderalismusreform informieren will, hat am Montag, 13. März, um 20 Uhr in der Markolfhalle Zeit dazu. Ministerpräsident Günther Oettinger kommt nach Markelfingen und wird in dieser öffentlichen CDU-Wahlkampfveranstaltung auch über die künftigen Handlungsfelder der Landespolitik referieren. Zuvor kommt Günther Oettinger am gleichen Tag um 18 Uhr nach Singen ins Kulturzentrum Gens.

Ein Schmankerl zum Geburtstag

Singen (swb). Getreu dem Motto »Let me entertain you« haben sich die Kartstadt Reisebüros für ihre Kunden anlässlich ihres 35. Geburtstages in diesem Jahr etwas Besonderes einfallen lassen: Am 18. Juli 2006 geht es mit einem Party-Sonderzug von Münster nach Budapest - zum Live-Konzert von Superstar Robbie Williams. Am Abend des 19. Juli wird dieser in der ungarischen Hauptstadt das Ferenc Puskas-Stadion zum Kochen bringen. Der Spaß beginnt schon unterwegs: Neben zwölf Liegewagen sorgen zwei Party-Waggons für die nötige Reiseunterhaltung. Das Allround-Reisepaket ist ab sofort in allen Kartstadt Reisebüros und online unter www.karstadt.de buchbar. 1971 mit 61 Büros gestartet, werden heute in bundesweit 160 Kartstadt Reisebüros Kunden kompetent und zuverlässig bei ihrer Urlaubsplanung beraten.

LANDTAGSWAHLKAMPF 2006

Termine der Kandidaten des Wahlkreises 56 (Konstanz) und 57 (Singen)

SPD

Claudia Weber, SPD-Landtagskandidatin des Wahlkreises 57, ist am Donnerstag, 9. März, um 14.30 Uhr Gast bei den Maggi-Rentnern im Siedlerheim in der Worblinger Straße. Sie spricht über das Gesundheitswesen und die Entwicklung der Renten. Claudia Weber wird am Samstag, 11. März, von 7.30 bis 11.30 Uhr Rede und Antwort auf dem Singener Wochenmarkt stehen. »Geht uns die Arbeit aus - Auswege aus einer Misere« ist das Thema einer Veranstaltung des SPD-Ortsvereins Mühlhausen-Ehingen. SPD-Landtagskandidatin Claudia Weber und der SPD-Zweitkandidat Ralf Baumann sind am Dienstag, 14. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus »Löwen« in Mühlhausen-Ehingen zu Gast.

CDU

Veronika Netzhammer (Wahlkreis 57): Am Mittwoch, 8. März um 17 Uhr, findet in der Backstube der Bäckerei Waldschütz in Engen (Gerwigsstraße 21) eine Informationsveranstaltung zum Thema »Zukunft im ländlichen Raum« statt. Am Donnerstag, 9. März, 11 Uhr kommt Staatsrat Prof. Dr. Beyreuther mit Veronika Netzhammer nach Singen ins PTC von Nestlé-Maggi (Lange Straße 21) zu einem Vortrag über Biotechnologie. Im Rahmen der Veranstaltung werden auch die Unternehmen Nestlé und Alana über ihre Standpunkte sprechen. Am Donnerstag, 9. März, 17 Uhr, lädt Veronika Netzhammer zu einer Veranstaltung zum Thema »Integration von Aussiedlern« ins Hotel Fortuna nach Stockach ein. Vertreter des Landratsamts sollen zur Sache informieren, auch der betroffene Personenkreis soll seine Nöte vortragen dürfen. Umwelt-

ministerin Tanja Gönner kommt am Freitag, 10. März, 18.15 Uhr, nach Steißlingen ins Freibad, zum Vor-Ort-Termin. Anschließend soll es im Café Sättel um Thema Hochwasserschutz gehen. Ministerpräsident Oettinger kommt am Montag, 13. März, 18 Uhr, nach Singen ins Kulturzentrum Gens. Regierungspräsident Dr. von Ungern-Sternberg macht ebenfalls Wahlkampf für Veronika Netzhammer: am Mittwoch, 15. März wird er mit der Abgeordneten des Sanierungsgebiet Kohlberg in Gottmadingen und das Hegau-Gymnasium in Singen besichtigen.

Andreas Hoffmann (CDU/ Wahlkreis 56) lädt ein auf Donnerstag, 9. März, ab 9.30 Uhr zum Frauenfrühstück ins »Schtaggefälle« nach Gaienhofen Horn. Männer sind auch zugelassen. Thema ist der »kleine Unterschied« in der Gesundheitspolitik. Am 9. März, ab 13.30 Uhr, bietet Andreas Hoffmann einen Kulturnachmittag im Rosgartenmuseum im Rahmen der Senioren-Union an. Anmeldung ist nötig unter 07533/940950. Was bringt das

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

»Kinderland« der Gemeinde Gaienhofen? Ein landespolitisches Mittagessen dazu findet am Freitag, 10. März, 12 Uhr, im Gasthaus Hirschen in Horn statt. Am 13. März, 20 Uhr, wird Ministerpräsident Günther Oettinger nach Markelfingen in die Markolfhalle kommen.

FDP

Am kommenden Montag, 13. März, 19.30 Uhr, kommt Justizminister Prof. Dr. Ulrich Goll nach Konstanz-Wollmatingen in die Halle des Stadtreils. Er wird begleitet von der Landesvorsitzenden Birgit Homburger, dem Vorsitzenden der Bundestagsfraktion Dr. Wolfgang Gerhard sowie die regionalen Kandidatin Isabel Fezer (Wahlkreis 56).

Kandidat Thomas Bosch (Wahlkreis 57) bekommt am Donnerstag, 9. März, Besuch von Wirtschaftsminister Ernst Pfister. Gemeinsam wird das Unternehmen Nissen & Velten (Software) besichtigt. Am Samstag, 18. März, ist Thomas Bosch mit einem Stand in der Singener Fußgängerzone (August Ruff Straße) zum Kennen lernen präsent.

Grüne

Am Mittwoch, 8. März, 20 Uhr, ist Kandidat Siegfried Lehmann (Wahlkreis 56) auf der Podiumsdiskussion »Das bessere Verkehrskonzept« im Konstanzer Kulturzentrum am Münster. Am Donnerstag, 9. März, ist Lehmann auf einem Informationsabend »Gentechnikfreie Region Bodensee« im Gasthaus »Zum alten Messer« (gegenüber dem Münster) auf der Insel Reichenau. Am 10. März, 20 Uhr, ist Lehmann auf einer Podiumsdiskussion der Bunten Liste Allensbach im Vereinsheim Allensbach (Radolfzeller Straße 25). Siegfried Lehmann und Christoph Schwerdtfeger stellen sich am Sonntag, 12. März, 10.30 Uhr, eine Diskussion mit der Sozial-Liberalen Wählervereinigung im Rathaus Dingelsdorf. Am 13. März, 20 Uhr, ist Lehmann auf einer Podiumsdiskussion der Gewerkschaft der Polizei beim Eisenbahnersportverein Konstanz (Hafenstraße 14).

Finanzspritzen für Projekte

Singen/Gottmadingen (swb). Baden-Württembergs Wirtschaftsminister Ernst Pfister hat die diesjährigen Programme zur städtebaulichen Erneuerung und Entwicklung bekannt gegeben. »Von diesem Programm profitieren im Landkreis Konstanz die Stadt Singen und die Gemeinde Gottmadingen mit insgesamt 280 000 Euro«, sagte der Minister. Für die Herstellung eines öffentlichen Platzes beim geplanten »Hegau-Tower« sowie Gestaltungsmaßnahmen im öffentlichen Straßenraum erhält Singen im Rahmen der Sanierungsmaßnahme »Julius-Bührer-Straße« weitere 100 000 Euro Landesfinanzhilfe. Gottmadingen erhält zur Fortführung der Sanierungsmaßnahme »Kohlbergweg« weitere Landesfinanzhilfen in Höhe von 180 000 Euro. Die Mittel werden eingesetzt für die Herstellung von Erschließungsanlagen, die Schaffung öffentlicher Stellplätze sowie für die Modernisierung von Ortsbild prägenden Gebäuden wie Sudhausturm und Gasthaus Sonne.

Abgestürzt beim Schneeschippen

Gaienhofen (swb). Schwere Verletzungen zog sich ein 26-jähriger Arbeiter am Montag gegen 8.45 Uhr beim Abräumen eines schneebedeckten Daches zu. Zusammen mit einem Arbeitskollegen versuchte der Verletzte ein Werkstattgebäude von der schweren Schneelast zu befreien. Hierbei trat er wohl auf eine Kunststoffplatte, die seinem Gewicht nicht stand hielt und fiel zirka fünf Meter in die Tiefe. Hierbei zog er sich schwerste Verletzungen im Rückenbereich zu. Nach einer Erstversorgung durch einen Notarzt musste der Verletzte mit dem Rettungshubschrauber in ein Krankenhaus geflogen werden.

ANZEIGEN

Die ideale Geschenkidee...

SINGEN
aktiv: City Ring
Singener Geschenkscheck

...für Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte.

Nur im **Wochenblatt**, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Wochenblatt
Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Unterortstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweller Str. 2

Neu! 8 Tage Türkische Ägäis

im 5-Sterne-Hotel inkl. 2-Tages-Ausflug nach Pamukkale und Tagesausflug nach Ephesus
9. - 16.5.2006

HP € 495,-

Bustransfer zum/ab Flughafen Stuttgart im Reisepreis enthalten. Da es sich um eine begrenzte Anzahl von Flugplätzen handelt, empfehlen wir Ihnen eine rechtzeitige Anmeldung!

Bernina- und Glacier-Express

Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!
Busfahrt im modernen Reisebus, Zugfahrt im Bernina- u. Glacier-Express
4-Sterne-Hotel in Laax mit Wellnessbereich
26. - 27.8.2006

HP € 255,-

Informations-Coupon

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro

Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Junge Wohnwelt, Stockach
Maier's Dekoland, Singen
Schellhammer, Singen
Dehner, Singen

Teilausgaben:

Bahnhof Apotheke, Gottmadingen
Rosalia's Geschenke & Ambiente
Plus Warenhandels-gesellschaft
Apotheke Dr. Vetter, Stockach
A. Schönenberger, St. Gallen
Tatko Modemarkt Radolfzell
Wohnland Hauber, Orsingen
Möbelcenter Lutz
Karstadt, Singen

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Am **Samstag, 11. 3. 2006**, erhalten Sie durch unsere Zusteller das **IMPULS** zum Wochenende mit folgenden Prospekten:

Gesamtausgabe:

Teilausgaben:

Victor Kail Filmtheater, Stockach
Schuhhaus Läufer, Singen
Fahrrad Graf, Singen
Bündnis die Grünen
Quelle Technorama
Möbel SB

Gute Tipps & gute Angebote

IMPULS
ZUM WOCHENENDE

Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 07731/88 00-30

Tinte gibt's
im Kaufhaus.
Blut nicht.

SPENDE
BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11
oder www.drk.de

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. med. Bertin Rosenfelder
Facharzt f. Allgemeinmedizin /
Notfallmedizin
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell
**Die Praxis ist vom 13.03. -
24.03.2006 geschlossen**
Vertretung in dringenden Fällen:
Hr. Lederer, Tel. 3835, Hr. Dr. med. Weller,
Tel. 971127, Hr. Wiest, Tel. 7411
Ab 27.03.2006 sind wir wieder für Sie da.

**Orthopädische Praxis
J.-Christian Klemann**
Stockach, Goethestr. 4, Tel. 07771/4044

**Praxis geschlossen
vom Mo., 13.03.2006
bis Fr., 17.03.2006**
Wieder Sprechstunde am Mo., 20.03.2006

Zahnarztpraxis
Dr. Ekkehard Uhl
Singener Str. 13 · 78315 Radolfzell/Böhringen
Tel. 0 77 32 / 5 22 99

**Seit dem 06.03.2006
sind wir wieder
für Sie erreichbar !**

PRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Facharzt für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen

Wir sind im Urlaub vom
13.03.06 bis 17.03.06

Vertretung:
Dr. med. Santangelo, Tel. 9 32 60,
Dr. med. Angelescu, Tel. 91 70 91
Dr. med. Öxle, Tel. 9 31 80

Ab 20.03.06 sind wir wieder für Sie da

Dr. med. Uta Köbler
Frauenärztin + Akupunktur
Hegastr. 14 · 78224 Singen
Telefon 077 31/6 13 66

**Wir machen Urlaub
vom 20.3. - 24.3.06**

Vertretung:
B. Stark, Tel. 4 66 66,
Dr. R. Stauss, Tel. 6 72 67

Dr. med. Helmut Stadie
Internist, Hausarzt
Fichtestr. 42 · 78224 Singen
Tel. 07731/947150

Urlaub vom 13. - 24.06
Am 27.3. sind wir wieder da.

Vertretungen:
Dr. Zachmann, Dr. Fahr,
Dres. Grathwohl, Dr. Colonna

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

Saisonende:
Alles muss raus!
Wir reduzieren!
Top-Winterjacken zu Tiefstpreisen!

**Bahnhofstr. 24
78224 Singen
Nähe Alcan - neben Minimal**

**Zeppelinstr. 2
78244 Gottmadingen
B 34 gegenüber IPG**

Alles für Frisur und Haar

WELKER
for your creative work

FRÜHJAHRSAKTION

Schwarzkopf Coiffeur Haarspray 500 ml-Dose jetzt statt 10,35 € nur **5,95 €**

Greifen Sie zu !!! *(solange Vorrat reicht)*

audem haben wir für Sie noch viele weitere Sonderangebote, es lohnt sich!!!

Fachliche Beratung und freier Verkauf Mo. - Fr. 9.00 - 12.15 Uhr und von 14.00 - 18.00 Uhr,
Sonntag, Berlin-Str. 8 Tel. 0773141111 10.00 - 13.00 Uhr. Parkstraße direkt am Geschäft

EventHouse CC
 Ute K. E. Schmalzer
 Leinwandstr. 2 · 72074 Stuttgart · 07141 6400-0
Freitag, 10.03.06, 19:00 Uhr Grillparty
 ✓ Steaks, Sparserris und Salat
Samstag, 11.03. 20:30 Uhr
 ✓ Tanzparty
Sonntag, 12.03. 15:00 Uhr
 ✓ Kaffeeklatsch mit Tanz
07731 / 64 00 4 www.kmdcs.de

Fit für das Zeugnis
 Bevor die Versetzung wackelt:
 Maßgeschneiderte Nachhilfe, abgestimmt mit den Eltern. Denn jeder Schüler hat eigene Lernprobleme. Unser bewährtes Konzept für den Schulerfolg. Rufen Sie uns an: Mo.–Fr. 14–17 Uhr.



PADAGOGISCHE SCHÜLERFÖRDERUNG

Singen • Schaffhausen Str. 10 • 69 60 98

www.schueler-forderung.de

... Wetter wechselhaft
Wochenblatt
beständig ...

Aktionspreise
Waschen für jedermann, auch für
den Privathaushalt, z. B.:

Hemd	1,10	Jeans	2,50
Hemdbluse ..	1,30	T-Shirt	0,95
Hose	3,20		

Annahme- und Abgabemöglichkeiten rund um die Uhr,
auch Hol- und Bringservice.

be-wasch gGmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 1
78224 Singen
Telefon 077 31 - 7973 - 3
www.be-wasch.de

be-wasch

**Hackfleisch
gemischt**

1 kg **3,49 €**

Schweinebraten
aus der
Keule

3,99 €

**Schinken-
jagd-
wurst**

100 g **0,79 €**

Esrom
45% Fett
i. Tr.

Heringssalat
„rot“



**Kalbs-
brust
ohne
Knochen**

9,90 €

1 kg

**Fleisch-
wurst
im
Ring**

100 g **0,49 €**

**Parmigiano
Reggiano**
32% Fett i.Tr.

1,79 €

ger. Rollmöpse



1.00 €

Rotbarschfilet



1,30



city markt singen		neu	
Mo. - Fr.	9.00-19.00	Mo.	
Sa.	8.00-18.00	Sa.	

WIR
Barbarea



Der Barocke
Fontanafred
gleichnamig
monts. Im
einen wund
ten Farbton
orangefarbe
Der intensi
kate Waldb
und nachha
das an Veit

An

Idee Kaffee Classic

naturmild,
vakuum, gemahlen
(1 kg = 7,25 €) 500-g-Pckg.

MÜNCHOW MÄRKTE

neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Fr. 8.00-20.00 8.00-20.00	Mo.-Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	Mo.-Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-18.00

EMPFEHLEN IHNEN DIESE WOCHE:

DOG6	Parmigiano Reggiano
------	---------------------

Der Geschmack des Reggiano ist vollmundig, würzig bis nussig. Besonders eignet er sich gerieben als Würstke zu vielen italienischen Pasta-Gerichten. Er schmeckt mindestens genauso gut, wenn er in dünnen Blättchen über gedünstetes

gebot der Woche

3,79 3 x 3 Portionen (100 g = 0,550 €) 200-g-Päck, je 0,99

Kaktusteigen Südafrika  0,59 €	Endivien aus Italien, Hkl. I  0,99 €
---	---

Bärenmarke
„Die Milch“
3,8% Fettgehalt

1-l-
Packg.

0,88 €

Käp'n Iglo
10 Fischstäbchen
tiefgefroren
1 kg =
4,30 €

Mazola Reines Keimöl 1 l = 2,25 €		1,29 € Hengstenberg Rotessa Rotkohl (Abtropfgew. 770 g) 1000 ml =	
--	---	--	---

750-ml-Flasche 1,09 € Asbach Uralt Weinbrand 38% Vol. 1 l = 12,84 € 	850-ml-Dose 7,88 € MM Extra Sekt trocken 1 l = 3,72 € 
--	--

Flasche **0,99 €**

**Oberbergener
Ba8geige**
Spätburgunder
Rotwein Q.b.A.
auch trocken
1 l = 5,32 €

0,75-L-
Flasche **2,15 €**

Jever
Pilsner, Jever
light oder
Jever Fun
1 l =
1,15 €
Kiste mit



ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 08. MÄRZ 2006

AUS DER REGION



Gegen eine kleine Spende für einen guten Zweck gab die Volksbank Konstanz-Radolfzell den Bildkalender 2006 an ihre Kunden ab. Auf diesem Wege kamen rund 1600 Euro zusammen, die zur Hälfte an die Brückenpflege Konstanz sowie an die Kinderwohngemeinschaft Radolfzell überreicht wurden. Die Spende für die Kinderwohngemeinschaft nahmen aus den Händen von Voba-Vorstand Werner Haun (li) die Leiterin Waltraut Rasch (re) und Henny Schmid vom Trägerverein Diakonie entgegen. Das Geld soll für eine Freizeit mit den Kindern in der neuen Jugendfarm auf dem Schienberg verwendet werden. swb-Bild: aj

Mehr Ausbildung bei Allweiler

Radolfzell (swb). Die Allweiler AG wird 2006 die Ausbildungsquote am Stammsitz des Unternehmens in Radolfzell auf etwa sieben Prozent der Stammbeschäftigten im Werk erhöhen. Dies sind fast doppelt so viele Ausbildungsstellen wie in den vergangenen Jahren. Mit den neuen Lehrstellen soll vor allem der Nachwuchs an qualifizierten Facharbeitern sichergestellt werden.

Traditionell bildet der älteste deutsche Hersteller von Pumpen einen großen Teil seiner Facharbeiter selbst aus. Mehr als 50 Prozent der heute beschäftigten Facharbeiter haben ihre Ausbildung im Unternehmen erfolgreich abgeschlossen. Hans-Erich Vonderheid, Personalleiter des Unternehmens, sieht die Vorteile besonders darin, dass die Ausbildung exakt die Bedürfnisse des Unternehmens erfüllt. Zudem

bietet Allweiler gute Lern- und Lehrvoraussetzungen und ein ausbildungsfreudiges Betriebsklima mit Zukunftsperspektiven.

In den letzten Jahren wurden jeweils zwischen acht und zehn Lehrstellen angeboten. 2006 ist geplant, diese Zahl in etwa zu verdoppeln. Ausgebildet wird in den Berufen Industriekaufmann mit »Zusatzqualifizierung europäisches Wirtschaftsmanagement«, Technischer Zeichner, Modellbaumechaniker, Gießereimechaniker, Zerspanungsmechaniker und Industriemechaniker. Auch der Betriebsrat begrüßt die Erhöhung der Lehrstellenangebote. Wir freuen uns als Arbeitnehmervertreter, dass die Geschäftsführung unseren Vorschlag aufgegriffen und im Rahmen der bestehenden tarifvertraglichen Regelungen umgesetzt hat.



Mit Schwung in die nächste Wahlperiode: Der neue Vorstand des Radolfzeller Montessorivereins. swb-Bild: privat

Montessoriverein mit neuem Vorstand

Radolfzell (swb). Bereits im Januar wählte die Mitgliederversammlung des Montessorivereins Radolfzell einen neuen Vorstand. Durch die Verabschiedung von Barbara Wachtendorf aus der Vorstandsschicht, ergaben sich personelle Veränderungen.

Die bisherige zweite Vorsitzende Karin Dittrich wurde Vorstandsvorsitzende. Neu in den Vorstand wurde H. Geist, Erzieherin und Mitbegründerin der Montessori-Spielstube in Radolfzell als zweite Vorsitzende gewählt.

A. Steinhäusler (Schriftführerin), Andreas von Poeppinghausen (Kassierer) sowie Christiane Rottmair (Beisitzerin) wurden in ihrem Amt bestätigt.

Es folgten Berichte über den derzeitigen aktuellen Stand der Montessoriarbeit im Vorschul- und Schullalter innerhalb Radolfzells. Dabei ist zu unterscheiden, dass bereits die Spielstube, der St. Ursula-Kindergarten schwerpunktmäßig und ein Teil der Grundschulklassen an der Sonnenrainschule nach Maria Montessori arbeiten. Andere Kindergärten stehen dieser Pädagogik offen, gleichgültig bis skeptisch gegenüber oder haben sich in ihrer pädagogischen Arbeit für einen anderen Schwerpunkt entschieden.

In diesem Zusammenhang klangen Fragen und Überlegungen seitens des neuen Vorstandes an, die von

der Mitgliederversammlung aufgegriffen und diskutiert wurden, welche Schwerpunkte und Zielsetzungen die zukünftige Vereinsarbeit innehaben sollte.

Geht eine neue Zielsetzung eher in die Ausweitung des Vorschulbereiches oder sollten die Bemühungen verstärkt werden, die Montessoriarbeit in der Grundschule intensiver zu fördern?

Mehr Montessoriarbeit an den Grundschulen?

Unter dem Thema Visionen, Planungen, Meinungen sollen Arbeitskreise ins Leben gerufen werden, die sich den zukünftigen Zielsetzungen widmen und den Kontakt und die Zusammenarbeit mit den verschiedenen Kindergärten und Schulen Radolfzells suchen bzw. aufrechterhalten sollen.

Alle Mitglieder, solche die es werden möchten und Interessierte sind eingeladen beim Auf- und Weiterbau dieser Arbeitskreise mitzuwirken.

Interessierte können sich telefonisch oder per e-mail melden: kontakt@montessoriradolfzell.de, karindittrich@web.de oder Karin Dittrich Tel.: 07732-979732

INFO

Dorflädele eröffnet am 1. Juli Nahversorgung sichern mit regionaler Identität

Schienen (swb). Über 40 interessierte Bewohner von Öhningen und Schienen ließen sich von Stefan Singer, Genossenschaftsvorstand, das Projekt »Dorflädele Schienen« im Dorfgemeinschaftshaus vorstellen.

Die Initiative kann inzwischen auf eine breite Bürgerbeteiligung von mehr als zwei Dritteln der Haushalte des Öhninger Ortsteils verweisen.

Nahversorgung sichern, zum Gutteil mit regionalen Produkten, die den Charakter der Höri-Landschaft widerspiegeln sollen. Das hat sich die Genossenschaft auf die Fahnen geschrieben. Darüber hinaus, so Singer, will sie »einen Treffpunkt bieten für die sozialen Kontakte im Dorf, die sonst mangels Gelegenheit immer mehr verloren gehen«.

Aber nicht nur Einheimische werden vom Angebot der Waren des täglichen Bedarfs profitieren. Auch Touristen sollen mit attraktiv gestalteten Produkten und einer re-

gionalen Eigenmarke angesprochen werden. So erhofft man sich weitere Wertschöpfung im Umfeld von Landwirtschaft, Tourismus und Produkten mit Höri-Identität.

Produkte mit Höri-Identität

Selbst Blumensträuße, zusammengestellt aus überschüssigen Früchten der Öhninger Gärten, könnten das Sortiment um einige Farbtupfer bereichern. Entscheiden wird sich der Erfolg des Projekts letztendlich am nachhaltigen Engagement und der Begeisterung der Bevölkerung.

Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann, der die Patenschaft für das Projekt übernommen hat, erinnert daran, dass dies nicht der »Laden der vergessenen Dinge« sein dürfe, wo die Butter eingekauft wird, die man im Supermarkt

vergessen hat. Er forderte die Begeisterung der ansässigen Bevölkerung heraus und setzt sich zugleich dafür ein, dass das Projekt aus Mitteln des Landesförderprogramms ELR finanzielle Unterstützung erfährt.

Der Antrag hierzu liegt inzwischen in Stuttgart beim Ministerium für Ländlichen Raum zur Begutachtung vor.

Bürgermeister Andreas Schmid und Ortsvorsteher Wolfgang Menzer sind sich einig darin, dass der geplante Laden die Bedürfnisse der Kunden treffen wird. Wenn durchschnittlich zumindest jeder Mitglieds-Haushalt für 25 Euro pro Woche im Läden einkauft, kann das Projekt bereits seine laufenden Kosten decken.

Die nächsten Wochen bringen viel Arbeit für alle Beteiligten, denn schon am 1. Juli sollen die Bürger die Eröffnung ihres Läden gemeinsam mit einer sportlichen Premiere, dem 1. Schienberg-Lauf, feiern können.

Leckerbissen für Literaturfreunde

Singen (swb). »Liebe, Lachen, Tod und Teufel« - Ein literarisches Varietè präsentiert das KIECK-Theater Weimar am Donnerstag, 16. März, 20 Uhr, in der Stadtbücherei Singen. Texte zum Lachen und zum Nachdenken verschiedener Dichter und Epochen setzen sich wie ein buntes Mosaik zu einem Ganzen zusammen, phantasievoll und spritzig in Szene gesetzt von Cornelia Kieck. Thomas Kieck an der Gitarre begleitet seine Partnerin auf ihren Streifzügen, auf denen sie Lotchen und ihre Liebhaber belauscht, Frösche küsst oder über Leben und Tod, Himmel und Hölle nachsinnend singt. Seit 1991 gehen Cornelia und Thomas Kieck mit literarisch-musikalischen Programmen auf Tour. Mit ihrer Mischung aus witzigen, dramatischen und nachdenklichen Klein-Kunststücken haben sie bereits das Singener Publikum begeistert. Infos in der Stadtbücherei, Tel. 07731/85-292.

Papier-Kunst im Museum

Singen (swb). Eine Ausstellung mit Arbeiten auf und mit Papier aus der Sammlung des Singener Kunstmuseums wird vom 19. März bis 30. April im Obergeschoss des Museums gezeigt.

Sie sind leider sehr empfindlich und reagieren auf Licht: Kunstwerke auf Papier. Um sie zu erhalten, gegen Verbräunen und Ausbleichen zu schützen, lagern sie häufig lange Zeit in den Depots der Museen; so auch in Singen. Für einen begrenzten Zeitraum hebt nun aber das Städtische Kunstmuseum Singen zentrale, für den Sammlungsbestand wichtige Meisterblätter auf und mit Papier aus den Graphikschränken aus, um sie der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Der rote Faden durch die Ausstellung ist das Material Papier, sodass in der Schau eine große Fülle an Bildthemen und -halten, Techniken, Stilen und Ausdrucksmitteln versammelt sind. Das Spektrum der vorgestellten Künstler reicht von den »Künstlern der Höri« (Max Ackermann, Otto Dix, Erich Heckel, Curt Georg Becker, Walter Herzger) über Künstler der Moderne aus dem deutschen Südwesten und der Schweiz bis hin zu Vertretern zeitgenössischer Kunst aus der Euregio Bodensee.



Bis 18. August zeigt das Otto Dix-Haus in Hemmenhofen Graphiken von Erika Streit (im Bild ein Selbstbildnis). Erika Streit war von 1931 bis 34 Schülerin von Otto Dix und lebt heute in Zürich. Ihr Gesamtwerk ist dem Expressionismus, Symbolismus und Surrealismus zuzurechnen. In der Ausstellung sind rund 70 Arbeiten aus einer Privatsammlung und der Erika-Streit-Stiftung zu sehen. Das Dix-Haus hat geöffnet Mittwoch bis Samstag 14 bis 17 Uhr, Sonntag 11 bis 18 Uhr.

Infos zur Landtagswahl

Radolfzell (aj). Jede Menge Informationen zur Landtagswahl gibt es auch im Internet. Ab sofort bietet die Stadt Radolfzell ein Servicepaket rund um die Wahl am 26. März an. Die Informationen sind unter www.radolfzell.de, Landtagswahlen 2006, zu finden.

Auch die Landeszentrale für politische Bildung Baden-Württemberg (LpB) bietet zur Landtagswahl ein umfangreiches Servicepaket unter www.landtagswahl-baden-wuerttemberg.de an.

Maschinenring lädt ein

Kreis Konstanz (swb). Der Maschinenring Kreis Konstanz hält am Donnerstag, 9. März, um 20 Uhr im Pfarrgemeindehaus in Singen-Beuren seine Mitgliederversammlung ab. Nach den Regularien des Vereins spricht Arndt Hölker zum Thema: »Heizen mit Weizen?« Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen.

Auch interessierte Landwirte, die nicht Mitglied sind, können hieran teilnehmen.

Prämierte Narren beim Zeller Umzug

Radolfzell (swb). Die Kostüme und Masken des Sonntagsumzugs wurden bewertet. ES gibt auch in diesem Jahr eine ganze Reihe an Gewinnern.

In der Kategorie »schön« bekam der Verein CCRIT den ersten Preis mit dem Motto »Il giorno e la notte (Tag und Nacht)«, den 2. Platz belegten die Gardefrauen mit ihrem Motto »Der ganze Clan von Dschingis Khan«.

Platz 3 belegten die Holzhauerfrauen als Indianer. In der Kategorie »originell« belegte die Siedlergemeinschaft Radolfzell den ersten Platz mit ihrem Motto »Glücksbringer«.

Auf Platz 2 kam die Gruppe Burger, Motto: Waldgeister, Platz 3 belegten die Muckenfinger, Motto: Pandabären.

Die Wertung der Familiengruppen ergab folgendes Bild: Kategorie »schön«: 1. Platz für die Familiengruppe Fahr-Keck, Motto: Reise der Pinguine; 2. Platz Familien-

gruppe Müller, Motto: Glöcklenarren, 3. Platz: Familiengruppe Schönmetzler Böhringen, Motto: Sunshine Böhppis.

In der Kategorie »originell« sah die Wertung wie folgt aus: 1. Platz Gruppe Hepper/ Zabel/ Uhl/ Neumaier, Motto: Waldtrolle, 2. Platz: Gruppe Eisenbrückner, Motto: Vogelscheuchen, 3. Platz Gruppe Straßenfrauen Böhringen, Motto: Schweinerei.

Auch die Gruppen der Schulen und Kindergärten wurden gewertet. Auf Platz 1 kam die Ratoldusschule mit ihrem Motto Schneemänner und Schneefrauen, Platz 2 Teggingerschule, Motto: Karius & Baktus; Platz 3 Kindergarten St. Anton, Motto: Germania Superior.

Sonderpreise gab es für Familiengruppe Krummel- Streit, Motto: Clowns / Mini Guggenmusik, die Gruppe Kärcher, Motto: Der Baum und die Gruppe Feig, Motto: Seggrusi.

TuS Böhrlingen: Meisterlich

Böhrlingen (swb). Allen Grund zum Jubeln hatten am Sonntag die Böhrlinger Volleyballer: Nach einem deutlichen 3:0-Erfolg gegen die USC Konstanz II feierten sie die Meisterschaft in der Verbandsliga Südbaden und spielen in der nächsten Saison in der höchsten badischen Klasse.

Obwohl Böhrlingen geschwächt ins Spiel ging stand es nach wenigen Ballwechseln stand es im ersten Satz gegen Konstanz schnell 7:2 für den TuS. Nur einen Durchhänger erlaubte man sich und sicherte sich den ersten Satz mit 25:23.

Im zweiten Satz ging Konstanz mit 5:1 in Führung doch mit dem Glück des Tüchtigen gewann Böhrlingen auch diesen Satz mit 25:22. Somit fehlte dem TuS nur noch ein Satzgewinn, um erstmals in ihrer Vereinsgeschichte den Titel in der Verbandsliga zu gewinnen. Entsprechend motiviert ging man den dritten Satz an und sicherte sich beim Stande von 24:21 mit dem zweiten Matchball schließlich Sieg und Titel.

TuS Böhrlingenspieler mit: Michael Helmlinger, Christian Bach, Stefan Bach, Christian Oswald, Andy Gasteier, Gernot Krieger, Frank Meyer, Simon Schoch, Guido Hafner.

TTC Mühlhausen: Aufstieg ade

Mühlhausen-Ehingen (swb). Nach der 7:9-Niederlage gegen eine stark auftretende Eggensteiner Mannschaft muss der TTC Mühlhausen nun seine Titelträume in der Badeliga endgültig begraben. Die Misere begann in den Eingangsdoppeln. Mit einem Rückstand gleich zu Beginn hatte man nicht gerechnet. Dabei gewannen Lamminger/Schädlar knapp gegen Balke/Martin. Ebenso knapp war es bei Stumper/Winkler jedoch mit dem besseren Ausgang für die Nordbadener. Als dann Schneider/Dannegger gegen Scholdt/Baumgartner das Nachsehen hatten, bekam man den ersten Dämpfer. An den wurde im Spitzenpaarkreuz nahtlos angeknüpft. Doch danach keimte bei Mühlhausen wieder Hoffnung auf: Dannegger, Lamminger und Schädlar ließen nichts anbrennen.

Dieser Funke Hoffnung erlosch jedoch mit den nächsten drei Spielen. Zwar brachten erneut Dannegger, Lamminger und Schädlar den TTC noch einmal heran, doch musste man durch die Niederlage von Schneider den Gästen die Führung überlassen und die abschließende Doppelniederlage von Schädlar/Lamminger besicherte dem TTC die erste Heimmiederlage in dieser Saison.

18 Nationen im Vollkontakt

Singen (swb). Die sensationelle Meldung erreichte den Thaiboxclub Singen gestern früh direkt IFMA aus Thailand: Die Internationale Thai-Box Veranstaltung am 18./19. März in der Münchriedsporthalle in Singen wird zum »European Cup« aufgewertet. Bis zum heutigen Tag haben sich über 200 Kämpfer aus 18 Nationen in die Meldelisten eingetragen. Weitere Nationen werden noch folgen, so dass am nächsten Wochenende mit einer in Deutschland einmaligen Muay Thai Veranstaltung gerechnet werden darf. Um die hohe Teilnehmerzahl zu bewältigen, werden die Kämpfe in zwei Boxringen durchgeführt. Gekämpft wird in Turnierform nach dem KO-System und viele der Top-Kämpfer werden die Gelegenheit in Singen als Test für die Weltmeisterschaften im Mai in Thailand nutzen.

Die Kämpfe finden am Samstag, 18. März von 15 Uhr bis 24 Uhr statt. Am Sonntag, 19. März von 10 Uhr bis 16 Uhr. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei Inter-sport Schweizer in Singen sowie beim Thai-Box Singen während der Trainingszeiten in der Tittisbühlschule in Singen.

Infos gibt es im Internet unter www.thaiboxclubsingen.de

Ihr Traum-Balkon 2006! bringen Sie Ihre Balkonkästen jetzt zu Mauch...



Anwuchszeit*
gratis!

*Pflanze bis zum 15. Mai gratis.

Sie wählen aus unserem Katalog die beste Kombination aus. Wir bepflanzen Ihre Kästen und pflanzen sie für Sie gratis*. Sie erhalten dann im Mai optimal entwickelte Blumenkästen.



Kissen-
primel **0.49 €**

Oster-
glocken **0.99 €**

mauch
Pflanzenparadies

**Grün
erleben**

Beratung von
Ihren Pflanzen-
spezialisten!

Bei

Mauch
kaufen Sie
**Lebens-
qualität!**

D-Hilzingen
Brühlstraße 12
Offen für Sie:
Mo - Fr 9-19 Uhr,
Samstag 9-16 Uhr
Tel. 07731-8228-60

Mode-Special

marvay melhorn®

August-Ruf-Straße 17
78224 Singen
Fon 07731 / 62989

En Vogue

Bademode · Dessous · Meder · Strümpfe

Öffnungszeiten: Mo. 14-18 Uhr
Di.-Fr. 9-12.30 Uhr und 14-18 Uhr und Sa. 10-14 Uhr

Gehäkeltes an den Füßen

Die neue Schuhmode beeindruckt mit Materialien, Farben und Dekoren, schmückt damit attraktive Stylingtrends aus. Ethno- und Naturthemen prägen das Bild. Sogar Häkel-, Flecht- oder Macrameoptiken passen an die Füße. »Natural Feeling« ein Citythema, fängt die Tendenz zu Natürlichkeit und Authentizität ein. Viele feminine, offene Modelle interpretieren das Thema in natürlichen Materialien. Aus textilem Material wie Hanf, Leinen oder Jute sind die Schäfte vieler Modelle gearbeitet. Plateausohlen und Keilplateaus sind mit Kordelschnüren umlegt, aus Kork oder Holz gefertigt. Muscheln, Früchte und Blüten, Holz- und Elfenbeinperlen gefallen als Schmuck ebenso wie Bastschleifen und Metalldekore. »New Simplicity«, ein Citythema für guten Stil, folgt der Devise: »Weniger ist mehr«. Schlichte, formschöne Schuhklassiker stehen modern gestylten Modellen gegenüber.

Bestandteil der neuen
Läufer
Singen, Scheffelstraße

VIC MATIE

Pork-Pie-Hüte und Schirmmützen

Alles kommt mal wieder: so auch die PorkPie-Hüte, die man eigentlich mit dem konservativsten britischen Land verbindet. Karriert, dezent oder in poppigen Farben: Boss Orange und Sixtie setzen den Trend. Und auch die Schirmmützen alter Soldatenfilme gewinnen eine neue Rolle als Kultobjekt: wer jetzt noch mit Baseballkappe durch die Gegend zieht, kommt schnell in die Gefahr, als altmodisch zu wirken. So ein bisschen was Altes, das braucht nach den aktuellen Trendberichten jeder mal an sich: Sonnenbrillen mit Nietenbesatz, oder Lederarmbänder wie zur Zeit der Apachen, Sneaker in golden lackiertem Antikleder zum Beispiel, gestreifte Schultertaschen für Männer, die vor nichts zurückschrecken. Freizeitern freuen sich weiter einer lustigen Farbigeit, ob in Pop Art, als Paisley oder in Blumenornamenten. Dazu ziehen modebewusste Männer helle Sakkos mit aufgesetzten Taschen an, und Halstüchern.

JOOP!

KOBER LOSCH
LEDERWAREN
Scheffelstraße 33 · D-78224 Singen
Telefon 07731/66295 · Fax 61682

AG

ELISE BUCHEGGER
WÄSCHE & STRICKMODEN
August-Ruf-Straße 28 · 78224 Singen · Telefon 07731/62665

Ganz in leicht im Damenkleid

Ein Sommer ohne Damenkleider: Das wäre eine Art Weltuntergang.

Nach einigen Jahren des Zwangs zum schamlos freien Bauch gibt es geschmackvolle Alternativen. Verführerische Leichtigkeit steht in diesem Jahr ganz im Mittelpunkt. Kleider aus zarten und beschwingten Stoffen, teils etwas durchsichtig doch durchaus Kleidsam in der Hitze, die diesem graugrünen Winter mit größter Sicherheit folgen wird. Plissekleider in sinnlichem Schwarz, Lochstickereien, Bustierkleider, Geraffte Stoffe, viel Seide und für manche Augenblicke auch Rüschen.

Die Schminkpalette kündigt für dieses Frühjahr ihr Comeback an: das bedeutet die Kunst, mindestens vier Farben einer Familie warten darauf, kunstvoll kombiniert zu werden. Da darf man als Frau gerne Nachhilfe bei den Kosmetik-Profis nehmen.

STEMMER KNEER
Singen - Scheffelstr. 18

FUNDGRUBE

Sportkalender

Fußball

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen, Sonntag, 12. März, 13 Uhr:
VfR Engen - FV Löchgau
Landesliga
Samstag, 11. März, 16 Uhr:
DJK Villingen - SC Goßi
FC Singen - FC Neustadt
FC Überlingen - FV Donaueschingen
Sonntag, 12. März, 15 Uhr:
Großschönach - Radolfzell
Überlingen - FC Villingen 2
SV Wörblingen - Denkingen
Bermatingen - Hattinger SV
DJK Donaueschingen - SV Meßkirch

Tischtennis

Badenliga, Damen
Samstag, 11. März, 18 Uhr:
TTC Mühlhausen - TTC Willstätt

Handball

Oberliga (BW) Herren
Samstag, 11. März, 20 Uhr:
DJK Singen - BSV Phönix Sinzheim
2. Bundesliga Frauen
Sonntag, 12. März, 16 Uhr:
SV Allensbach - SC Mark-anstätt
Südbadenliga, Herren
Samstag, 11. März, 20 Uhr:
SG Waldkirch/Denzlingen - TuS Steiðlingen
Altenheim - TV Ehingen
Oberliga (BW), Damen
Sonntag, 12. März, 17 Uhr:
TSG Ketsch 2 - TV Ehingen

Knüppelharte Spiele

Mühlhausen-Ehingen (mu). Zwar riss mit der 27:30-Niederlage gegen die TG Pforzheim die Heim-Erfolgsreihe der Ehinger Handballdamen nach zwei Jahren, aber durch lässt sich das Team von Trainer Michael Patuela nicht aus der Spur bringen. Schließlich nahm mit der TG Pforzheim eine routinierte BWO-Mannschaft die Punkte aus der Schädler-Halle mit nach Hause, die zudem berechnete Aufstiegsambitionen hat. Die Ehingerinnen kamen schwer ins Spiel und ließen vor allem in der ersten Hälfte den sonst gewohnten Biss vermissen. Zur Halbzeit lagen die Gäste mit 13:8 in Front und vergrößerten den Abstand weiter bis auf 19:11. Dann löste sich die Lethargie der TV-Frauen und sie startete eine Aufholjagd. Allerdings zu spät, bedauerte Michael Patuela, denn an der Niederlage gab's nichts mehr zu rütteln. Besonders die sieben verschossenen Siebenmeter ärgerten den Coach. Aber er gestand unumwunden ein: »Pforzheim spielte einfach cleverer und besser.« Nun stehen für Ehingen zwei »knüppelharte Spiele« an: Am Samstag geht's zur TSG Ketsch II, die ihren Kader vermutlich mit Bundesliga-Spielerinnen aufstocken werden und im nächsten Heimspiel kommt der Tabellenführer Schmiden-Oeffingen nach Ehingen. »Eine ganz spannende Sache wird das«, so der TV-Coach und peilt weiterhin Rang drei und damit die Relegationsteilnahme für sein Team an.



Das war nur für hartgesottene Athleten: Bei Schneegestöber, Eis und Schlamm gingen über 230 Läufer bei den Baden-Württembergischen Crossmeisterschaften in Stockach an den Start.

Fahrkarten für die »Badischen«

Singen (mu). Sie gingen tatkräftig zur Sache, die Nachwuchsboxer des BC Singen: Bei den Südbadischen Meisterschaften holte sich Enzo Grasso im Mittelgewicht der Junioren überzeugend den Titel und qualifizierte sich für die Badischen Meisterschaften am 18. März. Jeweils einen 2. Rang erkämpften sich Leo Rahrmani, Luca Valastro und Marco Probst. Bei den Badischen Titelfkämpfen kletterten neben Grasso folgende Singener Faustkämpfer in den Ring: Dimitij Abramovic, Alex Rukowski (beide Jugend) sowie Michael Hirt (Kadetten).

Schlittenfahren statt Fußball?

Der Winter machte einen dicken Strich durch die Rechnung der Sportszene. Nicht nur die Fußballteams mussten ihren Rückrundenstart verschieben, auch manche Handballmannschaften warteten vergeblich auf ihre Gegner. Besserung ist für die Landesligakicker kaum in Sicht; Staffelleiter Alfons Kohli rechnet damit, dass auch dieses Wochenende die Spiele ausfallen. Das bedeutet einen strengen Zeitplan für das Restprogramm der Fußballer: Ostermontag ist ebenso als Nachspieltermin eingeplant wie Mittwoch-Spieltage.

Gut gespielt - doch verloren

Singen (mu). Gut gespielt und doch verloren - so lautet das ernüchternde Fazit des jüngsten Auswärtsspiels der Singener »Bären«. Mit einer 25:28-Niederlage im Gepäck trat das Lemke-Team seine Heimreise von der SG Heildelheim/-Helmshaus an und will sich nun in den verbleibenden sieben Spielen mit ordentlicher Handballkost aus der Oberliga Baden-Württemberg verabschieden. »Das Spiel war o.k., auch die Einstellung der Mannschaft stimmte«, zeigte sich DJK-Trainer Andreas Lemke zufrieden. Dass es am Ende wieder nicht zum Erfolg reichte, lag zum einen an den Grippegeschwächten Spielern und an kurzen Schwächeperioden, die entscheidende Tore kosteten.

Bei Eis und Schnee

Baden-Württembergische Crosslaufmeisterschaft in Stockach

Stockach (swb). Heftiges Schneetreiben und 30 Zentimeter Neuschnee hinderte das Gros der Athleten nicht, den Weg nach Stockach zu den Baden-Württembergischen Crosslaufmeisterschaften zu nehmen. Insgesamt waren über 230 Sportler am Start. Auf dem schwierigen Rundkurs im Stockacher Osterholz, mit tiefen Schlamm und Wassertpassagen, waren es dann auch die Favoriten, die den einzelnen Rennen ihren Stempel aufdrückten. So siegte im Mittelstreckenlauf der Männer Christian Lenk (LG Badenno-

va) vor Mathias Walker (LAC Pliezhausen) und Burkhard Dominik (PTSV Freiburg). Einzige Starter des Bezirkes war in dieser Klasse Lokalmatador Frank Karotsch (TG Stockach), der mit einem 18. Platz noch einen Rang im vorderen Mittelfeld belegte und Alexander Gehre (LG Radolfzell) auf Platz 28. Auf der Langstrecke über 10,2 km gewann mit deutlichem Vorsprung Michael Pfeiffer (Sparda Team) vor Daniel Lenz (LG Weinstadt) und Thorsten Kriependorf (SSV Ulm). Bei den Frauen holte

sich über 5100m Anja Reinhard (LG Weinstadt) den Titel. Die Jugendmannschaft der TG Stockach belegte in der Mannschaftswertung den erfreulichen 2. Rang bei den A-Jugendlichen mit Jens Ziganke, Kilian Keck und Sebastian Lindenmayer. Auf Platz 1 bei den Schülern setzte sich ebenfalls ein Stockacher Team mit Christian Trisner, Roman Hahn und Moritz Lindenmayer durch. Bei den A-Schülerinnen wurde das Team TG Stockach 1 mit Hannah Schneider, Marie Schlapeta und Lisa Kiefer Dritte.

QUELLE - im Versand die Nr. 1 bei Einbauherden*

WIR SIND DIE Nr. 1*

Zweikreiszone
Bräterzone
4fache Restwärmearzeige
3 Jahre Voll-Garantie
Beleuchtete, versenkbare Drehknöpfe
Elektronik-Uhr
8 Heizarten

spezial EMAIL im Backofen
Teleskop-Auszüge
3x

Sie sparen 250,-
Bisher ab 749,95

499,95

Preis-Knüller!
PHILIPS
Dampfbügeleisen
Best.-Nr. 62 67 987
2000 Watt
29,99
50%
weniger zahlen

Abb. Edelstahl 549,95

QUELLE. TECHNIK CENTER

Fachberatung und
Telefon-Bestell-Service
zum Ortsanruf

Singen mit REISE-QUELLE
Scheffelstraße 33
Tel. 077 31/9069 18

www.quelle.de

QUELLE. SHOP

Eigeltingen, I. Thoma, Bergstr. 2, 077 74/65 64
Engen, S. Hoericke, Peterstr. 7, 077 33/988 71
Gailingen, M. Girres, Hauptstr. 18, 077 34/63 80
Hilzingen, M. Capitanio, Hauptstr. 61, 077 31/911 332
Radolfzell, D. Cirkovic, Spitalstr. 1, 077 32/95 95 98
Steißlingen, R. Goy, Lange Str. 29, 077 38/9 99 99

Angebote gelten auch in allen nicht aufgeführten QUELLE-SHOPS.

AUTOMARKT



Schraube locker?

Ihr guter Stern, seit über 40 Jahren in **Stockach!**

Das Autohaus Happle & Messmer finden Sie in Stockach, also ganz in Ihrer Nähe.

- PKW-Service, auch mit Mobilitätsfahrzeug
- LKW-Service
- Transporter-Service
- Gebrauchtwagen
- Jahreswagen
- ISO 9001 und Service mit Stern.



Mercedes-Benz

Die Jahreswagenkompetenz in Baden

Happle & Messmer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner
und Vermittler der DaimlerChrysler AG
Radolfzeller Straße 25 · 78333 Stockach

Telefon 0 77 71/93 48-0

Audi

Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!

Pkw, Busse, Lkw, Geländewagen, TÜV, km, Unfall egal, ab Bj. 90 – Diesel und Benzin
Tel. 07731/1 476961

Audi A6 Avant, 2,5 TDI
Quattro, 2.Hd. Bj.95, 130 PS, Klima, el. FH, vorn+hinten, AHK, Aluf. u. Extras, VB 4.900,-€, Tel. ab 14 Uhr. Tel. 0174-3891638

BMW

BMW 318TDS, KLIMA
Bj. 6/96, Diesel, Klimaautom., ZV, el. FH, el. Außenspiegel, Mittelarmlehne, Sitzheizung vorn, 8fach-Ber., 227 TKM, FP € 4000, Tel. 0173/3183675

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge täglich aktualisiert!

AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW Z3 2.0
schwarz, EZ 2000, 60000km, 160PS, TÜV/AU neu, Hardtop, Sportausstattung, Sitzheizung, Alarmanlage, Klima, CD, sehr gepflegt, 14.000,- Euro. Tel: 0173-6601189

BMW 318 i schwarzmet.
Bj. 95, 110TKM, 115 PS, Tuv 9/06, 2 Airbags, ABS, ZV, DZM, So-Rollo, Skisack, div. 8-f. ber., VB 4250 € Tel. 07731/52663 ab 18 Uhr

BMW 735, Bj. 88, € 600.-
Ledersitze, Tel. 0152-04721873

BMW 735 i
Quattro, 2.Hd. Bj.95, Klima, EURO2-Kat, 1800,- € Tel. 0172-9320265

325 i E36 Coupe
Diamant-grün-met., Vollleder, Alu, SD, VB € 2499,-, Tel. 0179-4597661

Daihatsu

Die neue Spezies.
Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 077 74/93 400
Info@kloekund-stroehle.de

Schöner leben inklusive.
Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 077 74/93 400
Info@kloekund-stroehle.de

Ford

Fiesta Bj. 96, Euro 2
37 kW, 95TKm Orig., s.g.t.Zust., TÜV/AU neu, FP 1900,- €, Tel. 0170-2451977

Ford Scorpio 91, SD
grau,TÜV 04/06, guter Motor, 500,-€, Tel. 0172-7158542 od. 07732-56710

Granada, Bj. 81, € 200.-
fahrer, TÜV 4/06, T. 07733/8951

Sierra TÜV 11/2006
Fließheck, EZ 11/89, guter Zustand, 1. Hand, GKat,74 Kw, 82000 Km, unfallfrei, umständehalber zu verk.VB 700 €, Tel. 07732/4336

Transit Euroliner Freizeitmobil, EZ 9/96, 165 TKM, Lux.Ausst., gt. Zust. VB 4.650,-€, T. 0173-4350460

Ford Fiesta, Bj. 91
TÜV 12/06, gt. Zust., 590,-€, T. 0176-65999506

FOCUS Turnier TDCI
115 PS, 18TKM, EZ 03/04, silbermet., Front- Hecksch. und Sitz-hzg., NS, SD, Radio/CD, Servo, Scheinw.-Waschanl., neuw. Zust., NP 24.490 € VP 16.500 € Tel. 0173-3528650

Sierra Bj. 92, TÜV 09/07
163TKM, Alu, fahrber., 120PS, Pr. VB € 550,-, T. 07732/979375 ab 15h od. 0176-21060699

Escort, Bj. 94, CLX, E2
92TKM, 2xAirbag, ZV, GHIA, el. FH, Servo, RC, rotmet. TÜV neu, 8f., 90PS, 16V. 1.290€, T. 0176-65936010

Honda

Honda Civic Bj. 91
171TKM, TÜV/ASU 12/06, VB 500€, Tel. 07738-923122

Mercedes

Kaufe jedes Auto ab Bj. 86-06, alle Fabrikate

Pkw, Busse, Geländewagen, Transporter und Firmenwagen. Mit od. ohne TÜV, viele km, Unfall. Bitte alles anbieten:
Tel. 07531/2828226

Mercedes 230 Typ 124
neu (vor 20 Jahren) 132 PS, TÜV 2/07, NP 36.270 DM, jetzt 1.890,-€, So+Wi-Reifen, Tel. 0173-3191253

Mercedes 190 E Autom.
Mod. 93, NR, Airb., Euro2, TÜV 09.07., 175TKm, TopZust., VB € 2.150,-, Tel. 07731/61486

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 77 31 / 1 47 97 49

CLK 2,7 CDI
EZ 05/04; 16TKM, met., AMG Styling, Leder beige, Schaltgetriebe, Elegance, Navi, Holz-Lenkrad, Xenon, SD, Handy, etc. NP 61.000, VB € 41.900,-/ MWST ausweisbar! Tel. 0163/673005

Mercedes 190 E, Bj. 88
Euro2, Sportfahrw., 2,3 l, 136PS, TÜV 07, 170TKM, Pr. VB € 150,-, Tel. 0171-7231741 ab 17h.

Mercedes 180 C, Bj. 96
140TKM, silb.-met., Klima, VB € 4.950,-, Tel. 0176-26305511

Mitsubishi

Pick-Up L 300
Mitsubishi zu verkaufen. 45TKM, Bj. 2002, Aluxanne, VKP 14.800,-€, Tel. 07738/99930

Weitere Automarkt-Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 30

Willkommen,



Sie gehören zu den über **60.300** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf eher im **Automarkt** des Wochenblatts Anzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2005, Quelle: Czara Marktforschung

Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

IMMOBILIEN

Vermietungen

1 Zimmer

Umzüge

Tel. 077 74/9229990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMWÜGE UND MOBILITÄT

1 Zi.-Whg. möbl. Si./City
WM € 250,- + 2 MM Kaut., ab sof. zu verm., T. 07731/63760 ab 19 h

Si.-City 1-Zi.-Whg.
320,- € warm + KT. Zuschriften unter 108761 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1,5 Zi.-Whg., 36 qm,
in Gailingen, Kü., Bad, Balkon, Stellpl., KM 260 €, T. 0171-1455872

Singen: 1-Zi.-Whg.
34 m², frei, € 230,- warm
Siener ImmoB. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

1-Zi.-Whg., Si.-Zentrum
Kochkeche, Flur, Bad, schöner Blick, neu renoviert, WM 350 €, Tel. 0174-6963169

möbliertes Zimmer
in Markelfingen an berufl. Herrn, NR, zu vermieten. T. 07732/10345

App. in Rielasingen
an jung. Frau zu verm., WM 269,- €, Tel. Si/28299 od. 07531/25318

Gottmading-Randegg
1 1/2-Zi.-Whg. Bad, ZH, Balkon, Keller, ab sofort, KM 250,- + Stellpl. + NK, Tel. 07734/6843

Mittbewohner f. WG in R'zell
ab 15.3. ges., 1 Zi. ca. 15m² u. 1 Zi. ca. 22m², Altbauparkett, zentral, Garagen, T. 07732/8635 abends od. 0162-3239702

2 Zimmer

2-Zi.-ELW in Aach
55 qm, Bad, Du., WC, Kü.-Zeile, Abstellr., Terr., Autobstellpl., zu verm., KM € 350,- + NK, Tel. 07728/1343 od. 0160-8975093

Si.-City 1 Zi.-Whg., rhg.
Lift, 260 € + NK, Kt. Bk., EBK, PP 20, Box 40 € + NK + KT, Si. 12075

Eigeltingen
2-Zi.-Whg. 1. OG, ca. 70 m², Balkon, Keller, Kfz-Stellpl., Waschküche, Trockenraum, KM 348,- + NK, beziehbare sofort, Tel. 07732/9391050

Singen City
2-Zi.-Whg., WM 430 € + KT sof. zu verm. Zuschriften unter 108901 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mod. 2 1/2 Zi.-DG-Whg.
Si-Nord, 2.OG, kein Balk., zum 1.4.06, Einbk., Laminat, 385€ kalt+NK+KT, Tel. 07732/7010 tägl.10-17 Uhr

2,5 Zi.-Whg., Hilzing-OT
62 m², gr. Terr., ab 1.4.06 zu verm., Tel. 07731/48963 ab 18 Uhr

Nachmieter gesucht
2 Zi-Whg Mühlhausen, 75 m² EBK, Bk, KM 390,00 EUR + NK + KT Tel. 07733/977778

Möbl. 2-Zi.-Whg.
WM € 530,-, 64qm in Hagau, Seeszugang, m. Liegewiese ab 15.3.06, Tel. 07062/931500

2 Zi.-DG-Whg. Singen
vollmöbl., KM € 330,- + 1.4.06. 07731/909310

2,5 Zi.-EG-Whg./ Engen
ca. 50qm, Küche, Bad, WC, Keller, Gartenant., KM € 330,- + NK € 50,-, Garage mögl., frei ab 1.4.06. Tel. 07733/5260

Böhligen
2 Zi.-Whg. m. Wohnküche, 66qm, € 380,-, Waschmaschine u. Trockner i.H., ab sof., Tel. 07731/23787, Mo.-Fr. v. 7-18h.

Zu vermieten in Engen
2-Zi.-DG-Whg. 62 m² Wfl. Bk. EBK € 360,-
überm.TG € 35,-, Bez.sof KM € 360,-
3-Zi.-DG-Whg. 70 m² Wfl. KM € 385,-
4-Zi.-DG-Whg. 88 m² Wfl., AP, gr. Speicher, Dachterr., Bez.sof KM € 485,-
zusätzlich Provision und Kautio
Heim + Haus GmbH 07731-9826-14

2-Zi-Whg. Öhningen
Kirchbergstr. 21, 66 m², EG ab 01.05.06 zu vermieten. Miete + Carport 420,- € + NK, Tel. 07732/911368 ab 18 Uhr

2,5 Zi.-Maisonette-Whg
Si.-Mitte, 88 m², EBK, Stellpl., Keller, ab 1.06.06 zu verm., KM 500 € + NK Tel. 07731/47487

Singen: 2-Zim.-Whg.
46 m², EBK, frei, € 305,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2 Zi.-ELW Überl./Bonnd.
möbl., 69qm, EBK, Bad, Abstellr., Stellpl., Terr. m. Rasen, an NR, WM € 470,- + 2MM Kt. ab 1.4., Tel. 07773/7042

Stockach: 2 Zi.-Whg
1.OG, EBK, Balkon, KM 310,- € + NK, zum 1.4.06. Beschitigung: Di. 14.3. 17 Uhr, Talstr. 5

Möbl. 2 Zi.-Whg. in Si.
EBK, Bk., Bad, kpl. m. Fliesen, Abstellpl., kpl. renov., T. Si/64141

1 OG 2 Zi. Whg in Ehingen
1.1/2 Zi., 72 m², Balkon, Stellpl., Keller, KM 450,- € ab 1.4.06, Tel. 0171-6261743

2,5 Zi.Mietwohnung
2,5 Zi. in Gaienhofen direkt am See, ca.70qm, Parkett, neu renov., sofort frei, 470 EUR kalt, Provision 1 MM zzgl. Mvmt.,Matt-Immobilien 07735-9406670

Singen-City
Schöne 2 Zi.-Whg. im Gambrinus, 54qm, sehr rhg. m. Wintergarten, Küche u. Flr. € 470,- + NK, Tel. 07731/182181

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. in Tengen
1. OG., ZH, 83 m², EBK, Bad, Bk., Terr., Kachelofen, Keller, Wasch-u. TR, KM 490,- + NK + Gar., ab 1.04., T. 07736/924666

3-Zi.-DG-Whg.
Kornf.-Ausst., frisch renov., Keller, Wasch-u. Trockenraum, Kabel-TV, 490,- € + Garage + NK, ruh., aber zentr. Lage in Gottmadingen zu verm., Tel. 0771/5000

3 1/2-Zi.-DG-Whg.
Si.-Nord, 70 m², 410,- € + NK, Tel. 07731/41260 tagsüber

3-Zi.-Whg. in Ehingen
ca. 90 m², 1. OG., gr. Süd-Terr., kl. Keller, KM 498,- + NK + D-Garage, keine Hunde, Tel. 07733/5456

Gottmad.-Bietingen
Schöne 3-Zi.-Whg., nach Süden unverb. Sicht, in ruh. Lage, top renov. m. EBK, Wfl. ca. 70 m², inkl. Bk., Pr. m. Garage KM € 480,-, Tel. 07734/934325

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
100 m² Wfl., Terr., KM 650,- € + NK + 3 MM KT, Tel. 07731/182082

Stockach-Zizenhausen
3 Zi.-Whg, 85 m², EBK, keine Kd., ab sof., KM 420 € T.07771/877343

Schöne 3,5-Zi.-Whg.
Si.-Nord, 94 m², gr. Bk., Keller, Speicher, 1. OG, KM € 606,50, Gar. € 38,50 + NK + KT, T. 07731/49191

Schöne 3-Zi.-Whg.,
sehr ruhig, Si.-Nord, 71 m², renov., EBK kann übern. werden, 3. u. oberstes OG., Bk., schöne Aussicht, 400 € + NK + 3 MM KT. Zuschriften unter 108945 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg., Singen
92 m², Nordoststadt, Kü., Bad, WC extra, 3. OG., unverbaub. Htvl.-Blick, 598 € + NK + TG + KT, frei, T. 07731/29229 od. 0174-1306882

3 Zi.-Whg. Mühlingen
ab sofort zu vermieten. T. 0170-8661141

2 x 3-Zi.-Wohnungen
Tengen OT, 400.- MM, Tierhaltung (Pferde) mögl., Zuschriften unter 108974 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne helle DG-Whg.
Bk., EBK, Stellpl., ca. 85 m², in Gottmadingen frei, 590,- € + NK+KT, Tel. 0172-7261408

Gottmading. Ortsmitte
3-Zi.-Whg., Bad, WC, Speicher, Balkon, FB-Hzg., 92 m², 490,- € + 30,- € TG-Pl. + NK + KT, ab 1.5.06, Tel. 07731/73976

Schöne 3,5 Zi.-DG-Whg.
100 m² in Aach, KM 475 € + NK + KT, T. 07774/921414 ab 14 Uhr

In Büsingen
3-Zi.-Whg., 80 m², 1. OG., m. Bad u. Südbk., Pkw-Stellpl., 500 bis Stadtgrenze Schaffhausen, 200 m, z. off. Rheinstrand, 92 qm + NK, Pkw-Stellpl., od. sfr., z. 1.05.06 zu verm., später evtl. Kauf möglich, Tel. 07731/43318

3 Zi.-UG-Whg., 70 qm
in L'hafen, für 330 € (incl. Wasser u. Stellpl.) Tel. 0172/ 9278905

Suche Nachmieter
für helle 3-Zi.-NR-Whg. in Gottmad., neuw. Küche ist günstig zu übernehmen, T. 07731/921962 zw. 8-10 oder 18-20 Uhr

3 Zi.-Whg. Si.-Nord
1. OG, Bk., KM € 410,- + NK € 150,- + KT 3MM, Zuschriften unter 108950 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. Si.-Nord
EG, ohne Bk., KM € 405,- + NK € 150,- + KT 3MM, Zuschriften unter 108951 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wir bieten nicht Lift u.
Balkon. Was wir bieten ist: sonnige 3,5 Zi.-Whg. üb. den Dachern R'zell-Mitte 117 m², kpl. saniert, Seesicht, gr. Wohnküche m. EBK, 2 Stellpl. Keller u. ein freundl. Mietverhältnis, KM 620,- € + NK, Tel. 0171-7629380 ab 18 Uhr.

3 Zi.-Whg. Singen-Süd
72qm, EBK, Keller-Seicher-Garage, KM € 400,- + NK € 150,- + Garage m. sck., (sof. fr.) nur an berufstät. Paar m. 35, Tel. 07731/25594

Radolfzell Nordstadt
3 Zi. DG 60 m² renov. Park. Bad, Miete 410,- € + Uml. + Kautio, Tel. 0170-5104237

3,5 Zi.-DG-WHGG.
in Markelfingen, EBK, Loggia, 570,- € kalt, ab 15.04.06 zu verm. + Garage, NK u. KT. T.07732/10095

3,5 Zi-Whg Singen
Nordstadt,93ms,Balkon,3.OG,435 €+TG +NK+3MM KT,frei,T. 0172/7406049

Singen - Altes Dorf
3-Zi.-Whg., 80 m², 2. OG m. Lift, Gas-ZH, EBK, Balk., Parkett/Fliessen, TG-Stellpl., ab 1.5., Miete 560,- € + NK, Tel. 07731/183180 (ab 17.30 Uhr)

3 Zi.-Whg. in Böhringen
zu vermieten. Tel. 07732/3981

3-Zimmer DG,
in lznang ab sofort oder später zu vermieten, ca. 65qm, Küche kann übernommen werden, Miete € 285,00 + NK, + Kautio. Ab 16.00 Uhr Tel. 015119421618

3 Zi.-EG-Whg. Hilzingen
ca. 75qm, incl. 2 KFZ-Stellpl., € 395,- + NK zum 1.5.06, Zuschriften unter 108971 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktive 3-Zi-EG-Whg.
ruhige Wohnlage in Böhringen, 86 m², Südtterasse, Massivholzparkett, günstige Energiekosten durch Pelletheizung, ab 01.06.06 zu vermieten. 540,- € + NK + Stellplatz od. Garage + evtl. EBK. Mo.-Fr. zw. 8 u. 12 Uhr. Tel. 07731/8727-0

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
65 m², Balkon, Garage, Hgz. + Bad neu, KM 370,- € + NK, Garage, KT, zum 1.4.06 zu verm., Tel. 07731/48822 ab 19 Uhr

4 Zimmer und mehr
Begrfl. EFH 4-Zi., 130 m², EBK, gr. Garten, Vollkett, KM 780,- + NK
Exkl. 4,5-Zi.-Whg. 115 m², EBK, Dachterr., Radolfzell, KM 910,- + NK
Hvyl. 4,5-Zi.-Whg. 140 m², Winterrg., Kachelof., Singen, KM 680,- + NK
Puhgig 3,5-Zi.-Whg. 87 m², EBK, Bk., Singen, KM 522,- + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg. 72 m², EBK, Parkett, Ehingen, KM 350,- + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg. 65 m², EBK, Bk., R'zell, KM 330,- + NK
...und mehr... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!

Älteres Haus
ZH, 160 m², ab sofort, Si.-OT zu verm. (ohne Tiere), Tel. Si/26398

Zu vermieten
www.haus-in-stockach.de

Sonstige Objekte
Gewerbefache ca.250qm in Hilzingen zu verm. od. zu verk., Zuschriften unter 108965 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4-Zi.-Whg. Singen, EG.,
90 m², Nähe Rathaus, ab sofort zu verm., 450,- € + NK, Zuschriften unter 108962 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 1/2-Zi.-Whg. Si.-Nord
123 m², ruh. zentr. Lage, 2 Bk., KM 699,- €, Tel. 07731/48558

IMMOBILIEN

HEIM + HAUS Immobilien

!!! Top-Gelegenheiten !!!
Jetzt anrufen: 0 77 31/9 82 60

Güttingen, Zum Weinberg 7 - 3-Zi.-ETW, 82 m², Balkon, 2 Garagen
Radolfzell 2 1/2-Zi.-ETW, Bj. 83/2000 kompl. renov., Bad neu, 50 m², 1. OG, ruhige Lage, Balkon
€ 99.800,-

Radolfzell 3-Zi.-ETW, 67 m², Balkon, ruhige Lage, zentrumsnah
Radolfzell schöne 3 1/2-Zi.-Maisonette-ETW, ca. 80 m², mit traumhafter Sicht auf Radolfzell, sofort beziehbare
€ 91.000,-

Stähringen - pfiffige Dachwohnung mit Atmosphäre - 2 1/2 Zi., Bj. 93, Einbauküche, Loggia, Abstellplatz
Radolfzell, 5 1/2-Zi.-Penthouse-Mais.-Luxus-ETW, NB, 168 m², Granitböden, gr. Südbalkon, großzügiger Grundriss
€ 78.396,-

€ 150.000,-
€ 115.000,-
€ 339.000,-

www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien

!!! Gut und günstig !!!
Jetzt anrufen: 0 77 31/9 82 60

ETWs:
Singen - 1 1/2-Zi.-ETW, 30 m², 1. OG, Bj. 95, Balkon, inkl. TG
Singen - 3-Zi.-ETW, 60 m², 1. OG, nur 2 Wohneinheiten
Singen - 3-Zi.-ETW, neuwertig, in Top-Lage, 87 m², Bj. 97, Terrasse, EBK, inkl. Tiefgarage
Singen-Nord - 3-Zi.-ETW, 68 m², Balkon, alles renov., am Waldrand
Singen - 4-Zi.-ETW, ideal für Großfamilie, 100 m², alles neu, ruhige zentr. Lage, im DG 3 Zimmer mit Bad ausbaufähig
Singen-Nord - 4-Zi.-ETW, 87 m², Balkon, neu renov., EBK, Garage
Rielasingen - 2-Zi.-ETW, 50 m², EG, ruhige Lage, Bj. 88, Wintergart.
Rielasingen-Arlen - 3-Zi.-ETW, 60 m², ruh. Lage, AP, frei
Göttingen - 3-Zi.-ETW mit Fensicht, 79 m², 10. OG, TG
Göttingen - Champagnolestr. 30 - gepflegte 3 1/2-Zi.-ETW, 80 m², tolle ruhige Ortsrandlage, Tiefgarage
Göttingen - 3 1/2-Zi.-ETW, 81 m², EBK, Garage, sofort frei
Stockach - großzügige 2 1/2-Zi.-ETW, 70 m², 2 Abstellpl., Bj. 94
Stockach zentrumsnah - 2 ETWs zu einem Preis, 3 1/2-Zi.-ETW à 87 m² im 2. OG und 2 1/2-Zi. à 61 m² im DG, inkl. Keller, Garage u. Stellplatz
€ 37.800,-
€ 62.000,-
€ 159.000,-
€ 78.500,-
€ 99.650,-
€ 128.000,-
€ 73.800,-
€ 65.400,-
€ 79.800,-
€ 118.000,-
€ 88.700,-
€ 92.500,-
€ 188.000,-

Häuser:
Singen - ruhig gelegenes REH, Bj. 99, 5 Zi., mit 138 m² Wfl., 340 m² Grdst., Balkon, Garage u. Stellplatz
Singen-Nord - schönes 3-FH, 280 m² Wfl., 560 m² Grdst., in Top-Lage, Bj. 59, Heizung, Sanitär u. Fenster neu, Doppel-Garage
Singen - Untere Nordstadt - 2-FH + ELW in 1a Lage, Wohnen und Arbeiten unter einem Dach, teilrenoviert, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grdst., 2 Abstellplätze, frei
Rielasingen-Wörblingen - RH in bester Lage, 145 m² Wfl., 5 1/2 Zi., 130 m² Grdst.
Göttingen-OT - Bauernhaus - mit großer Scheune, 160 m² Wfl., 900 m² Grdst., Kachelofen, gr. Ausbauresere, auch gewerblich nutzbar
Engen - EFH in sonniger Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² super Grdst., teilrenoviert, Balkon, Terrasse, Doppelgarage, sofort frei
Engen - Bungalov in Top-Lage, unterer Ballenberg, 140 m² Wfl. + Ausbaureserve, 8 Zi., 300 m² Grdst., Kachelofen, Garage, sofort frei
Wahlwies - DHH, 156 m² Wfl., 395 m² Grdst., 5 Zi., Naturkeller, renov., große Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei
Ludwigshafen - DHH, 120 m² Wfl., 5 Zi., 400 m² Grdst., Bj. 65, 2 Balkone, Schwedenofen, Zentrums- und Seeblick
€ 269.000,-
€ 299.000,-
€ 278.000,-
€ 249.000,-
€ 195.000,-
€ 199.800,-
€ 258.000,-
€ 148.000,-
€ 189.000,-

www.heim-und-haus.de

„Für Kapitalanleger“

6-Familienhaus in Radolfzell - ruhig gelegenes MFH in Stadtnähe, Bj. 1953, guter Zustand, 6 Wohnungen à 60 - 70 m², Gesamtwfl. 392 m², Balkon in jeder Wohnung, Keller, Nettomeinlöhne € 21.552,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de € 415.000,-

Familiengerechte Wohnung!
Radolfzell, 4-Zi.-ETW, 104 m², 2 Balkone, Keller und Speicher, schöne Ausstattung, Öl-ETagenheizung, Bj. 61, kurzfristig frei incl. Garage
Heim + Haus Immo. 07731-982625 u. 0160-97055398 www.heim-und-haus.de € 160.000,-

IMMO BRÜLL u. Partner
BUSINGEN: Verkauf - Vermietung, gemütl. 2,5-Zi.-DG-Whg. (gr. Dachterrasse), EBK, Designer-Bad, Stellpl., ca. 65 m² Wfl. + ausgebaut. Hobbyraum, ruh. Lage, frei
KP € 102.000,- -- KM € 455,- + NK
Tel. 07731/799693 • Fax 63555

Wir verkaufen Ihre Immobilie... mit Anspruch
Tel. (07376) 960-0
biv seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Bauplatz in Engen
Top Lage
Preis auf Anfrage
Telefon 077 33/74 38

ENGEN-Stadtmitte:
3 1/2 Zi. im I. OG, 82 m² neu renoviert, mit Balkon und Stellplatz nur € 102.800,-
INFO direkt + 0172/723 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

An Schweizer Grenze:
2-Fam.-Haus Hiltzingen-OT, 210 m² Wfl., mit 2 Gar., Bauj. 94 nur € 269.500,-
INFO u. BES: 0172/723 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

IMMOBILIEN
Blick ins Grüne auf Wiesen und Felder!
2-Zimmer-Eigentumswohnung in herrlicher ruhiger und sonniger Randlage von Dörsch, Wohnfläche ca. 60,26 m², sehr ansprechendes Vierfamilienhaus, Carport und Stellplatz zzgl.
89.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

R'zell Seesicht u. Dachterrasse
7-Zi.-Whg., ca. 205 m² Wfl., im renovierten MFH, KP € 189.000,-, provisionsfrei, CBA Immobilien GmbH, Tel. 0711/901 1970

Änderungsschneiderei
Aus gesundheitlichen Gründen, gut eingeführte Änderungsschneiderei abzugeben.
Tel.: 0 174 / 6 52 64 38

LIEBLINGS-Makler
der Verkäufer. WARUM?
Direkt: Tel. 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Herzlich Willkommen zur Hausbesichtigung
Samstag, 11. März, von 14 - 16 Uhr
Stockach
Talstraße 4a
Fantastisch, großzügige 1-Fam.-Wohnhäuser, 6 Zi., tolle Extras inkl. (nur noch 1 Haus frei)
Wägler Bau Singen
Telefon 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85

RZ-Stadt: EFH
aber ruhig + freist. auf rd. 550 m², 7 Zi., idyll. GARTEN, SOFORT-Bezug, ideal f. Eigen-Renovierer
€ 269.500,-
Miete € 1.250,- + NK Direkt: 0172/716 88 09
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Für solvente Bauinteressenten schön gelegene **Grundstücke** im Raum Rielasingen-Wörblingen gesucht. **KASTELL** Massivhaus Herr Haffa, Tel. 011 71/5276646
E-Mail: info@kastell.de

MIT HEGAUBlick:
Hiltzingen-OT, 3 1/2-Zi.-Mais., 80 m², Bj. 95, m. EBK, sof. einzeln, nur € 79.000,-
Garage und PKW-Stellplatz möglich.
INFORMS + BES: 0172/723 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Hiltz.-OT, Bauernhaus, Scheune, Stall, 6 Zi., Grund 1.700 m² € 209.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

2-Fam.-Haus
mind. 8 Zimmer, in Singen + Umgebung zu kaufen o. mieten gesucht, teilw. für gewerblich. Nutzung.
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 20996 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

SI: EDEL-Lage
Exkl. 2-FH + ELW-Komf.-Whg., Bj. 1993, TOP-Zustand - günst. EPV € 399.800,-
SOFORT-Bezug, Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

2x Radolfzell zentrumsnah
Geplante Praxis- oder Büroräume mit Schaufenster, mit ca. 112 m² Fläche, KP € 99.000,-, provisionsfrei, oder mit ca. 320 m² Fläche, KP € 179.000,-, provisionsfrei, CBA Immobilien GmbH, Tel. 0711/901 1970

NEU: ETW-ENGEN
3-Zi.-Galeriewhg., 63 m² € 69.200,-
EB-Küche u. PKW-Stellplatz möglich.
INFO u. BES: 0172/723 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Wörblingen, gepfl. 3 Zi., hochwertig EBK, Garage, Stellpl. € 113.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

HALBES HAUS:
Bei Engen (Seehas): 4,5 Zi., 123 m² mit SW-Balk., kurzfr. frei € 159.400,-
INFO/BES: direkt: 0172/723 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

HAUS sucht Familie!
Geplantes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in ruhigen, herrlichen Wohngebiet in Stockach-Hindelsheim. Schönes Gartengrundstück mit ca. 760 m² auf Erbbaupacht.
259.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

R'zell/Stähringen
4 Zi., OG, 107 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone, SW-Ausrichtung, Bj. 01 € 178.500,- + Garage € 10.500,-
Einzug ab sofort möglich

3 Zi., OG, 105 m² Wfl., gr. Balkon, SW-Ausrichtung, Bj. 01 € 168.800,- + Garage € 10.500,-
Einzug ab sofort möglich

3 Zi., OG, 98 m² Wfl., gr. Balkon, Bj. 01, Einzug ab 1.4.06 € 159.500,- + Garage € 10.500,-

V + B VEIT & BRAUN
Telefon 077 33/7438
www.veit-braun.de

SI: 3 1/2-ZI-STARTER-
Komf.-Whg., DG, mit HOHENW.-Blick, exkl. Lage OBERDORF, Neubau mit 3 WE, rd. 80/95 m², toller Ausbau, günst. EPV € 109.800,-
Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

IMMOBILIEN
Stadtnah und kinderfreundlich!
Gründliches Wohnhaus in Stockach. Bis zu drei Wohnungen möglich, Wohnfläche ca. 320 m². Ruhige und schöne Wohnlage mit ca. 1.019 m² großem angelegten Grundstück
339.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

Citynahe Villen-Lage
Untere Nordstadt - 4 1/2-Zi., exkl. NEUBAU Komf.-Whg., BARRIERE-frei, Lift, über 100 m² toller Ausbau - günstig, Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Bauplätze gesucht
Town & Country Haus
Info ☎ 07721 / 26 0 64

Friedlingen, sehr ruhige 3-Zi.-ETW, Einzelgarage € 113.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

SI-Idyll. Aachtal
BAUPLATZ 720 m² f. EFH: SOFORT bebaubar, auch 2 DHH, 2 FH etc. voll erschl. € 99.800,-
Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

R'zell Seesicht und Südbalkon
Sonnige 3-Zi.-ETW, ca. 72 m² Wfl., im renovierten MFH, KP € 89.000,-, provisionsfrei, CBA Immobilien GmbH, Tel. 0711/901 1970

RZ: Obere Weinbg.
Senioreng., 2,5-4,5 exkl. Komf.-Whg., Lift + SEEBlick, Seehas € 169.800,-
NEUBAU-Ersterbezug 2006, SUPER-ZINS Miete ab € 495,- + NK
Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Eigenheim kaufen,
auch ohne staatliche Förderung, denn kaufen ist günstiger als mieten.
K+B Finanzservice 0 76 34 / 67 66

NEU: Rielasingen
3 1/2 Zi., 86 m², Bj. 1984, 1. OG, tolle Lage + Aufteufel, neu renoviert, SW-Balkon, FREIER Ausblick, Gar. mögl. € 109.800,-
Direkt: 0172/716 88 09
ALLFINANZ-AG.de 077 31/6 20 47

Tengen, Haus + Scheune, 5,5 Zi., Grund 500 + 2.000 m² € 119.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

Firmenareal 2.900 m², OT-Stockach
exklusive, verkehrsgünstige Lage, eingezäunt, mit 2 großen Toren, 2 Produktionshallen, auch separat nutzbar und beheizbar, mit 560 m² Produktions-/Lagerfläche, 4 Garagen plus 1 Wohnhaus mit 150 m² Wohnfläche, ab sofort zu verkaufen, ohne Makler, VB € 630.000,-
Tel.: 0 77 75 / 5 51 oder 0 77 77 / 93 87 39
Fax: 0 77 75 / 75 08

Kaufen statt mieten!
(auch ohne Eigenkapital)

Schlüsselfertig* Handwerker- Massivhäuser

Winkelbungalow 108 ab € 105.500,-
Wintergartenhaus 118 ab € 113.500,-
Flair 110/113 ab € 107.500,-
(*ohne Taxifond und Taxifond)

Alle Häuser werden massiv, Stein auf Stein, inkl. Bodenplatte gebaut und behinhalten den Hausbau-Schutzbrief.
TÜV-Begleitung, Baufertigstellungs-, Gewährleistungs- u. Arbeitslosen-Versicherung, Blower-Door-Test, u.v.m.
Rufen Sie gleich an! 07551/3085977

Town & Country Partner W. Leberer Immobilien e.K.
www.HauseAusstellung.de

*** HÄUSER ***

In Büdingen Obj. 1067
1-2-Familienhaus, Nebengebäude, Ausbaureserve, Kachelofen, Bj. ca. 1982, Grdstk. ca. 400 m², Wohnfl. ca. 130 m² Kaufpreis VB 175.000,00 €

In Göttingen-Randegg Obj. 1086
Top gepfl. DHH, Garage, sehr ruhige Lage, toller Garten, Sauna + Kachelofen, Bj. ca. 1994, Grdstk. ca. 295 m², Wohnfl. ca. 140 m² Kaufpreis VB 290.000,00 €

In Randegg Obj. 1124
Haus im Haus in sonniger Lage, auch für 2 Familien geeignet, Bj. ca. 1991, Grdstk. ca. 450 m², Wohnfl. ca. 201 m² Kaufpreis VB 215.000,00 €

In Volkertshausen Obj. 1125
Ausbaubaus oder schlüsselfertig, ZFH in sonniger Lage, teilsaniert, Bj. ca. 1921, Grdstk. ca. 540 m², Wohnfl. ca. 170 m² Kaufpreis VB 155.000,00 € teilsaniert 195.000,00 € schlüsselfertig

In Wörblingen Obj. 1103
Geplantes Reihenmittelhaus, Wohngarten, Garage, TOP renoviert, Bj. ca. 1978, Grdstk. ca. 170 m², Wohnfl. ca. 140 m² Kaufpreis VB 250.000,00 €

In Weilerdingen Obj. 1087
Saniertes + teilmassiertes Bauernhaus mit ELW, Bj. ca. 1900, 1999 - 2000 saniert, Grdstk. ca. 700 m², Wohnfl. ca. 170 m² (inkl. ELW) Kaufpreis VB 235.000,00 €

In Göttingen Obj. 1119
3-Zi.-ETW, 2 Balkone, Garage, kl. WE, ruhige + sonnige Lage, Etage: DG, Wohnfl. ca. 80 DIN-m², Bj. ca. 1984 Kaufpreis VB 125.000,00 €

In Hiltzingen-Riedheim Obj. 1112
4-Zi.-ETW, Balkon, Garage, kleine Wohnfläche, ruhige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 81 m², Bj. ca. 1994 Kaufpreis VB 145.000,00 €

In Rielasingen (Arlen) Obj. 1084
3-Zi.-ETW, DG-Wohnung, EBK, Etage: DG, Wohnfl. ca. 47,5 DIN-m², Bj. ca. 1962 Kaufpreis VB 56.000,00 €

In Singen Obj. 1106
4-Zi.-ETW, Balkon mit Aussicht auf den Hohen-tweil, Garage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 86 m², Bj. ca. 1968 (TOP renoviert) Kaufpreis VB 155.000,00 €

In Singen-Nord Obj. 1120
3,5-Zi.-ETW, Balkon, Garage, Stellplatz, kleine Wohnfläche, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 87 m², Bj. ca. 1991 Kaufpreis VB 155.000,00 €

*** NEUBAU-Projekte ***

1 Reihen-Musterhaus in Wörblingen
heller Neubau in TOP-Lage im besterhaltenen Orts-kern, Ausgebauter DG, Grdstk. ca. 171 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 170 m² (mit ausbaufähig) Kaufpreis 272.000,00 € inkl. Carport + Außenanlage, Inzahlungnahme ETW (ab 3 Zi möglich), provisionsfrei

1 freistehendes EFH in Singen
heller Neubau in ruhiger Ortslage, Lichte + helle Architektur, gesundes + staubfreies Wohnen, Grdstk.-Anteil ca. 412 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 195 m², ELW möglich
keine zusätzliche Maklerprovision
Kaufpreis 312.000,00 €

stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-12 / -13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@on-line.de
Internet: www.stihl-immobilien.de

BAUEN & WOHNEN

SCHÖTTE

• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 • Fax (07732) 99 16-20

Neue Fenster Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
Fensterbau Glaserei

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Wörblingen
Telefon 07731/53346

Faisst

Sandstralarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-u. Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

% MARKISEN

WINTERPREISE
Der Sommer kommt sicher

Schelle
Der Haus-Ausstatter
SINGEN SÜD - INDUSTRIESTRASSE

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

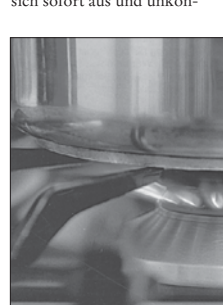
Laminat Buche 4.95 €/m²

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 077 32/588 11, Fax 97 1670
www.tebo2000.de

Perfekte Flamme für Gaumenfreuden

Warum bevorzugen Profi-köche in gefragten Restaurant-Küchen die Arbeit an Gasherden? Weil für die Maestros mit der Mütze die uneingeschränkte Kontrolle über Zeitpunkt und Dauer der Wärmezufuhr unverzichtbar ist. Denn was schon für viele Hausfrauen ein Problem darstellt, wäre in der Gastronomie fatal: Herdplatten mit langen Vorwärmphasen bis zur Wunschtemperatur oder mit andauernder Resthitze nach dem Ausschalten.



Mit der Gasflamme ist schnelle Dosierung problemlos möglich: Die Hitze steht auf Knopfdruck unmittelbar zur Verfügung, Korrekturen nach oben oder unten wirken sich sofort aus und unkontrollierbares Nachheizen entfällt. Dies gilt natürlich auch dort, wo nicht für 40, sondern nur für vier Personen gekocht wird. Es ist deshalb nicht verwunderlich, dass Gasherde inzwischen bei vielen ambitionierten Hobby-Köchen zur Wunsch-Ausstattung gehören. Da moderne Gasherde ebenso mit Erdgas wie mit Flüssiggas betrieben werden können, lässt sich dieser Wunsch völlig unabhängig vom Standort verwirklichen - auch in Regionen ohne Anschluss ans öffentliche Leitungsnetz.



Schnell und effektiv: Gas zum Kochen.

IMMOBILIEN

Einfach genial bauen

Hauptstyp Melody

Ausbauhaus: € 94.610,-
Fertigteiliegende: € 14.745,-

Auch schlüsselfertig mit Partnerbetrieb lieferbar!

KASTELL
MASSIVHAUS

Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe



Ihr Ansprechpartner: Armin Halff
☎ 0171-527 66 46

Kastell GmbH · Gunzenhofstr. 9
72519 Veringenstadt, Tel. (0 75 77) 309-0
☐ 07 73 35 / 84 00
Gebührenfreie Infos: 0800 / 66 77 111

IMMO BRÜLL u. Partner

Wir suchen
für vermehrte Kunden

- Wohnungen
- Häuser • Grundstücke

In jeder Preisklasse und Größe.
Kostenlose Abwicklung für den Verkäufer.

Tel. 07 73 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Rielasingen
Bj. 92, ca. 50 m², EBK, Balkon, Bad, TG, Pr. VHS, sof. frei, T. 07556/342

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, sof. beziehb., zu verk. T. 0176 21756416

Hemmenhofen/Höri
2 Zi. - ETW, EBK, Bad, WC, 61 m², Balkon-Süds., Seesicht, preisgünstig zu verk. Tel. 07535/3132 ab 20 Uhr

2-Zi.-EG.-Whg. Singen
stadtnah u. doch sehr ruhig, 66 m², S.-Balk, zum Garten, EBK, TG, Bj. 80, umfasst, renov., rollstuhl-/gehbeh.-geeignet, nur an Privat, VB 88.000 €, T. 07731/62135

2 Zi.-Altbau-Whg., GWE
53,95qm, Si.-Untere-Nord, Fenster u. Heiz. neu, Rest renovierungsbed., Stellpl. Speicher, Keller, ev. 46.000,-, T. 07731/52616 ab 20h

schöner Blick
2-Zi.-Whg., WFL 66 qm, Singen-Süd, Balkon, Altbau, günstige abzugeben. Tel. 0773252705 oder 01718138553

3 Zimmer

AlleFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz.
Direkt: 0172/723 90 45 + Tel. 0 77 31 / 6 20 47

Super 3,5 Zi.-Whg.
80 m², Galerie, ruh. Lage, neuw. u. gepfl., in Gottmad. City, prov.-frei, Lift, EBK, TG, Balkon, ab sofort, VB 180.000 €, Tel. 07733/97084

3,5 Zi.-ETW., Engen
privat zu verk., m. Garage, gr. Bk., EBK, ruh. Lage, 125.000 € + VHB, T. 07733/503352 o. 0179-511798

DG-Whg. Privat-Verkauf
3. OG, gepflegte 3 1/2-Zi.-Whg., 79 m², Südlage, Singen-Bruderhof, EBK, Tiefgarage, 133.000,- €, Tel. 07731/42643

3-Zi.-Whg., Si.-Nord,
alles neu renov. (auch Fenster, Jalousie), ca. 70 m², Preis VB, T. 07731/955252

3 Zi.-Whg. in Steiöling.
6 FH, 70qm Wfl., DG, ruh. Lage, EBK, großz. Wohn/Essber., Schlafz., kl. 3 Zimmer, Fliesen, Kachelofen, Garage, Keller, schöner überd. Bk., ideal f. 1-2 Pers., Tel. 07731/69994 ab 18h od. 69922 AB. Wir rufen gerne zurück.

3,5 Zi.-ETW, Waldshut-
Dogen, 80 m², Bj. 74, EG, m. Garage, Keller, Gartenanteil, 1 Balkon, 1 Loggia, sofort frei, v. Privat zu verkaufen, VB 90.000 € (kein Makler), T. 07731/918940 oder 44819

78315 Radolfzell, B'see
3 Zi. ETW, EG, ca. 90 m², 2 Schlafz., gr. Wohnzimmer, EBK, gr. Bad, sep. WC, Kfz-Abstellpl., Ki-Spielpl. Bj. 92, auch als Praxis oder Büroräume nutzbar. Verkehrsgünstig. Preisgünstig zu verkaufen, provisionsfrei, Mietkauf möglich. Tel. 07731/23945 o. 0162-3359606

DHH Gottmadingsen-Neubau
125 m², ruhige Lage, Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden, Baubeginn in Kürze, Garage € 251.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-9826-0

Älteres Bauernhaus
Moos-OT zu verk., evtl. Tausch f. 1-2 Zi.-App., Zuschriften unter 108972 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BRACHAT
GOTTMADINGS
2-Familienhaus, DHH, Bj. 63, laufend renoviert u. modernisiert, in ruhiger, sonniger Wohnlage, ca. 150 m² Gesamt-Wohnfläche, 410 m² Grundstück, 01-ZH
KP € 208.000,-

UFERSTR. 22, 78343 HEMMENHOFEN, ☎ 0 77 35 / 84 00
www.auer-brachat-immobilien.de

Willkommen,

Sie gehören zu den über 62.800 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf eher in der Immobilienrubrik des Wochenblatts Anzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2005, Quelle: Czioa Marktforschung Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

Willkommen,

Sie gehören zu den über 62.800 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf eher in der Immobilienrubrik des Wochenblatts Anzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2005, Quelle: Czioa Marktforschung Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

Schöne helle 3,5 Zi. Whg
in Gailingen, 103qm, EG, Süd-West-Bk., EBK, Bad, WC, 2 TG, € 165.000,-, Tel. 07161/250468

4 Zimmer und mehr

Traumwhg unterm Htvl.
51/2 Zi.-ETW. 147 m² Si-West mit seehausschl., gr.Terr., Gartenanteil, Wintergarten, FBH, EBK, Granitbad u. Kaminofen, Pr. VB, Tel. 0712-7369905

Si.-Nord - Bruderhofstr.:
4-Zim.-ETW, Balkon, Keller, Speicher, Garage, frei, € 130.000,-
Siener-Immobil. Tel. 0 77 31 / 12171

4 Zi.-Whg. Singen-Nord
87qm, neu renov., EBK, Garage, Bk., schöner Ausblick, Pr. € 127.000,-, Tel. 07731/947526

4 Zi.-Whg. Überl./Ried
kein NB-Geb., EG, m. Gartenanteil, 96qm, FBH, Gäste-WC, Granit-Böden, Nolte-EBK (ca. 2 J. alt), Keller, Kfz-Stellpl., VB € 189.000,-, Tel. 07731/41224

Singen: 4 Zi.-Whg
120 m², renov., außer Fenster, nahe Zentrum, Stellplatz, € 130.000,-, Tel. 08395/1491

4,5 Zi. Si-Bruderhof
exkl. Ausst. Lift, Garage, gr. Bk. 182.000€ VB, T. 0171-9318881

4,5 Zi.-Whg. Si-Nordst.
1. OG, ca. 100 m², 3 Balkone von Privat an Privat. 175.000€, Tel. 0175-7320874

Häuser

LIEBLINGS-Makler
der Verkäufer. WARUM?
Direkt: 0172/723 90 45
AlleFINANZ-AG.de 07731/62047

EFH bei Stockach
z.B. Haus Maxi 2 mit 162 m² Wohnfläche und Keller als Ausbauhaus inkl. komplettem Ausbaubauaterial ab EUR 131.340,- und Bauplatz mit ca. 500 m² für EUR 37.500,- Gesamt ab EUR 168.840,- zzgl. Baunebenkosten.
Info vor Ort von Herr Vogt, Tel. 01 63 / 6 29 41 87 oder www.aikauf-haus.de

Gottmadingsen - Neubau zum Schnäppchenpreis
REH 125 m² Wfl., Ausbauwünsche mögl. Bezug Mai 2006 nur € 229.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-9826-0

Excl. EFH, Rielasingen
privat, 7 r., FbB.-Hzzg., Kachelofen, EBK, Keller, für 267.000 € zu verk., Tel. 07731-3005478

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mit. erscheinende Katalog beinhaltet u. a. viele interessante Häuser und ETW's. Erwerb geg. bis zu 50% unter Verkaufspreis möglich.
d.h. Ebl. Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70 bis 22.00 Uhr

DHH Gottmadingsen-Neubau
125 m², ruhige Lage, Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden, Baubeginn in Kürze, Garage € 251.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-9826-0

Älteres Bauernhaus
Moos-OT zu verk., evtl. Tausch f. 1-2 Zi.-App., Zuschriften unter 108972 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ors. - Nenzlingen
Schlüsselübergabe zum Superpreis
€ 175.000,-
Einfamilienhaus mit 120m² Wfl., weitere 500 Objekte unter
www.trendhaus-immobilien.de Tel. 07731-79910

Böhligen freist. Einfam.-WH
5 Min. zum See
130 m² Wfl., zentral und doch ruhig gelegen. Erweiterung mögl., Festpreis einschl. Grundstück, Garage + Keller
€ 297.500,-
Baugenehmigung liegt vor. Provisionsfrei.

V+B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977

Ortsrand ... Wohn(t)raum
Imposantes 1-2-Fam.-Haus ca. 1.000 m² Park-Grds. mit Teich, Brücken u. Pavillon, ca. 220 m² Wfl., 2 EBK, 3 Bäder, Fußbhzg., Balkon + Terrasse, Carport und Garage. Lichtheil u. vornehm setzen sich massive Hölzer u. wertvoller Marmor mit ital. Flair (auch für 2 Generationen) in Szene. € 279.000,- in Schönach
Tel.: 0 73 76 9 60-0
88515 Langensingen
Weitere Info - www.biv.de

EFH in Stockach
z.B. Haus Maxi 1 mit 129 m² Wohnfläche und Keller als Ausbauhaus inkl. komplettem Ausbaubauaterial ab EUR 111.290,- und Bauplatz mit ca. 640 m² für EUR 48.000,- Gesamt ab EUR 159.290,- zzgl. Baunebenkosten.
Info vor Ort von Herr Vogt, Tel. 01 63 / 6 29 41 87 oder www.aikauf-haus.de

Hauskauf-Partner ges.
Wir (Fam. m. 2 Ki.) träumen v. genügend Lebensraum a.d. Land u. suchen hierfür Menschen mit ähnl. Vorstellungen. Bitte melden Sie sich unter T. 07731/789526 (AB)

Nähe Singen: 2-Fam.-Haus
schönes Grundstück, gr. Garage, frei, € 165.000,-
Siener-Immobil. Tel. 0 77 31 / 12171

Rielasingen 2 FH
Freistehend auf schönem Platz rd. 600 m². 2x3,5 Zi. 80 m² + DG 3 Zi. 60 m² ausbaubar von Privat. € 249.000,-. Zuschriften unter 108968 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Neuerliche DHH Gailingen
131 m², Bj. 2001, Schwedenofen, Carport, kurzfristig beziehb. € 219.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-9826-0

Freist. EFH Singen
Singen, EFH in bester Wohnlage (Nordstadt) mit großem Garten, Bj. 1970, ca. 250 qm Wohnfl., ca. 750 qm Grundstück, Bezug ab sofort, keine Maklergebühr, Verhandlungsbasis 495.000 €, Tel.: 01610/5108959, suedkurier-immobilienwelt.de: 21F5701

Sonstige Objekte

Privatverkauf
2-stöckiges EFH in R'zell, Gesamt-Wohnfl. 210 m² + 2 Garagen, zu verkaufen. Zuschriften unter 108959 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Fam. Haus mit Garten
u. Abstellplatz, unter Nordstadt zu verk. T. 07731/49339 ab 20 Uhr.

Freist. EFH in Gottm.-
OT, von priv. f. VB 185.000,- € zu verk. Wfl. ca. 140 m², Grdst. 380 m², ausgeh. DG, neue Hzzg, neue Fass., schö. Gart., Zukauf v. kl. Scheune u. Carport mögl. Tel. 0173-6625075

Garten am Römerziel 50
weg, Umzug zu verk. Sehr gepflegt. Tel. 09962/939024 o. 0172-8591081

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. in Singen
Nähe City ab sofort gesucht, ges. Einkommen, Tel. 0172-6464081

Ärztin sucht
helle 1-2-Zi.-Whg. in/um Tengen ab 04/2006. Möglicher Südlage, gerne mit Balkon o. kl. Garten, Badewanne, Garage. Tel.: 0171/3539361.

Su. 1 Zi. Ap.
Student sucht ab 01.04. 1 Zi. Ap. nahe Teislängen für Praxisreise. Tel.: 01728742014 Ab. 18.30 Uhr

VOIGLER IMMOBILIEN
Neubau-Einfamilienhaus als Reiheneckhaus in Gailingen



Grundstück 667 m², 5 Zimmer, 138 m² Wohnfl., unterkellerte Garage, Baubeginn nach Vereinbarung, keine zusätzliche Maklerprovision
KP € 288.000,-

4-Zi.-ETW in Gottmadingsen
Wohnfl. 110 m², Gas-ZH, moderne, helle Ausstattung, kurzfristig frei
KP € 165.000,-

Exklusives Einfamilienhaus bei Singen, Bj. 1998, Grundstück 899 m², ca. 180 m² Wfl., Doppelgarage, ruhige sonnige Lage
KP € 520.000,-

Thomas Vogler
Immobilienwirt (Dipl.VWA)
Tel.: 07731/13371

Lozn. ETW, 139 m², renov. € 40.000,-
ETW, 103 m² € 55.000,-
RA ETW, 74 m², neu umgeb. € 55.000,-
SI ETW, 100 m², Wl. ga., Gar. € 120.000,-
R Singen ETW, 82 m² € 80.000,-
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

In Singen
ab sofort gesucht. 0173-8214860

Ruhige Frau sucht
günstige 1 - 1 1/2 Zi.-Whg in Stockach. Zuschriften unter 108966 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Singen/Gottm.
2-Zim.-Whg., f. berufst. Dame ges.
Siener-Immobil. Tel. 077 31 / 12171

Suche 2-2,5 Zimmer
Wohnung in Engen für älteres Ehepaar, Nichtraucher: Tel. 0175/2792084 o. 07733/948347

Referatsleiter
in Festanstellung sucht 2-3 Zimmer Wohnung in Singen + Umgebung ab 1.4. - u. Tel. 0160/98072177

2 1/2 - 3 Zi.-Whg.
zum 01.05.06, WM bis 500,- € ges. Tel. 0172-7438226

Nette Mieterin in ungek.
Mietverh. su. nette kleine Wohnung langfr. zu mieten. WM bis 300,- €. Zuschriften unter 108960 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Paar su. 2-3 Zi.-Whg. in Beuren a.d.Aach. T.0179-8490721

Junge berufst. Frau
sucht ab sofort günstige 1,5-2-Zi.-Whg. ca. 50 m², Bk., EBK in R'zell od. Richt. KN. Tel. 0173-6669469

Rentnerhepar sucht
2 Zi.-Whg. in R'zell, EG od. m. Aufzug, 07732/929747

Suche dringend
2-Zi.-Whg. mit Bk., WM bis 450€
Tel. 0174-3097423

2 Zi.-Whg in Stockach
bis WM 420 €. Tel. 0775/938910

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. in Si-Nord
ca. 90 m², m. Garage, Terr. oder Balkon, von ruh. Ehepaar mitl. Alters gesucht, Tel. 07731/976053

Volkertshausen
3 Zi.-Whg., ab sofort gesucht. Tel. 0173-7942030

Symph. Paar 32 Jahre
aus R. München sucht zum 1.4.06 schön gelegene, helle 2-3 Zi.-Whg. i. Lkr Konstanz, T. 0160-92515922

junge Mami sucht
3Zi.Whg./R'zell, EBK, Balkon, bis ca. 3.8.0. - k.a. l. g. e. r. n. D a c h o. s c h o. b. g. e. r. n. Stellpl. Tel. 0170-5201436

3-4-Zi.-Whg.
Familie mit 2 Kindern sucht 3-4 Zi.-Whg., ca. 100 m², in Stockach und Umgebung.
Tel. 015117264834

3-5 Zi.-Whg. in Singen
von stabilen, solventen Mieter ab 1.4., evtl. m. Terrasse, EBK sollte vorh. sein. Tel. 07731/141354

Altbauwohnung
Alleinlebender, solider Mann, 44 J., sucht ab sofort eine bezahlbare Altbauwohnung in Konstanz. Mindestens 3 Zimmer und anständige Nachbarn. Bin handwerklich begabt, mit Renovierungserfahrung. Freundliche Angebote bitte an 07732 - 62 12 39

IMMO BRÜLL u. Partner

UNSERE FAVORITEN:
Singen-West (Bestlage), 4 1/2-Zi.-ETW. 1. OG, kl. WC, ca. 105 m² Wfl., gr. Südbalkon, Garage, sehr gepflegt, tolle Ausstattung, kurzfr. beziehb., nur € 184.000,-

Rielasingen-Arlen, 4 1/2-Zi.-DG-ETW. ca. 110 m² Wfl. u. Galerie, EBK, Garage, Balkon, sehr gepflegt, tolle Ausstattung, Sichtgehalt, frei, nur € 155.000,-
Besichtigung u. weitere Info
Tel. 077 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

www.rewa-immobilien.de

Gottmad., EFH m. gr. Garten! (H-146)
Schöne Lage, 1995 renov., 2 Bäder, Ausbaures. DG, 572 m² Grst., Garage 195.000 €

RZ Stahr, DHH mit Stül! (H-123)
5 Zi., 140 m² Wfl., Grst. 330 m², tolles Ambiente, Sauna, Parkett, EBK 258.000 €

Hilzingen, 4,5-Zi.-Maison! (N-037)
103 m², Niedrigliege, helle, sonnige Whg., Neubau, geh. Ausst., Keller 175.500 €

Radolfzell 4-Zi.-Hochpat. 1 (E-258)
Ca. 81 m², 1990 renov., Balkon, EBK, Keller, Carport, 5-Fam.haus 105.000 €

ReWa Immobilien
Hr. Renz, Hr. Wackershausen
Seestr. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
Telefax: 0 77 32 / 97 07 06
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Hallo Vermieter!
Junge Familie mit 2 Kindern sucht eine 3-4-Zi.-Whg. zu mieten. Mietpreis bis 760,- € wärm. Nur in Worblingen. Tel. 07731/921568 od. 0176/25282162

Berufstätiges Paar
sucht ab sofort in Rielas.-Worbl. o. Moos 3-4 Zi. Whg. ab 800m (0170-9657490)

Familie mit 3 Kindern
su. 3-4 Zi.-Whg. in Si. WM bis € 600,-, T. Tel. 0176-26305511

4 Zimmer und mehr

4 köpfige Familie mit
2 Hunden su. 4 Zi.-Whg. um Mühlhausen/Ehing., Tel. 0160-91068748

Suche 4-Zi.-Whg.
in Si-Nord mit Garage-
Tel. 0179/7449196 ab 14.30

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen:
Si.-Stad. 3-Zi.-Whg. ca. 88 m², Bk., Kf. KM € 400,- + NK
Hilz. 3,5-Zi.-Whg. ca. 107 m², Bk., Stiepl. KM € 375,- + NK + KT
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Single-Wohnung
Singen-Nord, Max-Portig-Str., helle 1,5 Zi., EBK, Balkon, 2. OG, 45,78 m² Wohnfläche, Bad/Toilette
frei ab 1.3.06. **KM 266,50 € + NK + Kaut.**
Mit Wohnberechtigungsschein
GVV Städtische Wohnbaugesellschaft mbH
Telefon 07731 90 66 - 22

3 Zimmer am Stockacher Stadtgarten, 91m² Wfl, Gäste-WC, Abstellraum, großz. Balkon, raumhohe Fenster, Tiefgarage, Aufzug, Laubengang, 535€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kauton
EWG IMMOBILIEN 07771/93510

*** VERMIETUNGEN ***

Hilzingen
2 Zi., ca. 40 m², 1. OG, EBK, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 210,- € + NK
Singen
3,5 Zi., ca. 81 m², 1. OG, Stellplatz, Balkon, bezug 04/06
Kaltm. 375,- € + NK

Hilzingen-OT
3,5 Zi., ca. 110 m², 1. OG, EBK, Balkon, offener Kamin, bezug 03/06
Kaltm. 475,- € + NK

Schlitt am Randen
3,5 Zi., ca. 110 m², DG, Stellplatz, Balkon, sofort frei
Kaltm. 565,- € + NK

Singen
4 Zi., ca. 98 m², 1. OG, Balkon, sofort frei
Kaltm. 620,- € + NK

Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse, bezug 05/06
Kaltm. 900,- € + NK

Binnigen, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK

Stihl Immobilien
Tel. Frau Thurn: 07731/8724-11 / 0
Fax: 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

SAMSTAG, 11. MÄRZ 06

INFO-TAG



Gebührenfreie Infos: 0800/66 77 111

KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

Beginn 10.00 Uhr
CA. 2 STD. DAUER

Herzlich willkommen in Veringenstadt!
Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung, Ausbau- und Selbstbauhäuser mit Mauervorführung, Video und Lichtbilder sowie Werksführung und Hausbesichtigung. Mit Verpflegung! Die Anfahrt ist ausgedehnt.

KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
(0 75 77) 309-0
www.kastell.de

L-Bank förderfähige* Reihemittelhäuser in Überlingen a. Ried, nicht am Lärmschutzwall, GS ab 183 m², Wfl. ab 145 m² ab 202.950 € inkl. Grundstück und Keller

*L-Bank-Finanzierung bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen
ab 511,- € mtl. BKM Peter Kalenberg
07774/922429
0171/5443252
www.baufinanz-easy.de

An die tierl. Vermieter:
Wir sind 3 kl. span. ruh. gut erzog. Hunde, su. für Frauchen u. Herrchen eine 4-Zi.-Whg mit Terr. oder 1 Häuschen mit Garten bis KM 550,- in Engen-Altdorf oder Nähe Jahnstr. Tel. 07731/794678

Singen-Nord + West
4-Zim.-Whg. f. Kinderarzt ges.
Siener-Immobil. Tel. 0 77 31 / 12171

Sonstige Objekte

Band sucht Proberaum
Engen und Umgebung. Tel. 07733/5848 od. 0152/03921946

Grundstücke

Bauplätze zu verkaufen
in Büßlingen (voll erschlossen), Tel. 07739/325

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

VERMIETUNGEN

Stahringen
3 Zi., OG, 98 m², gr. Balkon, 530,- € + NK 160,- € + Garage
30,- € + Kauton, Einzug ab 1.4.06

4 Zi., EG, 107 m², gr. Balkon, 590,- € + NK 180,- € + Garage
30,- € + Kauton, Einzug ab 1.4.06

VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

Vermietungen

In Rielasingen, 2 Zi., EBK, 2. OG., Wfl. ca. 68 m² Balkon, TG., KM € 400,- + NK + KT.

In Singen, repräsentative 2 Zi., 2. OG., Gäste WC, Balk. ca. 90 m², KM € 570,- + NK + KT

CBK Immobilien C. B.-Kuhn
Tel. 07731-6 32 32
Mobil 0175 - 4 64

IMMOBILIEN MESSE 11./12.3.



Der Traum vom eigenen Haus oder der eigenen Wohnung. Auf der Immobilienmesse der Sparkasse Singen-Radolfzell sind alle kompetenten Partner vor Ort um den richtigen Weg zu weisen.

Nie mehr so günstig wie jetzt

Bauzinsen werden wieder anziehen/ Immobilienbörse am Wochenende

Singen (of). »Wir hatten nach dem endgültigen Aus für die Eigenheimzulage Ende letzten Jahres eigentlich mit einer Delle gerechnet, weil viele Bauvorhaben vorgezogen wurden, doch wir spüren trotzdem eine steigende Nachfrage«, sagte Markus Pfoser, Abteilungsleiter des Immobilien-Center der Sparkasse Singen-Radolfzell am Montag. Sparkassen Vorstandsvorsitzender Udo Klopfer erwartet am kommenden Wochenende bei der Immobilienmesse der Sparkasse in der Kundenhalle der Hauptgeschäftsstelle Singen am 11. und 12. März, jeweils von 10 bis 16 Uhr, über 1.200 Interessenten, die sich

mit dem Gedanken an künftiges Wohneigentum tragen. Wie Klopfer im Rahmen einer Pressekonferenz am Montag ausführte, liegt auch das Jahr 2006 trotz der ausgedehnten Eigenheimzulage in einer besonderen Gunst: der Zins sei derzeit noch sehr niedrig, aber es sei absehbar, dass dieser wieder ansteige. Des weiteren kommt zum nächsten Jahreswechsel die erste Portion der Mehrwertsteuererhöhung, die die große Koalition beschlossen hat. Udo Klopfer sieht noch ein großes Potential an Menschen, die sich durch den Entschluss zur eigenen Immobilie Träume erfüllen kön-

nen und gleichzeitig einen wichtigen Beitrag ihrer Altersvorsorge leisten wollen. Nach einer Studie der Sparkassen-Organisation haben erst 52 Prozent der Deutschen Wohneigentum, das entspricht 44 Prozent der Haushalte. Das Ansehen von Wohneigentum für Altersvorsorge steht besser denn je da: 77 Prozent sehen das laut einer Umfrage des Verbands aus dem Jahr 2004 als sichere Altersvorsorge, die Lebensversicherung scheidet da mit 33 Prozent schlechter ab, die gesetzliche Rente kommt im Ansehen gar nur noch auf 15 Prozent! Und die eine oder andere

Förderung wird kommen, weiß Jürgen Ergler von der Singener Baugesellschaft GVV: Vor allem sollte man bedenken, dass es immer einige Monate geht, bevor ein Haus auch fertig ist, also sollte man schon im Vorgriff auf den Jahr 2007 alsbald die Entscheidung suchen. Da unsere Region eine Zukunftsregion ist, sieht Reiner Kupprion von Kupprion Immobilien den Mietwohnungsmarkt stärker unter Preisdruck. Hier sieht Eckhard Treptow von Treptow-Immobilien aktuell die Energiediskussion als triftiges Argument für Wohnungseigentum: dann könne man auf den neuesten

Stand kommen. Dem pflichtet Reiner Kupprion bei: »Das ist wie bei einem neuen Auto, es braucht viel weniger Energie.« Die Immobilie muss nicht selbst genutzt werden, um als Altersvorsorge dienen zu können, betont Rainer Oßwald von Oßwald & Auer. Hier würden noch immer einige steuerliche Vorteile wirken. Lothar Reckziegel (LBS) mahnte, dass sich jeder Mieter einmal ausrechnen solle, wieviel Miete er schon in seinem Leben bezahlt hätte. Manch einer komme dabei schnell auf einen höheren Betrag, als wenn er in Eigentum investiert hätte.

WOHPARK AM TANNENWÄLDLE
in der Nordstadt von Singen/Htvl.

in ruhiger Lage von Singen
großzügige Grundrisse
Neubau, gute Ausstattung
stufenfreier Zugang, Aufzug
Fußbodenheizung
Parkett in allen Wohn- und Schlafräumen

2- bis 5-Zimmer-Wohnungen
Wohnungen auf Wunsch mit Garten

Wohnflächen von 60 bis 125 qm

Besuchen Sie uns auf der Immobilien-Messe: Sa., 11. und So., 12. März in der Sparkasse Singen

Worbinger Straße 51, 78224 Singen, Tel. 07731 9324-23, Fax 07731 9324-11
info@hegau.com, www.hegau.com

Workshop zu Finanzen

Im Rahmen der Immobilienmesse der Sparkasse Singen-Radolfzell wird am Samstag, 11. März, ab 11 Uhr, ein kurzer Workshop zum Thema Immobilienfinanzierung im Veranstaltungssaal der Sparkassen-Hauptstelle in Singen angeboten. Zusammen mit Fachleuten wird vermittelt, mit welchen Kosten bei einem Immobilienwerb gerechnet werden muss, Welche Finanzierungsbausteine zusammenpassen. Darüber gibt es eine Menge hilfreicher Tipps aus beruflichem Munde. Zum Workshop solle man sich vorab anmelden unter 07731/821-1211.

Hier ist Ihre Familie Zuhause!
Endlich - genügend Raum für Sie und Ihre Kinder

Kaufen günstiger als mieten!
Mit Förderdarlehen ist Kaufen günstiger als Mieten! Wir sagen Ihnen, wie das geht.

- max. mögliche Wohnfläche ca. 144 m²
- bis zu sechs Zimmer mit zwei Bädern möglich
- Parkett im Wohn- und Essbereich
- Fußbodenheizung
- Ein Raumwunder:
- Viel Platz für wenig Geld!
- Grundstücksfläche bis ca. 394 m²

Besuchen Sie uns auf der Immobilien-Messe: Sa., 11. und So., 12. März in der Sparkasse Singen

Worbinger Straße 51, 78224 Singen, Tel. 07731 9324-23, Fax 07731 9324-11
info@hegau.com, www.hegau.com

»Energiesparen - gewusst wie«

Unter dem obigen Thema wird im Rahmen der Immobilienmesse der Sparkasse Singen-Radolfzell am Sonntag, 12. März, ab 14 Uhr, ein Fachvortrag zum Thema »Energiesparen - gewusst wie« angeboten. Referent ist Kurt Pippelkoff, Gebäudeenergieberater des Gas- und E-Werk Singen, der auch zum Thema Energiepass eine Menge berichten kann, der ja bekanntermaßen im Sommer kommen soll. Und dabei werden Themen wie Wärmepumpen, Thermografie und Dämmungen ganz aktuell. Informationen gibt es bei diesem Vortrag auch zum Thema Schimmel an Gebäuden. Tipps kann man auch zum Thema Förderprogramm in Hülle und Fülle bekommen. Anmeldung zu diesem Vortrag ist erwünscht unter 07731/821-1211.



In der Altersgruppe zwischen 30 und 40 Jahren entschließen sich die meisten Menschen zu Wohneigentum, meist mit der Gründung einer Familie. -txn-

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

- Singen**
 - 15 ETW, 4 Gewerbeeinheiten Hörstr. 5 - 13 / Herz-Jesu-Platz**
Nur noch 4 Wohnungen frei
Wfl. ca. 74 m² bis ca. 107 m², Innenstadtlage beim Wochenmarktgelände, nur wenige Gehminuten zum Stadtzentrum, Aufzug, sehr gute Ausstattung
KP 3,5-Zi.-Whg. ab € 176.000,-
KP 4,5-Zi.-Whg. ab € 215.800,-
- Radolfzell**
 - 2 x 3 Reihenhäuser Lindenallee 21 - 31**
Ruhige Stadtrandlage, 3-Liter-Haus, familienfreundliche Infrastruktur, Wfl. ca. 124 m² zzgl. 55 m² DG-Ausbau vorbereitet, Grundstücke ab ca. 160 m² bis ca. 239 m²
KP Mittelhaus € 280.000,-
KP Endhaus ab € 314.500,-
- Hilzingen**
 - Seniorenresidenz „Am Schlosspark“, Hilzingen Betreutes Wohnen**
Ruhige, zentrumsnahe Lage, 2-Zi.- oder 3-Zi.-App., Wfl. von ca. 58 m² bis ca. 76 m², sehr gute Ausstattung, Cafeteria, Aufzug und Gemeinschaftsräume, -EG-Wohnungen mit Gartenanteil
KP ab € 148.150,-
auch Vermietung möglich
- Gailingen**
 - 4 Doppelhaushälften Sagenbuck, Rauhenbergstraße**
Ruhige Ortsrandlage, Südausrichtung, Schule, Kindergarten in der Nähe, Wfl. ca. 106 m² zzgl. ca. 26 m² DG-Ausbau vorbereitet, Grundstücksgröße ab ca. 240 m²
KP ab € 247.000,- inkl. Garage

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@fbn.de

TREPTOW IMMOBILIEN

- NEUBAU -

Eigentumswohnungen in Singen Beethoven- / Remishofstraße

Auf diesem Eckgrundstück, mit Blick auf den Hohentwiel, erstellen wir 3 Wohnhäuser in 2 1/2 bzw. 3 1/2-geschossiger Bauweise mit Penthouse-Wohnungen. Es entstehen 2-Zimmer-, 3-Zimmer- und 4-Zimmer-Wohnungen. Alle Häuser haben

- Aufzug
- große Balkone / Terrassen
- Wärmeschutzfassade
- Pelletsheizung mit Solarunterstützung
- Parkettböden
- Fußbodenheizung

Baubeginn: April 2006

Preisbeispiel Haus 3:

EG	2-Zimmer-Wohnung	ca. 60 m ²	Preis: 114.304,- €
EG	3-Zimmer-Wohnung	ca. 87 m ²	Preis: 166.022,- €
EG	4-Zimmer-Wohnung	ca. 106 m ²	Preis: 202.027,- €

Preis je Tiefgaragenstellplatz: 13.500,- €

- keine Maklergebühr -

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 077 31/65 55 52 · FAX 077 31/67 77 39

Besuchen Sie unseren Stand auf der Immobilien-Messe in der Sparkasse Singen, Hauptstelle, am 11. und 12. März 2006, jeweils von 10.00 bis 16.00 Uhr

Sommerfrische Arten



Das besondere Bauvorhaben!

Ein Hauch von Toskana!
Einfamilienhäuser, Doppelhäuser, Reihenhäuser, Mehrfamilienhaus von 125 bis 170 m² Wohnfläche, Grundstücke von 163 bis 429 m². Individuelle Ausgestaltung möglich.

Singen-Süd „Smarte Häuser“



Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde

Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m² Wohn-/Nutzfläche schon ab 221.000,- €

Besuchen Sie unser Musterhaus

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 077 31-90 66-18/19, Fax: 077 31-90 66-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de
j.ergler@gvv-singen.de

Computer / EDV

Kompl.-PC AMD 1800 +
Tower, 512 RAM, 128 MB-Grafik, DVD u. CD-RW, 40 GB-FP, 17"-Monitor, 6xUSB, Tast., Maus, WIN-XP, VB 200,- €, T.0174-6973050

PC streikt !?

PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

CPU Zubehör

Monitor 17 Zoll von Hansol 30 VB und vieles mehr. T. 0179-7650313

19 Zoll Monitor

Verkaufe 19"Monitor v. MBO sehr guter Zustand.Preis 40€Tel. 01609/7436737

Verloren

Trompete verloren

Ich, 10 J., habe am 16.2.06 meine kleine silberne Trompete (Kornett) in Zug von St. nach Gottmad. stehen lassen. Schwarzer Koffer, rot ausgekleidet, bitte gebt sie mir doch zurück, ich bin sehr traurig. Tel. 07739/839

Für den Wassersport

Bavaria Wanderkajak
m. Zub., Tel. 07731/948004

Surfbrett m. Zubehör
zu verk. Tel.0152-04336622

Laser Segeljolle mit
Trailer € 1.000,-, Tel. 07144/21239

Kostenlose Boots-
entsorgung. Tel. 0175-9949788

Für den Sport

Hantelbank inkl. Zubeh.
zu verk. Tel.0152-04336622

Zu verkaufen:
Fahrradstappler mit Kalorienverbrauchszähler, 50,- €, Tel. Si/976179

Sucche gut erhaltenen
Crostrainer (Ellipsentrainer). Tel.0175-2225359

ER sucht SIE

ER, 46/168/68, jung geblieben, guter Beruf, begeisteter Motorradfahrer, sucht auf diesem Wege eine nette, hübsche Partnerin zw. 35-50 J., für gemeinsame Zukunft in Leben. **Kontakt-Nr. 229**

Hallo, ich bin der Horst, bin 45 J., 166 cm, m. einer Tochter, lebe seit längerer Zeit getrennt, möchte auf diesem Wege eine nette u. liebe Frau kennen lernen, mag rom. Abende u. alles was Spaß macht. **Kontakt-Nr. 228**

Netter 39-jähriger, der treu, ehrl. u. kinderlieb ist, fest im Beruf steht, sucht nette SIE zw. 30-40 J., die es ernst meint, gern m. Kindern. **Kontakt-Nr. 227**

Attraktiver, gut aussehender ER, 39/184, schll., sucht sympathische, hübsche, liebevolle SIE, zum Aufbau einer festen Partnerschaft. Ich mag Spaziergänge, Sport u.v.m. **Kontakt-Nr. 224**

Vielleicht schaffen wir uns schon auf Erden unser kleines Paradies! Netter, liebenswerter Mann, 33/179/80, romant. Realist, sucht nette Frau zw. 25-40 J., für eine vertrauensv., ehrliche u. vor allem liebevolle Beziehung. **Kontakt-Nr. 214**

Netter, sympath. ER, 56/173, schll., häusl. u. humorv., sucht eine liebe, nette, treue u. ehrl. Partnerin, 60-70 J., für eine harm. Beziehung. **Kontakt-Nr. 222**

Segeln, Tanzen, Reisen, Ausgehen, Spaß haben, magst Du das auch, gerne? Netter ER, 54/177/70, schll., sucht Dich, eine schll., hübsche, jung gebl. SIE bis 50 J., zum Kennen lernen u. bei gegenseit. Symp. ist alles möglich. **Kontakt-Nr. 212**

Liebenswerter Witwer hat die Einsamkeit der letzten 5 Jahre satt. Am 54/178/88 u. sucht die schll., liebe u. treue Frau bis 55 J., für den gemeins., liebeb. Lebensweg. **Kontakt-Nr. 211**

Schmusekater, 43/185/87, R. sucht Schmusekatze zw. 38-50 J., gern etwas mollig, zum gemeins. Schnurren! Ich bin natuerverb., sportl., liebt Kuschelabende zu zweit u. suchst die zuverläss. Partnerschaft? Dann ruf an! **Kontakt-Nr. 209**

Attrakt., sehr geptl. Witwer, 69 J., 174 cm, jugendlich, vital, guter Tänzer, reiselustig, aber auch gerne in seinem schicken Heim, sucht DICH, zw. 50 - 60 J., um alles gem zu erleben, für eine feste Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 207**

Ich, männl., 40/176/65, 2 Kinder 4+2 J., getrennt lebend, bastele u. repariere gern, suche liebe SIE bis 45 J., Kind kein Hindernis, wünscht sich eine sympathische, schlankte Partnerin für ein gemeinsames Miteinander. **Kontakt-Nr. 098**

Humorvoller Stiermann, 57/186, schll., vielseitig, wünscht sich eine sympathische, schlankte Partnerin für ein gemeinsames Miteinander. **Kontakt-Nr. 098**

Antiquitäten

Wunderschönes Klavier
250,-€, Tel. 0171/8090617

Schnäppchen !!

Afrik. handgeschnitzte Holz-Sitzgruppe zu verk. VB, T. 07731/948037 o.0176-61015067

Sammlermarkt

Edle Couchgarnitur
hell-/dunkelgrau, 3teilig, quadratisch, je 105x105, superbequem, leicht zu transportieren, 100 €, Tel.: 07739-1517 od. 0151-12355436

Stellenangebote

Zuverlässige deutsche
Putzfrau für Privathaushalt, Minijob, ges. Zuschritten unter 108947 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbelaufbauhelfer
gesucht für 15. März od. nach Vereinb. nach Radolfzell, T. 0170-8766452

Stellengesuche

Ich bin der Schreiner
(Rentner) den Sie priv. suchen.Tel. 07731/74680

Suche Ausbildungs-
platz als Friseurin (16J.), gt. Hauptschulabschluss. Zuschritten unter 108952 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Schülerinnen
10. und 11. Klasse suchen Ferienjob für Sommerferien. Tel. 07732/945018

Frau sucht Nebenjob
als Raumpflegerin od. ähnl. i.R. Stockach. Tel. 07774/923677

Elektriker sucht Arbeit
am Wochenende.T. 0179/7254490

Junger Mann, 35 J.
Computer-Spezialist, sucht ab sofort Job, am liebsten im PC-Bereich, Umkreis Singen, Tel. Si/181222

Frühlings-Gipser

sucht Arbeit. Tel. 07533-6551

Frau sucht Putzen und
Bügeln.Tel.07731/907205

Biete Betreuung für
ältere Menschen (Einkaufen, Behindergänge usw.) im Kr. KN. Telle. Anfr. unter 07731/21507 von 8-20h

Unschuldig ...

arbeitet! Ich will endlich wieder arbeiten. Jungegeblene Frau, 44Jahre, energiegeladen u. positiv neugierig. No marketing, no network u. no Erotik u. Sex. Mobil 0174-6195612

Frührentner

handwerkl. begabt hilft am, um, im Haus u. Garten, Tel. 07734/934547 od. 0170-3269749

Jobwechsel

Suche neue Herausforderung.50-j. junggebliebener mit sgt. PC-Kenntnissen auch technisch- in ungek. Stellung sucht Stelle. Keine Neben-jobs oder Außendienst. Nur seriöse Angebote. Tel. 07738-5326.

Erzieherin sucht Stelle
im Heimbereich, Raum KN/Singen/angrenzende Schweiz. Gerne Wochenendschicht u. Nachtdienst. Tel. 0177-6275723 zw. 11.00 u.14.00 Uhr

zu verschenken

Nachtspeicherofen
(3kW) abestrefli zu verschenken. Tel. 07732/56354 o. 077321/33882

Gebr. Pflastersteine
auf 2 Paletten, ca. 15 m², gegen Abholung, T. 0163-7753146

Baby-Welse fürs
Aquarium zu verschenken. Tel. 07733/503382

Geschirrspüler
Bauknecht GSI 3342 z. TV Grundig an Bastler abzugeben. Tel. 07735/2616

Wohnzimmerschrank
schwarz mass., französisches Bett, Tel.0176-20175295

Isolierung z. verschenk.
(10 cm-Dämmkeile),T. 07732/1360

2 Heizöltanks a 1500 ltr.

Plastik, Tel. 07738/ 5714

Landmaschinen

MAN - GESUCHT

Suche MAN - Schlepper 50 PStel . 01743226035

Lagerzelt 10 x16m

Stromerzeugl., weiss,einfahrt 3,65m gesamt ca 6,5m guter Zustand VB 6000; 07531/690005

Elektrogeräte

Neue Waschmaschine
€ 150,-, Zustell. mögl., Tel. 0176-24776148 Si.

Alles fürs Kind

Kinderwagen, rot-blau
30,-€, Ki-Sitz Römer-King, bl.-weiss, 30,-€ sgt. Zust., Tel. 07732/821082

Hartan Kinderwagen
€ 100,-, Geschwisterwagen € 50,-, Tel.0170-1824450

Milchpumpe Avent
Milchpumpe und Sammelbecher, Stubenwagenzubehör, Stillkissen, diverse Schwangerschaftskleidung.Tel.07731/186184

Kinderartikel: Himmel-
bett, Kd.-Wagen mit 4-u. 3-Räder, Pr.VB, Tel. 07771/919501 AB

Suche günstig: Brio-
Holzeisenbahn. Tel. 07465/91210

Suche liebevolle Frau
für unsere Kinder (6,3 u.1J.) n. R'-zell-Möggingen, v. Mo - Fr 13.00 - 17.00 Uhr) wg. Krankenhausa. Reha. Tel. 07732/911437

Bekleidung

Traum in weiß
Exklusives Brautkleid, Einzelanfertigung, G 36, mit Zub., € 500,-, Tel.: 07731/975935

Grosse Grössen 54 - 58
Neuwertige Damenoberbekleidung: Blusen, Tops, Jacken, Mäntel usw. (überw. von U. Popken) günstig zu verkaufen. Tel. 07732/945195

SINGLES am Telefon kennenlernen!

Wählen Sie rund um die Uhr Tel. 0900 388 1003
und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.

(1.99 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)

Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!

ER, 41/182/74, gepflegt, mit Herz u. Verstand, braune Haare u. Augen, sucht SIE für Partnerschaft. Hobbys: Reisen, Segeln, mal Tanzen gehen, Kochen. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 108**

Krebs, 41/189, NR/NT, sucht nach schwerer Enttäuschung eine liebe Frau, 35 - 45 J., für eine Beziehung (kein Abenteuer). Gerne mit Kind, habe auch eins. **Kontakt-Nr. 044**

Vorzeigbarer, sportlicher, 56-jähriger Single, NR, 180 cm groß, sucht nette SIE bis 52 Jahre, die mit mir passt und auch der Meinung ist: Gemeinsam statt einsam. Bin vielseitig interessiert und freue mich auf Deinen Anruf! Raum Singen. **Kontakt-Nr. 053**

INSERAT DER WOCHE

Dieses Inserat erhielt
43 Anrufe!

Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben: **01805 - 180 002 511**

Gemeinsam die Freizeit genießen u. den Leben die schönsten Seiten abgewinnen, das möchte ich, männl., 62/178, NR, blond, schl., flott, mit Dir, der schll., hübschen Frau bis 62 J. **Kontakt-Nr. 062**

Du bist die Frau, die auf Vertrauen, Ehrlichkeit u. Treue setzt? Dann ruf mich an. Bin attr., zuverlässig, fest im Beruf, ein Schützermann, 50/182/85, R. der Dich kennen lernen möchte. **Kontakt-Nr. 201**

ER, 185 cm, 80 kg, Baujahr 1968, rost-frei, qualit. nicht, schlaukt wegen, sucht flotten Käfer zw. 30 u. 40 J., gerne mit Kind, für den Franchalans in die Zukunft. **Kontakt-Nr. 004**

PAAR DER WOCHE

Silvia & Jürgen, zusammen seit 2005

Silvia: „Es ist unglaublich! Nach einem schweren Schicksalsschlag habe ich mich bei Telematching gemeldet. Dann ging alles ganz schnell. Bereits beim ersten Treffen hat es zwischen uns gefunkt. Ein herzliches Dankeschön an das ganze Team. Euch haben wir unser Glück zu danken!“

Natürl. Wassermann-Frau mit strahl. bl. Augen, 36/165/52, brünett, würde auch gerne Deine Augen zum Strahlen bringen. Der erste Schritt ist getan! Möchtest Du, männl., zw. 30-40 J., mehr erfahren, würde ich mich sehr freuen. Ruf doch einfach an!

Frau mit Charme, Esprit u. Ausstrahlung, lange rote Haare, blaue Augen, schl., Ende 40, sucht ein neues Glück, pass. Alter, mit Niveau u. Herzenswärme, zum Aufbau einer liebev. Beziehung. **Kontakt-Nr. 221**

Den Frühling gemeinsam genießen! Attr., jung Witwe, 53/168, schl., aufgeschlossene Sportlerin m. vielen Interessen, sehnt sich nach einem liebev. Partner bis +/- 55 J., NR/NT. **Kontakt-Nr. 219**

Schöne Akademikerin, 45 J. aus Frankreich, sucht einen charakterfesten, edlen Partner für eine gemeinsame Zukunft. **Kontakt-Nr. 123**



Geben Sie selbst ein kostenloses Kontakt-Inserat auf oder haben Sie Fragen:

Tel. 01805 180 002 511 (0,12 Euro/Min)

Sie erreichen uns täglich – auch Sa. & So. – von 9.00 - 21.00 Uhr

Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben!

30-jähr. Skorpion

will nicht mehr alleine sein! Ich, männlich (185/80) bin romantisch, treu, tierlieb, sportlich und häuslich. Wichtig sind mir Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit und gute Gespräche. Ich mag Metal/Rock und habe schwarzen Humor. Du sollst schlank (aber fraulich) und unternehmungslustig sein und ähnliche Interessen haben. Kind kein Hindernis. Trau Dich und melde Dich mit Bild! Bitte nur seriöse Zuschriften.Zuschritten unter 108940 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Man muss etwas für
seine Gesundheit tun, solange man es noch kann. 14.02.06, 16 Uhr, Solemar Bad Dürheim, Dösenbank. Etw. 65j. Mann aus R'zell. Nehmen Sie bitte noch einmal Kontakt zu mir auf! Foto. Zuschriften unter 108954 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Frau, 42 sucht Freundin
f. gem. Unternehmungen und auch füreinander Da sein. Bitte Singeisel hätte auch Interesse an Leuten m/w, zur Gründung einer Popband. Zuschriften unter 108955 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Blonde Versuchung, 42
sucht kein Abenteuer, sondern einfach charmannten, gutaussehenden, treuen Freund/Partner mit gutem Beruf und mit Sinn für Romantik, der zuverläss. ist und auch mit mir durch Dick und Dünn geht! Bitte nur Bild-Zuschritten unter 108956 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktiver junggeblieb.
40-jähr. Mann, schlank, sportl. u. nett sucht humorvolle Frau zw. 35-45 J. für's Leben. T.0175-7887462

Träume leben
und ein Herz voll Liebe verschenken möchte nette Sie, schlank, jg. geblieben u. unabhängig. Wünschste mir netten Partner, NR, zwischen 60-80 J., evtl. gutaussehend, sportl., ehrlich u. lieb. Wo bist Du? Zuschriften unter 108969 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Su. zuverl. ehrlichen
Freundeskreis für gemütl. unbeschwertes Zusammensein und gem. Unternehmungen.Zuschritten unter 108970 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

ER 37

1,80, schlank, sucht nette schlanke Sie die auch nicht mehr allein sein möchte. Tel.01734350753

Mann, (Single) mit

Humor, NR, bis 180 cm, schlank, ca. 45-53 Jahre, gepflegt, der gerne Tanzen geht und mit mir, 48 J., NR, 160 cm, schlank, dunkelhaarig, meine knappe Freizeit verbringen möchte. Wenn Du Dich angesprochen fühlst, melde Dich. Zuschriften unter 108973 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Freunde haben wir

37 J. + 10 Mon. schon, aber leider ohne Kinder. Suchen Anschluss an Familien und Alleinziehende für gemeinsame Unternehmungen. Raum Singen, Gottmadtingen, Gailingen. Tel. 0170-4138155

Ich suche

eine junge Frau mit Kleinkind oder Partner, oder ein Rentner-Ehepaar die mit mir den Sommer auf einer Alp im Berner Oberland verbringen möchte. Sie müssen nichts zahlen. Sie müssen helfen zu Kochen, da ich verwitwet bin. T. 07736/922671

Lieben Sie Reisen

die Sonne, den Süden u. das Meer, gt. Essen u. Wein? Sind Sie zw. 50-60 J. jung, ehrl., intell., humorv. u. gut sit. dann würde ich mich, weibl., Ende 50, blond, schl., sportl. über Ihre Zuschrift m. Bild freuen.



**Zusammen
Sport treiben**

Kegelclub sucht

Mitglieder für 14-tägiges Kegeln in Twiefelfeld immer am Sa. ab 20 Uhr, Tel. 0174-4405031



**Zusammen
ausgehen**

Welche Frau fährt mit
mir? m., 39 J. in den „Erdbeer-mund“ Tel. 0173/ 1087601

Jung gebl. SIE, ANf, 50/168/67, NR, tanzt u. fährt gerne Rad, mag das Wasser (vom Baggersee bis zum Atlantik), sucht Partner, ca. 60 J., ab 175 cm, zum Pferde stehen. Zu zweit macht alles mehr Spaß, darum freue ich mich auf Deinen Anruf. **Kontakt-Nr. 193**

Du liebst Italien u. magst seine Frauen? Ich bin eine temperamentvolle Italienerin, 24/160, mit Kind u. viel Spaß am Leben. Suche den optimistischen, liebevollen Mann bis 36 J., mit Herz, Humor u. Gefühl. **Kontakt-Nr. 186**

Bin eine nette Französin m. weibl. Figur, NR, 37/155, allein erzieh. u. wünsche mir wieder eine komplette Familie. Wenn Du, männl., ehrl., treu, NR, zuverläss., unkompl., weltoffen, romant. u. kinderl. bist, dann melde Dich der Richtige. **Kontakt-Nr. 208**

Ich wünsche mir einen liebenswerten Partner bis 70 J. an meiner Seite, um mit ihm gemeinsam ein glückl. Leben in Liebe u. Geborgenheit zu verbringen. Ich bin eine symp. Frau, 65/170, häusl., aufgeschlossene. Nur Mut! **Kontakt-Nr. 185**

Schwerbeschädigtes Herz, 37/161 weibl., wünscht sich nach großer Enttäuschung einen ehrl., kinderl. u. treuen Mann zw. 35-43 J., der auch Freund für meine Tochter 8 J., sein kann. Wer will mich Herz reparieren? **Kontakt-Nr. 167**

Bisher habe ich mich nicht getraut, dem allein erzieh. Papa zu antworten, obwohl gerade diese Anzeigen mich benehmen interessieren. Vielleicht hast aber du den Mut u. rufst mich an, die Frau mit Kind, 40/178/68. **Kontakt-Nr. 183**

Sonne, Mond u. Sterne - Liebe, Glück u. Vertrauen gehören zusammen! liebevolle SIE, 41/173, schlank, mit Kindern, Viels. interess., möchte einen verständnisvollen Partner, zw. 45-50 J., kennen lernen, gerne auch mit Kindern, der uns alle mag. **Kontakt-Nr. 158**

Mit Dir möchte ich wieder lachen u. glücklich sein! Bin eine nette, liebe Frau, 55/160, NR, mag gerne tanzen, gemütl. Abende, den Süden u.v.m. u. dazu fehlt mir nur noch der liebevolle Partner. **Kontakt-Nr. 143**

Junge Frau mit Herz, schlank, 19/169, jg. fr. Haare, br. Augen, treu, humorv., sucht liebev., unternehmungsl., treuen IHN, zw. 20-29 J., zum Kennen lernen. **Kontakt-Nr. 157**

Ich suche ein neues Glück! liebevolle SIE, 39/175, natuerverb., kinder- u. tierlieb sucht zuverläss. IHN, ab 180 cm, gerne kräftig, mit großem Herz, Treue u. Verstand für eine ehrl. u. vertrauensv. Beziehung. Melde Dich unter **Kontakt-Nr. 099**

Gemeinsam statt einsam! SIE, 37/165, Russland-Deutsche, sucht netten Russl.-Deutschen Mann, zw. 38 u. 45 J. fürs Leben. Kein Alkoholik. **Kontakt-Nr. 111**

ER, Ende 40/183/92, sucht SIE für gelegentliche trakt., erotische Treffs. Keine finanz. Interessen. **Kontakt-Nr. 218**

ER, 40 J., sucht jüngeren IHN zum Kuscheln u. mehr. **Kontakt-Nr. 170**

49-jährige Tierliebhaberin sucht Gleichgesinnte für WG auf Bauernhof. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 061**

ER, 23/180, gut gebauter Bi-Mann, sucht nette, gut bestückte Männer od. Transvestiten bis 35 Jahre für gelegentl. Treffen. **Kontakt-Nr. 055**

Motor für Stadtentwicklung

GVV hat sich Konzepte für Wohngebiete erarbeitet

Jeder fängt erst einmal klein an, so auch die Singener Wohnbaugesellschaft GVV vor 20 Jahren. Dass sich hier ein Motor für Stadtentwicklung herauskristalisieren sollte, hat kaum jemand zu träumen gewagt. Dabei ist die GVV an ihren Aufgaben gewachsen; Aufgaben, die keiner sonst haben wollte. Die GVV selbst hatte ihre Büros im alten Haas&Kellhofer-Areal an der Julius-Bührer-Straße für das es keinerlei Nutzungskonzepte gab. Ein altes Gewerbegebiet lag einfach brach. Zugleich gab es ein Altes Dorf, von dem zwar jeder an Fastnacht schwärmte, aber sonst unterm Jahr keiner investieren wollte. Nach der Ausweisung als Sanierungsgebiet hat die GVV hier in erster Linie Hausbesitzer beraten. Menschen wurden wieder für die Idee des Alten Dorfes begeistert und es klappte.

Im Lindenhain galten die städtischen Wohnblöcke als sozialer Brennpunkt und kaum noch vermietbar. Hier packte die GVV nach der Ubergabe des städtischen Wohnbestandes vor zehn Jahren an. Andere Bauträger zogen in diesem

Gebiet nach: Eine gute Dynamik für die Stadtentwicklung wurde spürbar. Erstmals wurden in solchen Blöcken Wohnungen privatisiert, erstmals gab es wieder Hausgärten. Und das in dieser herrlichen Wohnlage an der Aach, die so oft unterschätzt worden war. Die GVV hatte gelernt, sich im sozialen Wohnungsbau zu behaupten. Als die Stadt Singen Bundesförderung für die Sanierung im Langenrain zugesagt bekommen hatte, gab es nur eine Antwort, der die »soziale Stadt« hier schaffen soll, die GVV. Mit der Empirica-Studie war ein Meilenstein für die GVV verbunden: Die kommunale Wohnbaugesellschaft lernte selbst, Konzeptionen zu entwickeln, quasi am Markt erwachsen zu werden. Wie saniert man auf einen

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen GmbH
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon 07731-90 66-0
Fax 07731-90 66-99

Zug einen Stadtteil mit damals rund 700 Bewohnern? Es wurde im Bestand saniert, Wohnungen zusammengelegt und ein modernes, freundliches Umfeld geschaffen. »Smarte Häuser« zum Preis einer Doppelhaushälfte anzubieten, war die treffende Idee. Die GVV hatte gelernt, eigene Produkte zu entwickeln, die sich an der sozialen Realität der Menschen orientieren. Die sind heute stolz auf ihr neues Wohngebiet.

Emiddio, alias Rapper Red Dog: »Jetzt kann ich vom Wohnzimmer aus mit einem Fahrstuhl direkt ins Freie fahren.«



Anzeige



**Sanitär & Heizung
Blechnerei
Apparate & Lüftungsbau
Kundendienst & Notdienst**

Freibühlstraße 9 - 13 - 78224 Singen | Htwl.
Tel. 07731 | 8308-0 - Fax 07731 | 8308-55
Info@widmann-singen.de - www.widmann-singen.de

Wir sind die Spezialisten
zuverlässig & pünktlich

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

Gemeinsam geht's besser

Unternehmerfrauen im Handwerk zogen Bilanz

Kreis Konstanz (swb). Die Ehefrauen von Betriebsinhabern sind in vielen Fällen aus Handwerksunternehmen nicht mehr wegzudenken. Denn die Kümmernisse sind nicht nur um die Büroorganisation, ums Telefon oder die Buchhaltung, gerade in den kleineren Betrieben sind die mitarbeitenden Ehefrauen der Meister die Schaltzentralen mit vielfältigen Aufgaben. Da hilft der Austausch mit anderen Frauen in gleicher Position, und da ist es wichtig, sich ständig weiterzubilden, um in betriebswirtschaftlichen Fragen immer die richtigen Antworten zu finden.

Beide Ziele verfolgt mit großem Elan der Arbeitskreis Unternehmerfrauen im Handwerk, Westlicher Bodensee, der vor 14 Jahren von der Radolfzeller Handwerksmeisterfrau Isolde Zimmer ins Leben gerufen wurde. Dazu treffen sich die mitarbeitenden Ehefrauen, Töchter, Schwiegertöchter, ebenso aber auch selbstständige Meisterinnen, Existenzgründerinnen und Freiberufler einmal im Monat. Bei ihrer Hauptversammlung im Haus Christine dieser Tage konnten der Arbeitskreis unter Vorsitz von Christine Drews erneut eine erfolgreiche Jahresbilanz ziehen. Vor allem durch das interessante Seminarangebot zur Weiterbildung, aber auch durch den lebendigen Erfahrungsaustausch, den der rührige

UFH-Arbeitskreis bietet, konnten wieder etliche Mitglieder hinzugewonnen werden.

»Trotzdem brauchen wir immer wieder neue Impulse von Frauen, die sich für ihren Betrieb und darüber hinaus engagieren«, wirbt Christine Drews für die Sache der Unternehmerfrauen. Interessentinnen seien daher zum Schnuppern eingeladen (Anmeldung unter Telefon 07732/4966).

Schon ein flüchtiger Blick in das Jahresprogramm der Unternehmerfrauen Westlicher Bodensee offenbart die ebenso vielseitige wie ungewöhnliche Mischung aus fachlicher Weiterbildung, Persönlichkeitsentwicklung und geselligen Treffen.

Den meisten ist das monatliche Treffen geradezu heilig, bedeutet es doch immer das bewusste Ausklinken aus dem Alltag, verbunden mit einem persönlichen Profit. So beschäftigen sich die Frauen in diesem Jahr mit den Themen Steuerprüfung, Business-Talk, kundenorientierte Korrespondenz, Versicherungen und Feng Shui im Garten. Bewusst lässt man noch Raum, um für aktuellen Dinge wie Änderungen im Arbeits- und Sozialrecht oder neue Steuergesetze rechtzeitig Referenten an Land ziehen zu können. Die Neuwahlen gingen zügig über die Bühne. Christine Drews übernimmt erneut den

Vorsitz. Wiedergewählt wurde auch ihre Stellvertreterin Ulrike Riederer. Angelika Schütz übernahm für die amtsmüde gewordene Kassiererin Sylvia Herth den Finanzposten. Nachfolgerin von Schriftführerin Hildegard Zirn-Hirschle, die ebenfalls nicht mehr kandidierte ist, Barbara Drosdek. Für Ruth Ohri, die nach zehnjähriger Tätigkeit ihr Amt als Beisitzerin abgab, wurde Elke Kannegeßer gewählt. Als Beisitzer bestätigt wurden Bärbel Schneider, Margarete Ruh, Daniela Gohl und Ursula Mayer.

Stukkateure mit Herz

Radolfzell (swb). Auch im letzten Jahr verzichteten die Mitglieder der Stukkateur-Innung auf Weihnachtspräsente an die Kunden und stifteten das Geld an drei Kindergärten im Landkreis, die unter den 49 Kindergärten ausgelost wurden. Der Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft, Markus Möll, konnte in der Geschäftsstelle des Kreishandwerks in Radolfzell jeweils 275 Euro an die Vertreter des katholischen Kindergartens Sonnenruh aus Engen, des katholischen Kindergartens St. Elisabeth aus Hilzingen sowie des evangelischen Kindergartens Oberlin aus Singen übergeben.

STELLENMARKT

Zahnarzthelferin

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine Kollegin mit Freude am Beruf und Umgang mit Menschen.
Wünschenswert: Berufserfahrung in der Praxis, Verwaltung und der Assistenz, Erfahrung mit kleineren Laborarbeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung erwartet:

Dr. med. dent. Atonis Alexakis

Schwerpunkt Implantologie, Prothetik, Knochenaufbau
Gänseweide 12 • 78239 Rielasingen • Tel. 0 77 31 / 2 95 90

FRANZ LANG

Bau- und Industrie-Montagen
Personalbereitstellung

WIR SUCHE FÜR EINSÄTZE
IM BODENSEERAUM SOWIE WELTWEIT

- Schlosser m/w
- Maschinenbauer m/w
- CNC-Fachkräfte m/w

Friedrich-Werber-Straße 1 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732/988700 • Fax 07732/988701 • Mobil 0172/7473040
www.FL-Industriemontagen.de
FL-Montagen@t-online.de

Manpower ist als Partner der erfolgreichsten Unternehmen Deutschlands die erste Adresse, wenn es um Personalvermittlung, Zeitarbeit und Human Resource Lösungen geht.

Allein in Deutschland finden Sie uns an über 200 Standorten.

Manpower GmbH & Co. KG
Personaldienstleistungen
Karlstrasse 57
88045 Friedrichshafen

Kontakt: Nicole Ostertag
T: +49 7541 3846-0
F: +49 7541 3846-13
E: friedrichshafen@manpower.de

What do you do?

Manpower

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen.
Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal.
Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort m/w:

- Verkäufer wenn mgl. aus der Wäschebranche
- Verkäufer in Leitungsfunktion / Wäschebranche
- Sekretärin in Teilzeit mit sehr guten Englischkenntnissen

TUJA Zeitarbeit GmbH
Höllstr. 17
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 20 39 10

TUJA
Zeitarbeit GmbH
www.tuja.de

Sie können etwas für Ihre eigene und andere Mitmenschen Gesundheit beitragen, indem Sie beste **Naturprodukte selber ausprobieren** und dann aus eigener Überzeugung und gutem Gewissen weiter empfehlen und damit noch **Geld verdienen**.
Tel. 074 65 / 5 38 oder 074 65 / 92 09 40

GIP
Die GIP versorgt bundesweit im häuslichen Bereich besetzte und intensivpflegebedürftige Kinder und Erwachsene. Für die Versorgung eines unserer Kinderpatienten im Raum Engen suchen wir ab sofort engagierte und flexible

exam. Kinder-krankenschwestern/-pfleger
in Voll- und Teilzeit oder als Aushilfe auf 400 €-Basis für unser Pflegeteam.

Bewerbungen bitte unter:
GIP Gesellschaft für med. Intensivpflege
Marzahnner Straße 34, 13053 Berlin
☎ 030/9861-2144 • www.gip-intensivpflege.de

Internet vorhanden?
Starkes Team sucht Verstärkung!
www.happy-homejob.com

INTERNATIONALER KONZERN
sucht per sofort Mitarbeiter/Führungskräfte 1.000,- bis 10.000,- € mtl. möglich.
Kein Außendienst, kein Tür zu Tür, keine Versicherung, keine Bekanntheitsliste.
S17 Tel. 07733/5035905

Suchen Kioskkräfte
Zur Verstärkung unseres Kiosks und Küchentams suchen wir weibliche, ehrliche, flexible Hilfe ab April/Mai 06 auf 400-Euro-Basis.

Minigolffreunde Hilzingen
78247 Hilzingen
Riedheimer Straße 13
Tel. 01 73 / 3 03 25 29

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen.
Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal.
Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort m/w:

- Werkzeugmacher mit guten CNC-Kenntnissen
- Industriemechaniker
- Lagermitarbeiter mit Staplerschein
- Schweißer mit/ohne Pass
- Techn. Zeichner aus dem Maschinenbau

TUJA Zeitarbeit GmbH
Höllstr. 17
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 20 39 10

TUJA
Zeitarbeit GmbH
www.tuja.de

Verkäufer/in in Teilzeit

Wir sind ein führendes internationales Einzelhandelsunternehmen – unabhängig, leistungsstark und erfolgreich.

Wir suchen
für unsere Filialen in **Rielasingen-Worblingen, Gottmadingen und Stockach** eine/n **Verkäufer/in** für ca. 15 bis 20 Stunden wöchentlich

Ihre Aufgabe

- Arbeit an modernen Scannerkassen
- kundenorientierte Präsentation der Ware
- Entlastung der Filialleitung durch Übernahme verantwortungsvoller Tätigkeiten

Wir erwarten

- idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Verantwortungsbewusstsein und Kundenorientierung
- Selbstständigkeit und hohe Einsatzbereitschaft
- sorgfältige und schnelle Arbeitsweise
- Teamgeist

Wir bieten

- eine intensive Einarbeitung
- einen modernen Arbeitsplatz
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein angenehmes Arbeitsklima
- einen überdurchschnittlichen Stundenlohn
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- einen krisensicheren Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Lichtbild und allen Schulabschläusen und Arbeitszeugnissen an:

ALDI GmbH & Co. KG
Werner-von-Siemens-Straße 3 • 78239 Rielasingen-Worblingen
Kornblumenweg 39 • 78244 Gottmadingen oder
Weißmühlenstraße 15 • 78333 Stockach



www.aldi-sued.de

STELLENMARKT

Verkäuferin gesucht

Zur Unterstützung unseres jungen Teams suchen wir eine Aushilfe, vorzugsweise samstags.
Telefonische Terminabsprachen donnerstags und freitags von 14 – 17 Uhr.



HACO DIE KAFFEE- & TABAK-HANDLUNG
Scheffelstr. 25 • 78224 Singen • Tel. 0 77 31 / 98 47 47

GRATIS - Jobs per E-Mail

nicejob.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Dr. med. dent.
Ingeborg Hager

Dr. med. dent.
Michael Hager

Zahnärzte

• Berufswunsch Zahnarzthelferin? Wir suchen • Auszubildende



Sie sind interessiert? Bewerbungen senden Sie bitte an:
Dres. Hager - Audifaxstr. 20 - D-7815 Radolfzell
Informieren Sie sich unter www.drhager.com/jobs
www.drhager.com

STADTWERKE STOCKACH GmbH

Die Stadtwerke Stockach GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Fachmonteur/in

Gas- / Wasserversorgung
für die
Abteilung Netz und Erzeugung

Der Schwerpunkt der Tätigkeit liegt auf den Gebieten Gas- und Wasserversorgung sowie Wassergewinnung.

Ihre Aufgaben:

- Verlegen und Montage von Gas- und Wasserleitungen
- Hausanschlüsse
- Wartung von Anlagen für Wasser- versorgung und -gewinnung sowie von Gasstationen
- Bereitschaftsdienst

Unser Profil:

- ein kleines kundenorientiertes Unternehmen mit 33 Kollegen
- Bilanzsumme ca. 24 Mio. Euro
- Erlöse ca. 15 Mio. Euro
- Strom- und Gasversorgung
- Wassergewinnung und -versorgung
- u.v.m.

Ihr Profil:

- Facharbeiter/in der Gas- und Wasserinstallation
- Kenntnisse im Versorgungs- bereich
- Erfahrung im Umgang mit Kunden
- motiviert, leistungsbereit, teamfähig und flexibel
- Führerschein

Unser Angebot:

- Bezahlung und Sozial- leistung gemäß TV-V
- dynamisches Team
- optimale Arbeitsbedingungen in neuen Räumlichkeiten

Haben wir Ihr Interesse an dieser Stelle geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Unterlagen bis spätestens zwei Wochen nach dem Erscheinen der Anzeige an:

Stadtwerke Stockach GmbH
Geschäftsführung
Abt. Personal
78333 Stockach

Für weitere Fragen steht Ihnen unser Geschäftsführer Hr. Baier Tel. 0 77 31 / 9 15 - 1001 gerne zur Verfügung.
Internet: www.stadtwerke-stockach.de

Wir suchen für bestehende Filiale in Singen

7 kaufmännische Mitarbeiter/-innen.
Fachgerechte Einarbeitung bzw. Ausbildung (mit IHK-Abschluss) garantiert.
Tel. Bewerbung am Mittwoch u. Donnerstag von 11 - 17 Uhr.
Herr Blietsch, Tel.: 0 77 31 / 79 61 33 oder 01 77 / 2 04 04 02

Kunden gewinnen mit dem Telefon

Für unsere Niederlassung in Radolfzell suchen wir

Telefon-Kontakter/innen in Voll- und Teilzeit.

Ihr Profil: Sie haben berufliche Erfahrung und nachweisliche Erfolge im Telefonvertrieb.

Für eine Erstinformation freut sich Dr. Karin Rais über Ihren Anruf. Telefon (07732) 94 065 20.
BSS GmbH * www.bss-systemtechnik.de

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

CAFE herold Bäckerei - Konditorei

Wir sind ein qualitäts-orientiertes Unternehmen und suchen für sofort oder nach Vereinbarung zur Vergrößerung unseres Betriebes engagierte Mitarbeiter:

Bäckereifach- verkäuferin

als Aushilfe / 400,-€-Basis

Bedienung in Teilzeit / 3-Tage-Woche

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem sicheren Arbeitsplatz?
Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold

Ausweis: Aushilfs-St. 15
78224 Singen
Tel. 01 77 31 / 523 92



Für ein namhaftes Unternehmen im Raum Tuttlingen suchen wir:

- Produktionsmitarbeiter/-innen

für Maschinenbedienung und Qualitätskontrolle Vollzeit und Wechselschicht

- 1 Facharbeiter/in Industrie

mit abgeschl. Ausbildung zum Industrie- oder Chirurgiemechaniker/in für Schleifen und Polieren von Roh- und Fertigteilen
Strahlen, Härte- und Leitfähigkeit prüfen
Einfache Montagetätigkeiten

- Schüler, Studenten und Ferienkräfte

für Aushilfstätigkeiten in Vollzeit ab 18 Jahren gesucht!

Führerschein und PKW sind **unbedingt** erforderlich sowie gute Deutschkenntnisse



Magistr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 83 50 90, Fax 07731 / 83 50 95
carmen.schuhknecht@cowa-personalservice.de

PKW-Fahrer/Kurierfahrer

ges., monatl. bis 2.500,- €
Telefon 01805/383214

Selbstständigkeit mit Perspektive!

Weltkonzern expandiert! Tel. 01 63 / 2 02 17 08

Sichere Fahrer

für PKW-Überführung ges. Super Verdienst!

Tel. 01805-805708

Außendienst-Mitarbeiter

gesucht für bestehendes Team.

Tel. 01 70 / 4 84 42 97

Dringend Russisch

sprechende Mitarbeiter für

haupt- und nebenberufliche Tätigkeiten gesucht.

Tel.: 0 75 31/91 4360, 01 60/8 25 65 36

Eigener Chef als Webmaster!

Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich

www.ito-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Zehn Euro pro Stunde!

Damen und Herren zwischen 20 u. 40 J. für seriöses Telefonmarketing

INFO: 0 77 32 / 99 66 34

WIR GmbH & Co. KG

Selbstständiger Wassertester

bei bester Bezahlung gesucht!

Hervorragend als zweites Standbein geeignet.

Info: G. Suttelheimer, Tel. 0 77 36 / 92 28 46

E-Mail: gsuttelheimer@aol.com

ZIVI GESUCHT

zum 18.09.2006

(Hausmeisterstätigkeit)

Tel.: 0 77 31 / 98 25 90

Zuverlässiger

Krafftfahrer

für die Auslieferung in der Lebensmittel-Logistik zum sofortigen Eintritt gesucht.

Führerschein-Kl. CE erforderlich.

Tel. 0 77 31/79 08 31

Die Chorgemeinschaft

Bodman-Espasingen

sucht eine/n

Chorleiter/in

ab Juni 2006. Der Chor hat 45 aktive Sängerinnen und Sänger. Probestag ist Mittwoch, 20.00 Uhr, in Espasingen.

Interessierten wenden sich an folgende Adresse:

Ewald Grunbler,

Tel. 0 77 71 / 9 33 90, geschäftlich

Tel. 0 77 71 / 93 39 19, privat

Willkommen,



Sie gehören zu den über 58.800 Wochenblättern*, die bei Bedarf eher im **Stellenmarkt** des Wochenblatts Anzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2005,

Quelle: Cazio Marktforschung

Basis: Iga-Wert



Wir suchen nachmittags auf 400,- Euro-Basis eine/n freundliche/n

Verkäufer/in

für Boote und Bootszubehör

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Phönix-Boots-Börse, Heinrich-Fahr-Str. 7-9,

78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 30 05

Wir bieten zum 01.09.2006 eine/n

Ausbildungsplatz

zur/m Kauffrau/mann für Bürokommunikation

Eignungsprofil:

Sie verfügen über ein hohes Maß an

• Lernfähigkeit,

• Flexibilität,

• Motivation und

• Freude an der Arbeit mit Menschen.

Schulische Voraussetzung: BK I oder BK II.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Diese richten Sie bitte an:

Praxis REAP, z. Hd. Frau Böhm • Bahnhofstr. 17

78224 Singen • Tel. 0 77 31 / 6 76 64

Koch/Köchin

ab sofort gesucht.

Gashaas Kaiser-Eck

Hauptstr. 213

78343 Gaienhofen

Tel. 0 77 35/20 80

MINIJOBS

Für ein Objekt in Stockach

suchen wir ab sofort freundliche

Reinigungskräfte

auf 400,- €-Basis.

Arbeitszeit täglich ca. 2 Stunden

nach Vereinbarung.

Telefonische Bewerbung unter:

Novo Clean

Dienstleistungen GmbH

Hünistr. 13 • 88046 Friedrichshafen

Telefon 07541/370352

Wir suchen ab sofort

freundliche

Service-Kräfte

auf 400,-€-Basis für

Küche u. Kasse

Burger King

Singen

Tel. 0 77 31/78 99 33

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN

Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Umbau Hörstraße

Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel)

Leistung/Umfang: Straßenbauarbeiten ca. 700 m²

Angebotsfrist: Montag, 20. März 2006, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter

www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem

Rathaus/Ausschreibungen) eingesehen werden.

AUSBILDUNG



Ausbildung am Bodensee

Jährlich im November beginnen wir mit der 3-jährigen

Vollzeitausbildung zum/zur

Physiotherapeuten/in

Mit Abitur oder einem guten Realschulabschluss bewerben Sie sich jetzt. Bewerbungsunterlagen anfordern bei:

Physiotherapie-Schule Konstanz
Robert-Gewirtz-Str. 12 • D-78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 / 5 00 49 • Fax 5 00 44

www.physiotherapie-schule-konstanz.de

HEIMARBEIT

Spaß an der Arbeit?

707,- bis 8.077,- Euro mtl. von zu Hause aus möglich

☎ 0 73 92 / 93 98 00, ☎ 0 71 23 / 94 78 25, www.jobs-zuhause.de

Wir suchen aufgeschlossene +

zuverlässige Personen für ein

einzigartiges

„Arbeiten von zu Hause aus“

Konzept, Tel. 0 77 75 / 93 80 17,

www.erfolg-durch-spass.de

Träumst du noch

oder lebst du schon?

www.behappy-workfromhome.de

Kaufgesuche

Alte Armbanduhren
und Taschenuhren gesucht, Tel.
07736 921864

Holen alles ab!

Ob Haushaltsauflösungen oder Entrümpelungen... Wir suchen Sachen für Flohmärkte. Alles, was brauchbar ist! Evtl. auch Ankauf von Sammlungen.
OWWmotion - Tel. 07733/504678 oder 0177/7228393

Suche Betonmischer

gebr. niststofffrei f. außen Tel. 0173 970 58 15

Baustütze 1,60-2,60

Schalungsträger 2,45-3,90, Bauholz, Kantholz u. alles f. die Baustelle günstig. ges., Tel. 0162-1779054

Wer spendiert/verkauft

günstig für ein christl. Kindererholungs- zentrum in der Ukraine Bettzeug (Decken, Kissen und Wäsche) Geschirr, Besteck, Töpfe, 1 Gefriertruhe/schränk. Tel. 0174-246005

Suche Modellbahn!!

Oder Teile, Dampfmaschinen, Baukästen! Alles anbieten! 01717971160 od musicman-rt@gmx.de

Spinnrad funktionst.

und Brennholzzippsäge gesucht. Tel. 07731/51122

Holzgardinen-Stangen

u. Teppich günstig, zu kaufen o. kostenlos ges. Tel. 0771/875498

Suche dringend

Waschmaschine, Elektroherd m. Ceranfeld, Spülmaschine u. Kühlschrank. T. 0176-28568951

Verkäufe

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelerstellungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Neue Kleinküche

m. integr. 4-Sterne-Kühlschrank u. Boiler, Preis VB, T. 0162-1953815

Gut erh. Lattenrost

m. verstellb. Kopf- und Fußteil für 70,- abzugeben, T. 07731/65385

Depeche Mode 10.3.06

F*hafen, 1 Karte. 0160-96826175

Rosenthal 'Maria weiß'

Speise- + Kaffee-Service für 6 Pers. € 750,- T.07771/5673 abends

Achtung Hobbygärtner

Gut erh. Frübeetischer (Holz), 1,50x1,00m, Tel. 07461/164517

3er Kippcouch mit

Bettkasten €100, T. 07731

AUTOMARKT

HONDA
The Power of Dreams

3000,- €
über Schwabe/DAT
für Ihren Gebrauchten!
(beim Kauf eines neuen ACCORD).
ALTERNATIV bieten wir Ihnen
3 Jahre 0,00 €



**3 Jahre Neuwagengarantie,
3 Jahre Mobilitätsgarantie,
3 Jahre 0,00 €.***

Fast zu schön, um wahr zu sein: Fahren Sie jetzt drei Jahre für 0,00 €* im Monat den neuen Accord – bei einer Anzahlung von nur 50 % des Kaufpreises.* Danach erst zahlen Sie die restlichen 50 % des Kaufpreises, finanzieren die Restsumme oder geben das Fahrzeug einfach gemäß den Rückkaufbedingungen zurück. Machen Sie jetzt die Rechenprobe – und am besten gleich eine Probefahrt.

*Ein Angebot der Honda Bank GmbH - Anzahlung: 50 % des Kaufpreises - Gesamtfahrleistung 45.000 km - Eff. Jahreszins 0,0 % - 36 Monate Zahlungsplan, danach Begleichung des Restbetrags, Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs gem. Rückkaufbedingungen - Gültig bis 30.06.2006.

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

www.accord2006.de

Opel
Opel Corsa
Bj. 95, 45PS, 1,2l, 95Tkm, VB € 1.850,-, Tel. 07774/920663

Astra Kombi 1,6 l, Bj. 01
Edition 2000, 82 PS, 73Tkm, Servo, ZV, AHK, Klima, el. FH vorne, Alufelgen, VB 5.900,- €, Tel. 07731/977887 od. 0162-9204085

Die Konkurrenz glüht vor Neid.
Der Mazda6 Diesel siegt im AUTO BILD-Test.
Schon ab € 22.450,-



INKL. PARTIKELFILTER (DPF) SERIENMÄßIG

Auto Bild * Sieger im Vergleichstest Diesel-Limousinen
AUTO BILD 51/52 2005
Selber Engel 2004: Platz 2 in der Kategorie „Qualität“
Mazda: Besten Auto der Mittelklasse
ADAC Motorwelt 92/2006

Der Mazda6.

(Abbildung zeigt Fahrzeug mit Zulassungsfiktions)

Autohaus Brütsch GmbH
Singen - Gottlieb-Daimler-Straße 19, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98-0, info@autohaus-bruetsch.de

Engen - Hegaustraße 18, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/94 68-0, engen@autohaus-bruetsch.de

Tuttlingen - Gönssacker 4, 78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 62/94 62-0, tuttlingen@autohaus-bruetsch.de

+++ www.autohaus-bruetsch.de +++

500,-€ - Nur gültig bis 31. März 2006 - **FÜR SIE**

Beim Fahrzeugkauf in einem der Gohm + Graf Hardenberg Betriebe erhalten Sie gegen Vorlage dieses Mustergeldscheins einen einmaligen Preisnachlass von 500,- €*

**WIR SCHENKEN IHNEN 500,-€* BEIM KAUF EINES AUTOS
TOP AUSWAHL AUS ÜBER 600 FAHRZEUGEN
VIELE NEUZUGÄNGE · VW-DIENSTWAGEN UND JAHRESWAGEN**

*Diese Gutscheine können nur einmalig und nicht im Falle eines Neuwagenkaufs angerechnet werden!

Audi **VW** **E. Gohm** **GRAF HARDENBERG** **SEAT**

Aach · Singen · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07731/8301-147 07531/5816-44 07551/8095-43 07732/8004-43 07771/8007-42
Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg GmbH

OMEGA B Caravan
2,5V6, EZ94, 125KW, 226Tkm, CDAu, AHK, ABS, Traktionskon, Nivea, Klima, Sitzhgz, Leder, Nebelsch, el. Wegfahrsperre, ZV mit FB, el. Schiebedach, el. Fenster, 2x Airbag, Radio+CD-Wechsler, Bordcomputer, Winterreifen, Zahnriemen neu, Zylinderkopfichtung defekt, VB1900€ 07732/919188

Astra Caravan 2,0 DTI
EZ 01/04, 47Tkm, met., Klima, Alu, CD etc., € 10.900,-/ MwSt ausweisbar! Tel. 0163/7630005

Kaufe Opel und VW
Tel. 077 31 / 147 97 49

Signum 2,2 DTI
EZ 06/03, 57Tkm, met., Klima, Leder, Navi, Tempomat, Einparkhilfe, CD, Alu etc., € 15.500,-/ MWSt ausweisbar! Tel. 0163/ 7630005

Corsa
Bj. 94, 136Tkm, VB 1350,- € Tel. 0172-9320265

Omega A
Bj. 94, TÜV/AU 1/07, div. Mängel, auf Alu, VB 300 T.0151-19384465

Opel Corsa, 97
100Tkm, Euro 2, TÜV/ASU neu, mit Alu, 2.300,-€, Tel. 0172-7368116

Astra Kombi
Klima, 92Tkm, ABS, ZV, Scheckh., 8f.ber., VB 3.700,-€, Tel. 07739/926956



Renault
Twingo/ Sparcabrio
EZ 04/02, 36Tkm, Faltdach, schwarz, el. FH, ABS, Radio/ CD, VB 4555,- € Tel. 07734/934142 od. 0175-8282925 ab 19 Uhr

Zu verkaufen !
Renault 19 1.8 RTEZ 02, 95 HU 08/ 07 AU 08/ 07 Airbag, Servo, ELFH, ZV, Velour, Metallic, Fahrersitz u. Lenkrad höhenverstellbar; 8 fach bereift, AHK, gepflegter Zustand VHB - 1699 Euro Tel. 07732-940888 o. 0151 - 16529878

Der Schnee schmilzt - unsere Preise auch!

Škoda Fabia 1.2 Cool Edition, 40 kW
Klima, ZV, Fahrersitzhöhenverstellung, 4 Airbags, ABS + Paket Function, Lackierung: Dynamic-Blau

UPE: € 10.994,- effekt. Jahreszins: 2,9 %
Barpreis: € 9.990,- 35 monatl. Raten: € 79,-
Anzahlung: € 2.500,- Schlussrate bei Laufzeit: 36 Monate 10.000 km/Jahr: € 5.200,-
40 kW, Innerorts 7,7 - 7,8 l/100 km, Außerorts 4,8 - 4,9 l/100 km, kombiniert 5,9 - 6,0 l/100 km, Co-Emissionen 142 - 144 g/km.

Škoda Fabia Combi 1.4 16V Classic, 55 kW
Klima, ZV, 4 Airbags, ABS, Servo, Bordcomputer, Lackierung: Graphit-Grau-Metallic

UPE: € 13.325,- effekt. Jahreszins: 2,9 %
Barpreis: € 11.900,- 35 monatl. Raten: € 99,-
Anzahlung: € 2.900,- Schlussrate bei Laufzeit: 36 Monate 10.000 km/Jahr: € 5.365,-
55 kW, Innerorts 8,7 l/100 km, Außerorts 5,4 l/100 km, kombiniert 6,6 l/100 km, Co-Emissionen 156 g/km.

Singener Str. 17 · 78267 Aach/Hegau
Tel. 077 74/501-0
www.grafhardenberg.de

Der neue Q7 PREMIERE
11./12. März 06

Grill-Barbecue-Spezialitäten vom dänischen Meister im Grillen.

Großes buntes Kinderprogramm für unsere kleinen Gäste.

Gewinnen Sie eine 4-tägige Flugreise nach Paris für 2 Personen.

Im Audi Zentrum Singen
Samstag und Sonntag von 10 bis 17:30 Uhr

Audi Zentrum Singen
Gohm und Graf Hardenberg GmbH
Georg-Fischer-Str. / Singen-Süd
Tel. 07731-9055-0

GRAF HARDENBERG
www.gohm-graf-hardenberg.de

Clio Bj. 2000, 1.6l
Vollausst., schwarz-met., € 3.800,-
Tel. 0179-4597661

Renault Twingo
Bj. 95, 148Tkm, VB 1250,- € Tel. 07771/920022 ab 15 Uhr

Rechtzeitig zur WM
die Sondermodelle „GOAL“ mit noch dickeren Preisvorteilen!

Golf Plus
Climatic, MFA, Parkpilot, GRA, Radio, Nebelscheinwerfer, WP

Touran
Radionavigationsgerät, Climatic, 16" Alufelgen, u.v.m.

Golf
Climatic, Radiosystem, Parkpilot, GRA, Nebelscheinw., WP, 16" Stahlräder

Zusatz-Aktion! Nur im März!
Zusatz-Preisvorteil Golf 2.100,- €
Zusatz-Preisvorteil Golf+ 2.200,- €
Zusatz-Preisvorteil Touran 2.400,- €

Gohm + Graf Hardenberg
Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/5816-44 07551/8095-43 07732/8004-43 07771/8007-42

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 · Tel. 07731-8301-0
www.grafhardenberg.de Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg

AUTOMARKT

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu – nur wesentlich günstiger

Vectra Edition Caravan
1,8/90 kW, EZ 02/05, metallic, Rd.-CD 70, Navi, Klimaautom., Alu, ZV, 5th Nebel, 20.850 km UPE € 26.810,-
(am Tag der Erstzulassung) nur **17.990,- €** *33%

... mit CC Bank Finanzierung ohne Anzahlung ...
www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen • Opel Jahreswagen
... über 200 Fahrzeuge

brecht
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6
Tel. 0 77 31 / 82 37 11/15/16

Sofort – schnell – günstig
FRÜHJAHRSCHECK
inkl. 3 Opel 10W-40 Semi-Synthetic-Öl inkl. Ölfilterwechsel ab **49,- €**

Seat

Seat Leon 1.6 16V
Sondermodell Genio, 77 kW, umfangr. Zuteil., silber-met., 9800km, Leasing-Vertrag, ohne Anzahlung, mtl. Rate 199€, Netto, Restlaufzeit 28 Mon., aus gesundheitl. Gründen abzug. Tel. 07732/941098

Subaru

Outback 2,5 I, 160 PS,
Bj. 7/02, 66Tkm, Vollausst., Leder, beheizb. Vordersitze, el. Panorama-GLSD, Klimaautom., Tempomat, DVD-Navi, mit 7" Display, Autotelefon mit Handy v. Siemens, AHK, 6 Mon. Händlergarantie, VB 18.500,- €, Tel. von 8-16 Uhr Si/8772-41, ab 17 Uhr 919399

Skoda

NEU!

Autohaus Brüttsch GmbH
Skoda Vertragshändler
Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 62/94 62-0

Autohaus Brüttsch GmbH
Skoda Servicepartner
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/90 98-0

info@autohaus-bruetsch.de
www.autohaus-bruetsch.de

Ihr neuer Skoda Partner

Skoda Oktavia 101 PS GLX
Bj. 98, 110Tkm, Benzin, silber-met., Alufelgen, Checkheftgepl., um. Preis VB. Tel. 0 77 33 - 50 16 64

Autosparen !!!
Jetzt nur € 7.990,-
Skoda Fabia, silber, 40 kW, 1. Zul. 4/03, 18 Tkm, Klima, Radio, 1. Hand
Auto-Agentur UNGER
Aach. T. 07774 / 939101, www.auto-agentur-unger.de

VW

Winterräder f. Golf 3
4 St. Winterräder auf Stahlfelge 6J15, 5 Loch, Reifen Fulda 185/55/15, ca. 4mm, € 40,-, Tel. 07731/186570

Golf 1.8 90 PS 950,- €
TÜV/AU neu, Bj. 90, el. FH, SD, Servo, 145Tkm T. 0160/91905801 ab 18 h 07771/ 917227

Suche laufend
Pkw's ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07732/1 46 83 oder 0761/551193

VW Golf III Sport Bj.95
Autom., 5trg., 90 PS, 90Tkm, 1A, 2990€ Tel. 0171-1454495

Golf II Bj. 90, 650 €
TÜV/AU 2 J., Zahnriemen, Bremse u. Auspuff neu, T. 0174-2308325

VW Passat 1.6 I Limous.
Bj. 97, TÜV 11/07, weiß, v. Extras, Klimatronik, Wi.-u. So.-Reifen m. Aluf. 5300 €, T. 07731/185715 o. 0151-15415401

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
ab Bj. 92, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Golf II, Bj. 86, Diesel
VB € 690,-, Tel. 0170-5322754

Suche Golf I Cabrio
Zustand egal. Tel. 0174-1933546

Golf IV 1.6, Bj. 00
105 Tkm, Klima, guter Zustand, dkl-blau-metallic, viele Extras. VB 8.500,-€, Tel. 07733/978387

Jetta Bj. 91
TÜV/AU 10/07, 240Tkm, EF, ZV, SV, VB 650 € Tel. 07775/838996

Passat 1.8
Bj. 95, 90 PS, 136Tkm, TÜV 3/06, 2150,- € Tel. 0174/ 1864991

Golf III
Bj. 93, 5-trg, AHK, 146Tkm, VB 1950,- € Tel. 0172-9320265

Cabrios

Peugeot Cabrio 307
67Tkm, gepfl., umständeh. zu verk., Tel. 07739/619

Mercedes SLK 200 K
EZ 05/00, 49Tkm, met., Klima, Leder beige, Temp., Schaltgetriebe, V8th Umbau 156 kW, tiefer, breiter, top Zustand € 19.900,-/ MWSt. ausweisbar! Tel. 0163/ 7630005

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Gabelstapler Clark
Gas, 2t000 VB3000 eur 07531/690005

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS - MIETARENA
Singen, Tel. 077 31/90 98-210
www.mietarena.de

Wohnwagen / -mobile

Wohnmobil zu verm.
Wintertauglich, 017625140354

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

WoMo Ford Transit
Mod. 92, 4 Schlafplätze, Standheiz., Küche, 140Tkm, gt. Zust., 2.800,-, Tel. 0151-12919918

Ält. Tabbert 4,50 lang
(hüsch renov.) m. Vorzelt u. Zub., € 400,-, Tel. 07144/21239

Wohnmobil zu verm.
017625140354

Sonstige Modelle

Wir reparieren zu fairen Preisen !!!
KFZ-DIETZE
DER KFZ-BETRIEB IHRES VERTRAUENS
Zwischen den Wegen 7
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 76 09 www.kfz-dietze.de

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Kia Picanto LX
Ez.1/05 silber 28Tkm Airbags Servo Klima usw. NP8900€ 8fach beist. 65PS 6l/100km VB6480€

Zahle gut und bar!
Kaufe alle Autos, Geländewagen, Busse + LKW (auch Unfall- und Motorschaden). Tel. 01 71/7189527 oder 0761/4808309 (auch So.)

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70/291 8888

Kfz.-Zubehör

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 077 33/67 86

2 Sätze Winterreifen
165/70J.14R und 195/65J.15R, zuletzt auf Citroen Evasion bzw. Ford Focus gefahren, gt. Profil Pr. je € 120,-, Tel. 07731/947190

PKW-Anhänger
(Heinemann) 400kg Zul., € 80,-, Tel. 07731/29899

Dachträger f. MB E-Ki.
Typ 210 zu verkaufen, Tel. 07739/926939 od. 0170-4146391

AUTO 10 RUSSO
Kfz-Meisterbetrieb GmbH & Co KG

Hersteller	Modell	Bj.	KM	Preis
VW	Golf Plus	neu	10	17.790,-
Chevrolet	Kalos	neu	10	8.250,-
Kia	Picanto	neu	26	7.999,-
Opel	Astra Car.	04.05	17.500	13.999,-

Singen-Hausen • Telefon 07731/94 74 74
e-mail: info@auto-russo.de • www.auto-russo.de

Sofort-Ankauf
Pkw, Lkw, Busse, Geländewagen, Pick-up, Kastenwagen, Firmenwagen, ab Bj. 90 – 2005, alle Fabrikate, Diesel und Benzin
Tel. 0 77 31/1476961

Anhänger Voll-Alu
2 T., auch universal gee.f. Auto-transp., Minibag, + Baumassch., 2700,- €, Tel. 07731/642428

Suche Yamaha XS 500
Ersatzteile, Bj. 77, Motor, Krümmer
Tel.: 07731/501664

Piaggio NRG extreme
50ccm, Bj. 2001, gt. Zust., Pr. VB, Tel. 07731/64712 ab 17h.

SUCHE NAKED BIKE
Ducati Monster oder Suzuki Bandit
Tel. 07731-31324ab 17.00 Uhr

Roller
50cm, 600,- €, Si 7983000 ab 17.30

Piaggio Hexag. LXT 180
incl. Koffer, Tel. 07731/948004

Mofa 25er VB 400,- €
6500 km, Tel. 07771/929461

Zweiräder

Piaggio Hexag. LXT 180
incl. Koffer, Tel. 07731/948004

Mofa 25er VB 400,- €
6500 km, Tel. 07771/929461

Ein im Internet auch im guten Partner
www.wochenblatt.net

Opel- und Aktionstag am Samstag, 11. März

in SteiBlingen und Radolfzell.
Wir laden Sie ein!

- Große Frühlingsschau
Sonderkontingent an Kurzurlauben mit 0 km und einmaligen Preisvorteilen
- Der neue MERIVA und Volks-TIGRA
- Frühbuche-Vorfreude-Wochen
Der neue ASTRA TwinTop mit einmaligem Frühbuche-Vorteil
- Opel Service Tag
Frühjahrs-Sofort-Check für nur 1,- €
- In Radolfzell Unterhaltungsprogramm
- Kostenlose Pannenkarte mit Verlosung von jeweils 1 Wohlfühl-Tag
- Kommen Sie Probe sitzen, Probe fahren!

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf.

Autohaus Schönenberger

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

SteiBlingen • Industriestraße 14 • Tel. 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell • Gewerbestraße 20 • Tel. 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Sonntag, 12. März in SteiBlingen
Ausstellung u. Torwandschießen

Wer die meisten Treffer hat gewinnt! Attraktive Preise: vom Cabrio-Wochen-ende bis zum Navigationsgerät. Für Bewirtung und Unterhaltung ist gesorgt.

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

KONTAKTANZEIGEN

Ursula! + Dicke Frau
am Telefon!
0681-881466 + 0900-5-878887 (B. & E. Feinert)

(2 knackige Hex'n)
www.hexenhaus-privat.de
• 07531-361628 •

Wieso Neu in KN
Max-Strömeyer-Str. 37a • www.bodensee-model.de

Priv. SEKONTAKTE
auch per SMS: Sende Singen an 11825
Reiche Witwe gibt Tschingel 0900-524 784 324

Gratis Sex in Singen
0900-587 267 347
Nettelle Oma, Hängebusen 0900-587 267 348
Analpaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag m. Susi

Stüfe Sexpalrline
aus Italien, blond, hübsch, Öv. 80D
Tel. 0 75 31 - 991 46 78

Neu Süß, Sexy Neu
leicht tabulos
verwöhnt Dich
Tel. 01 52 / 05 40 81 17 - keine SMS

Eros Naund!
Villingen - Karlsruhe Str. Sex
Telefon 07721-51682
Online: www.eros-naund.de

SEITENSPIEL
11820
"Worblingen" o. "Hilzingen"

Gina, rassiste Italienerin
Ulvov, geile Türk. - (AS)
Tel. 0 75 31 / 69 94 10
www.schneckenhaus-ka.de

ALLES INKLUSIVE
NUR € 110.00
Geöffnet von 12.00h - 01.00h
Täglich 12 Girls

lavi
Beckenbrennerstrasse
CH8535 Hardern
Telefon +41 (0)52 747 17 99
www.club-lavie.ch

Stüfe Sexpalrline
aus Italien, blond, hübsch, Öv. 80D
Tel. 0 75 31 - 991 46 78

Süßes, geiles Mäuschen
aus Engen sucht
Schwänchen z. Spielern! 0900 510 122 71 € 9900
HERRIN! 0900 576 642 25

Blondine aus Ungarn
01 79 / 9 87 15 44
14.00 - 22.00 Uhr

Bumskontakte! Bodman + Tengen!
0900-50551196

Geile Maus
macht die Beine breit! Wähle
11860 und frag nach "Alexa"! € 199/M. RF

KISS
Erste Kontaktbar der Ostschweiz

Parlytime is everytime
auf über 400 m2
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen

Haus Cher
077 20/17 07
VS-Schwemmen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781

Wochentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

BILLIGES FLITCHEN!
Wähle 11825 & frage nach
ORALEX! Auch mit SMS!
Reiche Frauen suchen Sex 0900-579 548 201

Schnellfick!
0900 54 99 22 22
Geile Bumskontakte in Stockach,
Radolfzell u. U. 0900 57 47 79 95 € 199/M.

Bildhübsch • Neu in KN • naturgeil
ANGELINA 10-18 UHR
Tel. 07531-9411667
Max-Strömeyer-Str. 37a, 1.OG

Ab der 1. Sekunde live
mit sexy Biigi, 090 05/60 66 11
1,86 €/Min. d. Festnetzpr.

Joy aus Brasilien
Königin des Analverkehrs u. Zungenpiele
Tel. 0 75 31 - 991 46 46

Vollweib mit 90 kg
erwartet dich ganz privat
Tel. 0 75 31/38 85 14

Paar (46 + 49), schlank und gepflegt
sucht Gleichgesinnte für erotische Treffen. Tel. 01 72/100 15 58

FKK-CLUB
pānorāmā
Täglich ab 14 Uhr,
Fr. + Sa. bis 5 Uhr,
www.clubpanorama.de
Tel. 0 77 21/31 35
VS-Villingen, Schwemmen Str. 14

100 Nixen!
Das FKK-Paradies
VS-Schwemmen - Dickenhart 8
07720-811092 • www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach!"
Wähle 11841 Ohne 0190 auf der Rechnung

Eros Center
www.house-24.de

Neul Diana Blonde Maus
Neul Obw. 85b, supersexy, verwöhnt dich NS.
AV, Fußfetisch, lieb, nur bis 15. 3. da!
www.ladies.de Tel. 0 75 31/61 62 85

Wir wollen Sofortsex!
(Privat + ohne Finanzinteressen) Private
Frauen, Männer u. Paare warten am Handy.
01 76-61 042408

100 Nixen!
Das FKK-Paradies
VS-Schwemmen - Dickenhart 8
07720-811092 • www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

NEU KATARINA NEU
22 J., blonder Engel aus d. Ukraine, sehr
zierlich, Kl.32, straffe OW 75b, 1,64, Franz.
bis zum Schluß, heiße Zungenküsse.
www.ladies.de **07531/693692**

Diskr. Seitensprung in Hilzingen
Radolfzell! 0900 55 22 33 91 €199/M. RF

Sexy Frauen warten auf Dich!
Wähle 11845 frag nach "Immediatsex"

Sandra
fantasievoll! Sexspiele • www.bordellfuehrer.de
0 75 31/5 62 19

TEAM TIFFANY
Romy aus Österreich - 20 J. hübsch, vollb. Tab.
Shirin - 23 J. hübsch, tabulos, Michaela aus
Tschechien - Rati, vollb., attraktiv, tabulos,
Lenka aus Tschechien - vollb., blond, tabulos,
Evka - 16 SM - Fußspiele - Sex im Gymnast. Stuhl,
Liebeschaukel, Super Service.
Tel. 0 75 31/80 87 77 • www.milensawelt.de

Nur vom 08.03-14.03 in Konstanz
TRANS SALOME
100% aktiv/passiv
Anfänger willkommen, Trau Dich
www.trans-salome.de
07531-941743 • 0176-280 63 734

Im Angebot:



Frische Truthahn-Schnitzel
oder -Braten

1-kg,
je

6,99



Hackfleisch, aus Schweinefleisch

1-kg

3,99



Krakauer, im Ring, mit oder ohne Kümmel

100-g,
je

- ,79



Schwarzwälder Schinken, aufgeschnitten

100-g

1,11



Metzgerei Otto Müller:
Rostbratwurst, 2 Paar,

ca. 200-g-Packung
1-kg

7,95



Müller Milchreis, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,15

200-g-Becher,
je

- ,29

Beim Kauf von 5 Landliebe Joghurts Ihrer Wahl erhalten Sie einen Mini LKW gratis dazu!



Landliebe Joghurt, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,30

150-g-Becher,
je

- ,45



Sonderverkauf am Freitag, 10.03. und Samstag, 11.03.2006 in unserer Mall: Die Firma Lutz präsentiert Schwarzwälder Spezialitäten.

In unserer Mall findet am **Freitag, 10.03.2006** von 10.00 bis 19.00 Uhr ein **PfundsFit Tag** mit der AOK und anderen Partnern statt.

Es erwarten Sie viele Aktionen rund um die Gesundheit. Unser Ernährungsservice freut sich auf Ihr Kommen.



Besuchen Sie unseren Verkostungsstand
Bad Dürheimer Feelings Aloe Vera Apfel, Birne oder Pfirsich, 1 Ltr. = € 0,74, Kiste mit 6 x 1,5-Ltr.-PET-Flaschen zzgl. 3,00 € Pfand,

6,69 je



Beim Kauf einer Kiste Bad Dürheimer Feelings erhalten Sie eine 0,75-Ltr.-Flasche Bertholdsquelle gratis dazu! Sie bezahlen nur das Pfand!

Außerdem verlosen wir 3 x 2 Tageskarten für das Sole-Bad Solemar in Bad Dürheim.

Einfach Gewinncoupon unten ausfüllen und bis zum 11.03.06 bei uns im Markt abgeben oder einsenden. Kein Kaufzwang. Keine Barauszahlung. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Gutschein für ein Fitnessdrink

Am **Freitag, 10.03.2006** erhalten Sie bei Abgabe des Coupons einen Fitnessdrink.

Gewinncoupon

W_r_l_b_n_L_b_s_t_t_l.

Name

Ort

Straße

Tel.



Bickensohler „Avanti“ Grauer Burgunder trocken, Q.b.A. oder Weißer Burgunder trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 4,65

0,75-Ltr.-Flasche,
je

3,49

Bickensohler „Avanti“ Spätburgunder Rotwein trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 5,32

0,75-Ltr.-Flasche

3,99

Bickensohler Müller-Thurgau Fresh, Q.b.A., 1 Ltr. = € 3,99

0,75-Ltr.-Flasche

2,99

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je

je



8. MÄRZ 2006

DONERSTAG 9 März 19.30 Uhr: Künstlergespräch mit Dr. Hartwig Vuhlbehr im Museum & Galerie Engen.

FREITAG 10 März 18 Uhr: die SWB-Dance-Night kommt mit »b-free« von Rotary in die Stadthalle Engen.

SAMSTAG 11 März 21.30 Uhr: die Hegauer Band »Acoustical South« spielt im Kulturzentrum Gern in Singen.

SONNTAG 12 März Ab 9 Uhr: zweiter Gesundheitstag in Stockach im Bürgerhaus Adler-Post.

MONTAG 13 März 20.30 Uhr: die »Mountain River Jazzband« spielt im Jazzclub Mammern Dixieland.

DIESTAG 14 März 15 Uhr: Naturerlebnis Mettnauspitze. Treffpunkt am Nabu-Zentrum auf der Mettnau.

Mittwoch 15 März 17 Uhr: Lesung »Die Kanincheninsel« mit Michael Wieland in der Gemeindebücherei Gottmadingen.

INHALT

WASWANNWO

Saisonöffnung im Otto-Dix-Haus in Hemmenhofen. Seite II

VERANSTALTUNGEN

Vorpremiere zu »Antarctica« ist am Sonntag in Singen. Seite III



Die Flötistin Andrea Lieberknecht (im Bild) trifft am Samstag, 25. März, 20 Uhr beim dritten Kammerkonzert in der Kunsthalle auf das Gaede-Trio. Gespielt werden Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Max Reger, Albert Roussel, Heitor Villa-Lobos, Franz Schubert sowie Francois Devienne. Die Karten für die Begegnung mit Andrea Lieberknecht und dem Gaede Trio sind beim Touristikbüro der Stadt Singen, Telefon 07731/85-262 in der Marktpassage erhältlich.

75 JAHRE BRUNO EPPLÉ

Doppelausstellung in Singen und Meersburg für einen begnadeten Schreiber und Seher. Seite IV

KOMMUNION KONFIRMATION

Der große Tag für viele Jugendliche ist nah. Die Kunst ist etwas für's Leben zu schenken. Seite V

IMAGE 2006 IN GOTTMADINGEN

18 Einzelhändler zeigen sich »Perfekt für jeden Anlass«. Seite VI und VII

Hornquartett als Konzert-Joker

Saisonabschluss bei den Singener Sinfoniekonzerten

Singen (of/swb). Das dritte und vorerst letzte Sinfoniekonzert der Saison in der Aula des Hegau-Gymnasiums bestreitet die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz am Samstag, 11. März, um 20 Uhr mit der Ouvertüre zur Oper »Der Freischütz« von Carl Maria von Weber (1786-1826), mit Robert Schumanns (1810-1856) Konzertstück für 4 Hörner F-Dur op. 86 sowie der Sinfonie Nr. 1 c-Moll op. 68 von Johannes Brahms (1833-1896). Die Karten für den konzertanten Saisonabschluss mit dem Konstanzer Orchester unter der Leitung des Gastdirigenten Toshiyuki Kamioka sind beim Touristikbüro der Stadt Singen, Telefon 07731/85-262, in der Marktpassage, August-Ruf Straße, erhältlich.

Mit im musikalischen Aufgebot ist das »Leipziger Hornquartett«. Das Leipziger Hornquartett wurde 1951 gegründet und zählt damit zu den ältesten Blechbläserensembles der Welt. Seit 1996 führen vier junge Hornisten des MDR Sinfonieorchesters Leipzig die Arbeit des traditionsreichen Ensembles fort. Ihr Ziel sehen sie insbesondere in der Aufführung jener Werke, die in den letzten drei Jahrhunderten original für Hornquartett komponiert wurden. Zu den Höhepunkten des Jubiläumsjahres 2001 zählten Aufführungen des Konzertstücks für vier Hörner op. 86 von Robert Schumann. Es wurde 1951 vom Leipziger Hornquartett erstmalig für den Rundfunk eingespielt.



Der prominente japanische Dirigent wird den Saisonabschluss der Singener Sinfoniekonzerte am kommenden Samstag in der Aula des Hegau-Gymnasiums dirigieren.

Toshiyuki Kamioka studierte an der Hochschule für Musik und Künste in seiner Heimatstadt Tokio gleich vier Fächer: Dirigieren, Komposition, Klavier und Violine. 1982 wurde er mit dem begehrten Ataka-Preis ausgezeichnet,

noch an der Leine raus dürfen. Landrat Frank Hämmerle hat angesichts vieler Anfragen beunruhigter Katzenhalter das Ausgangsverbot relativiert und auch für Katzen im Notfall die Leine empfohlen, bevor sie aus Frust die ganzen Sitzmöbel ruinieren, wenn kein »Katzenbaum« vorhanden ist. -of-

Hermann Hesse: Gemeinsame Sache

Gaienhofen (swb). Vom 14. März bis zum 16. Juli findet im Hermann-Hesse-Höri-Museum die Ausstellung »Im Dienste der gemeinsamen Sache« - Hermann Hesse und der Suhrkamp Verlag statt.

Am Sonntag, 12. März 2006, 11 Uhr, wird die Ausstellung eröffnet von Frau Dr. Ute Hüber, Museumsleiterin, zur Ausstellung spricht Regina Bucher, Fondazione Hermann Hesse Montagnola. Einen weiteren Höhepunkt im Rahmen der Ausstellung bildet ein Vortrag zur Hermann-Hesse-Rezeption in Deutschland von Volker Michels, Herausgeber der aktuellen Hermann-Hesse-Gesamtausgabe am Samstag, 1. April, um 20 Uhr im Hermann-Hesse-Höri-Museum Gaienhofen statt.

Die Geschichte des Suhrkamp Verlages, von der Gründung bis zur heutigen weltweiten Beachtung, ist geprägt von den Persönlichkeiten Peter Suhrkamp, Georg Reinhardt, Siegfried Unseld und Hermann Hesse. Briefe, Illustrationen, Fotografien und zahlreiche andere Dokumente belegen und erläutern die Beziehungen zwischen dem Schriftsteller Hermann Hesse und den Verleger-Freunden, sowie ihre Bedeutung für den Suhrkamp Verlag.

Das Museum Hermann Hesse in Montagnola hat die Ausstellung, die in Zusammenarbeit mit dem Archiv der Peter Suhrkamp Stiftung und den Winterthurer Bibliotheken entstand, im Jahr 2005 eingerichtet und mit großem Publikums-erfolg gezeigt.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Wenn ein »Kollege« alles besser weiß!

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Sie wissen ja, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, meine Regierung liebe ich über alles und zu den Zweibeinern im Allgemeinen habe ich ein ganz gutes Verhältnis. Es gibt aber eine Spezies zu der ich den Kontakt möglichst vermeide. Meine feine Nase warnt mich meistens rechtzeitig vor solchen Typen.

Ich will Ihnen solche Menschen mal kurz beschreiben. Sie nörgeln an allem herum. Sie meckern über die Bundespolitik, motzen über den Zustand des Hallenbades, mokieren sich über das Angebot der Bibliothek und regen sich ständig über irgendwelche Unzulänglichkeiten auf. Sie kritisieren ihre Mitmenschen, die dauernd den Staat ausnutzen oder besch... Entschuldigung betrügen natürlich. Kaum ist die Bundeskanzlerin im Amt,

hat sie gemeinsam mit ihrem Vize Mütterling schon alles falsch gemacht, was man überhaupt nur falsch machen kann. Die ergriffenen Maßnahmen gegen die Vogelgrippe sind Schwachsinn, die Kreisräte und Stadträte haben auch keine Ahnung, kurz und gut, alle haben aus Sicht dieser Herrschaften nur Fehler. Sie stellen sich für öffentliche Aufgaben zur Verfügung, doch nur um bei jedem Fest dabei zu sein und auf Kosten des gemeinen Volkes zu leben.

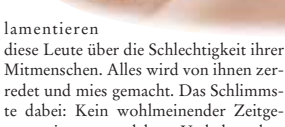
Auch Aktionen von Rotariern, Lions oder Kiwanis werden nur mit Häme bedacht. Laut



lamentieren diese Leute über die Schlechtigkeit ihrer Mitmenschen. Alles wird von ihnen zerredet und mies gemacht. Das Schlimmste dabei: Kein wohlmeinender Zeitgenosse ist vor solchen Verbalattacken gefeit. Die schlechte Bedienung beim Einkauf, die unfreundliche Beratung durch eine Behörde, der Arzt, der keine Ahnung hat, niemand ist vor ihren An-

griffen sicher. Ob erste oder zweite Bundesliga, ob Länderspiel oder Pokalrunde, ungefragt und ungebeten kommt die vernichtende Kritik dieser Nervensägen. Ob Rallye Dakar, Tour de France, Formel Eins oder Dopingsskandal, diese Klugsch... klugen Menschen geben immer ihren Senf dazu. Schließlich sind sie über alles bestens informiert, haben das dazugehörige Fachwissen und ein entsprechendes Bildungsniveau.

Verstehen Sie jetzt, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser warum ich solche Typen meide. Wir, mein



Kumpel Struppi und ich, sind ja auch nicht mit allem einverstanden, was die Zweibeiner so produzieren; das sagen wir dann auch laut und deutlich. Doch Menschen, die nur meckern, maulen, stänkern und immer alles besser machen würden, sind nicht unser Fall. Ich will da auch gar nichts »schön« reden, es gibt wirklich Dinge, die auch mich auf die Palme

bringen. Bei genauerem Betrachten sind mir bei diesen Nörglern, Besserswissern oder Meckerpetern einige Dinge aufgefallen, die sie noch unsympathischer machen. Diese Zweibeiner engagieren sich immer dann, wenn es für sie persönlich von Nutzen ist. Ehrenamtliche Arbeit zugunsten anderer? Dafür haben sie nur ein müdes Lächeln übrig; das sollen bitte andere machen und dann kann ja man vielleicht auch wieder persönlich profitieren!

Hemmungslos, hemdsärmelig und ohne jeden Skrupel schöpfen sie alle ihnen »selbstverständlich zustehenden« Möglichkeiten aus um vom Staat, der Krankenkasse, dem Arbeitgeber, den Versicherungen, von Privatleuten usw. Geld oder sonstige Vergünstigungen abzukaufen. Hier ist selbstverständlich alles rechtens, schließlich geht es ja um die eigene Person!!

Die Zweibeiner haben ein schönes Wort; erinnere ich mich richtig, heißt es »geben ist seliger denn nehmen«. Die von mir beschriebenen Damen und Herren haben daraus - so mein Eindruck - den Umkehrschluss gezogen; danach leben und handeln sie.

Angesichts solcher Nassauer lautet meine Devise weiterhin »Kontakt vermeiden und weiträumig umrunden«. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

Donnerstag 09.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sommer vorm Balkon: 17.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15, 18.30 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45 Uhr. Lord of War - Händler des Todes: 20.00 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Walk the Line: 20.30 Uhr. Elementarteilchen: 20.00 Uhr. Die wilden Hühner: 16.30 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.15 Uhr. Die Geisha: 17.15 Uhr.
Gemskino: Deutscher Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 18.45 Uhr. Namibia Crossings (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

RADOLFFZELL
Residenz: Oliver Twist: 20.00 Uhr.

Freitag 10.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Sommer vorm Balkon: 17.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15, 18.30 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Lord of War -

Händler des Todes: 20.00, 22.30 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Walk the Line: 20.30 Uhr. Elementarteilchen: 20.00 Uhr. Die wilden Hühner: 16.30 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.15 Uhr. Die Geisha: 17.15 Uhr. Entgleist: 23.15 Uhr. Saw II: 22.30 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Oliver Twist: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 20.00 Uhr: »Kulturschwerpunkt 2006 - Engen wird badisch«; Humor & Hintersinn & Ironie von WaFrö; Musikalischer Kontrapunkt: Stube G'sang aus Singen Mundartlieder a-cappella nach Texten von Walter Fröhlich, Bruno Eppler und Hans Flügel.

SONSTIGES

ENGEN

Stadthalle, 18.00 Uhr: »SWR-3 Dance Nights«, Aktion b.free
HAUSEN A. D. A.
Eichenhalle, 19.30 Uhr: Männervesper, »Lieber Arm ab als Arm dran« Rainer Schmidt, Olympiasieger

RIELASINGEN

Hotel Krone, 19.30 Uhr: »Tee mit dem Teufel«, Als deutscher Militärarzt in Afghanistan. Dr. Reinhard Erös stellt sein Buch und seine Projekte in Afghanistan vor.

Samstag 11.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Sommer vorm Balkon: 17.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Lord of War - Händler des Todes: 20.00, 22.30 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Walk the Line: 20.30 Uhr. Elementarteilchen: 20.00 Uhr. Die wilden Hühner: 14.30 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 14.15, 16.15 Uhr. Himmel und Huhn: 15.00 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 15.00 Uhr. Die Geisha: 17.15 Uhr. Entgleist: 23.15 Uhr. Saw II: 22.30 Uhr. Die Wolke: 17.30 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Oliver Twist: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 16.00 Uhr: 3. Engener Kinderkonzert; »Das klinges so herrlich...« - Mozart für Kinder.

SINGEN

Aula Hegau-Gymnasium, 20.00 Uhr: »3. Symphoniekonzerte«, Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz. Werke von Carl Maria von Weber, Robert Schumann, Johannes Brahms.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Gasthaus Sonne, 20.00 Uhr: Alex Donat Swing Trio, unter dem Patronat der »Föderation Jazz Live« aus Engen

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Herr Kolpert«, Eine ra-

benschwarze Kriminal-Komödie von David Gieselmann. Regie: Karl Jakob Gail. Karten/Info: 07731/64646 + 62663.

Sonntag 12.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sommer vorm Balkon: 17.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45 Uhr. Lord of War - Händler des Todes: 20.00 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Walk the Line: 20.30 Uhr. Elementarteilchen: 20.00 Uhr. Die wilden Hühner: 14.30 Uhr. Himmel und Huhn: 15.00 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 15.00 Uhr. Antartica - Gefangen im Eis (Vorpremiere): 17.00 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Oliver Twist: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 11.15 Uhr: Musikalische Matinee mit Gerhard Erber, »Von der wahren Art, die Herzen zu rühren und Leidenschaft zu wecken«

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Lutherkirche, 18.00 Uhr: »Panflötenkonzerte«, Benefizkonzert des Fördervereins der Waldeck-Schule mit Klaus, Mathias und Stefan Klingler. Eintritt frei!

VORTRÄGE

GAILINGEN

Gewölbekeller des Bürgerhauses, 11.00 Uhr: »Ländliche jüdische Frömmigkeit in Gailingen und Süddeutschland«, Vortrag von Uri R. Kaufmann, Heidelberg.



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT



Rock-Musical

mit Text und Handlung originalgetreu nach Goethe
Das Kultur-Spektakel für Jung und Alt.
Sa. 25.03.06
Mehrzweckhalle Böhringen
Sa. 15.04.06
Milchwerk Radolfzell

Die große Musical-Nacht verlegt auf 26.03.06
Milchwerk Radolfzell
Volleyball Bundesliga
Friedrichshafen, Arena
VfB FN - SV Bayer Wuppertal 11.03.06

Knallinger

Angerhölle Tuttlingen 11.03.06
Rüdiger Hoffmann
„Der Atem des Drachen“ 11.03.06
Freiburg, Konzerthaus
Kastelruther Spatzen
Tournee 2006 - mit neuem Programm - 14.03.06
Stadthalle Freiburg
Heilmann & Rassau
Die große Spa8-Revue 17.03.06
Friedrichshafen, Arena
SWR 1 Oldie-Night
Neue Messe 18.03.06
Friedrichshafen
Chinesischer Nationalcircus
Konstanz, Schänzlehalle 19.03.06
Die Rückkehr der Shaolin-Mönche
Radolfzell, Milchwerk 22.03.06
Ravensburg, Konzerthaus 23.03.06
VS, Neue Tonhalle 24.03.06
Zillerhaller Starparade
Neue Messe, Friedrichshafen 24.03.06

Juanes

mit sangre tour 2006 25.03.06
Freiburg, Stadthalle
Hannes Wader Konzert
Konstanz, Stadttheater 27.03.06
Marco Rima
- No Limits -
Friedrichshafen, GZH 30.03.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silberstein
Freiburg, Stadthalle 31.03.06

Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.06
Leningrad-Cowboys
Freiburg, Stadthalle 22.04.06
Der fröhliche Alltag
m. Heinz Siebeneicher u. Frau WÄBER
Konstanz, Oberer Konzilsaal 27.04.06
Tim Fischer - Yesterday once more
Konstanz, Stadttheater 30.04.06
Matthias Deutschmann - Jubiläumstour
Konstanz, Stadttheater 04.05.06
Die kleine Tierschau
Stadthalle Tuttlingen 12.05.06
Ingo Oschmann
Konstanz, Stadttheater 26.05.06
Hermann van Veen
Stadthalle Tuttlingen 26.05.06
BON JOVI
Have a Nice Day Tour 2006
Constatter Wosen, Stuttgart 27.05.06
Greenfield Festival mit Depeche Mode
CH-Interlaken, Flugplatz 16. - 18.06.06
Southside Festival 2006
Neuhausen ob Eck 23. - 25.06.06
Ganter - Openair
Freiburg mit Simpley Red u.a. 18.08.06
Dieter Thomas Kuhn & Band
19.08.06
James Last
The Last Tour 2006
Freiburg, Rathaus-Arena 07.11.06
Die Filppers
Freiburg, Rathaus-Arena 13.11.06
Holiday on Ice - Romanza
- Basel, St.-Jakobs-Halle 15. - 19.11.06
Pur - Tour 2006
Stuttgart, Schleyerhalle 23.11.06
Helmut Lotti
Freiburg, Konzerthaus 14.01.07

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
Wochenblatt KARTENVORVERKAUF
Weitere Veranstaltungen
auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hostgüter 2a RADOLFFZELL - Unterforst 5 STOCKACH - Salomonswaldstr. 2
Tel.: 07731/8800-21/22; Fax: 8800-86 Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99 Tel.: 07711/9331-0 Fax: 9331-33

EINLADUNG

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
des Stadt-Turnvereins 1883 e.V. Singen
am Freitag, 17. März 2006, 20.00 Uhr
Foyer der Waldeckhalle

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 10. März 2006 an die Geschäftsstelle, Postfach 466, 78204 Singen, schriftlich einzureichen.

Die Vorstandsschaf des Stadt-Turnvereins 1883 e.V. Singen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zur Jahreshauptversammlung herzlich in das Foyer der Waldeckhalle ein.

Stadt-Turnverein Singen1883 e.V.
Vorstand



6. EHRUNGEN
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl 2. Vorstand + Kassenprüfer
9. Beitragserhöhung zum 01.01.2007
10. Verschiedenes

SINGEN
Stadtverwaltung **Kultur mit Köpfchen**

Freitag, 10. 3. 2006, 20 Uhr
V Volksbühne
In allen Ehren
Schauspiel
Deutsch von Inge Greiffenhagen und Bettina von Leoprechting
Regie Pia Hänggi

mit Krista Posch, Max Volkert, Martens, Cornelia Corba und Christina Kiese-wetter

Samstag, 11. 3. 2006, 20 Uhr
S Symphoniekonzerte
Aula Hegau-Gymnasium
3. Symphoniekonzert
Dirigent Toshiyuki Kamioka
Solisten Leipziger Hornquartett

Kartenservice: Stadt Singen, Abteilung Kultur und Touristik,
August-Ruf-Straße 13, Tel. 0 77 31/85-262
und über www.proticket.de

Carl Maria von Weber (1786-1826)
Overtüre zur Oper „Der Freischütz“
Robert Schumann (1810-1856)
Konzertstück für 4 Hörner F-Dur op. 86
Johannes Brahms (1833-1896)
Sinfonie Nr. 1 c-Moll op. 68
Südwestdeutsche Philharmonie, Konstanz

Montag, 13. 3. 2006, 20 Uhr
E Kleiner Ring
Pension Schöll
Komödie von Carl Laufs und Wilhelm Jacoby
Regie Jürgen Wölffer

mit Achim Wolff, Friedrich Schoenfelder, Marion van de Kamp, Winfried Glatzeder, Herbert Köfer, Victoria Sturm, Anton Rattinger, Renate Geißler und Oliver Betke
Komödie am Kurfürstendamm
Gastspiele Berlin

Montag 13.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sommer vorm Balkon: 17.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15, 18.30 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45 Uhr. Lord of War - Händler des Todes: 20.00 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Elementarteilchen: 20.00 Uhr. Die wilden Hühner: 16.30 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.15 Uhr. Die Geisha: 17.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr: »Pension Schöll«; Komödie von Carl Laufs und Wilhelm Jacoby. Mit Achim Wolff, Friedrich Schoenfelder, Winfried Glatzeder .

Dienstag 14.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sommer vorm Balkon: 17.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15, 18.30 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45 Uhr. Lord of War - Händler des Todes: 20.00 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Walk the Line: 20.30 Uhr. Elementarteilchen: 20.00 Uhr. Die wilden Hühner: 16.30 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.15 Uhr. Die Geisha: 17.15 Uhr.

Gemskino: Die chinesischen Schuhe (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Factotum (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Oliver Twist: 20.00 Uhr.

Mittwoch 15.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Der rosaroth Panther: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sommer vorm Balkon: 20.00 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15 Uhr. Underworld: Evolution: 18.15, 20.45 Uhr. Syriana: 20.15 Uhr. Walk the Line: 20.30 Uhr. Elementarteilchen: 17.30 Uhr. Die wilden Hühner: 16.30 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.15 Uhr. Die Geisha: 17.15 Uhr. Yes (arthaus-Filmkunst): 18.30, 20.45 Uhr.

Gemskino: Die chinesischen Schuhe (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Factotum (Weitwinkel-Kino): 21.30 Uhr.

THEATER

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Tosca«, Musikdrama von Giacomo Puccini - in italienischer Sprache mit deutschen Übersitteln. Karten: 07732/81-500.

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Herr Kolpert«, Eine rabenschwarze Kriminal-Komödie von David Gieselmann. Regie: Karl Jakob Gail.

VORTRÄGE

GOTTMADINGEN

Gemeindebücherei, 17.00 Uhr: »Die Kaincheninsel«, Lese- und Erlebnisunde mit Michael Wieland.

KONSTANZ

Gewölbekeller des Kulturzentrums, 19.30 Uhr: »4. Konstanzer Krimifestivale, Petra Oelker liest: Der Tote im Eiskeller.

SINGEN

Bildungszentrum, Zelgstraße 4, 20.00 Uhr: »Ballische Impressionen, Die Länder der Bernsteinküste«, Vortrag von Elisabeth Stecker mit Power-Point-Präsentation.

Willkommen,



Sie gehören zu den **über 82.000** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf **ein Veranstaltungs-kalender** des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.

Daten aus:
Leseranalyse SWB 2005,
Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpK-Wert



THEATER
Die Färbe
SINGEN

Nächste Premiere
Mittwoch, 8. März 2006
HERR KOLPERT

Eine rabenschwarze Kriminal-Komödie
von David Gieselmann
Regie Karl Jakob Gail

MI / DO / FR / SA 20.30 UHR
Jeden Donnerstag Nichtrauchervorstellung

Karten: (07731) 64646 + 62663 oder
an der Abendkasse ab 19.30 Uhr

Schlachthausstr. 24 · 78224 Singen
www.diefuerbe.de

Liedermacher Martin Pepper spielt am 10. März, 19.30 Uhr, in der Friedenskirche Singen.

Das Alex-Donat Swing-Trio tritt am 10. 3., 20 Uhr, im Gasthaus Sonne in Engen auf.



Bis zu 60% Heizkosteneinsparnis!

INFOVERANSTALTUNG
09.03.2006 • 18:00 Uhr
Restaurant Schöfer Stuben,
Alemannenstraße 42, Singen

Einladung

zum ENERGIESPARABEND

Sie wollen Heizkosten einsparen, den Immobilienwert steigern, Ihren Wohnkomfort verbessern und dabei die Umwelt schützen? Für die energetische Modernisierung Ihrer Immobilie gibt's jetzt noch mehr Geld vom Staat. Dies und vieles mehr erfahren Sie durch unsere Experten zum Thema Energieeinsparung. Es lohnt sich.

Präsentiert von:

Faisst
 MALERWERKSTÄTTE
 INDUSTRIELACKIERUNGEN
 SANDSTRÄHLEREI

Um **Anmeldung** wird gebeten: Telefon **077 31/6 92 02**
 Telefax **077 31/6 92 04**

Name: Tel.:/.....
 Adresse:

Ihre **Energiespar**-Partner:

maxit  Deutscher Vermögensberatung  gfh-wasser  HEZEL & BAUMANN
 Ingenieure & Architekten

Gesamtanmeldungstermin 03.09.06


E aktiv

Hengge

Volckertshausen

Aktions-Tage vom 9. - 11. März 06

Ananas-Aktion

lassen Sie sich von Ahli
Baba Ihre Ananas
schälen mit seinem
Buschmesser

&

bad. Backhaus
Ofenfrische Holzofen-
Dünnele u. frisches
Weizen-Roggen-
Dinkelbröt

Fürstenberg Pils od. Export

20x 0,5 l zzgl. Pfand € 3,10 **€ 9,99**

Rottenberg - Obernauer Quelle - pur

12x 0,7 l zzgl. Pfand € 3,30 **€ 0,99**

Milka Schokolade

10 Tafel à 100 g, versch. Sorten **€ 5,55**

Samstag, 11. März: Rauchhaus-Aktions-Tag

- mit original Holzfeuerung
- frisch geräucherte Forellen

- aus frischem Quellwasser im Naturteig gesund aufgewachsen

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 7.30 - 18.00 Uhr

Tel. 0 77 74 9 29 20

Schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt 

www.wochenblatt.net

Thai Boxen

Vorveranstalter: Muay Thai Bund Deutschland e.V.
Ausrichter: Thai Box Club Singen e.V.

IFMA Cup 2006 Muay Thai Länderkampf

18.03. - 19.03.06



VORVERKAUFSTELLE
EURO 33
Schwabenstraße 1
73531 Singen
SINGEN

REGIERT DEN KÄMPFE: SA, 13.00 Uhr (bis ca. 23.00 Uhr), SO, 10.00 Uhr (bis ca. 18.00 Uhr)
Teilnehmende Nationen: Kambodscha, Katar, Philippinen, Sri Lanka, Iran, Brasilien, Marokko, Spanien, Italien, Niederlande, Türkei, Polen, Griechenland, Schweden, Schweiz, Deutschland e. u. weitere Nationen. INFO unter 0041-73 851 78 46

MÜNCHENHALLE SINGEN

Infos: r.hasonohr@swissworld.com / www.thai-box-club-singen.de

SÜMA 2006 

Süddeutsche Motorrad - Ausstellung

Messegelände VS-Schwenningen
11. und 12. März 2006
10.00 bis 18.00 Uhr

Info-Telefon 0 77 21/2 84 72 www.suema-vs.de

Wir stellen aus: Aprilia • Benelli • Beta • BMW • Boom Trikes • Buell • Cagiva • Ducati
Harley Davidson • Honda • Husaberg • Husqvarna • Hyosung • Kawasaki • Kymco • KTM
Moto Morini • MV-Agusta • Suzuki • Touratech • Triumph • Yamaha sowie Roller und Quads

16. Süddeutsche Motorradausstellung (SÜMA)

am Samstag, den 11. und Sonntag, den 12. März 2006
auf dem Messegelände in VS-Schwenningen

Villingen-Schwenningen – Über 50 Aussteller präsentieren zur Süddeutschen Motorradausstellung (kurz SÜMA) am Wochenende, 11. und 12. März, jeweils 10 bis 18 Uhr, in den Schwenninger Messehallen die allerneuesten Modelle und topaktuelles Zubehör. Motorradfans finden so auf einen Blick, was in dieser Saison so angesagt ist.

Der Termin für die SÜMA wurde so gelegt, damit auch wirklich alle führenden Motorradhersteller bis dahin ihre Modelle für das Jahr 2006 zur Schau stellen können. Auf dem Freigelände gibt es auch in diesem Jahr die Chance, gebrauchte Motorräder kostenlos zum Verkauf anzubieten. Einfach ein Schild anbringen und ausstellen. Für all diejenigen, die zur SÜMA mit dem Motorrad anfahren, ist wie immer der Eintritt frei.





Die Vorstandschaft und die Mitglieder des »Kleintierzuchtvereins C-185 Stockach« wollen sich vor allem für die Jugendarbeit stark machen.
swb-Bild: Veranstalter

Bock auf Kaninchen

Gute Jugendarbeit des C-185

Stockach (swb). Kein Bock auf Kleintiere? Von wegen. Jugendlichen macht die Kleintierzucht tierisch viel Spaß. Der Beweis: Die Jugendgruppe des »Kleintierzuchtvereins C-185 Stockach« ist auf sechs junge Züchter angewachsen. Sie werden von dem 1911 gegründeten Verein finanziell unterstützt. Überhaupt wird viel Wert auf Jugendarbeit gelegt. Die Förderung des Nachwuchses steht an erster Stelle – das wurde während der Hauptversammlung noch einmal ausdrücklich betont. Deshalb wird sich der Verein auch wieder am Ferienprogramm beteiligen. Am Samstag, 26. August, führt er bereits zum dritten Mal im Garten von Michael List eine Veranstaltung für jugendliche Kaninchenhalter durch. Außerdem soll neben der Lokalschau der Erwachsenen auch künftig eine KV-Jugendschau stattfinden. Zwar hatte Herbert Trisner sein Amt als Ausstellungsleiter nach der Lokalschau in Bodman im Dezember aus gesundheitlichen Gründen aufgegeben, doch die Veranstaltung wird durch den Verein weitergeführt. Denn bereits seit 35 Jahren gibt es ununterbrochen die Rassekaninchenschau für die Jugend im Kreisverband Konstanz. Der Verein hat nun für die weitere Durchführung grünes Licht gegeben. »Wir können nur hoffen, auch weiterhin die frühere

Obsthalde in Bodman für unsere Ausstellung nutzen zu können«, erklärt Franz Urch, der erste Vorsitzende. »Die vielen Diskussionen um die weitere Nutzung des Gebäudes bereiten uns Sorgen.« Der »Kleintierzuchtverein C-185 Stockach« kümmert sich neben seiner aufwändigen Jugendarbeit aber auch um seine erwachsenen Mitglieder. Die Frauengruppe konnte im letzten Jahr viele Aktivitäten vorweisen und wird auch 2006 bei zahlreichen Veranstaltungen präsent sein. Aktive Mitglieder stellen auf Kreis-, Landes- und Bundesebene ihre Tiere erfolgreich aus.

Jugendlichen macht die Kleintierzucht tierisch viel Spaß.

»Doch auch hier müssen die erheblichen Kosten, die dem einzelnen Züchter entstehen, durch Zuschüsse des Vereins abgedeckt werden«, erklärt Franz Urch. Im Verein standen außerdem Neuwahlen an. Zuchtwart und zweiter Tätowierer ist nun Klaus Pätzholz. Er folgte Kurt Geiges nach, der sein Amt aus gesundheitlichen Gründen aufgab. Im Amt des Kassenprüfers löste Tobias Lutz Oswald Stetter ab. Der Verein hat 38 Mitglieder

RK-Freund starb in Celje

Singen (swb). Voller Trauer vernahmen die Rotkreuz-Mitglieder des Ortsvereins Singen, dass der Vizepräsident des Roten Kreuzes in Celje, Tone Mastnak, am 21. Februar im Alter von 67 Jahren unerwartet verstorben ist. Tone Mastnak war von 1984 bis 1998 Sekretär des Roten Kreuzes Celje. Seit 1991 bestehen intensive Beziehungen zwischen den beiden Hilfsorganisationen in Celje und Singen.

LESERBRIEFE

Polemik ändert gar nichts

Zum Leserbrief von Doris Heid, Radolfzell, am 22. Februar, wird uns geschrieben: »Keine Wissenschaft, sondern Schleicherwerbung« unterstellt Frau Heid der Studie, die in den letzten zwei Jahren vom Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung in Hamburg durchgeführt wurde, um die Förderung in den bundesweit arbeitenden LOS zu evaluieren. Und sie findet es »selbstverständlich«, dass Kinder mit gravierenden Problemen im Lesen und Schreiben deutliche Leistungsschritte erzielen durch ihre Förderung im LOS, – schließlich zahlen die Eltern ja dafür ... Tatsächlich hat die Studie nicht nur ergeben, dass solche Fortschritte überhaupt vorhanden sind, sondern dass sie in einem ganz deutlichen (auch von den LOS selbst nicht erwarteten) Maße stattfinden, deutlicher auch als bei vergleichbaren Maßnahmen der öffentlichen Schulen in Hamburg. Die Ergebnisse der Studie, die auch nachprüfbar und mit allen Details veröffentlicht ist, stellen im besten Sinne des Wortes eine »Werbung« für die LOS dar. Polemik dazu ändert daran nichts.

Dr. Siegfried Pfitzenmaier, LOS

Noch mehr Leserbriefe finden Sie im Internet unter: wochenblatt.net/forum

Dort können Sie auch über die Leserbriefe und andere Themen diskutieren!

Hegau Rocker starten in Frühjahrs-Tournee



Die Band »Acoustical South« aus dem Hegau, die im letzten Sommer mit ihrer neuen CD »The last Singer« (im Bild die CD-Premiere auf Schloss Freudental bei Allensbach) einen Riesenerfolg feiern konnten, starten ihre Frühjahrs-tournee, die sie durch ganz Deutschland führen wird, am kommenden Samstag, 11. März, 21 Uhr, im Singener Kulturzentrum Gerns mit einem Auftaktkonzert, das einiges an Spannung verspricht. Nach einer ganz kurzen Pause ist das Quintett um Sänger Michael Brauch ganz heiß auf Live-Atmosphäre. Mehr unter www.acousticalsouth.de

Bruno Eppe - Der Maler

Doppelausstellung zum Geburtstag

Singen (swb). Bruno Eppe – sein Name ist ein Synonym für größtmögliche Aktivität in unterschiedlichsten Gattungen. Der 1931 in Rielasingen geborene Maler, Autor, Mundartdichter, Vortragender der Tonplastik, dessen 75. Geburtstag wir in diesem Jahr feiern, lebt seit 1965 mit seiner Frau Doris in Öhningen-Wangen. Von dort aus gehen seine Bücher und Stücke, seine alemannischen Gedichte und nachdenklichen Texte, seine Tafelbilder und Tonfiguren hinaus in alle Welt und künden nicht selten auch von ihrem Entstehungsort – vom Bodensee, der Halbinsel Hörn und vom Hegau.

Zwei Museen haben sich zusammengetan, den 75. Geburtstag des Künstlers zu feiern. Mit rund 100 Exponaten zeigen das Städtische Kunstmuseum Singen und die Galerie Bodensee-kreis am Schlossplatz in Meersburg ab 19. März eine umfassende Retrospektive des

Malers Bruno Eppe. Die Schau, ergänzt um einige Tonplastiken, umfasst Tafelbilder aus einer 35 Jahre währenden Schaffenszeit. Als Autodidakt ist Bruno Eppe seit 1955 künstlerisch tätig. In diesem Jahr beginnt er mit Ölfarben zu malen und verfasst seine ersten Gedichte in alemannischer Mundart. Heute ist er nicht nur als Autor, sondern auch als »naiver Maler« international bekannt; nicht zuletzt der zahllosen Einzelausstellungen im In- und Ausland sowie vielfacher Beteiligung an bedeutenden Überblicksausstellungen wegen. Bücher und Kataloge zeugen ebenso von Anerkennung wie verliehene Auszeichnungen. Seit 1963 entstehen zudem auch Tonfiguren, zumeist mit Motiven aus der biblischen Geschichte und der heimatischen Fasnacht. Ein Großteil der ausgestellten Arbeiten stammt aus deutsch-schweizerischem Privatbesitz

und aus Museen des deutschen Südwestens. Nur so ist es möglich, den ganzen Bruno Eppe als Maler mit all seinen Hauptmotiven in einer Retrospektive zu zeigen: Landschaften und Städte des Hegaus, weite Ausblicke auf den See und die Alpen, bekannte topographische Punkte und Orte, mythologische Szenen aus der Antike, biblische Figuren, Tiere, ländliches Leben, Szenen aus dem Alltag, Portraits bekannter Schriftsteller vom See, Fasnachts-, Musik- und Traumbilder. Zur Ausstellung erscheint ein gebildertes, vom Maler signiertes Katalogbuch in limitierter Auflage. Eröffnung im Städtischen Kunstmuseum Singen findet statt am Freitag, 17. März, 19.30 Uhr. Die Gemeinschaftsausstellung wird vom 19. März bis 23. April gezeigt im Städtischen Kunstmuseum Singen und in der Galerie Bodenseekreis am Schlossplatz Meersburg.

PFUNDSFIT IM E-CENTER

Aktionstag am 10. März

Mach Dich

PfundsFit

E-Center, an der B 33, Singen

Wir laden Sie ein zu Fit-Drinks, Körperfett-Analyse und Gewinnspiel.

Kommen Sie zwischen 10 und 19 Uhr vorbei und informieren Sie sich über gesunde PfundsFit-Produkte!

AOK

Aktiv Leben, gesund genießen - den Körper neu spüren

Singen (of). Rechtzeitig zum Start der PfundsFit Aktion der AOK wird am kommenden Freitag, 10. März, von 10 bis 19 Uhr ein Aktionstag in der Mall des E-Center Singen angeboten, bei dem man jede Menge wertvoller Tipps rund um gesunde Abnehmen, zu einem aktiveren Leben und zu einer Diät ohne den gefürchteten Jo-Jo-Effekt bekommen kann. Der Veranstaltungsort ist gewiss kein Zufall: Edeka und in diesem Fall das E-Center in Singen ist bewährter Partner der PfundsFit Aktionen der AOK. Hier gibt es eine ganze Reihe der Lebensmittel, die im Rahmen der Pfunds-

Fit-Aktion empfohlen werden, sie sind ganz einfach im Sortiment des E-Center zu finden, denn sie sind leicht erkennbar mit dem PfundsFit-Signet gekennzeichnet. Das bedeutet Obst und Gemüse, möglichst aus regionaler Erzeugung, Wurst – und Käsesorten, die möglichst unter 15 Prozent Fettanteil liegen sollten, sowie spezielle Getränke und Milchprodukte. Am Freitag kann man sehen, welche Vielfalt das E-Center Singen in dieser Hinsicht bietet. Die Produkte werden im Rahmen des Aktionstag vorgestellt und erklärt, denn vor Ort ist an diesem Tag nicht nur Monika Fas-

sel, Ernährungsberaterin der AOK im Landkreis Konstanz, auch von Edeka werden zwei Ernährungsberaterinnen mit vor Ort sein um Interessierte kompetent beraten zu können. Als weitere Partner wird Intersport-Schweizer vertreten sein. PfundsFit gilt inzwischen als die größte Gesundheitsaktion des Landes und wurde kürzlich sogar vom Verbrauchermagazin »Öko-Test« im »Ratgeber Diäten« mit der Bestnote ausgezeichnet. Das Programm startet in diesen Tagen mit einem 10-Wöchigen Trainingsprogramm, bei dem durch eine langfristige Änderung des Ernährungs- und

Bewegungsverhaltens eine dauerhafte und stabile Gewichtsreduzierung möglich ist. In kleinen Gruppen können sich die Teilnehmer gegenseitig motivieren, in speziellen Kochtreffen kann man lernen, wie man aus den PfundsFit-Produkten, die es in großer Anzahl im E-Center in Singen gibt, tolle und leckere Gerichte zaubern kann. Den besten Ruck für den Weg in Richtung Wohlfühlgewicht kann man sich am kommenden Freitag geben, mit einem Informationsbesuch im E-Center in Singen, von 10 bis 19 Uhr. Informationen gibt es auch im Internet unter www.pfundsfit.de

Sommer kommt bestimmt

Tourismusbörse in Tengen / Zimmer werden weiter klassifiziert

Tengen (of). »Der nächste Sommer kommt bestimmt«, ist sich der Singener Kulturamtsleiter und Vorsitzende der Tourismus Arbeitsgemeinschaft Hegau, Walter Möll sicher, auch wenn es am vergangenen Samstag trotz meteorologischen Frühlingsbeginn aus allen Himmeln schneite. Den Start in die neue Saison hat die Arbeitsgemeinschaft mit ihrer traditionellen Prospektbörse jedenfalls vollzogen und die Zimmervermieter mit neuen Informationen aus der ganzen Region versorgt. Walter Möll sieht den Hegau als Gewinner-Region im Tourismus: die Zahl der Ankünfte sei um 8,1 Prozent gestiegen, die Zahl der Übernachtungen um 5,5 Prozent was weit über dem Landesschnitt und auch den Zahlen der übrigen Bodenseeregion liege. Einen großen Anteil daran habe der Campingplatz Tengen, der die Stadt Tengen inzwischen auf Platz drei bei den Übernachtungszahlen im He-

gau katapultierte. 47.000 Übernachtungen habe es im letzten Jahr dort gegeben, jetzt werden dort die 50.000 für 2006 angepeilt und eine Erweiterung des Platzes in Betracht gezogen. Auf eine rege Nachfrage seien auch die Führer der Arbeitsgemeinschaft gestoßen, so Walter Möll: die »Rad-Erlebniswege« seien in zweiter Auflage fast vergriffen, ebenso die »Burgwege«. Vom Führer über geologische Attraktionen der Hegauberge wurden ebenfalls an die 10.000 Exemplare verkauft. Auf rege Nachfrage stieß auch das Info-Material zum Thema Mountainbiken im Hegau. Weiter forcieren will die Arbeitsgemeinschaft Hegau die Klassifizierung der Zimmer in der Region, hier fehlen noch einige Gemeinden die nach der Ansicht von Walter Möll dringend einstiegen sollten um nicht den Anschluss zu verlieren. Der Blick in die Zukunft bei der Arbeitsgemeinschaft trifft auf

die Reiter: »Wir werden uns darum kümmern ein System von Reitstationen aufzubauen, über die man im Hegau über mehrere Tage auf dem Pferd unterwegs sein kann.« Für das Jahr 2006 will die Arbeitsgemeinschaft Hegau zudem ein neues Imageprospekt herausgeben, das vor allem auf Messen Verwendung findet. Neuigkeiten gibt es auch von der Internationalen Tourismus Bodensee: die beliebte Bodensee-Erlebniskarte wird es ab dieser Saison in drei Varianten geben, für »Seebären«, »Landratten« und »Sparfüche«. Ein Einstieg sei schon ab 39 Euro möglich. In drei Tagen könne man locker über 50 Prozent der Eintrittsgelder damit einsparen. Das Thema Vogelgrippe beschäftigt die Touristiker derzeit eher weniger: Walter Möll erwartet hier nicht allzu große Auswirkungen. »Wir warten ab wie lange die Geschichte an-



Informationen von erster Hand gab es am Samstag für die Zimmervermieter auf der Prospektbörse der Arbeitsgemeinschaft Hegau in der Tengener Randenhalle zu haben. Aufgrund des starken Schneefalls war der Zustrom allerdings geringer als in den Jahren zuvor. swb-Bild: of

Madrigalchor singt Orff

Singen (swb). Der des Madrigalchor von Alcan Singen wird am Samstag, 8. April, 20 Uhr, und Sonntag, 9. April, 17 Uhr, die »Carmina Burana« von Carl Orff in der Aula des Hegau-Gymnasiums Singen aufführen. Karten im Voverkauf gibt es ab 13. März, bei der Tourist-Info Singen, in der Marktpassage.

Packaktion für Rumänien

Singen (swb). Die christliche Gemeinde Singen, Robert-Gerwig-Straße 2, führt im Namen der »Regio Rumänienhilfe« am 18. März, von 10 bis 14 Uhr, wieder eine Altkleider-Bringsammlung in ihren Räumen durch. Gesammelt werden gut erhaltene, saubere Kleidungsstücke, Bettwäsche, Decken, Schuhe (paarweise) und funktionsfähige Werkzeuge. Die Packaktion am 3. Dezember 2005 war ein voller Erfolg. Die christliche Gemeinde Singen bedankt sich sehr herzlich, im Namen aller Hilfsgüterempfänger. Damals wurden fünf Tonnen Hilfsgüter verpackt, die direkt in die Überschwemmungsgebiete Rumäniens gebracht wurden. Dort konnte die große Not nur zum Teil gelindert werden, deswegen sind weitere Hilfsgüter erforderlich. Mehr Informationen können Interessierte vor Ort am Samstag vom Initiator Mark Walker erhalten. Des Weiteren findet am Sonntag ein Informationsgottesdienst um 10 Uhr in den genannten Räumen statt. Info-Telefon: 07731/911146.



DRK-Kreisgeschäftsführer Patrik Lauinger (links) überreicht symbolisch die Fahrzeugschlüssel an Frank Hämmerle, Vorstand des DRK-Kreisverbandes und des Aufsichtsrates der Rettungsdienst GmbH.

Neue Rettungswagen in den Dienst gestellt

Radolfzell (swb). Der DRK-Rettungsdienst im Landkreis Konstanz hat drei neue Fahrzeuge. In einer Feierstunde übergab DRK-Kreisgeschäftsführer Patrik Lauinger die Schlüssel an Landrat Frank Hämmerle, dem Vorsitzenden des DRK-Kreisverbandes und des Aufsichtsrates der Rettungsdienst GmbH sowie Vorsitzenden des Bereichsausschusses. Es handelt sich dabei um Ersatzbeschaffungen für Fahrzeuge, die mittlerweile acht bis zehn Jahre alt sind und nicht mehr dem aktuellen Stand der Technik entsprechen. Darüber freuen können sich insbesondere die Rettungswagen Singen, Konstanz und Radolfzell. Dort werden die neuen Fahrzeuge stationiert. Finanziert wurden sie über die Kostenträger. Stellvertretend für sie war AOK-Geschäftsführer Uwe Daltoe aus Konstanz gekommen. Er fungierte als Sprecher der Kostenträger. Ihm galt der

besondere Dank von Patrik Lauinger. Zu den drei neuen Fahrzeugen kommen noch zwei Krankentransportwagen. Sie sind schon seit geraumer Zeit im Einsatz. Sicher sind sie schon vielen Menschen aufgefallen, sind sie doch in gelber Farbe gehalten und nicht mehr in der gewohnten Farbversion. Alle fünf Fahrzeuge zusammen kosteten runde 400.000 Euro. Die Fahrzeuge wurden nach den Worten von Patrik Lauinger optimal konfiguriert. Trotzdem wurde versucht, dabei so viel wie möglich einzusparen. Gezeigt wurden die Fahrzeuge von der evangelischen Pfarrerin Brigitte Haug und dem Diakon Hans-Wolfgang Strätz aus Konstanz. Beide sind Notfallseelsorger. Patrik Lauinger hatte symbolisch die Fahrzeugschlüssel an Frank Hämmerle als Vorsitzenden des DRK-Kreisverbandes übergeben. Dieser reichte sie weiter an den Rettungsdienstleiter Dieter Winkler.

Herzlich Willkommen

ZUR KOMMUNION & KONFIRMATION

JUWELIER SCHREIBER
MEISTERWERKSTÄTTEN
Hadwigstraße 14
78224 Singen
Tel. 07731/67255

536.7029.42.69

CERTINA
SWISS MADE SINCE 1885

Salon Rusch

Als Dankeschön für Ihre Treue:
Vom 9. - 15.3.06 erhält jeder Kunde 1 Glas Sekt und eine Überraschung!

Feiern Sie mit uns das 1-jährige Bestehen des Salons in der Marktpassage

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr,
Sa., 8.00 - 15.00 Uhr - ohne Voranmeldung

Hauptstr. 32 Gottmadingen Tel. 07731/798825 Marktpassage Singen Tel. 07731/185118 Höllstr. Radolfzell Tel. 07732/2196

FOTO FEUERSTEIN

PORTRAITS
KOMMUNION
HOCHZEIT
REPORTAGEN

Simon Feuerstein
Rielasingen - Telefon 07731/27528

Juwelier Metterhauser
Uhren - Juwelen - Schmuck

YOUNG LIFE
Silberschmuck

Stockach - Hauptstr. 40 - Tel. 07771/2545



DER ZWEITE SCHRITT



Nach der Taufe macht ein Kind mit der Ersten heiligen Kommunion einen zweiten wichtigen Schritt hinein in die Gemeinschaft der Kirche, denn von nun an kann es an der heiligen Kommunion im Rahmen der Eucharistiefeier teilnehmen. Mit der Konfirmation bekräftigen evangelische Jugendliche ihre Taufe und auch sie werden in die Gemeinschaft aufgenommen und können nun am heiligen Abendmahl teilnehmen. Das ist ein Schritt, der nicht nur mit einem Fest, sondern auch vielen Geschenken verbunden ist. Kinder und Jugendliche können dabei erfahren, dass jeder Mensch - auch sie - für Gott wertvoll sind. -of-



VERANSTALTUNG, AUSSTELLUNG, MODEPRÄSENTATION IM NEUEN RATHAUS

Samstag, 11. 3. 06,
von 15.00 bis 21.00 Uhr
Vernissage 18.00 Uhr

Sonntag, 12. 3. 06
von 11.00 bis 17.00 Uhr

An beiden Tagen durchgehend
Bewirtung und wechselnde
Aktionen. Eintritt € 3,-
Großes Gewinnspiel (Gutscheine im Wert von € 800,-)

FÜR SIE IN SZENE GESETZT



**HOCHZEIT – FESTE – ANLÄSSE
SCHÖNHEIT – VIELFALT –
IDEENREICHTUM**

Unter diesem Motto präsentieren 18 Teilnehmer ihren Kunden eine exklusive Auswahl an Ideen zur Gestaltung Ihres persönlichen Events. Ein Hauch von Luxus soll die Kunden umgarnen und in die Welt der Feste entführen.

TEHMENSCHWERPUNKTE:

Optik – Foto – Kunst – Gastronomie –
Feinkost – Touristik – Mode – Dessous –
Schmuck – Frisuren – Kosmetik – Accessoires –
Schuhe – Floristik – Autos

ETWAS BESONDERES



ETWAS BESONDERES:

Samstag, 11. 3. 06
Kunstaussstellung:
Boleslav Kvapil u.
Renatus Heinz

Vernissage 18.00 Uhr
Laudator:
Gerhard Braun
Musikalische Umrahmung:
Klavier und Saxophon

PERFEKT FÜR JEDEN ANLASS

Christine's
MODEHAUS
MANN-FRAU

**Planen Sie Ihren
persönlichen
Auftritt...**

**So wird Ihr
Anlass zu einem
unvergesslichen
Tag.**

Wir beraten Sie gerne!

HAUPTSTRASSE 67
78244 GOTTMADINGEN
TEL. 0 77 31/ 7 32 20
www.christines-Modehaus.de

**SCHUH
STUDIO**

**Für jede
Gelegenheit
den passenden
Schuh!**

Bettina Fahr
Dorfgraben 1
78244 Gottmadingen
Fon + Fax 07731/72171
www.schuhstudio.com

Eine Spur mehr Schuh

BRAUT
Strauss
Blumen

HOCHZEIT
Blumen
Tischdeko

KIRCHEN
Schmuck
Beratung
Floristik

Blumenhaus Zufahl
Lindenstrasse 2
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 71621
Fax: 07731 73282

FOTO GRAF

Foto-Graf GmbH & Co. KG
Sternengässle 1, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 976 476 - E-Mail: foto-graf@t-online.de
www.foto-graf-engen.de



Brautmoden in Hiltz- Weiterdingen

- Fachgerechte Beratung
- Brautmode von Lilly - www.lilly.de
- neue Kollektion 2006

Terminvereinbarung einholen



Exclusive Brautmoden
Verleih & Verkauf

Wiesentalstraße 6
78247 Weiterdingen
Tel. 07739/1639
Mobil: 0170/240 49 20

Solis Saeco jura

Verkauf + Leasing von:

- Kaffeemaschinen für Haushalt + Gewerbe
- Mäder- u. Haco-Kaffeespezialitäten
- Leihmaschinen für Ihr Fest oder Veranstaltung

! Eigener 48-Std.-Reparaturservice !

Autorisierter Saeco-Fachhändler M. Pilz
78244 Gottmadingen, Bahnhofstr. 2
Tel. 0 77 31 / 79 13 45 - Mobil 01 73 / 8 91 46 04

*Feines aus
dem Hegau*

Delikatessen

Markus Bruderhofer

Robert-Gerwig-Str. 3 · Gottmadingen
Tel. 077 31/97 77 07



Christa Winterhalder

**Praxis für Kosmetik
und medizinische Fußpflege**

Königsberger Straße 14 · 78244 Gottmadingen
Tel. 077 31/7 23 72 · Fax 077 31/79 88 18



ANNA RUSSO
Schmuck Design
& Dessous

*Er hatte versprochen, ihr die Sterne
vom Himmel zu holen,
und nun funkelte doch tatsächlich
einer in ihrer Hand.*

Lindenstraße 4, 78244 Gottmadingen, Telefon 0 77 31 / 97 86 52



Rosalie
Geschenke & Ambiente
78244 Gottmadingen
Randegger Str. 1

**** Ihr ****
Fachgeschäft
für
Geschenke
und
Wohnambiente
in
Gottmadingen

Mo-Fr NEU
09.00 - 12.30 Samstag
14.30 - 18.00 09.30 - 16.00

**Würden Sie
den**

**FÜHRERSCHEIN -
SEHTEST**

heute bestehen ?

**Wir testen am
11. + 12. 03 2006**

**BESSER
SEHEN HEPP**

Hauptstr. 55

Weinhaus Fahr
Vinothek · Feinkost + Geschenkartikel
**Internationale und edle
Schokoladenauswahl**

Donnerstags und freitags bis 20.00 Uhr geöffnet.
Im Buck 13, 78244 Gottmadingen, Tel. 077 31/7 18 26, Fax 7 41 32



**Gottmadinger
Brot-Manufaktur**
Hauptstr. 77 Kreuzung zum Aldi
**Bäckerei und Konditorei
M. Stemke**
Tel. 0 77 31 - 7 14 66

Peter Kajinowski
Party - Service

Im Taschen 32
78244 Gottmadingen
Telefon: 07731/74391
Fax: 07731/74391
Mobile: +4915202831156
e-Mail: kajinowski@web.de



PERFEKT FÜR JEDEN ANLASS

Staunen ist erlaubt, durchaus erwünscht, denn an beiden Tagen stellen sich die Partner vor, die in Gottmadingen nicht nur etwas bewegen wollen, sondern, durch ihren gemeinsamen Auftritt auch bewegen können. Im besonderen Ambiente des Gottmadinger Rathauses stellen sich an die 20 Unternehmen aus der Gemeinde vor, die für ihre Kunden etwas besonderes zu bieten haben, die dabei helfen, ein Fest und jede Form von Anlass zu gestalten und zu einem einmaligen Erlebnis zu machen, so wie eben eine Hochzeit, ein Jubiläum oder ein besonderer Geburts-

tag unvergesslich sein werden. »Ob es ein gelungenes Fest wird, entscheidet sich schon im Vorfeld«, sagt Christine Margraf-Hohlwegler, bei der die Fäden für »Image 2006« im Organisatorischen zusammenfanden. »Dabei können die Gottmadinger Geschäfte eine Menge helfen.« Und das Publikum darf staunen. »Image 2006«, das erstmals in dieser neuen Form im Gottmadinger Rathaus stattfindet, dürfte eine unvergessliche Präsentation werden, die Inspirationen für so viele Anlässe bietet. Am Samstag ist die Schau von 15 bis 21 Uhr geöffnet. Um 16 Uhr kann man



eine Weinprobe erleben. Um 18 Uhr wird eine Ausstellung der beiden örtlichen Künstler Boleslav Kvapil und Renatus Heinz durch Laudator Gerhard Braun in den Räumen des Rathauses eröffnet.

Am Sonntag kann man die Gottmadinger Unternehmen von 11 bis 17 Uhr wieder in der Ausstellung erleben. In zwei Modenschauen an diesem Tag stellen sich die Teilnehmer von »Image 2006« noch einmal individuell über die Präsentation in den Räumen vor. Das wird wirklich eine Überraschung zum Staunen.

VERANSTALTUNG, AUSSTELLUNG, MODEPRÄSENTATION IM NEUEN RATHAUS

Samstag, 11. 3. 06,
von 15.00 bis 21.00 Uhr
Vernissage 18.00 Uhr

Sonntag, 12. 3. 06
von 11.00 bis 17.00 Uhr

An beiden Tagen durchgehend
Bewirtung und wechselnde
Aktionen. Eintritt € 3,-
Großes Gewinnspiel (Gutscheine im Wert von € 800,-)

für Sie & Ihn
Nagelstudio
hand & nail
Maniküre
Nagelmodellage
Problemnägel
Schmuck

Tel. 07731 - 97 89 01 78244 Gottmadingen
Fax 07731 - 97 98 88 Inh. Beate Kurz

GROWE
Reisebüro

...und aus Ihrem Urlaubstraum wird ein Traumurlaub!

Alexander Growe • Alexandra Gutschow • Stefan Liebenz
Tel. 07731 - 97 64 44 www.reisebuero-growe.de
urlaub@reisebuero-growe.de

Stillissimo

Marina Magro-Föhrenbach
Friseurmeisterin
Nelkenstr. 28 • 78244 Gottmadingen
077 31 / 97 79 52



Volksbank Singen-Engen eG



AUS DER REGION

Musikkurse für Erwachsene

Radolfzell (swb). In diesen Tagen beginnen die neuen Musikkurse für Erwachsene an der Städtischen Musikschule. Zum Einstieg in die Musikwelt bieten sich die Kurse: Grundzüge der Musik und Musikalische Gehörbildung an. In der Sparte Instrumental finden folgende Kurse statt: Die fröhliche Violine (für Anfänger, für fortgeschrittene Anfänger mit Vorkenntnissen, für fortgeschrittene Geiger), Viola da Gamba - Kurs für Anfänger und Akkordeonkurs für Anfänger. Außerdem stehen drei Gitarren-Kurse auf dem Programm (für Anfänger, für Fortgeschrittene und für ein Gitarrenensemble).

Der Kurs Stimmbildung für Chorsängerinnen und Chorsänger (Anfänger und Fortgeschrittene) wird montags um 10.45 Uhr und 18 Uhr angeboten. Der Kammermusikurs für Streicher und gemischte Besetzungen bietet allen, die ein Instrument spielen, die Gelegenheit zum gemeinsamen Musizieren.

Broschüren mit Anmeldung sind an folgenden Stellen erhältlich: Städtischen Musikschule, Rathaus (Prospektständer), Buchhandlung am Obertor, Back's Buchshop, Sparkasse und Stadtbibliothek. Anmeldungen im Sekretariat der Musikschule, Güttinger Str. 19.



Der Förderverein für Waldorfpädagogik ist mit dem Radolfzeller Waldorfkindergarten »Sieben Zwerge« in neue, großzügigere Räume mit Garten in der Konstanzerstraße 49 umgezogen. Das neue Zuhause wird von den Kindern problemlos angenommen, freute sich Stefan Neumann vom Förderverein bei der offiziellen Eröffnungsfeier. Eine echte Kraftanstrengung sei es gewesen, die dank vieler Spenden bewältigt wurde. Mit den Kindern freuten sich am meisten Kindergartenleiterin Andrea Böhner-Schmidt mit Anke Christel und Selma Selting (Leiterin der Spielgruppe). swb-Bild: mg

Pfunde weg mit M.O.B.I.L.I.S.

Singen (swb). Die Aktion M.O.B.I.L.I.S. sucht stark übergewichtige Erwachsene (Body-Maß-Index 30-40), die gerne abnehmen möchten. Sie haben in Singen jetzt erneut die Möglichkeit, an dem bundesweit einmaligen Programm der Uniklinik Freiburg und Deutschen Sporthochschule Köln teilzunehmen. Fachleute verschiedener Richtungen, die mit dem Dauerthema Abnehmen bestens vertraut sind, arbeiten hier gemeinsam: Sportwissenschaftler, Psychologen/Pädagogen, Ernährungswissenschaftler und Mediziner. Wer mitmacht, wird ein Jahr lang betreut und kann lernen, den eigenen Lebensstil dauerhaft zu verändern: die Pfunde purzeln gewissermaßen nebenbei und kehren nicht wieder zurück. Maßvoller getriebener Sport und

ausgewogene Ernährung haben bei M.O.B.I.L.I.S. Schlüsselrollen. Die erste Singener Gruppe läuft seit April letzten Jahres sehr erfolgreich. Versicherte der Barmer sowie anderer Krankenkassen bekommen einen Großteil der Kursgebühr erstattet. Die geplante zweite M.O.B.I.L.I.S.-Gruppe in Singen soll am 27. April an den Start gehen. Die Schirmherrschaft hat die Bundestagsabgeordnete und FDP-Landesvorsitzende Birgit Homburger übernommen. Interessenten können sich bei der »Barmer« Singen unter 018-500346200 oder direkt bei der M.O.B.I.L.I.S.-Zentrale in Freiburg unter Telefon 0761/503910 melden. Informationen und die Möglichkeit zur Online-Bewerbung gibt es auch im Internet unter: www.mobilis-programm.de.

Studienfahrt nach Rom

Radolfzell (swb). In der Woche nach Ostern führt die evangelische Kirchengemeinde eine Studienfahrt nach Rom durch. Schwerpunkt ist das »frühchristliche Rom«. Die Leitung haben Pfarrer Stephan Ramsauer und Traudl Witter. Es sind noch wenige Plätze frei. Um baldige Anmeldung im Evangelische Pfarramt, Telefon 2014, (ppfarramt@christuskirche-radolfzell.de) wird gebeten.

»Snips and Snaps« im Salon

Singen (swb). Nachdem schon die Ausstellung »Seattle Girls« von Besuchern und Kunden des Haarsalons Önder in Singen begeistert angenommen worden war, haben sich Haarkünstler und Fotograf erneut zusammengetan. Der amerikanische Fotograf Keith Bingman hat diesmal den Frisören selbst »auf die Finger geschaut« und seine Eindrücke in Schwarzweiß festgehalten. In »Snips and Snaps« präsentiert er Ansichten mit Detail und Gefühl für den zwischenmenschlichen Augenblick. Die Bilder werden im Rahmen einer Vernissage am 11. März um 19 Uhr im Haarkunst Önder, Enge Straße 3, vorgestellt.

Wichtiges Seminar für angehende Jakobspilger

Singen (swb). Für alle, die jetzt ihre Pilgerzeit auf dem Jakobsweg planen oder noch überlegen, findet vom 17. bis 18. März ein Seminar zur spirituellen und praktischen Vorbereitung auf den Weg im katholischen Bildungszentrum in

Singen, in der Zelglestraße 4, statt. Auf dem Seminar erhalten Interessierte Informationen über die praktische Seite des Pilgerns: dem Weg (Dia-Show), die Streckenplanung, das Gepäck und natürlich über das Gehen.

Außerdem erstellen die künftigen Pilger ihre ganz persönliche »Pilgerapotheke« ein Rüstzeug für »Durststrecken«, wenn Zweifel und Krisen auf dem Weg auftauchen.

Das Seminar will dazu ermutigen,

den ersten Schritt zu wagen, um sich dem Wunderbaren, das Ihnen auf dem Pilgerweg begegnen kann, zu öffnen. Informationen und Anmeldung: www.bildungszentrum-singen.de oder Telefon 07731/982590.



Wafros

alemannische Dialektik

Wenn i vu mir behaupte dät, daß i en Pessimisch sei, no wär des einfach falsch. Guet, i gib jo zue, daß i menkmol schwarz sieh, aber i im allgemeine, sondern bi ganz beschtimtme Situatione und s isch etfers mol au so schwarz kumme, wie i gsäne hon, aber im Grund gnumme kännt mer sage, daß i eigentlich en Optimist sei. Etz grad allerdings sieh i i grad schwarz, aber doch ziemlich grau, in Bezug, wa mir Deutsche im Allgemeine so empfined. Sie wänd uns alleweil weis mache, daß mir ä »Wir-Gefühl« hettet und vielleicht homer au ons. Des Wir-Gefühl soll zum Beischpiel bedeite, »wir sind wieder wer«, weil mer lang gnuet niemer meh gsi sind. S kännt au bedeite, daß »wir« nu als Gemeinschaft ebbs sind und i als Einzelne. Do moß mer denn wie-

der schwer ufasse, daß mer it bi sellem fatale Schpruch ussem tausendjährige Reich landet, wo gheisse hot, »De Einzelne isch nix, s'Volk isch alles.« Sei's wie's will, uf alle Fäll scheckt i dem neie »Wir-Gefühl« au ä gehörige Porzion Scholtz, noch dem Motto, »wir sind wer, wa glaubet ihr eigentlich!«

Etz bi uns Alemanne heißt des jo i »Wir«, sondern »mir«, also i »wir sind Papst, sondern »mir sind Papst!« Wer hett au des denkt, daß en Papscht us Deutschland ä Volk so umkrempel ka, daß die meischte Bueble, wo uf d Welt kummed, nume Kim, Kai und Kevin heißet, sondern Benedikt. Au wenn d Babbe und d Mamme us de Kirche usträte sind, des macht nint. Wenn denn s Buele Benedikt heißet, no brucht mers i emol meh taufe. Wer käm au uf die Idee, daß on, wo Benedikt heißet, im Grund gnumme ä Heidekind isch? Do gilt wieder mol der Schpruch vu mim Freund Hepperle, woner anschtatt gmoint »gmoint« hot, weil er en Schwob isch; »S isch nix so nix, als daßes i doch no zu ebbs wär.« Unser neu's »Wir-Gefühl« rutscht aber, so wie i des sieh, i manche punkt ä bitzele in Richtung, woni die Befürchtung hon, daß des gefährlich wäre kännt. »WIR« so heißet etz grad ä koschtelose Illustrierte, wo us uf die Fußball-Weltmeischterschaft vorbereit, vom 9. Juni bis zum 9. Juli z Münche schattfindet. »WIR,« des

klingt ä weng so, als obs mir uf de Weltmeischtertittel abgäsch hettet. Nadierlich wär des toll, wenn mir Weltmeischer wäre dätet. Toll scho deswäge, weil denn ä ganze Nazion so toll wäre dät, daß mer se nume verhebe kännt, aber i moß ehrlich sage, daß min Glaube a die kikerische Qualidäte vu unsere Nationalmannschaft uf schwache Füeßle sctoht. Echt, i bi scho verschrocke bi de Nummer 2 vu dere neie Illu, wo i des Titelbild gsäeh hon. Do isch grell farbig d Oli Kahn abbildet, wie er sei Fauscht ballt und en Schrei ablosst. S Maul hot'er so weit offrisse, daß mer sei Gurgelzäpfle sieht und i hon so bi mir denkt, wa des fir en gwalte Schprung isch, vu de Schportler-plashtike us de Antike, oder dem David vum Michelangelo z Florenz. Also wens noch mir ging, no käm so ä Foto als Buechtitel infrog, fir die Artenlehre vum Darwin, weil zwischeme ufgregte Gorilla und dem Oli so guet wie kon Unterschied isch. Mir kas gleich sei, uf alle Fäll sind die Fueßballfunktionär etz scho ganz noh am Herzinfarkt, scho us dem Grund, weil die erschte gläfschte Eintrittskarte im Umlauf sind und weil sich d Bundeswehr weigeret, daß se bi dem Riesescheppdäkel Bolizei schpille soll. Etz hot der einsicht bekante Öschtreichische Trainer Max Merkel gmoint, die dätet jo i emol wisse, daß ime Fueßball Luft dine isch...

KURZ UND BÜNDIG

AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Beim offenen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!!
SHG für Osteoporose Arbeitskreis Singen/Hegau Nächste Versammlung am Di., 14.3., 14.30 Uhr in Singen im Saal der FC-Vereins-Gaststätte, Friedinger Straße
Rheumaliga-Fibromyalgie - Kreis Konstanz Nächstes Treffen am Mo., 13.3., 19 Uhr im Gasthaus Sternen, Singen.
Ev. Kirchengemeinde v. Fr., 10.3. bis So., 12.3.: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Taize-Andacht, So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, So., 10 Uhr, Gottesdienst mit Kanzeltausch zum ökum. Bibelwochenende u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Kindergottesdienst; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Preisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 10 Uhr Konfirmandengesprächs-Gottesdienst u. Kindergottesdienst.
Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 14.3., um 14 Uhr im DRK-haus in Singen, Hauptstr. 29. »Besser leben mit Osteoporose« Vortrag in Zusammenarbeit mit Sanitätshaus Jäckle. Interessierte sind willkommen.
Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller

Fahrschulklassen, ausser C, CE, C1 und D. Amtlicher Sehtest u. Passbild in den Pausen (Anmeldung nicht erforderlich).
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Ziegelsestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/-99830
IG Metall organisierte Seniorinnen und Senioren treffen sich am Di., 14.3., um 14 Uhr im Siedlerheim Singen.
Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 9.3., 14 Uhr, zu einem Hock im Siedlerheim.
Seniorenstammtisch »Hölzle-König« trifft sich am Mi., 15.3., 18 Uhr im Bistro-Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen.
Senioren Bildungskreis lädt am Fr., 10.3., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus zum Thema »Die Schlösser der Loire« ein Farbfilm von Johann Enzenroß ein. Gäste sind willkommen.
Terminänderung: Gemüthlicher Hock im AWO-Cafe bereits am Do., 30.3., ab 17.30 Uhr wegen einer geschlossenen Gesellschaft am Freitag! Es gibt panierte Schnitzel m. selbstgemachten Kartoffelsalat!
Seniorengruppe »Eugen« fährt am Do., 22. Juni nach Norddeich an der Nordsee! Interessenten melden sich beim Eugen, Tel. 07731/61680
Pommersche Senioren treffen sich am Mi., 15.3., um 14.30 Uhr im Restaurant »Zum armen Ritter« Rielasingerstraße.
Kinderkleider- u. Spielzeugmarkt veranstaltet die kath. Frauengemeinschaft Überlingen a.R. am Sa., 1.4., von 10-11.30 Uhr. Anmeldung am 21.3. von 13.30-17.30 Uhr und weitere Infos unter Tel. 07731/922060,

Frau Helmlinger oder Tel. 07731/7983063 Frau Meier.
Jahrgang 1930/31 Waldeck-Ekkehardtschule trifft sich am Do., 9.3., um 15 Uhr im Cafe Amadeus, Uhlstrand.
Jahrgang 1921-22 trifft sich am Do., 16.3., 15 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.
Angebote des Bildungszentrums Singen: »Qigong und Mudras« Einführungsseminar am Sa., 11.3., 9-13.15 Uhr; »FrühjahrsTanzTag« mit Inga Oppold am Sa., 11.3., 9.30-17 Uhr; »Wenn Söhne in die Jahre kommen« Kurs f. Mütter von pubertierenden Söhnen ab Di., 14.3., 3 Abende jeweils 20-21.30 Uhr; »Frühjahrsalkurse« ab Do., 16.3., Kurs 1: 17 Uhr und Kurs 2: 19 Uhr. Infos und Anmeldungen beim Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590
Vereinigung Bundesbahn-Ruhestandsbeamten, Rentner und Hinterbliebene treffen sich am Do., 9.3., ab 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen zur Monatsversammlung.
AWO-Clubprogramm: Do., 9.3., 13-16 Uhr Osterschalen aus Papier u. Kleister; Fr., 10.3., 10-12 Uhr Frühstückslub; Mo., 13.3., 17-20 Uhr Kegeln in Gottmadingen; Di., 14.3., 14-15.30 Uhr Yoga und Phantasie-reisen; Mi., 15.3., 14-17 Uhr Stadttummel Schaffhausen. Weitere Infos unter Tel. 07731/-958044
Ehemalige Bedienstete Stadt Singen und Krankenhause treffen sich am 13.3., 14.30 Uhr, zu einem außerordentlichen Hock im Gasthaus Sternen. Gäste sind willkommen.

SINGEN

ADAC ORTSCLUB SINGEN

Hauptversammlung am 16.3., 20 Uhr, in Holzingers Pavillon, Schaffhauser Straße 35. Neben den Berichten des Vorstands finden auch Wahlen statt.

ALPENVEREIN

Die Jahreshauptversammlung der Sektion Konstanz findet am Do., 9.3., in Konstanz, Hotel Barbarossa um 19.30 Uhr statt. Wegen Fahrgemeinschaften melden bei O. Groten, Tel. 94 88 35. Die Februarsammlung der Ortsgruppe Singen findet daher eine Woche später am 16.3., 19 Uhr, im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 statt.

BAHNEN-GOLF-CLUB

Jahreshauptversammlung am Samstag, 11. März, ab 19.30 Uhr, im Vereinsheim der Mini-golfanlage Singen. Info: www.bgc-singen.de

BRIEFMARKEN- U. MÜNZEN-SAMMLERVEREIN

Tausch mit Informationsgesprächen am Mo., 13.3., ab 19 Uhr im Nebenzimmer des Gasthaus »Sternen« in Singen.

Jahreshauptversammlung am Mi., 15.3., 19 Uhr im Clubheim, Haselbusch 14.

DRK

Ausspracheabend Aus- und Fortbildunder Sanitätsbereitschaft im DRK-Heim, Hauptstraße 29 in Singen, am 14. März, 20 Uhr.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag, ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, in Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männersportgruppe, Waldstr. 6, Singen, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag, 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.45-20 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch, 13.45 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebeltschule. Jeden Freitag, 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebeltschule, 07731/65700.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Die Monatsversammlung des Kleintierzuchtvereins C 180 Singen findet am Sa., 11.3., um 19 Uhr statt. Um rege Teilnahme wird gebeten.

LICHTBILDBILDERGRUPPE

Zur Jahreshauptversammlung trifft sich die Lichtbildnergruppe am Do., 9.3., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben«. Leimdöle 1 in Singen. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Regularien unter anderem die Punkte Entlastung, Gewinnverteilung, Anträge und Diskussion vor.

SCHNUPFVEREIN

Zum Samstagshock trifft sich der Schnupfverein 1898 Singen am 11.3. im Chees, Friedinger Straße.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Nachmittagswanderung zum Roseneck, Einkehr ist vor-

VEREINSNACHRICHTEN

gesehen, führt der Schwarzwaldverein Singen am So., 12.3., durch. Gehzeit: ca. 2,5 Wegstunden; Treffpunkt: 13 Uhr bei Radio Stengele; Führung: Anneliese Beyer, Tel. 66725. Gäste willkommen.

STADTJUGENDRING

Zur Vollversammlung lädt der Stadtjugendring am Fr., 10.3., um 19.30 Uhr in die Räume des DRK, Hauptstraße 29 in Singen ein.

WANDERGRUPPE SINGEN

Wanderungen am Sa., 11.3. + So., 12.3., in Stegen. Start Sa., 12-15 Uhr, So., 7-14 Uhr; Schweiz: Am Sa., 11.3. + So., 12.3., in Kreuzlingen/TG. Start Sa., 8-14 Uhr, So., 8-13 Uhr.

JUGENDSPIELGEMEINSCHAFT RIWOBO

Jugendspieltermine Rielasingen-Arlen-Worblingen-Bohlingen A-Jugend - SG Stahringen: 11. März, 16.30 Uhr, in Stahringen; B-Jugend I - FC Rot-Weiß Salem, 12. März, 10.30 Uhr, in Salem; C-Jugend I - FC Singen 04, 11. März, 16 Uhr, in Bohlingen; D-Jugend I SC Pfüllendorf, 11. März, 16 Uhr in Worblingen. Info: www.sg-riwobo.de.

KANINCHENZUCHTVEREIN

Seine Jahreshauptversammlung hält der Kaninchenzuchtverein C 285 am 11.3. im Hotel »Krone« ab.

Der „Singer Geschenkscheck“

Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!

SINGEN aktiv: City Ring

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich

POST-SENIOREN

Der Dia-Vortrag von Werner Rüede, Länder am chinesischen Meer, findet nicht am 16.3. statt sondern bereits am Donnerstag, 9.3., um 14.30 Uhr, im FC-Clubheim.

ÜBERLINGEN

TSV ÜBERLINGEN A. R.

Eine Ski-Ausfahrt nach Hoch-Ybrig führt der TSV Singen-Überlingen am So., 12.3., durch. 40 km Abfahrten. Alle Skifahrer (außer Anfänger) sind eingeladen. Anmeldung bei Intersport Schweizer. Anfragen auch bei Roland Brecht, Tel. 27061 oder Rolf Wagner, Tel. 63303.

RIELASINGEN

Schwarzwaldverein Tagesfahrt nach Bad Säckingen am Mittwoch, 15.3. Treffpunkt 8.45 Bahnhof Singen.

1. FC RIELASINGEN-ARLEN

Spieltermine 1. FC Rielasingen-Arlen - Türkischer SV Konstanz, 11. März, 15 Uhr, in Konstanz; 2. Mannschaft - TSV Überlingen/Ried, 11. März, 16 Uhr, in Überlingen. Info: www.fc-rielasingen-ahlen.de
AKKORDEON-SPIELRING Zur Mitgliederversammlung des Akkordeon-Spielfrings Rielasingen-Worblingen sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins am Fr., 17.3., um 19.30 Uhr ins Hotel »Krone«, Rielasingen.

ANGELSPORTVEREIN

Termine des Angelsportvereins Forelle im März: 12.3., Hechtfischen am Rickelshäuser Weiher; 19.3., Anfischen ebenfalls am Rickelshäuser Weiher.

KULTURVEREIN ARRIWO

Mitgliederversammlung am Mo., 13.3., um 20 Uhr im Kulturpunkt-Arlen. Tagesordnung unter anderem: Berichte, Entlastungen, Wahlen, Vorstellung Programm 2006.

SCHWARZWALDVEREIN

Naturkundliche Exkursion mit Dr. Zohren zur Märzenbecherblüte am Wartenberg bei Geisingen. Samstag, 18.3. Treffpunkt 14 Uhr am Bahnhof Geisingen. Information bei Dr. Zohren, 07731/23415.

Tai Ji Quan Qi Gong



Gesundheitsübungen
Aktive Entspannung
und Kampfkunst

Neue Kurse
im Karstadtgebäude
Vormittags & abends

Info und Anmeldung:
Manfred Erhardt
Tel. 0172-7 31 93 79
www.taiji-zentrum.de